

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/39180304030054_0



Catalogue 57-003 Quarterly

**Quarterly
Report on
Energy
Supply-Demand
in Canada**

1994-III

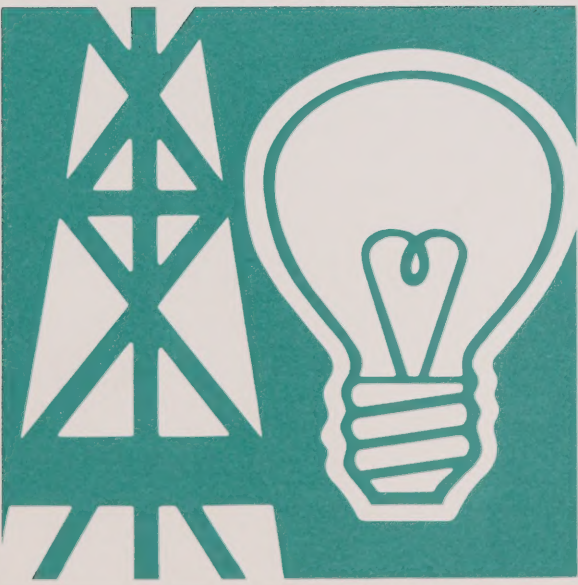
Catalogue 57-003 Trimestriel

**Bulletin trimestriel –
disponibilité et
écoulement
d'énergie au
Canada**

1994-III

Government
Publications

36



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired**

1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)**

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants**

1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)**

1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-III

Statistique Canada

Division de l'Industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-III

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

April 1995

Price: Canada: \$34.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$41.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$48.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 19, No. 3

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

avril 1995

Prix: Canada: 34,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 41 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 48,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 19, No. 3

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Don Wilson
Unit Head, Energy Section, Tel (613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Don Wilson, chef d'unité,
Section de l'énergie, tél (613) 951-3566

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
For Further Reading	xxii
Canadian Energy Flow Chart	xxiii
Primary Energy Exports from Canada, Chart	1
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
Definitions	172

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Lectures suggérées	xxii
Organigramme d'écoulement énergétique canadien	xxiii
Les exportations de l'énergie primaire du Canada, chart	2
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
Terminologie	172

Page

Page

Tables

Tableau

S. Summary Tables	3
1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16
3. Newfoundland	26
4. Prince Edward Island	36
5. Nova Scotia	46
6. New Brunswick	56
7. Quebec	66
8. Ontario	76
9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106
12. British Columbia	116
13. Yukon & Northwest Territories	126
14. Yukon	136
15. Northwest Territories	146
16. Propane, Butane and Ethane	156
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164
18. Primary Electricity Generation	166
19. Solid Wood Waste and Spent Pulp Liquor	167
20. Non-energy Use of Natural Gas	168
21. Estimated additions to crude oil	169
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170

S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6
2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Terre-Neuve	26
4. Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nouvelle-Écosse	46
6. Nouveau-Brunswick	56
7. Québec	66
8. Ontario	76
9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106
12. Colombie-Britannique	116
13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon	136
15. Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, butane et éthane	156
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Production d'électricité primaire	166
19. Déchets de bois et lessive de pâyr épudiée	167
20. Usage non-énergétique de gaz naturel	168
21. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut	169
22. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut, 1986-1992	170

Highlights

Production

Production of primary energy in the third quarter of 1994 reached 3 388 petajoules (PJ), 5.9% above the same period in 1993. All primary energy forms, except natural gas liquids, posted increased production in the quarter. After posting several years of strong growth, natural gas liquids production declined 6.4% due to weaker domestic demand.

Exports and Imports

Exports of all energy forms in the third quarter were 1 725 PJs, a 10.8% increase over the same quarter a year earlier. Imports of primary and secondary energy climbed to 563 PJs during the third quarter of 1994, up a strong 11.0% from 1993. Canada's energy trade balance (exports less imports) was positive at 1 162 PJs.

Canadian exports of primary energy have been steadily rising over the past decade and during the third quarter of 1994, 42.4% of all primary energy production was exported.

Final Demand

Final demand for energy during the third quarter of 1994 rose to 1 428 PJs, an increase of 3.0% from 1993. Demand was strongest in the transportation sector while demand in the residential and farm sector actually declined. Third quarter industrial demand grew by 2.6% to 481 PJs and for the first time has risen above the pre-recession peak of 477 PJs, recorded in the third quarter of 1989.

Supply and Demand of Energy - Third Quarter 1994

Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada - troisième trimestre de 1994

	1993	1994	1993 to 1994 1993 à 1994
	petajoules		% change - en %
Primary Energy - Énergie primaire			
Production - Production	3 199	3 388	5.9
Exports - Exportations	1 419	1 606	13.2
Imports - Importations	431	469	8.8
Availability - Disponibilité	1 998	2 078	4.0
Total Primary and Secondary Energy - Total, énergie primaire et secondaire			
Exports - Exportations	1 557	1 725	10.8
Imports - Importations	507	563	11.0
Non-energy use - Usage non énergétique	208	214	2.9
Final Demand - Écoulement final	1 386	1 428	3.0
Industrial - Industriel	469	481	2.6
Transportation - Transport	512	544	6.3
Residential & farm - Domestique et ferme	205	203	-1.0
Government & commercial - Gouvernement et commercial	200	200	0.0

Faits saillants

Production

La production d'énergie primaire atteint 3 388 pétajoules (PJ) au troisième trimestre de 1994, ce qui constitue une progression de 5,9% par rapport au troisième trimestre de 1993. Toutes les formes d'énergie primaire à l'exception de la production des liquides de gaz naturel enregistrent une hausse de leur production au cours de ce trimestre. Suite à plusieurs années de croissance très forte, la production des liquides de gaz naturel a diminué de 6,4%, la raison étant une demande antérieure plus faible.

Exportations et importations

Les exportations de tous les produits énergétiques augmentent de 10,8% par rapport au troisième trimestre de 1993 et atteignent 1 725 PJ. Les importations de l'énergie primaire et secondaire ont augmenté de 563 PJ pour le troisième trimestre 1994, une hausse de 11,0% de plus que 1993. La balance du commerce énergétique du Canada (exportations moins importations) est positive et s'établit à 1 162 PJ au troisième trimestre 1994.

Les exportations canadiennes d'énergie primaire poursuivent toujours la même tendance à la hausse semblable à la dernière décennie et pour le troisième trimestre de 1994, c'est 42,4% de toute l'énergie primaire qui est pour l'exportation.

Écoulement d'énergie

L'écoulement final d'énergie pour le troisième trimestre 1994 progresse de 1 428 PJ, une augmentation de 3,0% de plus que 1993. La consommation la plus forte est pour le secteur du transport tandis que la demande résidentielle et le secteur de l'agriculture sont en perte de vitesse. Pour ce troisième trimestre, la demande du secteur industriel s'élève de 481 PJ, un accroissement de 2,6%, et pour la première fois cette hausse est plus forte que le sommet de 477 PJ enregistré au troisième de 1989.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry.

The validity of the published data is a function of the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter les données communiquées par l'Office national de l'énergie et les différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et la branche des compagnies de gaz naturel.

La validité des données publiées est une fonction de la capacité des branches répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents, de courtiers, etc., de commercialisation. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs branches différentes. Parmi les exemples figurent la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des branches productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	Kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.76 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.01 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	Kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

- 1 Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.
2 Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette
publication.
3 Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation
s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.
4 Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

tonne = metric tonne - tonne métrique

m^3 = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule

MJ = megajoule - mégajoule

6J = gigajoule

TJ = terajoule

PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)
= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres
= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils
 = 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)
 = 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 baril crû - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

$$\text{BTU/barrel to TJ/m}^3 = (\text{BTU}/1000) * 6.6367)$$

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL

$$1 \text{ m}^3 = 507.5 \text{ kg}$$

Still gas - Gas de distillation

$$1 \text{ m}^3 = 468.7 \text{ kg}$$

Aviation gasoline - Essence d'aviation

$$1 \text{ m}^3 = 704.4 \text{ kg}$$

Motor gasoline - Essence à moteur

$$1 \text{ m}^3 = 745.2 \text{ kg}$$

Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz

$$1 \text{ m}^3 = 807.4 \text{ kg}$$

Kerosene - Kérosène

$$1 \text{ m}^3 = 807.4 \text{ kg}$$

Diesel - Huiles diésels

$$1 \text{ m}^3 = 839.5 \text{ kg}$$

Light fuel oil - Mazouts légers

$$1 \text{ m}^3 = 839.5 \text{ kg}$$

Heavy fuel oil - Mazouts lourds

$$1 \text{ m}^3 = 992.8 \text{ kg}$$

Asphalt - Asphalte

$$1 \text{ m}^3 = 999.7 \text{ kg}$$

Petroleum coke - Coke de pétrole

$$1 \text{ m}^3 = 1\,199.3 \text{ kg}$$

Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes

$$1 \text{ m}^3 = 938.9 \text{ kg}$$

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products** (RPP) Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20.)

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés** (PPR), catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in *Gas Utilities*, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication *Gas Utilities*, Catalogue 55-002, and a *Quarterly End Use Survey of Gas Utilities* are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans *Services de gaz*, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle *Services de gaz*, catalogue 55-002, et le *Quarterly End Use Survey of Gas Utilities*.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

Steam "sold" (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement**, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-
Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en téra-joules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE 1. How Industry Usage Data are Combined

TABEAU EXPLICATIF 1. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

			Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
			Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne									
Iron mines - Mines de fer	18	39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Forestry - Forestier	28	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferrovières	31	39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38	39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41	Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43	45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

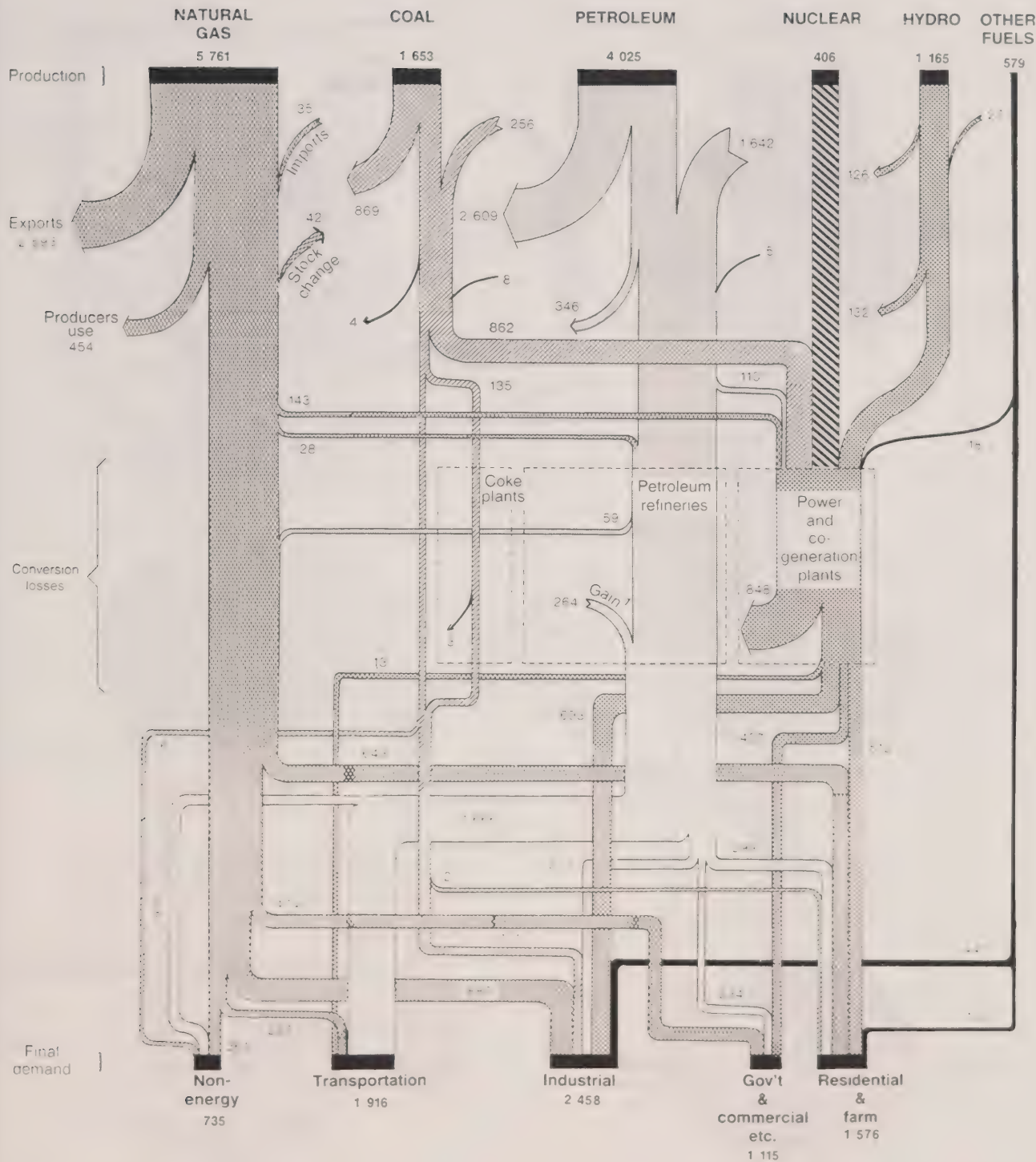
LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Vol II, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Vol II, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Vol. I, Annual Electric Power Survey of Capability and Load	Statistique de l'énergie électrique. Vol I, Enquête annuelle sur la puissance maximale et sur la charge des réseaux	57-204
Electric Power Statistics, Vol.III, Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment, annual	Statistique de l'énergie électrique. Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook	Guide Statistique sur L'énergie	57-601

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

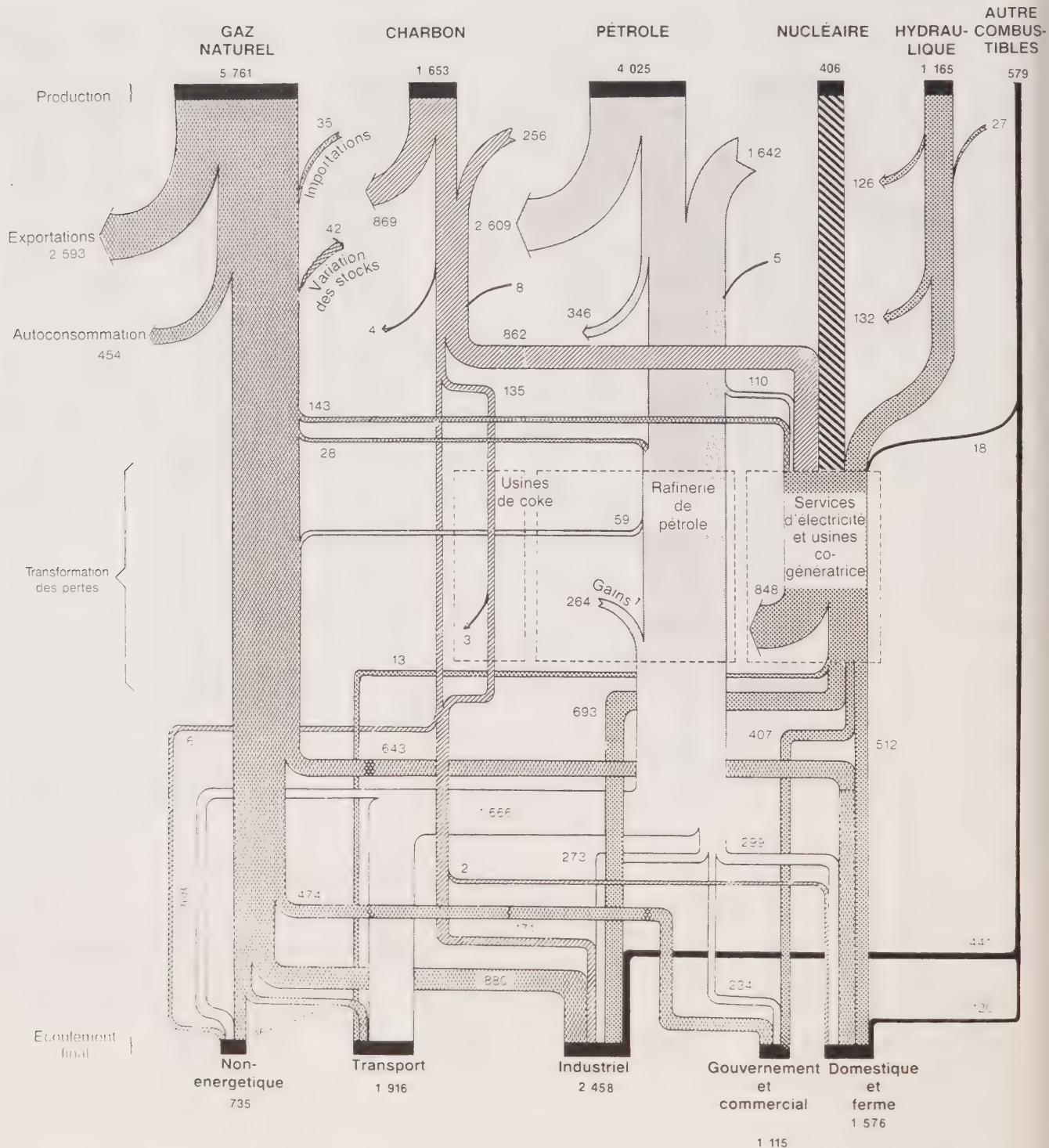
Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART*
1993 (petajoules)



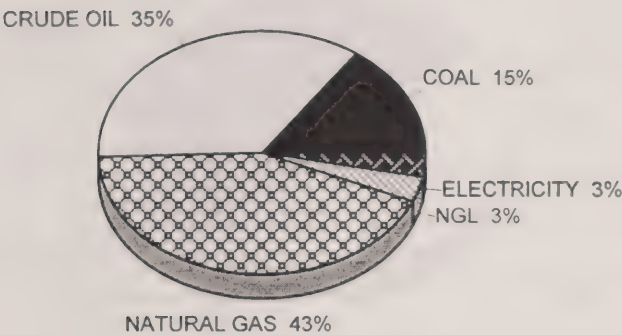
* data modified for charting purposes
† gain due to method of conversion used

ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGÉTIQUE* CANADIEN 1993 (pétajoules)

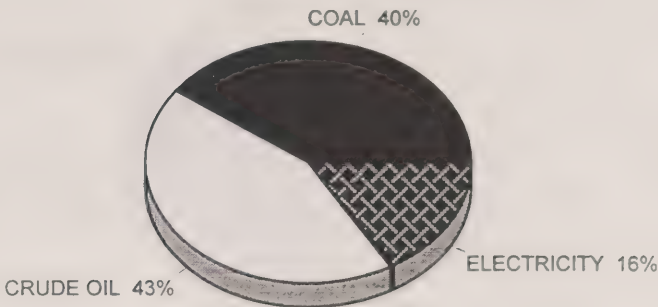


PRIMARY ENERGY EXPORTS FROM CANADA
BY PROVINCE OF EXIT
YEAR-TO-DATE 1994

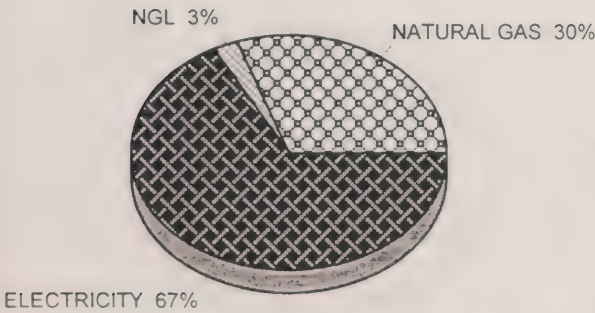
CANADA - 4 591 554 TJ



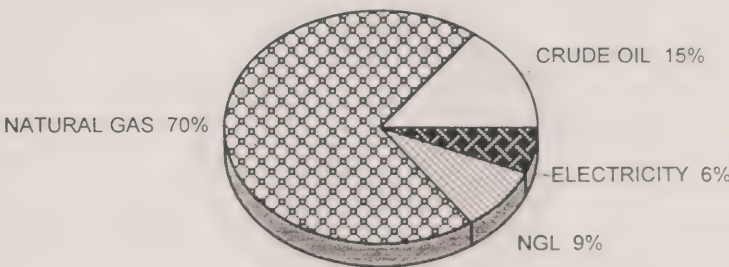
ATLANTIC - 40 441 TJ



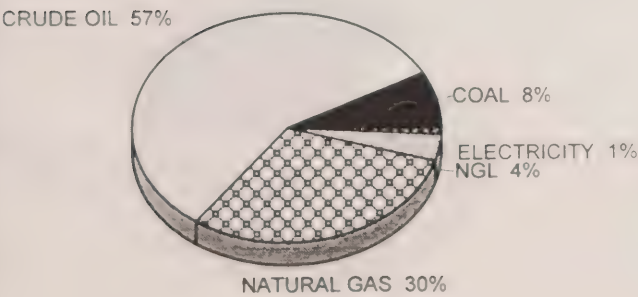
QUEBEC - 67 018 TJ



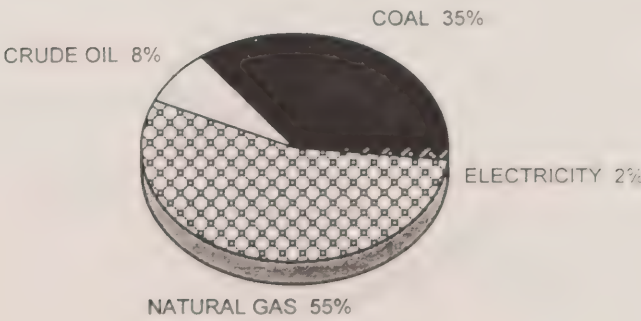
ONTARIO - 640 647 TJ



PRAIRIES - 2 431 006 TJ

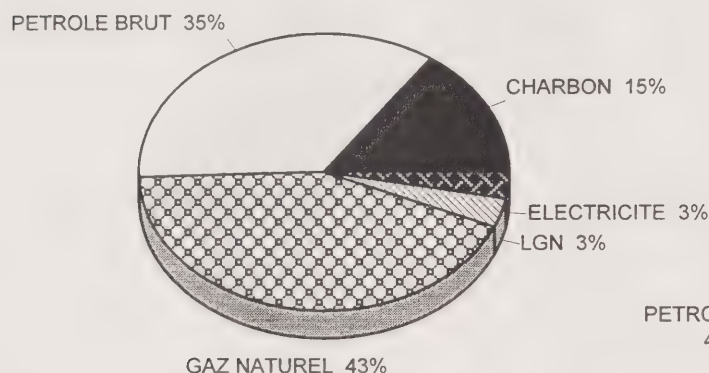


B.C. - 1 412 444 TJ

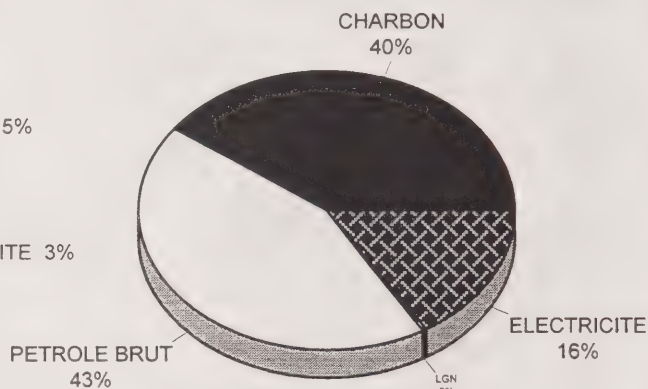


LES EXPORTATIONS DE L'ENERGIE PRIMAIRE DU CANADA PAR PROVINCE DE SORTIE CUMULATIF DE L'ANNEE 1994

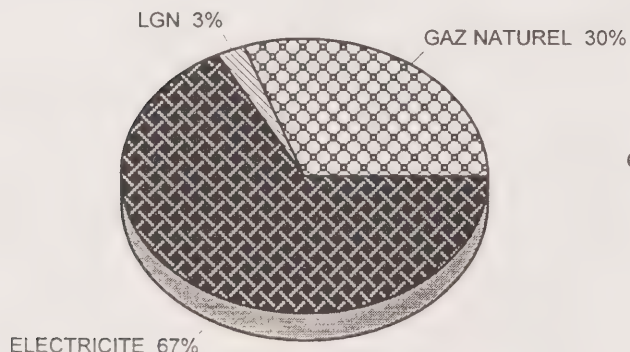
CANADA- 4 591 554 TJ



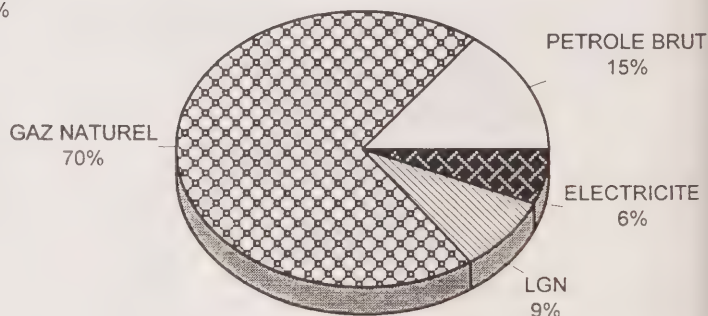
ATLANTIQUE - 40 441 TJ



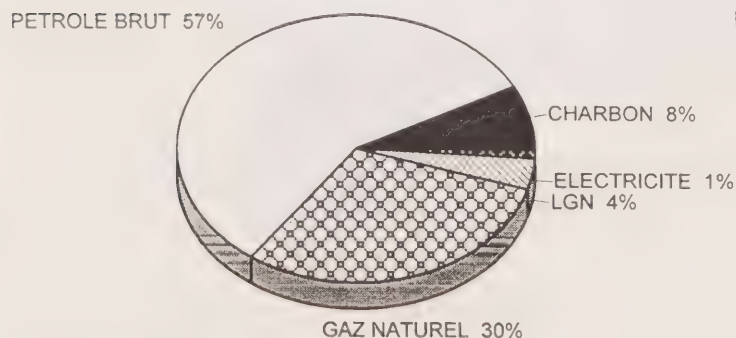
QUEBEC - 67 018 TJ



ONTARIO - 640 647 TJ



PRAIRIES - 2 431 006 TJ



C.-B. - 1 412 444 TJ

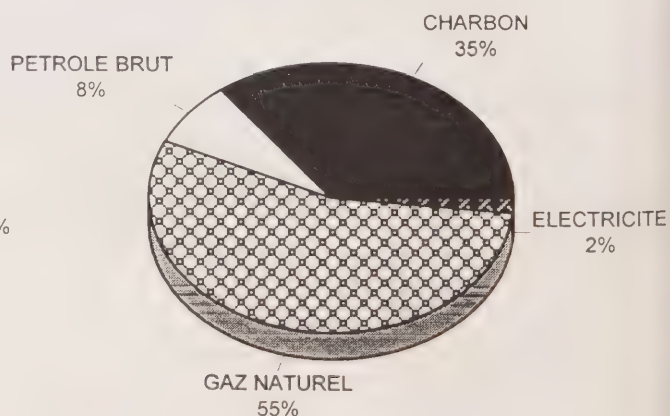


TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1989	1990	1991	1992	1993
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 274	11 315	11 709	12 145	13 034
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.6	0.4	3.5	3.7	7.3
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 923	8 779	8 633	8 760	9 047
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.3	-0.2	-0.2	1.5	3.3
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	8 086	7 866	7 765	7 930	8 191
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.2	-2.8	-1.3	2.1	3.3
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSOMMATION	911	906	878	921	932
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.2	-0.5	-3.0	4.9	2.3
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	677	638	666	680	735
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.0	-5.7	4.3	2.1	8.2
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 499	6 321	6 221	6 328	6 523
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.0	-2.7	-1.6	1.7	3.1
7 MINING					
MINIER	274	262	254	244	307
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	-4.6	-2.8	-4.0	25.7
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 801	1 722	1 713	1 696	1 682
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 128	2 044	2 022	1 990	2 035
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.3	-3.9	-1.1	-1.6	2.3
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 871	1 821	1 785	1 869	1 917
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-2.6	-2.0	4.7	2.5
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 425	1 402	1 362	1 403	1 456
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.4	-1.6	-2.9	3.0	3.8
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 076	1 055	1 053	1 067	1 116
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	5.4	-2.0	-0.2	1.4	4.7
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 348	3 908	3 933	4 183	4 250
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-10.1	0.6	6.4	1.6

TABLE 51. Energy Summary Table - 1994 Quarter 3

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 3 -						
1 Production - primary	28.4	-	29.4	8.3	123.4	124.3
Per cent change	8.4	0.0	11.0	-10.2	2.7	4.2
2 Gross availability	26.3	4.9	51.9	57.1	347.7	588.8
Per cent change	-14.7	-2.3	-4.2	10.7	1.2	-1.4
3 Net domestic consumption	26.4	4.8	38.7	46.1	347.3	566.5
Per cent change	-10.6	-2.2	-3.7	5.9	1.3	-0.5
4 Producer consumption	X	X	X	X	18.5	31.4
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	5.5	-13.0
5 Non-energy use	0.5	0.3	2.2	5.6	28.6	60.7
Per cent change	-21.1	-15.2	-25.1	2.3	-7.0	-9.8
6 Energy use	23.4	4.4	34.3	34.5	300.2	474.4
Per cent change	3.5	-1.1	1.1	4.2	1.9	1.8
7 Mining	4.4	-	0.4	1.0	6.3	7.9
Per cent change	30.5	0.0	-2.5	10.0	18.3	-0.3
8 Manufacturing	3.4	0.3	4.6	8.4	108.2	142.3
Per cent change	-0.6	-7.2	0.9	-0.8	0.2	0.1
9 Industrial	8.2	0.4	5.3	9.8	116.6	153.2
Per cent change	12.6	-5.9	0.2	0.3	1.0	0.0
10 Transportation	9.7	2.2	17.1	15.0	103.4	180.2
Per cent change	0.6	3.8	-0.6	2.6	4.1	4.2
11 Residential and farm	2.5	0.9	5.1	4.4	38.7	72.4
Per cent change	-11.6	-8.4	0.2	10.1	0.7	1.7
12 Government and commercial	5.0	0.9	6.7	5.3	41.5	68.6
Per cent change	4.5	-3.4	7.5	12.5	0.4	-0.4
13 Degree days below 18.0 celsius	-	-	-	-	-	-
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
- Year-to-date -						
1 Production - primary	95.8	-	75.2	29.2	439.1	375.3
Per cent change	-9.0	0.0	5.1	-0.4	8.8	10.6
2 Gross availability	93.2	16.5	172.4	180.6	1 173.6	2 114.0
Per cent change	-11.4	0.8	-4.4	7.6	3.3	1.0
3 Net domestic consumption	89.4	15.9	128.9	141.7	1 171.5	2 004.2
Per cent change	-6.7	1.6	-4.5	5.7	3.3	1.5
4 Producer consumption	X	X	X	X	66.2	98.8
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	5.1	-3.1
5 Non-energy use	0.7	0.5	3.7	8.5	66.9	166.9
Per cent change	-19.6	-0.5	-30.5	4.7	-6.4	-8.7
6 Energy use	81.1	15.2	117.5	114.1	1 838.9	1 737.1
Per cent change	1.6	1.8	0.9	4.4	4.0	2.8
7 Mining	14.3	--	1.3	3.6	19.9	28.9
Per cent change	19.1	0.0	-9.9	22.7	17.3	12.1
8 Manufacturing	10.6	0.9	16.1	27.6	342.6	466.5
Per cent change	-0.6	-9.1	6.3	0.9	-0.4	-1.4
9 Industrial	25.6	1.2	18.1	32.2	367.4	503.1
Per cent change	9.2	-4.5	4.0	3.0	0.2	-0.7
10 Transportation	25.1	6.1	47.2	40.6	287.9	509.3
Per cent change	-3.0	8.9	1.2	4.7	7.8	4.4
11 Residential and farm	14.7	4.7	29.3	24.0	213.2	427.2
Per cent change	-4.5	-4.3	-1.1	3.6	5.7	7.2
12 Government and commercial	15.7	3.2	22.9	17.3	170.4	298.5
Per cent change	4.2	1.1	0.7	7.9	4.0	0.7
13 Degree days below 18.0 celsius	3 176.0	3 184.0	2 871.0	3 159.0	3 159.0	2 559.0
Per cent change	-1.7	-4.0	-3.7	3.2	6.0	9.3

TABLEAU 51. Tableau sommaire de l'énergie - 1994 Trimestre 3

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 3 -	
29.6	292.2	2 315.4	394.0	24.3	3 387.8	Production - primaire	1
3.0	14.3	4.9	7.6	-5.2	5.7	Variation en pourcentage	
54.4	133.7	534.6	213.3	11.8	2 024.5	Disponibilité brute	2
0.3	13.0	10.1	3.7	18.9	3.5	Variation en pourcentage	
54.2	108.1	422.2	204.8	10.8	1 829.9	Consommation intérieure nette	3
0.9	12.3	5.8	4.6	17.8	2.5	Variation en pourcentage	
2.8	X	96.4	13.1	X	188.8	Autoconsommation	4
10.2	0.0	-9.6	75.2	0.0	-3.2	Variation en pourcentage	
2.1	4.8	99.9	8.0	1.0	213.6	Usage non-énergétique	5
-3.7	26.1	21.7	3.4	346.9	5.0	Variation en pourcentage	
49.4	88.0	226.2	181.6	9.4	1 427.8	Usage énergétique	6
0.6	7.4	7.4	1.3	10.8	3.0	Variation en pourcentage	
0.4	10.8	37.0	5.6	0.8	74.8	Minier	7
-19.3	4.7	11.7	-28.1	-4.7	5.8	Variation en pourcentage	
7.7	15.4	52.1	50.1	0.1	392.6	Manufacturier	8
-0.4	18.9	9.7	2.0	83.0	2.2	Variation en pourcentage	
8.7	27.1	91.7	58.7	1.2	481.0	Industriel	9
0.1	12.6	10.8	-2.6	0.6	2.7	Variation en pourcentage	
23.7	34.0	75.2	80.9	2.0	543.6	Transport	10
5.3	10.4	13.2	8.9	2.1	6.2	Variation en pourcentage	
10.1	18.9	29.8	19.4	0.8	202.9	Domestique et ferme	11
-4.0	-1.2	-3.9	-9.7	-19.3	-1.3	Variation en pourcentage	
6.9	8.0	29.4	22.6	5.5	200.2	Gouvernement et commercial	12
-6.3	0.7	-3.1	-2.9	24.1	0.1	Variation en pourcentage	
-	-	-	-	-	-	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
93.7	849.3	6 890.5	1 214.6	71.3	10 172.5	Production - primaire	1
8.3	14.3	4.7	7.6	-3.6	6.1	Variation en pourcentage	
195.0	416.5	1 640.5	664.1	29.4	6 695.7	Disponibilité brute	2
3.9	9.4	6.4	0.8	14.8	3.1	Variation en pourcentage	
193.5	336.7	1 348.7	646.9	26.6	6 104.0	Consommation intérieure nette	3
4.1	9.6	5.1	1.1	15.7	3.0	Variation en pourcentage	
7.6	X	333.5	46.8	X	635.6	Autoconsommation	4
18.4	0.0	-2.0	40.2	0.0	1.7	Variation en pourcentage	
4.0	9.6	272.5	18.0	2.1	553.3	Usage non-énergétique	5
4.4	37.3	12.2	11.1	439.0	2.6	Variation en pourcentage	
181.4	280.1	743.7	582.2	23.4	4 915.5	Usage énergétique	6
3.3	4.9	6.2	-1.4	9.4	3.2	Variation en pourcentage	
1.9	35.8	108.1	17.7	3.2	234.8	Minier	7
-11.1	5.9	2.7	-20.8	14.5	4.1	Variation en pourcentage	
26.5	46.1	157.0	152.2	0.4	1 246.4	Manufacturier	8
2.6	12.5	7.9	-1.7	124.8	0.6	Variation en pourcentage	
29.6	84.3	271.6	178.1	4.0	1 515.2	Industriel	9
2.3	9.7	6.2	-4.3	21.5	1.2	Variation en pourcentage	
69.3	91.8	213.4	220.9	5.0	1 516.5	Transport	10
5.5	6.9	14.8	5.1	6.5	6.5	Variation en pourcentage	
47.8	70.4	143.9	94.1	3.2	1 072.4	Domestique et ferme	11
3.5	3.8	2.4	-7.3	-14.6	3.8	Variation en pourcentage	
34.8	33.6	114.9	89.1	11.1	811.4	Gouvernement et commercial	12
-0.1	-7.6	-3.0	-4.0	16.2	0.3	Variation en pourcentage	
3 556.0	3 493.0	3 050.0	1 533.0	4 443.0	2 755.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
3.0	4.8	4.6	-10.8	10.5	4.7	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -

Canada - 1994 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 139.5	28 643.8	36 302.9	5 065.1	98 250.9	-
2 Exports	8 602.7	14 729.6	17 655.4	1 975.9	15 927.0	-
3 Imports	3 493.6	9 062.3	138.5	115.3	2 962.7	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	0.1	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	569.3	411.2	4 281.1	781.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	219.1	- 222.0	-	-	-
7 Other adjustments	976.6	925.8	- 439.4	101.0	-	-
8 Availability	13 437.7	23 710.2	13 843.6	2 523.7	85 286.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	11 589.4	-	930.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	238.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 226.8	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	22 943.4	83.0	175.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	20.8	-	-	-
14 Net supply	621.5	766.8	12 571.0	2 348.7	85 286.6	-
15 Producer consumption	29.7	767.0	2 670.7	48.0	8 058.0	-
16 Non-energy use	253.8	-	1 204.5	1 899.6	-	-
17 Energy use - final demand	338.0	-	8 695.9	1 039.7	103 081.4	-
18 Iron mines	3.6	-	-	-	883.0	-
19 Total mining	3.6	-	544.1	119.1	7 242.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	18.2	-	726.3	-	13 343.9	-
21 Iron and steel	1.6	-	317.4	-	2 039.3	-
22 Smelting and refining	78.6	-	155.8	-	11 376.8	-
23 Cement	225.7	-	114.1	-	529.3	-
24 Petroleum refining	-	-	343.0	-	1 481.3	-
25 Chemicals	-	-	906.3	-	4 239.8	-
26 Other manufacturing	5.8	-	1 891.3	108.6	8 758.5	-
27 Total manufacturing	329.9	-	4 454.3	108.6	41 768.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	30.1	-	-
30 Total industrial	333.5	-	4 998.4	257.8	49 011.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 325.2	-	692.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	318.9	192.3	-
40 Retail pump sales	-	-	27.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 352.2	318.9	884.3	-
42 Agriculture	-	-	120.2	31.2	2 109.4	-
43 Residential	4.5	-	1 308.4	51.7	24 070.7	-
44 Public administration	-	-	72.0	5.4	2 873.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	844.7	374.7	24 132.8	-
46 Statistical difference	-	-0.2	-	-19.1	-0.1	-
terajoules						
1 Production	433 705	1 103 072	1 379 874	117 438	353 703	-
2 Exports	261 554	567 237	671 080	48 768	57 337	-
3 Imports	101 218	348 991	5 263	3 126	10 666	-
4 Inter-regional transfers	-22	-	-	3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	12 835	15 837	162 724	20 059	-	-
6 Inter-product transfers	-	8 438	-8 438	-	-	-
7 Other adjustments	16 703	35 653	-16 701	2 532	-	-
8 Availability	277 215	913 080	526 194	54 272	307 032	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	223 734	-	35 371	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9 051	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	35 701	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	883 549	3 155	4 837	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	792	-	-	-
14 Net supply	17 780	29 530	477 825	49 435	307 032	-
15 Producer consumption	907	29 537	101 513	1 360	29 009	-
16 Non-energy use	7 338	-	45 781	37 828	-	-
17 Energy use - final demand	9 535	-	330 530	27 281	371 093	-
18 Iron mines	104	-	-	-	3 179	-
19 Total mining	104	-	20 683	3 041	26 071	-
20 Pulp and paper and sawmills	273	-	27 606	-	48 038	-
21 Iron and steel	44	-	12 063	-	7 341	-
22 Smelting and refining	2 218	-	5 923	-	40 957	-
23 Cement	6 597	-	4 339	-	1 905	-
24 Petroleum refining	-	-	13 037	-	5 333	-
25 Chemicals	-	-	34 450	-	15 263	-
26 Other manufacturing	176	-	71 890	2 773	31 531	-
27 Total manufacturing	9 308	-	169 307	2 773	150 368	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	768	-	-
30 Total industrial	9 412	-	189 989	6 582	176 440	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	50 371	-	2 491	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8 142	692	-
40 Retail pump sales	-	-	1 027	-	-	-
41 Transportation	-	-	51 398	8 142	3 184	-
42 Agriculture	-	-	4 567	797	7 594	-
43 Residential	123	-	49 732	1 320	86 655	-
44 Public administration	-	-	2 736	138	10 343	-
45 Commercial and other institutional	-	-	32 107	10 303	86 878	-
46 Statistical difference	-	-7	-	- 353	-	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

- 1994 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	947.2	335.6	25 390.7	25 852.8	...	Production	1
...	107.1	-	3 030.8	-	...	Exportations	2
...	119.0	-	2 338.9	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	109.4	-	219.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	73.3	-	-1 191.9	-	...	Autres ajustements	7
...	923.1	335.6	23 285.3	25 852.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	267.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	11.4	42.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	10.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	923.1	324.3	22 964.6	25 852.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 350.9	*	...	Autoconsommation	15
...	13.7	-	3 011.9	*	...	Usage non-énergétique	16
...	909.4	324.3	17 981.1	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	48.0	-	80.4	*	...	Mines de fer	18
...	48.0	-	582.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	315.6	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	819.6	324.3	67.8	*	...	Sidérurgie	21
...	19.3	-	53.8	*	...	Fonte et affinage	22
...	2.4	-	24.3	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	45.9	*	...	Produits chimiques	25
...	20.1	-	221.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	861.4	324.3	729.2	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	66.0	*	...	Forestier	28
...	-	-	265.0	*	...	Construction	29
...	909.4	324.3	1 642.9	*	...	Total industriel	30
...	-	-	593.1	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 128.0	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	736.8	*	...	Maritimes	37
...	-	-	12.9	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 569.5	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 366.8	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 407.0	*	...	Transport	41
...	-	-	1 020.7	*	...	Agriculture	42
...	-	-	358.3	*	...	Domestique	43
...	-	-	468.6	*	...	Administration publique	44
...	-	-	1 083.6	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	1.2	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 387 791	27 308	6 246	941 665	93 070	...	Production	1
1 605 975	3 087	-	115 865	-	1 724 925	Exportations	2
469 264	3 431	-	89 900	-	562 595	Importations	3
-20	-	-	-	-	-20	Transferts inter-régions	4
211 455	3 153	-	8 170	-	222 778	Variation des stocks	5
-1	-	-	2 716	-	2 715	Transferts inter-produits	6
38 188	2 113	-	-44 896	-	-4 596	Autres ajustements	7
2 077 789	26 612	6 246	865 349	93 070	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
259 105	-	-	11 033	-	270 139	a) Énergie électrique - par services	9
9 051	-	212	1 786	-	11 049	b) Énergie électrique - par industries	10
35 701	-	-	-	-	35 701	c) Coke et gaz manufacturé	11
891 541	-	-	-	-	891 541	d) Produits raffinés	12
792	-	-	422	-	1 214	e) Production de vapeur	13
881 601	26 612	6 035	852 108	93 070	1 859 426	Disponibilité nette	14
...	-	-	55 997	*	218 323	Autoconsommation	15
...	394	-	122 306	*	213 647	Usage non-énergétique	16
...	26 219	6 035	657 074	*	1 427 766	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 385	-	3 284	*	7 952	Mines de fer	18
...	1 385	-	23 494	*	74 779	Total minier	19
...	-	-	13 063	*	88 980	Pâtes et papier et scieries	20
...	23 630	6 035	2 811	*	51 924	Sidérurgie	21
...	555	-	2 221	*	51 874	Fonte et affinage	22
...	70	-	1 019	*	13 930	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	18 369	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 913	*	51 626	Produits chimiques	25
...	578	-	8 952	*	115 899	Manufacturier - autres	26
...	24 833	6 035	29 978	*	392 602	Total manufacturier	27
...	-	-	2 618	*	2 618	Forestier	28
...	-	-	10 261	*	11 029	Construction	29
...	26 219	6 035	66 351	*	481 027	Total industriel	30
...	-	-	22 941	*	22 941	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	40 500	*	40 500	Lignes aériennes	34
...	-	-	29 599	*	29 599	Maritimes	37
...	-	-	498	*	53 360	Pipelines	38
...	-	-	59 530	*	68 364	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	327 804	*	328 831	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	480 872	*	543 596	Transport	41
...	-	-	38 271	*	51 228	Agriculture	42
...	-	-	13 850	*	151 680	Domestique	43
...	-	-	17 516	*	30 733	Administration publique	44
...	-	-	40 214	*	169 502	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	50	*	- 311	Différence statistique	46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NSL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	53 674.0	82 458.9	110 679.7	15 588.2	318 682.7	716.6
2 Exports	23 075.4	41 997.6	52 073.2	6 181.3	39 002.9	-
3 Imports	6 350.7	27 284.9	875.5	175.9	5 190.6	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	0.1	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 209.7	969.9	1 970.8	1 457.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	609.1	- 615.0	-	-	-
7 Other adjustments	1 012.4	2 027.6	222.6	152.4	-	-
8 Availability	40 171.4	69 412.9	57 118.9	8 277.8	284 870.1	716.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	35 103.3	-	2 118.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	738.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	3 585.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	67 219.6	253.0	439.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	100.3	-	-	-
14 Net supply	1 482.5	2 193.3	53 908.2	7 838.5	284 870.1	1 598.7
15 Producer consumption	96.0	2 155.0	9 317.8	108.7	27 882.7	-
16 Non-energy use	440.5	-	3 613.4	6 051.2	-	-
17 Energy use - final demand	946.0	-	40 977.0	3 335.2	340 004.9	1 598.7
18 Iron mines	3.6	-	-	-	2 724.0	-
19 Total mining	3.6	-	1 902.8	364.3	22 072.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	111.4	-	2 287.5	-	39 765.7	220.6
21 Iron and steel	4.3	-	1 260.6	-	6 303.9	-
22 Smelting and refining	238.1	-	480.8	-	34 453.2	-
23 Cement	513.1	-	268.9	-	1 286.5	-
24 Petroleum refining	-	-	982.2	-	4 426.6	-
25 Chemicals	-	-	2 873.4	-	12 422.5	1 206.2
26 Other manufacturing	34.4	-	6 547.0	394.6	26 021.8	70.5
27 Total manufacturing	901.2	-	14 700.4	394.6	124 680.1	1 497.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	55.3	-	-
30 Total industrial	904.8	-	16 603.1	814.2	146 732.8	1 497.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4 123.2	-	2 155.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	970.1	620.1	-
40 Retail pump sales	-	-	73.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	4 196.3	970.1	2 775.4	-
42 Agriculture	-	-	456.6	120.7	7 199.4	22.9
43 Residential	38.4	-	11 805.5	271.3	98 047.9	-
44 Public administration	2.7	-	564.4	34.9	9 717.4	67.7
45 Commercial and other institutional	-	-	7 351.1	1 124.0	75 511.9	10.7
46 Statistical difference	-	38.3	-	-35.1	-0.4	-
terajoules						
1 Production	1 279 718	3 175 491	4 206 937	361 125	1 147 257	1 971
2 Exports	701 395	1 617 326	1 979 301	153 122	140 411	-
3 Imports	183 932	1 050 739	33 277	4 808	18 686	-
4 Inter-regional transfers	-50	-	-	3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-63 463	37 351	74 909	35 351	-	-
6 Inter-product transfers	-	23 456	-23 376	-	-	-
7 Other adjustments	17 681	78 083	8 462	3 102	-	-
8 Availability	843 350	2 673 091	2 171 087	180 565	1 025 532	1 971
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	698 552	-	80 535	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	28 072	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	104 193	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 588 626	9 617	12 385	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 813	-	-	-
14 Net supply	40 605	84 465	2 049 050	168 180	1 025 532	4 397
15 Producer consumption	2 927	82 989	354 169	3 067	100 378	-
16 Non-energy use	11 447	-	137 346	122 390	-	-
17 Energy use - final demand	26 231	-	1 557 535	86 667	1 224 017	4 397
18 Iron mines	104	-	-	-	9 806	-
19 Total mining	104	-	72 324	9 301	79 462	-
20 Pulp and paper and sawmills	2 326	-	86 948	-	143 156	607
21 Iron and steel	119	-	47 915	-	22 694	-
22 Smelting and refining	6 736	-	18 275	-	124 031	-
23 Cement	14 958	-	10 220	-	4 631	-
24 Petroleum refining	-	-	37 334	-	15 936	-
25 Chemicals	-	-	109 217	-	44 721	3 317
26 Other manufacturing	1 021	-	248 852	10 074	93 678	194
27 Total manufacturing	25 160	-	558 761	10 074	448 848	4 118
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1 412	-	-
30 Total industrial	25 264	-	631 084	20 787	528 310	4 118
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	156 722	-	7 759	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	24 767	2 232	-
40 Retail pump sales	-	-	2 781	-	-	-
41 Transportation	-	-	159 503	24 767	9 992	-
42 Agriculture	-	-	17 355	3 081	25 918	63
43 Residential	885	-	448 725	6 926	352 973	-
44 Public administration	82	-	21 453	891	34 983	186
45 Commercial and other institutional	-	-	279 415	30 215	271 843	29
46 Statistical difference	-	1 476	-1	- 556	-1	-

TABEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

- 1994 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	2 745.5	979.6	75 049.1	83 017.3	...	Production	1
...	260.5	-	10 154.4	-	...	Exportations	2
...	300.3	-	5 485.1	-	...	Importations	3
...	-	-	0.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	189.5	-	- 282.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-8.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	158.0	-	-3 804.5	-	...	Autres ajustements	7
...	2 753.9	979.6	66 849.4	83 017.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 406.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	31.2	132.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	32.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	2 753.9	948.3	65 278.2	83 017.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	4 226.0	*	...	Autoconsommation	15
...	35.4	-	7 092.2	*	...	Usage non-énergétique	16
...	2 718.5	948.3	52 336.9	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	152.0	-	244.3	*	...	Mines de fer	18
...	152.0	-	1 718.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	1 222.7	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	2 437.0	948.3	186.3	*	...	Sidérurgie	21
...	63.5	-	182.0	*	...	Fonte et affinage	22
...	7.1	-	77.1	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	216.7	*	...	Produits chimiques	25
...	58.8	-	737.3	*	...	Manufacturier - autres	26
...	2 566.5	948.3	2 622.0	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	199.3	*	...	Forestier	28
...	-	-	638.2	*	...	Construction	29
...	2 718.5	948.3	5 178.3	*	...	Total industriel	30
...	-	-	1 730.0	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 034.6	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 837.1	*	...	Maritimes	37
...	-	-	17.4	*	...	Pipelines	38
...	-	-	4 483.8	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	25 779.2	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	36 882.2	*	...	Transport	41
...	-	-	2 524.7	*	...	Agriculture	42
...	-	-	3 146.0	*	...	Domestique	43
...	-	-	1 346.0	*	...	Administration publique	44
...	-	-	3 259.6	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	1.7	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
10 172 496	79 153	18 230	2 785 467	298 862	...	Production	1
4 591 554	7 509	-	385 359	-	4 984 420	Exportations	2
1 291 442	8 658	-	212 577	-	1 512 676	Importations	3
-47	-	-	25	-	-22	Transferts inter-régions	4
84 148	5 464	-	-10 469	-	79 143	Variation des stocks	5
80	-	-	8 572	-	8 652	Transferts inter-produits	6
107 328	4 557	-	- 146 449	-	-34 565	Autres ajustements	7
6 895 591	79 394	18 230	2 485 298	298 862	...	Disponibilité	8
...	-	-	58 126	-	837 213	Transformé en autres combustibles:	
779 087	-	582	5 525	-	34 179	a) Énergie électrique - par services	9
28 072	-	-	-	-	104 193	b) Énergie électrique - par industries	10
104 193	-	-	-	-	2 610 627	c) Coke et gaz manufacturé	11
2 610 627	-	-	-	-	5 160	d) Produits raffinés	12
3 813	-	-	1 346	-	...	e) Production de vapeur	13
3 369 801	79 394	17 648	2 420 300	298 862	6 188 430	Disponibilité nette	14
...	-	-	175 044	*	718 574	Autoconsommation	15
...	1 020	-	281 133	*	553 337	Usage non-énergétique	16
...	78 374	17 648	1 920 664	*	4 915 532	Usage énergétique - écoulement final	17
...	4 382	-	10 018	*	24 311	Mines de fer	18
...	4 382	-	69 187	*	234 759	Total minier	19
...	-	-	50 727	*	283 764	Pâtes et papier et scieries	20
...	70 260	17 648	7 712	*	166 349	Sidérurgie	21
...	1 832	-	7 544	*	158 418	Fonte et affinage	22
...	204	-	3 231	*	33 244	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	53 270	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	9 027	*	166 282	Produits chimiques	25
...	1 695	-	29 586	*	385 101	Manufacturier - autres	26
...	73 991	17 648	107 827	*	1 246 427	Total manufacturier	27
...	-	-	7 895	*	7 895	Forestier	28
...	-	-	24 730	*	26 142	Construction	29
...	78 374	17 648	209 639	*	1 515 223	Total industriel	30
...	-	-	66 917	*	66 917	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	108 971	*	108 971	Lignes aériennes	34
...	-	-	73 897	*	73 897	Maritimes	37
...	-	-	674	*	165 155	Pipelines	38
...	-	-	170 015	*	197 014	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	901 816	*	904 597	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 322 290	*	1 516 530	Transport	41
...	-	-	94 868	*	141 286	Agriculture	42
...	-	-	121 598	*	931 107	Domestique	43
...	-	-	50 647	*	108 241	Administration publique	44
...	-	-	121 622	*	703 124	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	70	*	987	Différence statistique	46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	991.8	987.3	9 620.9	673.7	4 546.2	1 962.3
2 Exports	33.4	-	825.4	3.6	257.0	989.9
3 Imports	64.6	-	681.6	47.3	245.9	63.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	20.2	-15.1	- 186.6	223.6	- 102.1	295.5
6 Inter-product transfers	- 249.5	6.3	125.5	- 410.7	543.0	- 156.1
7 Other adjustments	-99.3	-28.1	- 194.1	10.3	- 129.9	21.3
8 Availability	653.9	980.6	9 595.1	93.6	5 050.2	605.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	47.7	0.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	653.9	980.6	9 595.1	93.6	5 002.2	604.7
15 Producer consumption	34.4	980.6	0.3	-	2.2	0.6
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	9 594.9	93.6	5 000.0	604.1
18 Iron mines	-	-	-	-	23.7	-
19 Total mining	-	-	-	0.3	301.7	8.1
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	35.2	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	6.1	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	8.2	-
23 Cement	-	-	-	-	1.4	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.6	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.9	82.7	15.1
27 Total manufacturing	-	-	-	3.9	135.2	15.1
28 Forestry	-	-	-	0.1	43.6	1.5
29 Construction	-	-	-	0.3	228.0	32.7
30 Total industrial	-	-	-	4.6	708.6	57.5
31 Railways	-	-	-	-	593.1	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	16.2	-	307.8	1.5
36 Foreign marine	-	-	-	-	29.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	12.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	292.6	-	1 276.9	-
40 Retail pump sales	-	-	8 583.3	-	785.5	-
41 Transportation	-	-	8 892.1	-	3 003.3	1.5
42 Agriculture	-	-	300.4	7.8	667.0	43.1
43 Residential	-	-	-	24.0	-	329.3
44 Public administration	-	-	62.2	39.6	156.1	36.3
45 Commercial and other institutional	-	-	340.2	17.6	465.0	136.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	27 088	41 200	333 462	25 387	175 848	75 902
2 Exports	911	-	28 609	135	9 940	38 288
3 Imports	1 849	-	23 625	1 784	9 510	2 444
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	528	- 631	-6 468	8 425	-3 948	11 431
6 Inter-product transfers	-6 927	262	4 350	-15 473	21 002	-6 036
7 Other adjustments	-2 926	-1 174	-6 727	388	-5 023	825
8 Availability	17 644	40 920	332 567	3 526	195 343	23 416
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 845	25
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	13	2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	17 644	40 920	332 567	3 526	193 484	23 389
15 Producer consumption	963	40 920	10	-	84	24
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	332 558	3 525	193 401	23 366
18 Iron mines	-	-	-	-	915	-
19 Total mining	-	-	-	10	11 671	314
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 361	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	237	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	318	-
23 Cement	-	-	-	-	56	-
25 Chemicals	-	-	-	-	62	-
26 Other manufacturing	-	-	-	149	3 197	583
27 Total manufacturing	-	-	-	149	5 231	583
28 Forestry	-	-	-	5	1 685	60
29 Construction	-	-	-	12	8 820	1 267
30 Total industrial	-	-	-	175	27 408	2 224
31 Railways	-	-	-	-	22 941	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	562	-	11 906	58
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 127	-
38 Pipelines	-	-	-	-	498	-
39 Road transport and urban transit	-	-	10 141	-	49 390	-
40 Retail pump sales	-	-	297 497	-	30 308	-
41 Transportation	-	-	308 199	-	116 169	58
42 Agriculture	-	-	10 411	293	25 799	1 668
43 Residential	-	-	-	903	-	12 737
44 Public administration	-	-	2 156	1 490	6 038	1 403
45 Commercial and other institutional	-	-	11 791	663	17 987	5 277
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 445.6	446.1	54.1	1 121.3	3 541.3	25 390.7	Production	1
373.1	25.4	3.0	13.1	506.8	3 030.8	Exportations	2
368.8	281.0	2.3	147.4	436.8	2 338.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
34.8	-4.1	-2.0	-34.2	-10.6	219.5	Variation des stocks	5
86.7	-	-0.8	66.0	-12.2	-1.9	Transferts inter-produits	6
26.0	4.1	-11.4	-17.1	- 773.8	-1 191.9	Autres ajustements	7
1 519.1	710.0	43.2	1 338.6	2 695.9	23 285.5	Disponibilité	8
219.6	-	-	-	-	267.9	Transformé en autres combustibles:	
42.4	-	-	-	-	42.8	a) Énergie électrique - par services	9
10.1	-	-	-	-	10.1	b) Énergie électrique - par industries	10
1 246.9	710.0	43.2	1 338.6	2 695.9	22 964.6	Disponibilité nette	14
164.4	167.8	-	-	0.6	1 350.9	Autoconsommation	15
-	316.6	-	-	2 695.3	3 011.9	Usage non-énergétique	16
1 081.3	225.6	43.2	1 338.6	-	17 981.1	Usage énergétique - écoulement final	17
56.8	-	-	-	-	80.4	Minas de fer	18
85.8	186.8	-	-	-	582.8	Total minier	19
280.4	-	-	-	-	315.6	Pâtes et papier et scieries	20
61.7	-	-	-	-	67.8	Sidérurgie	21
45.6	-	-	-	-	53.8	Fonte et affinage	22
7.5	15.3	-	-	-	24.3	Fabricants de ciment	23
44.3	-	-	-	-	45.9	Produits chimiques	25
96.5	23.5	-	-	-	221.7	Manufacturier - autres	26
536.1	38.8	-	-	-	729.2	Total manufacturier	27
20.8	-	-	-	-	66.0	Forestier	28
3.9	-	-	-	-	265.0	Construction	29
646.6	225.6	-	-	-	1 642.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	593.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	11.3	820.7	-	832.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	295.9	-	295.9	Lignes aériennes étrangères	33
202.3	-	-	-	-	527.8	Lignes maritimes domestiques	35
179.8	-	-	-	-	209.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	12.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 569.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 366.8	Ventes au détail (pompes)	40
382.1	-	11.4	1 116.6	-	13 407.0	Transport	41
2.4	-	-	-	-	1 020.7	Agriculture	42
5.0	-	-	-	-	358.3	Domestique	43
29.4	-	4.9	140.2	-	468.6	Administration publique	44
15.7	-	26.9	81.8	-	1 083.6	Commerces et autres institutions	45
1.3	-	-	-	-	1.2	Différence statistique	46
terajoules							
60 324	18 906	1 814	40 287	141 447	941 665	Production	1
15 569	1 077	102	472	20 761	115 865	Exportations	2
15 388	11 909	77	5 297	18 018	89 900	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
1 454	- 175	-67	-1 229	-1 152	8 170	Variation des stocks	5
3 617	-	-27	2 370	- 421	2 716	Transferts inter-produits	6
1 084	176	- 381	- 616	-30 522	-44 896	Autres ajustements	7
63 391	30 088	1 447	48 096	108 912	868 349	Disponibilité	8
9 163	-	-	-	-	11 033	Transformé en autres combustibles:	
1 771	-	-	-	-	1 786	a) Énergie électrique - par services	9
422	-	-	-	-	422	b) Énergie électrique - par industries	10
52 035	30 088	1 447	48 096	108 912	852 108	Disponibilité nette	14
6 861	7 111	-	1	24	55 997	Autoconsommation	15
-	13 418	-	-	108 889	122 306	Usage non-énergétique	16
45 121	9 561	1 447	48 095	-	657 074	Usage énergétique - écoulement final	17
2 369	-	-	-	-	3 284	Minas de fer	18
3 582	7 917	-	-	-	23 494	Total minier	19
11 702	-	-	-	-	13 063	Pâtes et papier et scieries	20
2 574	-	-	-	-	2 811	Sidérurgie	21
1 903	-	-	-	-	2 221	Fonte et affinage	22
315	648	-	-	-	1 019	Fabricants de ciment	23
1 851	-	-	-	-	1 913	Produits chimiques	25
4 027	996	-	-	-	8 952	Manufacturier - autres	26
22 371	1 644	-	-	-	29 978	Total manufacturier	27
868	-	-	-	-	2 618	Forestier	28
162	-	-	-	-	10 261	Construction	29
26 984	9 561	-	-	-	66 351	Total industriel	30
-	-	-	-	-	22 941	Sociétés ferroviaires	31
-	-	380	29 488	-	29 868	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	1	10 631	-	10 631	Lignes aériennes étrangères	33
8 442	-	-	-	-	20 968	Lignes maritimes domestiques	35
7 504	-	-	-	-	8 631	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	498	Pipelines	38
-	-	-	-	-	59 530	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	327 804	Ventes au détail (pompes)	40
15 946	-	381	40 119	-	480 872	Transport	41
100	-	-	-	-	38 271	Agriculture	42
210	-	-	-	-	13 850	Domestique	43
1 225	-	165	5 037	-	17 516	Administration publique	44
656	-	901	2 939	-	40 214	Commerces et autres institutions	45
53	-2	-	-	-	50	Différence statistique	46

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

	Canada	1994 Quarter 3	Year-to-date			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	2 784.8	2 991.0	27 495.1	2 191.5	13 135.1	7 061.1
2 Exports	46.8	-	3 023.0	63.7	801.4	3 514.2
3 Imports	78.1	-	1 500.4	69.6	413.7	153.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	75.7	-14.3	- 220.8	94.1	- 172.9	-72.6
6 Inter-product transfers	- 919.7	14.4	773.2	-1 767.2	1 045.7	466.2
7 Other adjustments	-84.4	-47.4	- 586.2	13.2	- 178.6	-18.1
8 Availability	1 736.4	2 972.2	26 380.1	349.4	13 787.3	4 221.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	178.7	5.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.2	0.5
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 736.4	2 972.2	26 380.1	349.4	13 607.4	4 215.5
15 Producer consumption	114.9	2 972.2	1.2	0.1	5.9	2.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	26 379.0	349.3	13 601.6	4 213.4
18 Iron mines	-	-	-	-	58.6	-
19 Total mining	-	-	-	2.0	874.9	61.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	96.7	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	20.7	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	16.8	-
23 Cement	-	-	-	-	4.1	-
25 Chemicals	-	-	-	-	4.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	10.5	212.8	172.2
27 Total manufacturing	-	-	-	10.5	355.9	172.2
28 Forestry	-	-	-	1.8	128.5	7.4
29 Construction	-	-	-	2.7	546.9	73.5
30 Total industrial	-	-	-	16.9	1 906.3	314.5
31 Railways	-	-	-	-	1 730.0	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	30.8	-	758.1	7.2
36 Foreign marine	-	-	-	-	70.3	-
38 Pipelines	-	-	-	-	17.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	850.0	-	3 633.7	-
40 Retail pump sales	-	-	23 712.7	-	2 066.5	-
41 Transportation	-	-	24 593.6	-	8 276.0	7.2
42 Agriculture	-	-	696.8	27.0	1 671.2	116.8
43 Residential	-	-	-	186.8	-	2 926.9
44 Public administration	-	-	157.9	50.8	482.2	183.6
45 Commercial and other institutional	-	-	930.7	67.8	1 265.8	664.3
46 Statistical difference	-	-	-0.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	76 104	124 812	952 979	82 577	508 066	273 125
2 Exports	1 269	-	104 779	2 399	31 000	135 929
3 Imports	2 234	-	52 004	2 624	16 001	5 953
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 058	- 595	-7 651	3 547	-6 688	-2 809
6 Inter-product transfers	-25 967	599	26 798	-66 590	40 446	18 032
7 Other adjustments	-2 442	-1 978	-20 317	499	-6 909	- 701
8 Availability	46 602	124 028	914 335	13 164	533 291	163 289
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6 910	216
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	45	19
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	46 602	124 028	914 335	13 164	526 335	163 054
15 Producer consumption	3 213	124 028	42	3	228	80
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	914 295	13 160	526 108	162 974
18 Iron mines	-	-	-	-	2 266	-
19 Total mining	-	-	-	76	33 842	2 375
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 740	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	802	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	650	-
23 Cement	-	-	-	-	160	-
25 Chemicals	-	-	-	-	184	-
26 Other manufacturing	-	-	-	394	8 232	6 662
27 Total manufacturing	-	-	-	394	13 767	6 662
28 Forestry	-	-	-	67	4 972	285
29 Construction	-	-	-	100	21 155	2 844
30 Total industrial	-	-	-	637	73 736	12 166
31 Railways	-	-	-	-	66 917	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	1 067	-	29 322	278
36 Foreign marine	-	-	-	-	2 718	-
38 Pipelines	-	-	-	-	674	-
39 Road transport and urban transit	-	-	29 463	-	140 552	-
40 Retail pump sales	-	-	821 883	-	79 933	-
41 Transportation	-	-	852 413	-	320 116	278
42 Agriculture	-	-	24 150	1 017	64 643	4 518
43 Residential	-	-	-	7 038	-	113 214
44 Public administration	-	-	5 474	1 913	18 652	7 103
45 Commercial and other institutional	-	-	32 258	2 555	48 962	25 696
46 Statistical difference	-	-	-2	-	-1	-

TABEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 1994 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
4 897.9	1 224.8	107.7	3 145.5	10 014.6	75 049.1	Production	1
1 050.0	69.1	7.7	59.4	1 519.1	10 154.4	Exportations	2
1 264.9	678.6	6.1	361.0	958.8	5 485.1	Importations	3
0.6	-	-	-	-	0.6	Transferts inter-régions	4
-93.4	-1.5	-1.1	-28.8	153.4	- 282.1	Variation des stocks	5
362.6	-6.8	-2.2	154.8	- 129.3	-8.5	Transferts inter-produits	6
-11.8	36.5	-13.0	-54.9	-2 859.9	-3 804.5	Autres ajustements	7
5 557.6	1 865.7	91.9	3 575.7	6 311.7	66 849.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 222.1	-	-	-	-	1 406.4	a) Énergie électrique - par services	9
130.9	-	-	-	-	132.5	b) Énergie électrique - par industries	10
32.3	-	-	-	-	32.3	c) Production de vapeur	13
4 172.4	1 865.7	91.9	3 575.7	6 311.7	65 278.2	Disponibilité nette	14
642.8	484.9	-	0.1	1.9	4 226.0	Autoconsommation	15
-	782.4	-	-	6 309.8	7 092.2	Usage non-énergétique	16
3 527.7	598.5	91.9	3 575.7	-	52 336.9	Usage énergétique - écoulement final	17
185.8	-	-	-	-	244.3	Mines de fer	18
281.3	499.2	-	-	-	1 718.8	Total minier	19
1 126.0	-	-	-	-	1 222.7	Pâtes et papier et scieries	20
165.6	-	-	-	-	186.3	Sidérurgie	21
165.2	-	-	-	-	182.0	Fonte et affinage	22
30.0	42.9	-	-	-	77.1	Fabricants de ciment	23
211.9	-	-	-	-	216.7	Produits chimiques	25
285.4	56.4	-	-	-	737.3	Manufacturier - autres	26
1 984.1	99.3	-	-	-	2 622.0	Total manufacturier	27
61.6	-	-	-	-	199.3	Forestier	28
15.1	-	-	-	-	638.2	Construction	29
2 342.1	598.5	-	-	-	5 178.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 730.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	25.7	2 255.2	-	2 280.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	753.7	-	753.7	Lignes aériennes étrangères	33
587.0	-	-	-	-	1 383.1	Lignes maritimes domestiques	35
383.8	-	-	-	-	454.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	17.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 483.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	25 779.2	Ventes au détail (pompes)	40
970.8	-	25.7	3 008.9	-	36 882.2	Transport	41
13.0	-	-	-	-	2 524.7	Agriculture	42
32.2	-	-	-	-	3 146.0	Domestique	43
101.0	-	8.4	362.1	-	1 346.0	Administration publique	44
68.6	-	57.7	204.7	-	3 259.6	Commerces et autres institutions	45
1.9	-0.1	-	-	-	1.7	Différence statistique	46
tera joules							
204 391	51 906	3 609	113 019	394 879	2 785 467	Production	1
43 817	2 927	260	2 135	60 846	385 359	Exportations	2
52 786	28 759	205	12 970	39 041	212 577	Importations	3
25	-	-	-	-	25	Transferts inter-régions	4
-3 897	-65	-36	-1 035	6 701	-10 469	Variation des stocks	5
15 130	- 286	-75	5 561	-5 075	8 572	Transferts inter-produits	6
- 492	1 549	- 436	-1 974	- 113 249	- 146 449	Autres ajustements	7
231 920	79 066	3 079	128 476	248 049	2 485 298	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
51 000	-	-	-	-	58 126	a) Énergie électrique - par services	9
5 460	-	-	-	-	5 525	b) Énergie électrique - par industries	10
1 346	-	-	-	-	1 346	c) Production de vapeur	13
174 114	79 066	3 079	128 476	248 049	2 420 300	Disponibilité nette	14
26 826	20 548	-	2	74	175 044	Autoconsommation	15
-	33 158	-	-	247 975	281 133	Usage non-énergétique	16
147 210	25 364	3 079	128 474	-	1 920 664	Usage énergétique - écoulement final	17
7 752	-	-	-	-	10 018	Mines de fer	18
11 738	21 156	-	-	-	69 187	Total minier	19
46 987	-	-	-	-	50 727	Pâtes et papier et scieries	20
6 911	-	-	-	-	7 712	Sidérurgie	21
6 894	-	-	-	-	7 544	Fonte et affinage	22
1 253	1 818	-	-	-	3 231	Fabricants de ciment	23
8 844	-	-	-	-	9 027	Produits chimiques	25
11 908	2 390	-	-	-	29 586	Manufacturier - autres	26
82 795	4 208	-	-	-	107 827	Total manufacturier	27
2 572	-	-	-	-	7 895	Forestier	28
631	-	-	-	-	24 730	Construction	29
97 735	25 364	-	-	-	209 639	Total industriel	30
-	-	-	-	-	66 917	Sociétés ferrovières	31
-	-	862	81 029	-	81 890	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	1	27 081	-	27 081	Lignes aériennes étrangères	33
24 497	-	-	-	-	55 164	Lignes maritimes domestiques	35
16 016	-	-	-	-	18 734	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	674	Pipelines	38
-	-	-	-	-	170 015	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	901 816	Ventes au détail (pompes)	40
40 512	-	862	108 109	-	1 322 290	Transport	41
541	-	-	-	-	94 868	Agriculture	42
1 346	-	-	-	-	121 598	Domestique	43
4 213	-	283	13 009	-	50 647	Administration publique	44
2 862	-	1 934	7 355	-	121 622	Commerces et autres institutions	45
78	-6	-	-	-	70	Différence statistique	46

Canada - 1994

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 030.9	42.9	1 206.2	260.6	1 000.7	3 541.3
2 Exports	94.2	13.3	241.0	56.2	102.1	506.8
3 Imports	-	15.5	156.1	43.2	222.1	436.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3.5	-2.9	-165.6	-15.1	176.5	-10.6
6 Inter-product transfers	-10.7	-2.8	-0.7	-9.4	11.3	-12.2
7 Other adjustments	-40.7	2.9	25.9	5.7	-767.6	-773.8
8 Availability	888.9	48.0	1 312.0	259.1	187.9	2 695.9
15 Producer consumption	-	-	-	0.3	0.3	0.6
16 Final demand	888.9	48.0	1 312.0	258.8	187.7	2 695.3
19 Total mining	-	-	-	16.0	-	16.0
27 Total manufacturing	888.9	-	205.0	76.2	-	1 170.1
28 Forestry	-	-	-	6.1	-	6.1
29 Construction	-	-	1 086.6	5.8	-	1 092.4
41 Transportation	-	-	-	68.0	-	68.0
42 Agriculture	-	-	-	17.2	-	17.2
44 Public administration	-	-	-	2.1	-	2.1
45 Commercial and other institutional	-	48.0	20.4	67.5	187.7	323.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	9 271.9	6 207.1	2 660.5	-	-	18 139.5
2 Exports	8 602.7	-	-	-	-	8 602.7
3 Imports	-	-	-	74.7	3 418.9	3 493.6
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 928.8	-10.6	189.9	6.7	1 312.1	569.3
7 Other adjustments	- 123.5	1 111.7	-11.6	-	-	976.6
8 Availability	1 474.5	7 329.4	2 459.0	67.9	2 106.9	13 437.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 101.4	7 328.9	2 421.1	-	738.1	11 589.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	87.9	-	-	-	1 138.9	1 226.8
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	285.2	0.5	37.9	67.9	229.8	621.5
15 Producer consumption	29.7	-	-	-	-	29.7
16 Non-energy use	184.3	-	19.7	2.3	47.5	253.8
17 Energy use - final demand	71.3	0.5	18.2	65.7	182.3	338.0
19 Total mining	-	-	-	-	3.6	3.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	18.2	-	-	18.2
21 Iron and steel	-	-	-	1.6	-	1.6
22 Smelting and refining	14.5	-	-	64.1	-	78.6
23 Cement	46.9	-	-	-	178.8	225.7
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	5.8	-	-	-	-	5.8
27 Total manufacturing	67.3	-	18.2	65.7	178.8	329.9
43 Residential	4.0	0.5	-	-	-	4.5
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1994

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 203.3	145.5	2 621.9	751.0	3 292.9	10 014.6	Production	1
433.7	38.3	571.7	152.9	322.4	1 519.1	Exportations	2
0.1	26.0	228.4	117.0	587.4	958.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-25.9	-12.1	86.6	-21.6	126.4	153.4	Variation des stocks	5
11.7	-26.5	-0.5	-11.4	- 102.7	- 129.3	Transferts inter-produits	6
- 129.8	8.8	18.0	20.1	-2 777.0	-2 859.9	Autres ajustements	7
2 677.5	127.6	2 209.4	745.4	551.8	6 311.7	Disponibilité	8
0.3	-	-	0.8	0.8	1.9	Autoconsommation	15
2 677.3	127.6	2 209.4	744.6	550.9	6 309.8	Écoulement final	16
-	-	-	49.3	-	49.3	Total minier	19
2 677.3	-	481.1	183.3	-	3 341.7	Total manufacturier	27
-	-	-	17.5	-	17.5	Forestier	28
-	-	1 699.4	14.5	-	1 713.9	Construction	29
-	-	-	191.3	-	191.3	Transport	41
-	-	-	50.4	-	50.4	Agriculture	42
-	-	-	6.4	-	6.4	Administration publique	44
-	127.6	28.8	231.7	550.9	939.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
27 067.2	18 724.7	7 882.2	-	-	53 674.0	Production	1
23 033.6	-	41.8	-	-	23 075.4	Exportations	2
-	-	-	182.2	6 168.4	6 350.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 492.5	-97.3	9.2	-20.5	-1 608.5	-2 209.7	Variation des stocks	5
-85.6	1 111.5	-13.5	-	-	1 012.4	Autres ajustements	7
4 440.5	19 933.5	7 817.7	202.8	7 776.9	40 171.4	Disponibilité	8
3 840.1	19 912.9	7 640.8	-	3 709.4	35 103.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
150.0	-	-	-	3 435.6	3 585.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
450.4	20.6	176.9	202.8	631.8	1 482.5	d) Production de vapeur	13
96.0	-	-	-	-	96.0	Disponibilité nette	14
184.3	-	112.3	10.6	133.3	440.5	Autoconsommation	15
170.1	20.6	64.6	192.1	498.5	945.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	3.6	3.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	64.6	-	46.8	111.4	Total minier	19
-	-	-	4.3	-	4.3	Pâtes et papier et scieries	20
50.3	-	-	187.8	-	238.1	Sidérurgie	21
81.8	-	-	-	431.3	513.1	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
17.5	-	-	-	16.8	34.4	Produits chimiques	25
149.6	-	64.6	192.1	494.9	901.2	Manufacturier - autres	26
17.8	20.6	-	-	-	38.4	Total manufacturier	27
2.7	-	-	-	-	2.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 097.6	428.2	-	-	9 717.1	-
2 Exports	293.1	234.5	-	4.6	771.5	-
3 Imports	277.1	4 061.0	-	-	31.1	-
4 Inter-regional transfers	-	0.1	-	78.7	-5 255.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-10.5	X	-	13.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 126.9	X	-	-43.1	-	-
8 Availability	965.2	X	-	17.4	3 721.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	953.6	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	18.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.6	-0.2	-	-1.0	3 721.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	548.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	11.6	-	-	35.4	6 753.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	688.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	124.2	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	6.4	2 554.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.1	-	-
30 Total industrial	7.6	-	-	7.5	3 243.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.2	0.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.2	0.4	-
42 Agriculture	-	-	-	0.8	53.5	-
43 Residential	4.0	-	-	6.6	1 854.7	-
44 Public administration	-	-	-	0.2	151.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	16.1	1 450.3	-
46 Statistical difference	-	-0.2	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	31 153	16 490	-	-	34 982	-
2 Exports	8 352	9 031	-	131	2 777	-
3 Imports	8 035	156 388	-	-	112	-
4 Inter-regional transfers	-4	4	-	2 184	-18 919	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 187	X	-	381	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3 568	X	-	-1 201	-	-
8 Availability	27 452	X	-	471	13 397	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	27 121	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	518	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	331	-9	-	-47	13 397	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 976	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	331	-	-	915	24 314	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 478	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	447	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	217	-	-	163	9 198	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	28	-	-
30 Total industrial	217	-	-	191	11 676	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	107	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	107	1	-
42 Agriculture	-	-	-	20	193	-
43 Residential	114	-	-	168	6 677	-
44 Public administration	-	-	-	5	546	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	422	5 221	-
46 Statistical difference	-	-9	-	-3	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 3

Total primary =	Coke	Coke oven gas =	Petroleum products =	Secondary electricity =	Total prim. & second. =		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 581.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	25.2	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	10.2	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	22.9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	37.9	-	2 583.2	3 581.4	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	217.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	13.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	10.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	37.9	-	2 342.6	3 581.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	199.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	37.9	-	1 934.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	29.8	-	62.6	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	8.1	-	166.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.0	X	...	Forestier	28
...	-	-	27.2	X	...	Construction	29
...	37.9	-	257.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	14.6	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	82.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	184.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	118.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	818.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 219.2	X	...	Transport	41
...	-	-	42.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	107.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	151.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	156.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
82 625	-	-	X	12 893	...	Production	1
20 292	-	-	X	-	...	Exportations	2
164 536	727	-	X	-	...	Importations	3
-16 735	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	294	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	660	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	1 093	-	98 398	12 893	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
27 121	-	-	9 062	-	36 183	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	552	-	552	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	422	-	422	e) Production de vapeur	13
13 671	1 093	-	88 361	12 893	116 019	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	8 622	X	8 622	Usage non-énergétique	16
...	1 093	-	71 921	X	98 574	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	860	-	2 538	X	5 876	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	447	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	234	-	6 884	X	16 696	Total manufacturier	27
...	-	-	76	X	76	Forestier	28
...	-	-	1 058	X	1 086	Construction	29
...	1 093	-	10 556	X	23 734	Total industriel	30
...	-	-	564	X	564	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 971	X	2 971	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 302	X	7 302	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 497	X	4 606	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	28 640	X	28 640	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	43 974	X	44 082	Transport	41
...	-	-	1 612	X	1 825	Agriculture	42
...	-	-	4 146	X	11 105	Domestique	43
...	-	-	5 742	X	6 293	Administration publique	44
...	-	-	5 892	X	11 536	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant	Primary	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	NGL's	electricity	(see intro)
				LGN des	Électricité	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	usines de	primaire	(voir intro)
					GWH	kilotonnes
1 Production	2 790.8	1 002.2	-	-	33 619.8	-
2 Exports	568.4	454.7	-	4.6	1 832.9	-
3 Imports	484.1	12 829.8	-	9.9	131.0	-
4 Inter-regional transfers	-	61.0	-	211.2	-18 267.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 283.6	X	-	8.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-57.1	X	-	-71.5	-	-
8 Availability	2 933.0	X	-	136.8	13 650.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 895.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	77.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 210.5
14 Net supply	37.3	-2.2	-	58.9	13 650.0	210.5
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	1 727.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	36.6	-	-	140.2	24 806.0	210.5
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 203.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	419.0	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	18.9	-	-	24.9	7 780.7	208.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.1	-	-
30 Total industrial	18.9	-	-	27.0	9 983.9	208.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	12.5	2.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	12.5	2.5	-
42 Agriculture	-	-	-	2.6	176.6	-
43 Residential	17.8	-	-	34.4	8 911.4	-
44 Public administration	-	-	-	0.9	561.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	62.8	5 169.9	2.1
46 Statistical difference	-	-2.2	-	-0.3	-	-
terajoules						
1 Production	79 145	38 595	-	-	121 031	-
2 Exports	16 201	17 510	-	131	6 598	-
3 Imports	14 040	494 077	-	282	471	-
4 Inter-regional transfers	-4	2 349	-	5 766	-65 764	-
5 Stock variation (change and adj.)	-8 063	X	-	233	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 589	X	-	-1 995	-	-
8 Availability	83 454	X	-	3 689	49 140	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	82 391	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 204	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 063	-84	-	1 485	49 140	579
15 Producer consumption	19	-	-	-	6 217	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 044	-	-	3 603	89 302	579
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	7 931	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1 508	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	538	-	-	636	28 011	573
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	54	-	-
30 Total industrial	538	-	-	689	35 942	573
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	319	9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	319	9	-
42 Agriculture	-	-	-	66	636	-
43 Residential	506	-	-	878	32 081	-
44 Public administration	-	-	-	23	2 022	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 627	18 612	6
46 Statistical difference	-	-84	-	-8	-	-

TABLEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	12 883.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	84.2	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	38.5	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	122.2	-	8 460.1	12 883.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1 153.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	46.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	31.5	-	...	e) Production de vapeur	13
...	122.2	-	7 228.4	12 883.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	317.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	122.2	-	6 122.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	94.2	-	210.1	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	27.9	-	596.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	6.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	61.3	X	...	Construction	29
...	122.2	-	874.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	40.4	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	205.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	496.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	363.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 178.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 285.4	X	...	Transport	41
...	-	-	107.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	889.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	461.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	504.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
238 770	-	-	X	46 379	...	Production	1
40 441	-	-	X	-	X	Exportations	2
508 870	2 428	-	X	-	X	Importations	3
-57 653	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	17	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	1 110	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	3 522	-	325 102	46 379	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
82 391	-	-	48 110	-	130 501	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1 943	-	1 943	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
51 604	3 522	-	273 735	46 379	375 819	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	13 429	X	13 429	Usage non-énergétique	16
...	3 522	-	229 819	X	327 868	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	2 717	-	8 541	X	19 189	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	1 508	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	805	-	24 652	X	55 215	Total manufacturier	27
...	-	-	240	X	240	Forestier	28
...	-	-	2 397	X	2 451	Construction	29
...	3 522	-	35 831	X	77 095	Total industriel	30
...	-	-	1 563	X	1 563	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	7 393	X	7 393	Lignes aériennes	34
...	-	-	19 722	X	19 722	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	13 767	X	14 095	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	76 242	X	76 242	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	118 686	X	119 015	Transport	41
...	-	-	4 065	X	4 767	Agriculture	42
...	-	-	34 406	X	67 871	Domestique	43
...	-	-	17 652	X	19 697	Administration publique	44
...	-	-	19 179	X	39 423	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	61.0	100.3	827.9	12.1	482.7	178.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	0.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	61.0	100.3	827.9	12.1	482.4	177.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	827.8	12.1	482.4	177.3
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	23.1	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	6.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	9.7	6.4
28 Forestry	X	-	-	-	2.0	-
29 Construction	X	-	-	0.1	16.7	7.8
30 Total industrial	X	-	-	0.2	51.4	15.3
31 Railways	X	-	-	-	14.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.0	-	120.9	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	4.0	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	22.9	-	95.8	-
40 Retail pump sales	X	-	754.1	-	64.7	-
41 Transportation	X	-	778.7	-	300.0	0.2
42 Agriculture	X	-	8.3	1.5	13.9	18.9
43 Residential	X	-	-	6.4	-	99.3
44 Public administration	X	-	10.3	0.6	48.4	9.5
45 Commercial and other institutional	X	-	30.6	3.4	68.7	34.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 657	4 185	28 695	455	18 670	6 902
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9	25
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 657	4 185	28 695	455	18 661	6 877
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	28 693	455	18 661	6 858
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	894	42
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	X	246
27 Total manufacturing	X	-	-	5	374	246
28 Forestry	X	-	-	-	76	-
29 Construction	X	-	-	3	645	302
30 Total industrial	X	-	-	9	1 989	591
31 Railways	X	-	-	-	564	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	63	-	4 676	9
36 Foreign marine	X	-	-	-	156	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	793	-	3 704	-
40 Retail pump sales	X	-	26 136	-	2 504	-
41 Transportation	X	-	26 991	-	11 605	9
42 Agriculture	X	-	286	55	539	731
43 Residential	X	-	-	243	-	3 843
44 Public administration	X	-	355	21	1 871	369
45 Commercial and other institutional	X	-	1 060	127	2 658	1 315
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
545.0	23.7	2.1	149.9	200.0	2 583.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
216.3	-	-	-	-	217.2	a) Énergie électrique - par services	9
13.2	-	-	-	-	13.2	b) Énergie électrique - par industries	10
10.1	-	-	-	-	10.1	c) Production de vapeur	13
305.4	23.7	2.1	149.9	200.0	2 342.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	199.9	199.9	Usage non-énergétique	16
282.7	-	2.1	149.9	-	1 934.4	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
38.4	-	-	-	-	62.6	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
150.0	-	-	-	-	166.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2.0	Forestier	28
2.6	-	-	-	-	27.2	Construction	29
190.9	-	-	-	-	257.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	14.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	49.3	-	50.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	32.7	-	32.7	Lignes aériennes étrangères	33
35.8	-	-	-	-	158.8	Lignes maritimes domestiques	35
21.6	-	-	-	-	25.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	118.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	818.8	Ventes au détail (pompes)	40
57.4	-	0.7	82.0	-	1 219.2	Transport	41
-	-	-	-	-	42.6	Agriculture	42
1.4	-	-	-	-	107.2	Domestique	43
26.8	-	0.2	55.7	-	151.4	Administration publique	44
6.1	-	1.2	12.2	-	156.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
22 745	1 005	72	5 387	8 625	98 398	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
9 028	-	-	-	-	9 062	a) Énergie électrique - par services	9
552	-	-	-	-	552	b) Énergie électrique - par industries	10
422	-	-	-	-	422	c) Production de vapeur	13
12 743	1 005	72	5 387	8 625	88 361	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	8 622	8 622	Usage non-énergétique	16
11 797	-	72	5 387	-	71 921	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 601	-	-	-	-	2 538	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
6 259	-	-	-	-	6 884	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	76	Forestier	28
108	-	-	-	-	1 058	Construction	29
7 968	-	-	-	-	10 556	Total industriel	30
-	-	-	-	-	564	Sociétés ferrovières	31
-	-	25	1 771	-	1 795	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 175	-	1 175	Lignes aériennes étrangères	33
1 496	-	-	-	-	6 245	Lignes maritimes domestiques	35
901	-	-	-	-	1 057	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 497	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	28 640	Ventes au détail (pompes)	40
2 397	-	25	2 946	-	43 974	Transport	41
-	-	-	-	-	1 612	Agriculture	42
60	-	-	-	-	4 146	Domestique	43
1 118	-	8	2 001	-	5 742	Administration publique	44
254	-	39	440	-	5 892	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	169.5	375.1	2 200.8	70.1	1 327.9	1 222.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.1	3.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	169.5	375.1	2 200.8	70.1	1 321.8	1 218.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	2 200.4	70.1	1 321.6	1 217.3
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	60.7	13.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1.2	X	51.2
27 Total manufacturing	X	-	-	1.2	25.5	51.2
28 Forestry	X	-	-	-	6.2	-
29 Construction	X	-	-	1.1	35.7	15.9
30 Total industrial	X	-	-	2.3	128.0	80.8
31 Railways	X	-	-	-	40.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	5.5	-	301.0	1.8
36 Foreign marine	X	-	-	-	14.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	73.3	-	290.2	-
40 Retail pump sales	X	-	1 999.1	-	179.7	-
41 Transportation	X	-	2 077.9	-	826.1	1.8
42 Agriculture	X	-	20.2	9.6	37.4	38.6
43 Residential	X	-	-	43.3	-	836.2
44 Public administration	X	-	27.0	2.8	151.3	69.1
45 Commercial and other institutional	X	-	75.3	12.0	178.8	190.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4 603	15 652	76 280	2 643	51 362	47 283
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	236	138
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 603	15 652	76 280	2 643	51 127	47 145
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	76 266	2 641	51 120	47 086
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	2 346	528
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	45	X	1 979
27 Total manufacturing	X	-	-	45	985	1 979
28 Forestry	X	-	-	-	239	1
29 Construction	X	-	-	42	1 381	616
30 Total industrial	X	-	-	88	4 951	3 125
31 Railways	X	-	-	-	1 563	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	191	-	11 643	70
36 Foreign marine	X	-	-	-	567	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2 540	-	11 227	-
40 Retail pump sales	X	-	69 290	-	6 953	-
41 Transportation	X	-	72 020	-	31 952	70
42 Agriculture	X	-	699	363	1 447	1 492
43 Residential	X	-	-	1 633	-	32 346
44 Public administration	X	-	935	106	5 851	2 674
45 Commercial and other institutional	X	-	2 612	450	6 917	7 379
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Noa energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 330.7	87.2	4.8	354.5	317.1	8 460.1	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 143.9	-	-	-	-	1 153.6	a) Énergie électrique - par services	9
46.6	-	-	-	-	46.6	b) Énergie électrique - par industries	10
31.5	-	-	-	-	31.5	c) Production de vapeur	13
1 108.7	87.2	4.8	354.5	317.1	7 228.4	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	317.2	317.2	Usage non-énergétique	16
953.9	-	4.8	354.5	-	6 122.7	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
138.8	-	-	-	-	210.1	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
518.6	-	-	-	-	596.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	6.2	Forestier	28
8.6	-	-	-	-	61.3	Construction	29
663.0	-	-	-	-	874.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	40.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.7	136.5	-	138.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	67.7	-	67.7	Lignes aériennes étrangères	33
94.8	-	-	-	-	403.1	Lignes maritimes domestiques	35
79.0	-	-	-	-	93.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	363.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 178.9	Ventes au détail (pompes)	40
173.8	-	1.7	204.2	-	3 285.4	Transport	41
1.5	-	-	-	-	107.3	Agriculture	42
10.2	-	-	-	-	889.8	Domestique	43
85.2	-	0.4	125.7	-	461.5	Administration publique	44
20.2	-	2.7	24.7	-	504.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
97 261	3 694	161	12 738	13 425	325 102	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
47 737	-	-	-	-	48 110	a) Énergie électrique - par services	9
1 943	-	-	-	-	1 943	b) Énergie électrique - par industries	10
1 313	-	-	-	-	1 313	c) Production de vapeur	13
46 268	3 694	161	12 738	13 425	273 735	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	13 429	13 429	Usage non-énergétique	16
39 806	-	161	12 738	-	229 819	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
5 665	-	-	-	-	8 541	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
21 643	-	-	-	-	24 632	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	240	Forestier	28
358	-	-	-	-	2 397	Construction	29
27 666	-	-	-	-	35 831	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 563	Sociétés ferrovières	31
-	-	57	4 904	-	4 961	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 431	-	2 431	Lignes aériennes étrangères	33
3 956	-	-	-	-	15 859	Lignes maritimes domestiques	35
3 296	-	-	-	-	3 863	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	13 767	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	76 242	Ventes au détail (pompes)	40
7 252	-	57	7 335	-	118 686	Transport	41
63	-	-	-	-	4 065	Agriculture	42
427	-	-	-	-	34 406	Domestique	43
3 556	-	13	4 517	-	17 652	Administration publique	44
843	-	91	886	-	19 179	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1994

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	19.1	0.2	164.2	15.4	1.0	200.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	19.1	0.2	164.2	15.4	1.0	199.9
19 Total mining	-	-	-	0.6	-	0.6
27 Total manufacturing	19.1	-	5.5	3.1	-	27.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	158.7	0.8	-	159.4
41 Transportation	-	-	-	4.8	-	4.8
42 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	5.0	1.0	6.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 097.6	-	-	-	-	1 097.6
2 Exports	293.1	-	-	-	-	293.1
3 Imports	-	-	-	-	277.1	277.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-86.2	-	-	-	75.8	-10.5
7 Other adjustments	- 126.9	-	-	-	-	- 126.9
8 Availability	763.9	-	-	-	201.3	965.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	752.3	-	-	-	201.3	953.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.6	-	-	-	-	11.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	11.6	-	-	-	-	11.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	7.6	-	-	-	-	7.6
43 Residential	4.0	-	-	-	-	4.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1994

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
46.7	0.8	225.9	41.3	2.4	317.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
46.7	0.8	225.8	41.4	2.4	317.2	Écoulement final	16
-	-	-	1.7	-	1.7	Total minier	19
46.7	-	11.9	7.9	-	66.6	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	213.9	1.6	-	215.5	Construction	29
-	-	-	16.2	-	16.2	Transport	41
-	-	-	1.7	-	1.7	Agriculture	42
-	-	-	1.4	-	1.4	Administration publique	44
-	0.8	-	10.8	2.4	14.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 790.8	-	-	-	-	2 790.8	Production	1
568.4	-	-	-	-	568.4	Exportations	2
-	-	-	-	484.1	484.1	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 155.5	-	-	-	- 128.0	- 283.6	Variation des stocks	5
-57.1	-	-	-	-	-57.1	Autres ajustements	7
2 320.8	-	-	-	612.2	2 933.0	Disponibilité	8
2 283.5	-	-	-	612.2	2 895.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
37.3	-	-	-	-	37.3	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
36.6	-	-	-	-	36.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
18.9	-	-	-	-	18.9	Total manufacturier	27
17.8	-	-	-	-	17.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	7 891.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	6.6	-5 826.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.3	-	-
8 Availability	-	X	-	3.6	2 065.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.6	2 065.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	149.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	3.6	1 932.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	498.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.7	29.3	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	618.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.8	1 116.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	0.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.5	0.4	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	3.3	-
43 Residential	-	-	-	0.8	443.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	53.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.4	316.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	28 409	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	168	-20 975	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-84	-	-
8 Availability	-	X	-	92	7 435	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	92	7 435	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	537	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	92	6 937	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 793	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	18	106	-
27 Total manufacturing	-	-	-	18	2 226	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	20	4 019	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	13	1	-
42 Agriculture	-	-	-	3	12	-
43 Residential	-	-	-	20	1 595	-
44 Public administration	-	-	-	-	192	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	36	1 138	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 3

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	X	16.5	...	Production 1
...	-	X	-	...	Exportations 2
...	25.2	X	-	...	Importations 3
...	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-4.6	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	29.8	480.3	16.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	29.8	480.2	16.5	...	Disponibilité nette 14
...	-	X	X	...	Autoconsommation 15
...	-	11.2	X	...	Usage non-énergétique 16
...	29.8	468.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	X	X	X	...	Mines de fer 18
...	29.8	43.0	X	...	Total minier 19
...	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	...	Sidérurgie 21
...	-	0.1	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	X	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	X	X	...	Produits chimiques 25
...	-	3.7	X	...	Manufacturier - autres 26
...	-	29.1	X	...	Total manufacturier 27
...	-	0.4	X	...	Forestier 28
...	-	8.8	X	...	Construction 29
...	29.8	81.3	X	...	Total industriel 30
...	-	-	X	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	41.4	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	46.5	X	...	Maritimes 37
...	-	-	X	...	Pipelines 38
...	-	19.3	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	161.9	X	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	269.0	X	...	Transport 41
...	-	5.0	X	...	Agriculture 42
...	-	17.0	X	...	Domestique 43
...	-	58.6	X	...	Administration publique 44
...	-	38.0	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	X	X	...	Différence statistique 46
					terajoules
28 409	-	X	59	...	Production 1
-	-	X	-	X	Exportations 2
-	727	X	-	X	Importations 3
-20 806	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	- 132	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	860	17 941	59	...	Disponibilité 8
					Transformé en autres combustibles:
-	-	2	-	2	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 12
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
7 527	860	17 939	59	26 385	Disponibilité nette 14
...	-	X	X	X	Autoconsommation 15
...	-	481	X	481	Usage non-énergétique 16
...	860	17 451	X	25 360	Usage énergétique - écoulement final 17
...	X	X	X	X	Mines de fer 18
...	860	1 760	X	4 412	Total minier 19
...	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	-	Sidérurgie 21
...	-	5	X	5	Fonte et affinage 22
...	-	X	X	X	Fabricants de ciment 23
...	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 24
...	-	X	X	X	Produits chimiques 25
...	-	144	X	267	Manufacturier - autres 26
...	-	1 204	X	3 448	Total manufacturier 27
...	-	14	X	14	Forestier 28
...	-	342	X	344	Construction 29
...	860	3 320	X	8 219	Total industriel 30
...	-	-	X	-	Sociétés ferrovières 31
...	-	1 485	X	1 485	Lignes aériennes 34
...	-	1 796	X	1 796	Maritimes 37
...	-	-	X	-	Pipelines 38
...	-	720	X	734	Transport commercial et en commun 39
...	-	5 655	X	5 655	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	9 655	X	9 670	Transport 41
...	-	190	X	204	Agriculture 42
...	-	655	X	2 270	Domestique 43
...	-	2 215	X	2 407	Administration publique 44
...	-	1 417	X	2 591	Commerces et autres institutions 45
...	-	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	26 604.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	15.3	-19 146.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.4	-	-
8 Availability	-	X	-	12.1	7 458.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	12.1	7 458.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	606.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	20.2	7 411.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 604.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.7	85.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.7	1 919.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.9	3 523.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.0	2.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.0	2.5	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	11.2	-
43 Residential	-	-	-	5.4	2 355.5	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	242.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	8.4	1 277.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	95 778	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	391	-68 928	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-87	-	-
8 Availability	-	X	-	309	26 849	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	309	26 849	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 182	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	516	26 683	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	5 775	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	94	323	-
27 Total manufacturing	-	-	-	94	6 909	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	100	12 684	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	51	9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	51	9	-
42 Agriculture	-	-	-	10	40	-
43 Residential	-	-	-	138	8 480	-
44 Public administration	-	-	-	3	873	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	214	4 598	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	560.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	79.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-15.1	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	94.2	-	1 660.3	560.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	138.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	94.2	-	1 521.8	560.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	17.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	94.2	-	1 366.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	94.2	-	142.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	0.1	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	17.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	86.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.5	X	...	Forestier	28
...	-	-	16.7	X	...	Construction	29
...	94.2	-	247.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	95.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	112.9	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	59.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	429.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	697.4	X	...	Transport	41
...	-	-	12.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	144.1	X	...	Domestique	43
...	-	-	134.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	130.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
95 778	-	-	X	2 016	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	2 281	-	X	-	X	Importations	3
-68 538	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 436	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	2 717	-	63 319	2 016	...	Disponibilité	8
-	-	-	5 776	-	5 776	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
27 158	2 717	-	57 543	2 016	89 434	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	732	X	732	Usage non-énergétique	16
...	2 717	-	51 196	X	81 112	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	2 717	-	5 847	X	14 339	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	5	X	5	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	719	X	1 136	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3 578	X	10 581	Total manufacturier	27
...	-	-	58	X	58	Forestier	28
...	-	-	647	X	652	Construction	29
...	2 717	-	10 130	X	25 630	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 444	X	3 444	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 360	X	4 360	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 228	X	2 288	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	14 984	X	14 984	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	25 016	X	25 076	Transport	41
...	-	-	469	X	519	Agriculture	42
...	-	-	5 559	X	14 177	Domestique	43
...	-	-	5 078	X	5 953	Administration publique	44
...	-	-	4 945	X	9 757	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	168.2	6.8	112.6	28.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	168.2	6.8	112.6	28.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	168.2	6.8	112.6	28.3
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	10.6	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	0.1	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	1.6	1.3
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.5	1.3
28 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
29 Construction	X	-	-	0.0	6.4	2.4
30 Total industrial	X	-	-	0.1	19.8	4.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.6	-	44.4	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	6.3	-	12.9	-
40 Retail pump sales	X	-	150.9	-	10.9	-
41 Transportation	X	-	157.9	-	69.1	0.2
42 Agriculture	X	-	0.9	0.3	0.6	3.2
43 Residential	X	-	-	3.9	-	13.1
44 Public administration	X	-	2.0	0.5	7.7	1.7
45 Commercial and other institutional	X	-	7.4	2.1	15.4	5.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	5 832	258	4 355	1 103
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	5 832	258	4 355	1 103
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	5 832	258	4 355	1 096
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	408	16
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	5	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	62	50
27 Total manufacturing	X	-	-	2	98	50
28 Forestry	X	-	-	-	14	-
29 Construction	X	-	-	2	247	93
30 Total industrial	X	-	-	4	768	159
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	21	-	1 716	7
36 Foreign marine	X	-	-	-	35	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	220	-	500	-
40 Retail pump sales	X	-	5 232	-	423	-
41 Transportation	X	-	5 473	-	2 674	7
42 Agriculture	X	-	30	11	23	125
43 Residential	X	-	-	147	-	508
44 Public administration	X	-	70	18	296	68
45 Commercial and other institutional	X	-	258	78	595	230
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 30. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
72.4	-	0.9	79.6	11.2	480.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
72.4	-	0.9	79.6	11.2	480.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
72.4	-	0.9	79.6	11.2	468.9	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
32.0	-	-	-	-	43.0	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	0.1	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
0.7	-	-	-	-	3.7	Manufacturier - autres	26
25.3	-	-	-	-	29.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.4	Forestier	28
-	-	-	-	-	8.8	Construction	29
57.3	-	-	-	-	81.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.5	11.5	-	12.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	29.3	-	29.3	Lignes aériennes étrangères	33
0.4	-	-	-	-	45.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.9	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	19.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	161.9	Ventes au détail (pompes)	40
0.4	-	0.5	40.8	-	269.0	Transport	41
-	-	-	-	-	5.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	17.0	Domestique	43
14.6	-	0.1	31.9	-	58.6	Administration publique	44
0.1	-	0.3	6.8	-	38.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3 023	-	32	2 858	481	17 941	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
3 021	-	32	2 858	481	17 939	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	481	481	Usage non-énergétique	16
3 021	-	32	2 858	-	17 451	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 335	-	-	-	-	1 760	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	5	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
29	-	-	-	-	144	Manufacturier - autres	26
1 054	-	-	-	-	1 204	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	14	Forestier	28
-	-	-	-	-	342	Construction	29
2 390	-	-	-	-	3 320	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	17	415	-	432	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 052	-	1 053	Lignes aériennes étrangères	33
17	-	-	-	-	1 761	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	35	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	720	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	5 655	Ventes au détail (pompes)	40
17	-	18	1 467	-	9 655	Transport	41
-	-	-	-	-	190	Agriculture	42
-	-	-	-	-	655	Domestique	43
611	-	5	1 147	-	2 215	Administration publique	44
3	-	9	244	-	1 417	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	8.1	55.6	448.5	23.9	309.3	194.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.1	55.6	448.5	23.9	309.3	193.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	448.5	23.9	309.3	193.5
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	26.8	2.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	0.1	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.5	4.4	4.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.5	7.3	4.4
28 Forestry	X	-	-	-	1.5	-
29 Construction	X	-	-	1.0	12.1	3.7
30 Total industrial	X	-	-	1.5	47.5	10.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.8	-	107.9	0.8
36 Foreign marine	X	-	-	-	1.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18.1	-	41.4	-
40 Retail pump sales	X	-	401.5	-	27.7	-
41 Transportation	X	-	421.3	-	178.6	0.8
42 Agriculture	X	-	2.4	1.4	1.4	7.2
43 Residential	X	-	-	15.2	-	128.9
44 Public administration	X	-	6.1	2.2	26.1	8.7
45 Commercial and other institutional	X	-	18.8	3.7	55.7	37.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	206	2 320	15 546	901	11 965	7 510
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	206	2 320	15 546	901	11 965	7 499
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15 546	900	11 965	7 486
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	1 035	81
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	5	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	19	170	170
27 Total manufacturing	X	-	-	19	281	170
28 Forestry	X	-	-	-	57	1
29 Construction	X	-	-	37	467	142
30 Total industrial	X	-	-	57	1 839	395
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	62	-	4 173	31
36 Foreign marine	X	-	-	-	64	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	628	-	1 600	-
40 Retail pump sales	X	-	13 914	-	1 070	-
41 Transportation	X	-	14 604	-	6 908	31
42 Agriculture	X	-	83	51	56	279
43 Residential	X	-	-	571	-	4 988
44 Public administration	X	-	210	82	1 008	336
45 Commercial and other institutional	X	-	650	139	2 154	1 457
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
425.5	-	2.0	176.0	17.2	1 660.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
138.2	-	-	-	-	138.4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
287.4	-	2.0	176.0	17.2	1 521.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	17.4	17.4	Usage non-énergétique	16
213.5	-	2.0	176.0	-	1 366.8	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
113.4	-	-	-	-	142.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	0.1	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
8.6	-	-	-	-	17.9	Manufacturier - autres	26
74.5	-	-	-	-	86.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.5	Forestier	28
-	-	-	-	-	16.7	Construction	29
187.9	-	-	-	-	247.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.1	33.8	-	34.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	61.0	-	61.1	Lignes aériennes étrangères	33
0.7	-	-	-	-	111.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	1.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	59.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	429.1	Ventes au détail (pompes)	40
0.7	-	1.1	94.8	-	697.4	Transport	41
-	-	-	-	-	12.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	144.1	Domestique	43
24.4	-	0.2	67.3	-	134.8	Administration publique	44
0.6	-	0.7	13.9	-	130.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
17 757	-	66	6 323	724	63 319	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
5 765	-	-	-	-	5 776	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
11 992	-	66	6 323	724	57 543	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	732	732	Usage non-énergétique	16
8 909	-	66	6 323	-	51 196	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
4 730	-	-	-	-	5 847	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	5	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
360	-	-	-	-	719	Manufacturier - autres	26
3 109	-	-	-	-	3 578	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	58	Forestier	28
-	-	-	-	-	647	Construction	29
7 839	-	-	-	-	10 130	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	36	1 214	-	1 251	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 193	-	2 194	Lignes aériennes étrangères	33
30	-	-	-	-	4 296	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	64	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 228	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	14 984	Ventes au détail (pompes)	40
30	-	36	3 408	-	23 016	Transport	41
-	-	-	-	-	469	Agriculture	42
-	-	-	-	-	5 559	Domestique	43
1 017	-	7	2 417	-	5 078	Administration publique	44
23	-	22	499	-	4 945	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1994

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	8.4	2.7	-	11.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	8.4	2.7	-	11.2
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	-	0.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	8.4	0.4	-	8.7
41 Transportation	-	-	-	0.8	-	0.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.3	-	0.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1994

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.2	9.7	7.2	-	17.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.2	9.7	7.4	-	17.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.9	-	0.9	Total minier	19
-	-	-	1.6	-	1.6	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	9.7	0.7	-	10.4	Construction	29
-	-	-	2.6	-	2.6	Transport	41
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.2	-	1.0	-	1.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (see intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.3	200.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.7	-	-
8 Availability	-	X	-	1.6	200.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	1.6	200.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	19.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1.6	184.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.3	23.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.4	23.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	16.8	-
43 Residential	-	-	-	0.3	60.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.7	82.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	135	720	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-94	-	-
8 Availability	-	X	-	41	720	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	41	720	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	70	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	41	664	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	8	85	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	10	85	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	60	-
43 Residential	-	-	-	8	217	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	18	296	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - Île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	111.5	3.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	109.1	3.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	7.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	101.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3.8	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.9	X	...	Construction	29
...	-	-	6.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	6.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	51.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	63.2	X	...	Transport	41
...	-	-	7.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	9.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	2.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	11.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	14	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
856	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	4 135	14	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	95	-	95	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	1	-	1	e) Production de vapeur	13
761	-	-	4 039	14	4 814	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	331	X	331	Usage non-énergétique	16
...	-	-	3 698	X	4 402	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	158	X	250	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	114	X	116	Construction	29
...	-	-	272	X	367	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	27	X	27	Lignes aériennes	34
...	-	-	261	X	261	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	163	X	169	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 785	X	1 785	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 237	X	2 242	Transport	41
...	-	-	265	X	325	Agriculture	42
...	-	-	384	X	609	Domestique	43
...	-	-	92	X	96	Administration publique	44
...	-	-	449	X	763	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	13.8	557.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-7.0	-	-
8 Availability	-	X	-	6.8	557.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.1
14 Net supply	-	-	-	6.8	557.1	2.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	34.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	6.8	559.9	2.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.3	63.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.5	63.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	56.0	-
43 Residential	-	-	-	1.7	193.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	4.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.7	243.6	2.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	352	2 006	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 179	-	-
8 Availability	-	X	-	174	2 006	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	174	2 006	6
15 Producer consumption	-	-	-	-	124	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	174	2 016	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	33	227	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	38	227	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	20	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	20	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	201	-
43 Residential	-	-	-	43	696	-
44 Public administration	-	-	-	-	14	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	69	877	6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	37.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	380.6	37.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	17.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.4	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	362.6	37.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	11.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	350.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	16.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	6.5	X	...	Construction	29
...	-	-	22.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	23.3	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	14.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	131.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	171.2	X	...	Transport	41
...	-	-	19.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	77.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	11.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	46.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	134	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
2 358	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	14 276	134	...	Disponibilité	8
-	-	-	728	-	728	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	15	-	15	e) Production de vapeur	13
2 179	-	-	13 533	134	15 852	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	497	X	497	Usage non-énergétique	16
...	-	-	12 992	X	15 187	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1	X	1	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	677	X	937	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	252	X	257	Construction	29
...	-	-	929	X	1 194	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	68	X	68	Lignes aériennes	34
...	-	-	902	X	902	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	547	X	568	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 570	X	4 570	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 088	X	6 109	Transport	41
...	-	-	739	X	943	Agriculture	42
...	-	-	3 008	X	3 748	Domestique	43
...	-	-	441	X	455	Administration publique	44
...	-	-	1 787	X	2 739	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	56.8	0.8	20.3	19.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	56.8	0.8	20.2	19.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	56.8	0.8	20.2	18.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.6	1.3
30 Total industrial	X	-	-	-	1.8	1.7
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	6.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	3.7	-
40 Retail pump sales	X	-	50.8	-	0.6	-
41 Transportation	X	-	51.5	-	10.9	-
42 Agriculture	X	-	2.2	0.1	3.0	1.7
43 Residential	X	-	-	0.3	-	9.6
44 Public administration	X	-	0.4	-	1.1	0.9
45 Commercial and other institutional	X	-	2.7	0.3	3.5	4.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 969	28	786	745
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6	8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 969	28	780	737
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 969	28	780	726
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	13
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	13
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	63	51
30 Total industrial	X	-	-	-	68	64
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	250	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	2	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	20	-	144	-
40 Retail pump sales	X	-	1 761	-	24	-
41 Transportation	X	-	1 784	-	420	-
42 Agriculture	X	-	77	6	116	66
43 Residential	X	-	-	12	-	372
44 Public administration	X	-	15	-	42	34
45 Commercial and other institutional	X	-	93	11	134	189
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5.6	-	0.1	1.1	7.5	111.5	Disponibilité	8
2.0	-	-	-	-	2.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
3.6	-	0.1	1.1	7.5	-	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	109.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	X	Autoconsommation	15
3.6	-	0.1	1.1	7.5	7.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	101.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
3.3	-	-	-	-	3.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
3.3	-	-	-	-	2.9	Construction	29
-	-	-	-	-	6.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.7	-	0.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
0.1	-	-	-	-	6.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.3	Transport commercial et en commun	39
0.1	-	-	0.7	-	51.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	63.2	Transport	41
-	-	-	-	-	7.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	9.9	Domestique	43
-	-	-	-	-	2.4	Administration publique	44
0.1	-	0.1	0.4	-	11.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
232	-	4	40	331	4 135	Disponibilité	8
82	-	-	-	-	95	Transformé en autres combustibles:	
1	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
150	-	4	40	331	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	1	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	4 039	Disponibilité nette	14
150	-	4	40	-	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	331	331	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	3 698	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
140	-	-	-	-	158	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
140	-	-	-	-	114	Construction	29
-	-	-	-	-	272	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	27	-	27	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	254	Lignes maritimes domestiques	35
6	-	-	-	-	7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	163	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 785	Ventes au détail (pompes)	40
6	-	-	27	-	2 237	Transport	41
-	-	-	-	-	265	Agriculture	42
-	-	-	-	-	384	Domestique	43
-	-	-	-	-	92	Administration publique	44
4	-	4	14	-	449	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	144.5	6.8	63.8	120.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.1	1.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	144.5	6.8	62.7	118.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	144.5	6.8	62.7	118.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.4	2.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	4.1	2.4
30 Total industrial	X	-	-	-	4.4	4.5
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.3	-	22.8	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.3	-	12.1	-
40 Retail pump sales	X	-	128.9	-	2.6	-
41 Transportation	X	-	131.5	-	37.6	0.1
42 Agriculture	X	-	5.8	1.1	9.4	3.4
43 Residential	X	-	-	3.9	-	74.0
44 Public administration	X	-	1.2	-	4.8	5.5
45 Commercial and other institutional	X	-	6.0	1.8	6.5	30.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	5 009	256	2 467	4 653
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	41	63
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	5 009	256	2 426	4 592
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	5 009	256	2 426	4 574
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	81
27 Total manufacturing	X	-	-	-	14	81
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	158	94
30 Total industrial	X	-	-	-	172	176
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	10	-	883	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	2	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	78	-	469	-
40 Retail pump sales	X	-	4 468	-	102	-
41 Transportation	X	-	4 557	-	1 453	2
42 Agriculture	X	-	201	41	365	132
43 Residential	X	-	-	146	-	2 863
44 Public administration	X	-	43	1	185	211
45 Commercial and other institutional	X	-	207	69	250	1 190
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
30.9	-	0.3	2.6	11.4	380.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
15.0	-	-	-	-	17.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.4	-	-	-	-	0.4	c) Production de vapeur	13
15.6	-	0.3	2.6	11.4	362.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	11.4	11.4	Usage non-énergétique	16
15.0	-	0.3	2.6	-	350.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
13.9	-	-	-	-	16.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
13.9	-	-	-	-	6.5	Construction	29
-	-	-	-	-	22.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1.9	-	1.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	23.2	Lignes maritimes domestiques	35
0.1	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	14.4	Transport commercial et en commun	39
0.1	-	-	1.9	-	131.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	171.2	Transport	41
-	-	-	-	-	19.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	77.9	Domestique	43
-	-	-	-	-	11.5	Administration publique	44
0.9	-	0.3	0.6	-	46.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 291	-	10	92	497	14 276	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
624	-	-	-	-	728	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
15	-	-	-	-	15	c) Production de vapeur	13
651	-	10	92	497	13 533	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	497	497	Usage non-énergétique	16
626	-	10	92	-	12 992	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
582	-	-	-	-	677	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
582	-	-	-	-	252	Construction	29
-	-	-	-	-	929	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	68	-	68	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	895	Lignes maritimes domestiques	35
6	-	-	-	-	7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	547	Transport commercial et en commun	39
6	-	-	68	-	4 570	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	6 088	Transport	41
-	-	-	-	-	739	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3 008	Domestique	43
-	-	-	1	-	441	Administration publique	44
39	-	10	22	-	1 787	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1994

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	6.8	0.7	-	7.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	6.8	0.7	-	7.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-5.9	--	-	-5.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	12.8	0.1	-	12.8
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	--	--	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ile-du-Prince-Édouard - 1994

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	9.4	2.0	-	11.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	9.4	2.0	-	11.4	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-3.9	--	-	-3.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	15.4	0.1	-	15.5	Construction	29
-	-	-	1.0	-	1.0	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	--	0.6	-	0.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 012.2	-	-	-	153.7	-
2 Exports	293.1	-	-	4.5	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-2.4	-	-	8.4	57.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-37.3	X	-	15.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-95.3	X	-	9.6	-	-
8 Availability	658.8	X	-	-2.2	211.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	647.2	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.6	-	-	-2.2	211.5	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	126.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	11.6	-	-	11.4	2 028.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	34.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	409.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.3	182.8	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	2.3	685.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	7.6	-	-	2.7	720.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	14.6	-
43 Residential	4.0	-	-	2.4	657.4	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	76.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	4.4	560.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	28 847	-	-	-	553	-
2 Exports	8 352	-	-	129	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-68	-	-	211	208	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 064	X	-	451	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 715	X	-	293	-	-
8 Availability	18 775	X	-	-76	761	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	18 446	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	330	-	-	-76	761	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	453	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	330	-	-	291	7 303	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	125	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 475	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	59	658	-
27 Total manufacturing	217	-	-	59	2 467	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	217	-	-	69	2 593	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	8	53	-
43 Residential	113	-	-	61	2 367	-
44 Public administration	-	-	-	3	274	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	112	2 017	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 943.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	862.5	1 943.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	35.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	820.9	1 943.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	54.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	710.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	7.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	22.6	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.3	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	19.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	45.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	6.3	X	...	Construction	29
...	-	-	60.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	4.4	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	27.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	89.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	38.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	311.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	472.0	X	...	Transport	41
...	-	-	15.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	49.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	59.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	54.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
29 400	-	-	X	6 995	...	Production	1
8 481	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
351	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	32 461	6 995	...	Disponibilité	8
18 446	-	-	1 496	-	19 942	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	241	-	241	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 015	-	-	30 724	6 995	38 734	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 232	X	2 232	Autoconsommation	15
...	-	-	26 339	X	34 263	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	303	X	429	Mines de fer	18
...	-	-	943	X	2 418	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	52	X	52	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	4	X	9	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	783	X	1 499	Produits chimiques	25
...	-	-	1 870	X	4 613	Manufacturier - autres	26
...	-	-	31	X	31	Total manufacturier	27
...	-	-	245	X	255	Forestier	28
...	-	-	2 449	X	5 328	Construction	29
...	-	-	171	X	171	Total industriel	30
...	-	-	994	X	994	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 590	X	3 590	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	1 471	X	1 510	Pipelines	38
...	-	-	10 865	X	10 865	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 092	X	17 130	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	596	X	656	Transport	41
...	-	-	1 921	X	4 462	Agriculture	42
...	-	-	2 230	X	2 507	Domestique	43
...	-	-	2 051	X	4 180	Administration publique	44
...	-	-	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 527.8	-	-	-	869.9	-
2 Exports	568.4	-	-	4.5	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-2.4	-	-	16.2	145.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 100.8	X	-	10.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-30.9	X	-	57.6	-	-
8 Availability	2 026.7	X	-	58.4	1 015.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 989.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	21.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	37.3	-	-	37.1	1 015.6	-
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	458.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	36.6	-	-	50.7	6 942.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	115.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 229.1	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	4.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	9.5	534.2	-
27 Total manufacturing	18.9	-	-	9.5	2 113.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.8	-	-
30 Total industrial	18.9	-	-	10.3	2 228.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.0	43.8	-
43 Residential	17.7	-	-	13.2	2 623.5	-
44 Public administration	-	-	-	0.4	251.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	21.2	1 795.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	72 041	-	-	-	3 132	-
2 Exports	16 201	-	-	129	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-68	-	-	305	524	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 872	X	-	314	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 882	X	-	1 674	-	-
8 Availability	57 762	X	-	1 537	3 656	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	56 701	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	610	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 062	-	-	927	3 656	-
15 Producer consumption	19	-	-	-	1 650	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 043	-	-	1 294	24 993	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	415	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	4 425	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	16	-
26 Other manufacturing	-	-	-	243	1 923	-
27 Total manufacturing	538	-	-	243	7 608	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	20	-	-
30 Total industrial	538	-	-	263	8 023	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	117	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	117	-	-
42 Agriculture	-	-	-	26	158	-
43 Residential	505	-	-	337	9 445	-
44 Public administration	-	-	-	10	905	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	541	6 463	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 385.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 890.5	6 385.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	217.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	17.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	2 655.0	6 385.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	92.4	*	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 404.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	22.2	*	...	Total minier	19
...	-	-	93.9	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.3	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.8	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	82.4	*	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	187.1	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.3	*	...	Forestier	28
...	-	-	15.6	*	...	Construction	29
...	-	-	227.3	*	...	Total industriel	30
...	-	-	14.0	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	84.3	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	244.3	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	114.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	840.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 298.1	*	...	Transport	41
...	-	-	40.8	*	...	Agriculture	42
...	-	-	447.0	*	...	Domestique	43
...	-	-	207.8	*	...	Administration publique	44
...	-	-	183.4	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
75 173	-	-	X	22 987	...	Production	1
16 330	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
761	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	110 091	22 987	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
56 701	-	-	9 073	-	65 774	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	748	-	748	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
5 645	-	-	100 269	22 987	128 901	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 702	*	3 702	Usage non-énergétique	16
...	-	-	90 140	*	117 470	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	864	*	1 280	Total minier	19
...	-	-	3 914	*	8 338	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	-	-	52	*	52	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	31	*	47	Produits chimiques	25
...	-	-	3 360	*	5 525	Manufacturier - autres	26
...	-	-	7 719	*	16 107	Total manufacturier	27
...	-	-	90	*	90	Forestier	28
...	-	-	605	*	626	Construction	29
...	-	-	9 278	*	18 103	Total industriel	30
...	-	-	540	*	540	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 029	*	3 029	Lignes aériennes	34
...	-	-	9 815	*	9 815	Maritimes	37
...	-	-	-	*	-	Pipelines	38
...	-	-	4 340	*	4 457	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	29 340	*	29 340	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	47 064	*	47 182	Transport	41
...	-	-	1 558	*	1 741	Agriculture	42
...	-	-	17 273	*	27 560	Domestique	43
...	-	-	7 981	*	8 896	Administration publique	44
...	-	-	6 985	*	13 989	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13.6	32.3	316.6	3.2	170.1	77.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13.6	32.3	316.6	3.2	170.0	77.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	316.6	3.2	170.0	77.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	7.0	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	1.3	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.2	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	4.5	0.5
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	4.0	2.1
30 Total industrial	X	-	-	-	16.3	2.8
31 Railways	X	-	-	-	4.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.6	-	44.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	3.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.4	-	30.5	-
40 Retail pump sales	X	-	293.4	-	18.0	-
41 Transportation	X	-	302.3	-	100.5	-
42 Agriculture	X	-	1.8	0.7	4.7	8.4
43 Residential	X	-	-	1.7	-	48.0
44 Public administration	X	-	2.8	-	25.2	3.7
45 Commercial and other institutional	X	-	9.8	0.7	23.2	14.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	367	1 350	10 974	122	6 578	3 000
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	367	1 350	10 974	122	6 578	3 000
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	10 973	122	6 573	3 000
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	270	6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	22	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	52	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	84	20
27 Total manufacturing	X	-	-	1	173	20
28 Forestry	X	-	-	-	31	-
29 Construction	X	-	-	-	155	83
30 Total industrial	X	-	-	1	629	108
31 Railways	X	-	-	-	171	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	20	-	1 720	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	120	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	290	-	1 182	-
40 Retail pump sales	X	-	10 169	-	697	-
41 Transportation	X	-	10 479	-	3 889	2
42 Agriculture	X	-	61	28	184	324
43 Residential	X	-	-	64	-	1 855
44 Public administration	X	-	96	2	976	144
45 Commercial and other institutional	X	-	338	28	897	567
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
133.1	9.5	0.5	52.0	54.1	862.5	Disponibilité	8
35.8	-	-	-	-	35.9	Transformé en autres combustibles:	
5.8	-	-	-	-	5.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
91.5	9.5	0.5	52.0	54.1	820.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	54.1	54.1	Usage non-énergétique	16
90.7	-	0.5	52.0	-	710.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
0.7	-	-	-	-	7.8	Total minier	19
22.1	-	-	-	-	22.6	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	1.3	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
16.2	-	-	-	-	19.0	Manufacturier - autres	26
40.2	-	-	-	-	45.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
0.2	-	-	-	-	6.3	Construction	29
41.0	-	-	-	-	60.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	24.3	-	24.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3.3	-	3.3	Lignes aériennes étrangères	33
20.7	-	-	-	-	65.8	Lignes maritimes domestiques	35
20.7	-	-	-	-	23.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	38.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	311.4	Ventes au détail (pompes)	40
41.4	-	0.1	27.6	-	472.0	Transport	41
-	-	-	-	-	15.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	49.7	Domestique	43
6.0	-	-	21.3	-	59.0	Administration publique	44
2.3	-	0.4	3.1	-	54.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5 552	402	17	1 867	2 232	32 461	Disponibilité	8
1 493	-	-	-	-	1 496	Transformé en autres combustibles:	
241	-	-	-	-	241	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
3 818	402	17	1 867	2 232	30 724	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 232	2 232	Usage non-énergétique	16
3 785	-	17	1 867	-	26 339	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
28	-	-	-	-	303	Total minier	19
921	-	-	-	-	943	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	52	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
677	-	-	-	-	783	Manufacturier - autres	26
1 676	-	-	-	-	1 870	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	31	Forestier	28
7	-	-	-	-	245	Construction	29
1 710	-	-	-	-	2 449	Total industriel	30
-	-	-	-	-	171	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	872	-	875	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	119	-	119	Lignes aériennes étrangères	33
863	-	-	-	-	2 605	Lignes maritimes domestiques	35
866	-	-	-	-	985	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 471	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	10 865	Ventes au détail (pompes)	40
1 729	-	4	990	-	17 092	Transport	41
-	-	-	-	-	596	Agriculture	42
1	-	-	-	-	1 921	Domestique	43
249	-	1	764	-	2 230	Administration publique	44
96	-	13	113	-	2 051	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13.6	103.1	855.2	28.7	461.6	584.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13.6	103.1	855.2	28.7	460.0	584.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	855.2	28.7	459.8	584.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	18.8	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	2.0	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	1.3	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	6.5	18.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	10.8	18.4
28 Forestry	X	-	-	-	2.3	-
29 Construction	X	-	-	-	9.4	5.9
30 Total industrial	X	-	-	0.3	41.4	25.5
31 Railways	X	-	-	-	14.0	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.0	-	106.6	0.7
36 Foreign marine	X	-	-	-	12.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	26.4	-	88.5	-
40 Retail pump sales	X	-	789.3	-	51.3	-
41 Transportation	X	-	817.7	-	273.4	0.7
42 Agriculture	X	-	4.4	5.4	12.7	16.7
43 Residential	X	-	-	18.7	-	428.2
44 Public administration	X	-	7.6	0.2	76.7	29.6
45 Commercial and other institutional	X	-	25.5	4.0	55.7	83.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	367	4 302	29 642	1 081	17 855	22 602
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	61	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	367	4 302	29 642	1 081	17 794	22 602
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	29 641	1 081	17 787	22 602
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	729	43
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	76	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	52	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	8	-
26 Other manufacturing	X	-	-	11	251	713
27 Total manufacturing	X	-	-	11	417	713
28 Forestry	X	-	-	-	90	-
29 Construction	X	-	-	1	364	229
30 Total industrial	X	-	-	12	1 600	985
31 Railways	X	-	-	-	540	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	70	-	4 124	28
36 Foreign marine	X	-	-	-	501	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	915	-	3 425	-
40 Retail pump sales	X	-	27 355	-	1 984	-
41 Transportation	X	-	28 340	-	10 574	28
42 Agriculture	X	-	154	203	490	648
43 Residential	X	-	-	706	-	16 562
44 Public administration	X	-	263	9	2 967	1 145
45 Commercial and other institutional	X	-	884	151	2 155	3 234
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
571.3	34.8	1.2	144.2	92.4	2 890.5	Disponibilité	8
216.0	-	-	-	-	217.5	Transformé en autres combustibles:	
17.9	-	-	-	-	17.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
337.4	34.8	1.2	144.2	92.4	2 655.0	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	92.4	92.4	Autoconsommation	15
330.8	-	1.2	144.2	-	2 404.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
2.2	-	-	-	-	22.2	Mines de fer	18
92.0	-	-	-	-	93.9	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	1.3	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
0.6	-	-	-	-	0.8	Fabricants de ciment	23
57.1	-	-	-	-	82.4	Produits chimiques	25
157.6	-	-	-	-	187.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.3	Total manufacturier	27
0.3	-	-	-	-	15.6	Forestier	28
160.1	-	-	-	-	227.3	Construction	29
-	-	-	-	-	14.0	Total industriel	30
-	-	0.3	77.7	-	77.9	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	6.4	-	6.4	Lignes aériennes canadiennes	32
43.9	-	-	-	-	153.3	Lignes aériennes étrangères	33
78.1	-	-	-	-	91.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	114.9	Transport commercial et en commun	39
122.0	-	0.3	84.0	-	840.6	Ventes au détail (pompes)	40
1.5	-	-	-	-	1 298.1	Transport	41
0.1	-	-	-	-	40.8	Agriculture	42
40.1	-	-	-	-	447.0	Domestique	43
6.9	-	0.9	6.7	-	207.8	Administration publique	44
X	X	X	X	X	183.4	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
23 840	1 476	41	5 183	3 703	110 091	Disponibilité	8
9 012	-	-	-	-	9 073	Transformé en autres combustibles:	
748	-	-	-	-	748	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
14 080	1 476	41	5 183	3 703	100 269	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	3 702	3 702	Autoconsommation	15
13 806	-	41	5 183	-	90 140	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
93	-	-	-	-	864	Mines de fer	18
3 838	-	-	-	-	3 914	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	52	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
23	-	-	-	-	31	Fabricants de ciment	23
2 384	-	-	-	-	3 360	Produits chimiques	25
6 577	-	-	-	-	7 719	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	90	Total manufacturier	27
12	-	-	-	-	605	Forestier	28
6 681	-	-	-	-	9 278	Construction	29
-	-	-	-	-	540	Total industriel	30
-	-	9	2 790	-	2 799	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	229	-	229	Lignes aériennes canadiennes	32
1 832	-	-	-	-	6 054	Lignes aériennes étrangères	33
3 260	-	-	-	-	3 761	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 340	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	29 340	Ventes au détail (pompes)	40
5 093	-	9	3 020	-	47 064	Transport	41
63	-	-	-	-	1 558	Agriculture	42
5	-	-	-	-	17 273	Domestique	43
1 674	-	1	1 922	-	7 981	Administration publique	44
289	-	30	241	-	6 985	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Nova Scotia - 1994

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	15.4	0.1	33.0	4.9	0.8	54.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	15.4	0.1	33.0	4.9	0.8	54.1
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	15.4	-	0.7	0.7	-	16.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	32.3	0.1	-	32.4
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.6	0.8	2.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 012.2	-	-	-	-	1 012.2
2 Exports	293.1	-	-	-	-	293.1
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-2.4	-	-	-	-	-2.4
5 Stock variation (change and adj.)	-37.3	-	-	-	-	-37.3
7 Other adjustments	-95.3	-	-	-	-	-95.3
8 Availability	658.8	-	-	-	-	658.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	647.2	-	-	-	-	647.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.6	-	-	-	-	11.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	11.6	-	-	-	-	11.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	-	-	7.6
43 Residential	4.0	-	-	-	-	4.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1994

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
34.6	0.4	42.2	13.4	1.7	92.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
34.6	0.4	42.2	13.4	1.7	92.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.5	-	0.5	Total minier	19
34.6	-	2.7	1.8	-	39.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	39.6	0.3	-	39.8	Construction	29
-	-	-	5.4	-	5.4	Transport	41
-	-	-	0.6	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	0.4	-	3.9	1.7	6.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 527.8	-	-	-	-	2 527.8	Production	1
568.4	-	-	-	-	568.4	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-2.4	-	-	-	-	-2.4	Transferts inter-régions	4
- 100.8	-	-	-	-	- 100.8	Variation des stocks	5
-30.9	-	-	-	-	-30.9	Autres ajustements	7
2 026.7	-	-	-	-	2 026.7	Disponibilité	8
1 989.5	-	-	-	-	1 989.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
37.3	-	-	-	-	37.3	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
36.6	-	-	-	-	36.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
18.9	-	-	-	-	18.9	Total manufacturier	27
17.7	-	-	-	-	17.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	85.4	-	-	-	1 671.9	-
2 Exports	-	-	-	0.1	771.5	-
3 Imports	277.1	-	-	-	31.1	-
4 Inter-regional transfers	2.4	-	-	58.4	313.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	26.9	X	-	-1.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-31.6	X	-	-45.7	-	-
8 Availability	306.4	X	-	14.4	1 244.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	306.4	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	18.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-4.0	1 244.5	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	254.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	18.8	2 608.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	155.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	802.7	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	60.8	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.1	265.0	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.1	1 227.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.6	1 383.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	18.8	-
43 Residential	-	-	-	3.1	694.0	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	20.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	9.6	491.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	2 306	-	-	-	6 019	-
2 Exports	-	-	-	3	2 777	-
3 Imports	8 035	-	-	-	112	-
4 Inter-regional transfers	65	-	-	1 669	1 127	-
5 Stock variation (change and adj.)	877	X	-	-63	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 853	X	-	-1 315	-	-
8 Availability	8 676	X	-	415	4 480	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	8 675	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	518	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1	-	-	- 103	4 480	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	915	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1	-	-	491	9 390	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	560	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 890	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	219	-
26 Other manufacturing	-	-	-	79	954	-
27 Total manufacturing	-	-	-	79	4 420	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	-	-	-	92	4 980	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	51	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	51	-	-
42 Agriculture	-	-	-	10	68	-
43 Residential	1	-	-	79	2 498	-
44 Public administration	-	-	-	3	75	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	257	1 770	-
46 Statistical difference	-	-	-	-2	-	-

TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 618.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	14.8	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	22.9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	8.1	-	1 128.9	1 618.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	179.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	10.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	8.1	-	932.4	1 618.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	127.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	8.1	-	653.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	60.7	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	26.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	8.1	-	88.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	9.1	X	...	Construction	29
...	8.1	-	109.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	10.2	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	12.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	41.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	56.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	294.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	415.0	X	...	Transport	41
...	-	-	14.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	30.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	31.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	52.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
8 325	-	-	X	5 825	...	Production	1
2 780	-	-	X	-	X	Exportations	2
8 147	-	-	X	-	X	Importations	3
2 861	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	427	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	660	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	234	-	43 860	5 825	...	Disponibilité	8
8 675	-	-	7 468	-	16 144	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	311	-	311	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	422	-	422	e) Production de vapeur	13
4 378	234	-	35 659	5 825	46 096	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	5 578	X	5 578	Usage non-énergétique	16
...	234	-	24 434	X	34 550	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	475	X	1 034	Total minier	19
...	-	-	2 532	X	5 422	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	X	223	Produits chimiques	25
...	-	-	1 080	X	2 113	Manufacturier - autres	26
...	234	-	3 652	X	8 384	Total manufacturier	27
...	-	-	31	X	31	Forestier	28
...	-	-	358	X	371	Construction	29
...	234	-	4 515	X	9 820	Total industriel	30
...	-	-	393	X	393	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	465	X	465	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 655	X	1 655	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 143	X	2 194	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 334	X	10 334	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	14 990	X	15 041	Transport	41
...	-	-	561	X	639	Agriculture	42
...	-	-	1 187	X	3 765	Domestique	43
...	-	-	1 206	X	1 283	Administration publique	44
...	-	-	1 976	X	4 002	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	263.1	-	-	-	6 145.0	-
2 Exports	-	-	-	0.1	1 832.9	-
3 Imports	484.1	-	-	9.9	131.0	-
4 Inter-regional transfers	2.4	-	-	165.9	176.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 182.8	X	-	-2.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-26.2	X	-	- 118.7	-	-
8 Availability	906.2	X	-	59.5	4 619.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	906.2	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	56.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 208.4
14 Net supply	0.1	-	-	2.9	4 619.2	208.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	628.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	0.1	-	-	62.5	9 891.6	208.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	483.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 465.2	208.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	177.0	-
26 Other manufacturing	-	-	-	10.4	726.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	10.4	3 685.4	208.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.9	-	-
30 Total industrial	-	-	-	11.3	4 169.1	208.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.1	65.6	-
43 Residential	0.1	-	-	14.1	3 739.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.4	64.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	30.5	1 853.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.2	-	-
terajoules						
1 Production	7 103	-	-	-	22 122	-
2 Exports	-	-	-	3	6 598	-
3 Imports	14 040	-	-	282	471	-
4 Inter-regional transfers	65	-	-	4 718	634	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 191	X	-	-76	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 707	X	-	-3 403	-	-
8 Availability	25 692	X	-	1 670	16 629	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	25 691	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 595	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1	-	-	73	16 629	573
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 261	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1	-	-	1 619	35 610	573
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 741	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	8 875	573
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	637	-
26 Other manufacturing	-	-	-	266	2 616	-
27 Total manufacturing	-	-	-	266	13 267	573
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	23	-	-
30 Total industrial	-	-	-	288	15 009	573
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	130	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	130	-	-
42 Agriculture	-	-	-	28	236	-
43 Residential	1	-	-	360	13 461	-
44 Public administration	-	-	-	10	230	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	802	6 674	-
46 Statistical difference	-	-	-	-6	-	-

TABLERAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 900.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	15.7	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	38.5	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	27.9	-	3 528.7	5 900.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	780.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	28.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	31.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	27.9	-	2 688.9	5 900.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	156.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	27.9	-	2 001.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	45.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	216.0	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.7	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	87.1	X	...	Manufacturier - autres	26
...	27.9	-	306.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	22.4	X	...	Construction	29
...	27.9	-	376.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	26.4	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	23.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	116.2	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	174.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	777.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 118.7	X	...	Transport	41
...	-	-	34.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	220.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	107.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	143.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
29 225	-	-	X	21 242	...	Production	1
6 601	-	-	X	-	X	Exportations	2
14 793	147	-	X	-	X	Importations	3
5 417	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	453	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	1 110	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	805	-	137 417	21 242	...	Disponibilité	8
25 691	-	-	32 532	-	58 223	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 196	-	1 196	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	1 298	-	1 298	e) Production de vapeur	13
16 705	805	-	102 391	21 242	141 716	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	8 498	X	8 498	Usage non-énergétique	16
...	805	-	73 491	X	114 099	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 829	X	3 570	Total minier	19
...	-	-	9 008	X	18 455	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	29	X	666	Produits chimiques	25
...	-	-	3 539	X	6 420	Manufacturier - autres	26
...	805	-	12 679	X	27 590	Total manufacturier	27
...	-	-	92	X	92	Forestier	28
...	-	-	894	X	917	Construction	29
...	805	-	13 493	X	32 168	Total industriel	30
...	-	-	1 023	X	1 023	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	851	X	851	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 644	X	4 644	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	6 652	X	6 782	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	27 348	X	27 348	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	40 517	X	40 648	Transport	41
...	-	-	1 299	X	1 564	Agriculture	42
...	-	-	8 566	X	22 388	Domestique	43
...	-	-	4 153	X	4 393	Administration publique	44
...	-	-	5 462	X	12 938	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	47.4	67.9	286.2	1.2	179.7	53.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	47.4	67.9	286.2	1.2	179.7	52.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	286.2	1.2	179.7	52.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.6	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.8	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.4	4.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2.5	4.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	4.6	2.0
30 Total industrial	X	-	-	0.1	13.5	6.7
31 Railways	X	-	-	-	10.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	25.6	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	7.6	-	48.6	-
40 Retail pump sales	X	-	258.9	-	35.1	-
41 Transportation	X	-	267.1	-	119.5	-
42 Agriculture	X	-	3.4	0.3	5.6	5.6
43 Residential	X	-	-	0.5	-	28.6
44 Public administration	X	-	5.0	-	14.4	3.2
45 Commercial and other institutional	X	-	10.7	0.3	26.7	8.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 290	2 835	9 920	46	6 951	2 055
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	17
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 290	2 835	9 920	46	6 951	2 037
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 919	46	6 951	2 036
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	216	20
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	31	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	56	163
27 Total manufacturing	X	-	-	2	98	163
28 Forestry	X	-	-	-	31	-
29 Construction	X	-	-	2	179	76
30 Total industrial	X	-	-	3	524	260
31 Railways	X	-	-	-	393	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	18	-	991	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	264	-	1 879	-
40 Retail pump sales	X	-	8 975	-	1 359	-
41 Transportation	X	-	9 256	-	4 622	1
42 Agriculture	X	-	118	11	216	216
43 Residential	X	-	-	20	-	1 107
44 Public administration	X	-	174	1	557	124
45 Commercial and other institutional	X	-	371	11	1 032	328
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
334.0	14.2	0.6	17.3	127.2	1 128.9	Disponibilité	8
178.6	-	-	-	-	179.0	Transformé en autres combustibles:	
7.5	-	-	-	-	7.5	a) Énergie électrique - par services	9
10.1	-	-	-	-	10.1	b) Énergie électrique - par industries	10
137.9	14.2	0.6	17.3	127.2	932.4	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	127.1	127.1	Autoconsommation	15
116.0	-	0.6	17.3	-	653.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
5.7	-	-	-	-	11.8	Mines de fer	18
59.9	-	-	-	-	60.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	0.1	Fabricants de ciment	23
20.6	-	-	-	-	26.3	Produits chimiques	25
81.2	-	-	-	-	88.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.8	Total manufacturier	27
2.4	-	-	-	-	9.1	Forestier	28
89.3	-	-	-	-	109.7	Construction	29
-	-	-	-	-	10.2	Total industriel	30
-	-	0.1	12.7	-	12.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes canadiennes	32
14.8	-	-	-	-	40.9	Lignes aériennes étrangères	33
0.7	-	-	-	-	0.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	56.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	294.1	Ventes au détail (pompes)	40
15.5	-	0.1	12.8	-	415.0	Transport	41
-	-	-	-	-	14.9	Agriculture	42
1.4	-	-	-	-	30.6	Domestique	43
6.2	-	0.1	2.5	-	31.4	Administration publique	44
3.6	-	0.4	1.9	-	52.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 938	603	19	621	5 581	43 860	Disponibilité	8
7 451	-	-	-	-	7 468	Transformé en autres combustibles:	
311	-	-	-	-	311	a) Énergie électrique - par services	9
422	-	-	-	-	422	b) Énergie électrique - par industries	10
5 754	603	19	621	5 581	35 659	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	5 578	5 578	Autoconsommation	15
4 841	-	19	621	-	24 434	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
238	-	-	-	-	475	Mines de fer	18
2 501	-	-	-	-	2 532	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	4	Fabricants de ciment	23
859	-	-	-	-	1 080	Produits chimiques	25
3 389	-	-	-	-	3 652	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	31	Total manufacturier	27
101	-	-	-	-	358	Forestier	28
3 728	-	-	-	-	4 515	Construction	29
-	-	-	-	-	393	Total industriel	30
-	-	4	457	-	461	Sociétés ferrovières	31
616	-	-	4	-	4	Lignes aériennes canadiennes	32
30	-	-	-	-	1 625	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	30	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 143	Transport commercial et en commun	39
646	-	4	461	-	10 334	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	14 990	Transport	41
59	-	-	-	-	561	Agriculture	42
258	-	2	91	-	1 187	Domestique	43
151	-	13	69	-	1 206	Administration publique	44
X	X	X	X	X	1 976	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	147.8	216.4	752.6	10.7	493.2	323.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.4	1.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	147.8	216.4	752.6	10.7	489.7	321.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	752.2	10.7	489.7	321.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	15.1	10.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	2.3	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.4	4.3	26.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.4	7.1	26.2
28 Forestry	X	-	-	-	2.4	-
29 Construction	X	-	-	0.1	10.2	3.9
30 Total industrial	X	-	-	0.5	34.7	40.6
31 Railways	X	-	-	-	26.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.4	-	63.7	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	26.5	-	148.2	-
40 Retail pump sales	X	-	679.5	-	98.1	-
41 Transportation	X	-	707.4	-	336.5	0.2
42 Agriculture	X	-	7.5	1.8	13.9	11.2
43 Residential	X	-	-	5.6	-	205.1
44 Public administration	X	-	12.1	0.4	43.7	25.4
45 Commercial and other institutional	X	-	25.1	2.4	61.0	38.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4 031	9 030	26 084	404	19 076	12 516
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	133	63
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 031	9 030	26 084	404	18 942	12 452
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	26 071	403	18 942	12 425
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	582	404
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	89	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	8	-
26 Other manufacturing	X	-	-	15	165	1 015
27 Total manufacturing	X	-	-	15	274	1 015
28 Forestry	X	-	-	-	92	-
29 Construction	X	-	-	4	393	150
30 Total industrial	X	-	-	20	1 341	1 569
31 Railways	X	-	-	-	1 023	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	49	-	2 463	8
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	919	-	5 733	-
40 Retail pump sales	X	-	23 551	-	3 796	-
41 Transportation	X	-	24 520	-	13 015	8
42 Agriculture	X	-	261	68	537	433
43 Residential	X	-	-	210	-	7 934
44 Public administration	X	-	420	14	1 691	982
45 Commercial and other institutional	X	-	870	92	2 358	1 498
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 303.0	52.3	1.3	31.7	196.1	3 528.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
774.9	-	-	-	-	780.0	a) Énergie électrique - par services	9
28.7	-	-	-	-	28.7	b) Énergie électrique - par industries	10
31.1	-	-	-	-	31.1	c) Production de vapeur	13
468.4	52.3	1.3	31.7	196.1	2 688.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	196.0	196.0	Usage non-énergétique	16
394.6	-	1.3	31.7	-	2 001.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
20.2	-	-	-	-	45.7	Total minier	19
213.7	-	-	-	-	216.0	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	0.7	Produits chimiques	25
56.2	-	-	-	-	87.1	Manufacturier - autres	26
272.6	-	-	-	-	306.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2.4	Forestier	28
8.3	-	-	-	-	22.4	Construction	29
301.1	-	-	-	-	376.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	26.4	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.3	23.2	-	23.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.2	-	0.2	Lignes aériennes étrangères	33
50.2	-	-	-	-	115.5	Lignes maritimes domestiques	35
0.7	-	-	-	-	0.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	174.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	777.6	Ventes au détail (pompes)	40
50.9	-	0.3	23.4	-	1 118.7	Transport	41
-	-	-	-	-	34.4	Agriculture	42
10.1	-	-	-	-	220.8	Domestique	43
20.7	-	0.1	4.9	-	107.4	Administration publique	44
11.8	-	0.9	3.4	-	143.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
54 374	2 218	44	1 141	8 501	137 417	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
32 335	-	-	-	-	32 532	a) Énergie électrique - par services	9
1 196	-	-	-	-	1 196	b) Énergie électrique - par industries	10
1 298	-	-	-	-	1 298	c) Production de vapeur	13
19 545	2 218	44	1 141	8 501	102 391	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	8 498	8 498	Usage non-énergétique	16
16 465	-	44	1 141	-	73 491	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
842	-	-	-	-	1 829	Total minier	19
8 919	-	-	-	-	9 008	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	29	Produits chimiques	25
2 344	-	-	-	-	3 539	Manufacturier - autres	26
11 375	-	-	-	-	12 679	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	92	Forestier	28
347	-	-	-	-	894	Construction	29
12 564	-	-	-	-	13 493	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 023	Sociétés ferroviaires	31
-	-	12	832	-	843	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	8	-	8	Lignes aériennes étrangères	33
2 093	-	-	-	-	4 614	Lignes maritimes domestiques	35
30	-	-	-	-	30	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6 652	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	27 348	Ventes au détail (pompes)	40
2 123	-	12	840	-	40 517	Transport	41
-	-	-	-	-	1 299	Agriculture	42
422	-	-	-	-	8 566	Domestique	43
865	-	4	177	-	4 153	Administration publique	44
491	-	29	124	-	5 462	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1994

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3.6	0.1	116.1	7.2	0.3	127.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	3.6	0.1	116.0	7.1	0.3	127.1
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	3.6	-	10.8	1.7	-	16.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	105.3	0.2	-	105.5
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	2.9	0.3	3.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	85.4	-	-	-	-	85.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	277.1	277.1
4 Inter-regional transfers	2.4	-	-	-	-	2.4
5 Stock variation (change and adj.)	-48.9	-	-	-	75.8	26.9
7 Other adjustments	-31.6	-	-	-	-	-31.6
8 Availability	105.1	-	-	-	201.3	306.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	105.1	-	-	-	201.3	306.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1994

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12.1	0.2	164.4	18.7	0.6	196.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
12.1	0.2	164.4	18.7	0.6	196.0	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
12.1	-	15.2	4.5	-	31.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	149.2	0.5	-	149.7	Construction	29
-	-	-	7.2	-	7.2	Transport	41
-	-	-	0.6	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.2	-	5.4	0.6	6.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
263.1	-	-	-	-	263.1	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	484.1	484.1	Importations	3
2.4	-	-	-	-	2.4	Transferts inter-régions	4
-54.8	-	-	-	-128.0	-182.8	Variation des stocks	5
-26.2	-	-	-	-	-26.2	Autres ajustements	7
294.0	-	-	-	612.2	906.2	Disponibilité	8
294.0	-	-	-	612.2	906.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
0.1	-	-	-	-	0.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.1	-	-	-	-	0.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1994 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NSL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	34 840.2	-
2 Exports	-	-	203.9	19.9	4 214.5	-
3 Imports	201.7	4 607.6	-	-	20.4	-
4 Inter-regional transfers	-	160.9	1 102.3	125.0	5 203.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	35.8	-11.9	-	-6.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	0.1	-0.4	11.6	-	-
8 Availability	166.0	4 780.5	898.0	123.3	35 849.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 780.5	-	76.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	166.0	-	897.5	46.7	35 849.4	-
15 Producer consumption	-	-	-	40.0	1 979.5	-
16 Non-energy use	49.8	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	116.2	-	897.5	123.4	33 921.9	-
18 Iron mines	X	-	-	X	X	-
19 Total mining	3.6	-	-	37.8	689.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	162.3	-	4 777.8	-
21 Iron and steel	1.6	-	60.3	-	644.6	-
22 Smelting and refining	64.1	-	65.4	-	9 316.0	-
23 Cement	46.9	-	8.0	-	125.6	-
24 Petroleum refining	-	-	37.1	-	272.2	-
25 Chemicals	-	-	33.7	-	1 122.7	-
26 Other manufacturing	-	-	353.7	13.0	2 511.9	-
27 Total manufacturing	112.6	-	720.5	13.0	18 770.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.3	-	-
30 Total industrial	116.2	-	720.5	55.1	19 460.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	0.2	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	20.0	81.3	-
40 Retail pump sales	-	-	0.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	0.4	20.0	81.3	-
42 Agriculture	-	-	0.4	8.1	361.9	-
43 Residential	-	-	42.2	4.0	7 358.9	-
44 Public administration	-	-	8.4	-	1 358.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	125.7	36.2	5 301.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	125 425	-
2 Exports	-	-	7 750	508	15 172	-
3 Imports	5 753	177 438	-	-	73	-
4 Inter-regional transfers	-	6 196	41 898	3 332	18 732	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 029	- 459	-	- 172	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	4	-14	265	-	-
8 Availability	4 724	184 097	34 134	3 260	129 058	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	184 097	-	2 030	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 724	-1	34 115	1 230	129 058	-
15 Producer consumption	-	-	-	1 145	7 126	-
16 Non-energy use	1 441	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	3 283	-	34 115	3 223	122 119	-
18 Iron mines	X	-	-	X	X	-
19 Total mining	104	-	-	965	2 482	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	6 169	-	17 200	-
21 Iron and steel	44	-	2 292	-	2 321	-
22 Smelting and refining	1 775	-	2 487	-	33 537	-
23 Cement	1 360	-	305	-	452	-
24 Petroleum refining	-	-	1 408	-	980	-
25 Chemicals	-	-	1 281	-	4 042	-
26 Other manufacturing	-	-	13 443	332	9 043	-
27 Total manufacturing	3 179	-	27 385	332	67 575	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	110	-	-
30 Total industrial	3 283	-	27 385	1 407	70 057	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	8	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	511	293	-
40 Retail pump sales	-	-	7	-	-	-
41 Transportation	-	-	15	511	293	-
42 Agriculture	-	-	14	207	1 303	-
43 Residential	-	-	1 604	102	26 492	-
44 Public administration	-	-	318	-	4 890	-
45 Commercial and other institutional	-	-	4 779	996	19 085	-
46 Statistical difference	-	-1	-	-1	-	-

TABEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1994 Trimestre 3

Total primary =	Coke	Coke oven gas =	Petroleum products =	Secondary electricity =	Total prim. & second. =		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 157.1	52.0	...	Production	1
...	-	-	359.6	-	...	Exportations	2
...	28.1	-	879.2	-	...	Importations	3
...	0.6	-	- 442.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	9.4	-	238.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.2	-	- 244.3	-	...	Autres ajustements	7
...	19.5	-	4 731.3	52.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	14.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	19.5	-	4 736.1	52.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	247.7	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	638.1	*	...	Usage non-énergétique	16
...	19.5	-	3 733.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	18.2	-	55.2	*	...	Total minier	19
...	-	-	123.1	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.8	-	0.3	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	37.5	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	7.5	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	13.7	*	...	Produits chimiques	25
...	0.5	-	52.0	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1.3	-	234.0	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	11.7	*	...	Forestier	28
...	-	-	41.1	*	...	Construction	29
...	19.5	-	342.0	*	...	Total industriel	30
...	-	-	52.8	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	197.7	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	213.9	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	332.3	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 055.0	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 851.7	*	...	Transport	41
...	-	-	78.7	*	...	Agriculture	42
...	-	-	154.9	*	...	Domestique	43
...	-	-	45.4	*	...	Administration publique	44
...	-	-	260.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	*	...	Différence statistique	46
						terajoules	
125 425	-	-	192 877	187	...	Production	1
23 430	-	-	14 494	-	37 924	Exportations	2
183 264	812	-	33 203	-	217 278	Importations	3
70 158	18	-	-15 015	-	55 161	Transferts inter-régions	4
398	271	-	9 305	-	9 974	Variation des stocks	5
-	-	-	326	-	326	Transferts inter-produits	6
254	5	-	-9 619	-	-9 359	Autres ajustements	7
355 272	563	-	177 974	187	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	564	-	564	a) Énergie électrique - par services	9
18	-	-	26	-	44	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
186 127	-	-	-	-	186 127	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
169 127	563	-	177 384	187	347 261	Disponibilité nette	14
...	-	-	10 259	*	18 530	Autoconsommation	15
...	-	-	27 135	*	28 575	Usage non-énergétique	16
...	563	-	136 856	*	300 139	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	*	X	Mines de fer	18
...	526	-	2 227	*	6 304	Total minier	19
...	-	-	5 104	*	28 473	Pâtes et papier et scieries	20
...	23	-	11	*	4 691	Sidérurgie	21
...	-	-	1 556	*	39 355	Fonte et affinage	22
...	-	-	314	*	2 431	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	2 388	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	569	*	5 892	Produits chimiques	25
...	14	-	2 095	*	24 928	Manufacturier - autres	26
...	37	-	9 649	*	108 137	Total manufacturier	27
...	-	-	452	*	452	Forestier	28
...	-	-	1 592	*	1 702	Construction	29
...	563	-	13 919	*	116 614	Total industriel	30
...	-	-	2 042	*	2 042	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	7 101	*	7 101	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 769	*	8 769	Maritimes	37
...	-	-	-	*	8	Pipelines	38
...	-	-	12 673	*	13 476	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	72 026	*	72 033	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	102 611	*	103 429	Transport	41
...	-	-	2 941	*	4 465	Agriculture	42
...	-	-	5 987	*	34 186	Domestique	43
...	-	-	1 684	*	6 891	Administration publique	44
...	-	-	9 714	*	34 574	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-2	*	-4	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	121 960.9	-
2 Exports	-	-	531.8	66.2	12 529.1	-
3 Imports	375.7	13 707.4	-	0.5	91.0	-
4 Inter-regional transfers	-	293.1	4 767.6	550.6	17 977.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	-63.7	202.0	-	-4.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	0.1	0.1	5.7	63.6	-	-
8 Availability	439.4	13 798.6	4 241.4	553.0	127 499.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	13 798.7	-	121.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-29.9
14 Net supply	439.4	-0.1	4 239.4	431.6	127 499.9	29.9
15 Producer consumption	-	-	-	60.6	8 333.5	-
16 Non-energy use	140.8	-	-	236.5	-	-
17 Energy use - final demand	298.7	-	4 239.4	414.6	119 438.1	29.9
18 Iron mines	X	-	-	X	X	-
19 Total mining	3.6	-	-	97.6	2 075.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	511.0	-	14 136.7	8.9
21 Iron and steel	4.3	-	217.4	-	1 906.6	-
22 Smelting and refining	187.8	-	201.4	-	27 818.3	-
23 Cement	102.9	-	34.4	-	290.2	-
24 Petroleum refining	-	-	108.2	-	817.7	-
25 Chemicals	-	-	71.6	-	3 242.0	8.8
26 Other manufacturing	-	-	1 264.8	57.7	7 910.2	12.2
27 Total manufacturing	295.1	-	2 409.0	57.7	56 121.7	29.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10.1	-	-
30 Total industrial	298.7	-	2 409.0	165.4	58 197.2	29.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6.4	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	77.6	248.9	-
40 Retail pump sales	-	-	1.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	7.5	77.6	248.9	-
42 Agriculture	-	-	2.1	48.8	1 273.9	-
43 Residential	-	-	562.2	23.0	36 875.9	-
44 Public administration	-	-	85.3	1.7	4 873.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 173.4	98.1	17 969.2	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	439 059	-
2 Exports	-	-	20 215	1 699	45 105	-
3 Imports	10 664	527 872	-	13	328	-
4 Inter-regional transfers	-	11 287	181 216	14 544	64 717	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 817	7 777	-	- 112	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2	4	216	1 774	-	-
8 Availability	12 482	531 385	161 217	14 745	459 000	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	79	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	531 387	-	3 312	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	12 482	-2	161 139	11 433	459 000	82
15 Producer consumption	-	-	-	1 724	30 001	-
16 Non-energy use	4 072	-	-	6 477	-	-
17 Energy use - final demand	8 410	-	161 139	10 687	429 977	82
18 Iron mines	X	-	-	X	X	-
19 Total mining	104	-	-	2 492	7 472	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	19 422	-	50 892	24
21 Iron and steel	119	-	8 265	-	6 864	-
22 Smelting and refining	5 203	-	7 657	-	100 146	-
23 Cement	2 983	-	1 309	-	1 045	-
24 Petroleum refining	-	-	4 114	-	2 944	-
25 Chemicals	-	-	2 721	-	11 671	24
26 Other manufacturing	1	-	48 076	1 473	28 477	34
27 Total manufacturing	8 306	-	91 564	1 473	202 038	82
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	258	-	-
30 Total industrial	8 410	-	91 564	4 223	209 510	82
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	245	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 981	896	-
40 Retail pump sales	-	-	39	-	-	-
41 Transportation	-	-	283	1 981	896	-
42 Agriculture	-	-	79	1 246	4 586	-
43 Residential	-	-	21 369	587	132 753	-
44 Public administration	-	-	3 242	43	17 543	-
45 Commercial and other institutional	-	-	44 601	2 607	64 689	-
46 Statistical difference	-	-2	-	-	-	-

TABEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1994 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	14 971.6	271.8	...	Production	1
...	-	-	1 020.3	-	...	Exportations	2
...	57.2	-	2 254.9	-	...	Importations	3
...	1.5	-	-1 519.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-2.6	-	-48.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.4	-	- 636.4	-	...	Autres ajustements	7
...	61.7	-	14 099.0	271.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	76.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	61.7	-	14 019.2	271.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	830.9	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1 341.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	61.6	-	11 579.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	57.8	-	203.5	X	...	Total minier	19
...	-	-	512.8	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.9	-	1.0	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	133.0	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	28.8	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	61.4	X	...	Produits chimiques	25
...	2.0	-	210.1	X	...	Manufacturier - autres	26
...	3.9	-	947.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	37.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	83.2	X	...	Construction	29
...	61.6	-	1 271.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	145.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	570.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	458.9	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.4	X	...	Pipelines	38
...	-	-	958.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	5 800.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 935.0	X	...	Transport	41
...	-	-	216.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1 151.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	144.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	860.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-12.5	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
439 059	-	-	558 502	979	...	Production	1
67 018	-	-	39 971	-	106 989	Exportations	2
538 876	1 648	-	85 072	-	625 596	Importations	3
271 765	43	-	-53 999	-	217 808	Transferts inter-régions	4
5 849	-75	-	-1 471	-	4 303	Variation des stocks	5
-	-	-	1 348	-	1 348	Transferts inter-produits	6
1 996	12	-	-24 688	-	-22 680	Autres ajustements	7
1 178 828	1 778	-	527 734	979	...	Disponibilité	8
-	-	-	3 034	-	3 034	Transformé en autres combustibles:	
79	-	-	119	-	198	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
534 699	-	-	-	-	534 699	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
644 051	1 778	-	524 581	979	1 171 470	Disponibilité nette	14
...	-	-	34 481	X	66 207	Autoconsommation	15
...	-	-	56 382	X	66 932	Usage non-énergétique	16
...	1 777	-	426 785	X	1 038 858	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 665	-	8 174	X	19 907	Total minier	19
...	-	-	21 316	X	91 655	Pâtes et papier et scieries	20
...	55	-	38	X	15 340	Sidérurgie	21
...	-	-	5 525	X	118 531	Fonte et affinage	22
...	-	-	1 207	X	6 543	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	7 058	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 559	X	16 976	Produits chimiques	25
...	57	-	8 356	X	86 473	Manufacturier - autres	26
...	112	-	39 000	X	342 575	Total manufacturier	27
...	-	-	1 434	X	1 434	Forestier	28
...	-	-	3 235	X	3 493	Construction	29
...	1 777	-	51 843	X	367 409	Total industriel	30
...	-	-	5 639	X	5 639	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	20 498	X	20 498	Lignes aériennes	34
...	-	-	18 767	X	18 767	Maritimes	37
...	-	-	16	X	260	Pipelines	38
...	-	-	36 532	X	39 409	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	203 257	X	203 296	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	284 709	X	287 870	Transport	41
...	-	-	8 113	X	14 024	Agriculture	42
...	-	-	44 487	X	199 196	Domestique	43
...	-	-	5 421	X	26 250	Administration publique	44
...	-	-	32 209	X	144 106	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	- 523	X	- 526	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	160.7	194.6	1 931.2	300.4	878.4	255.6
2 Exports	1.2	-	9.5	2.3	18.3	60.6
3 Imports	-	-	366.6	46.9	42.8	36.2
4 Inter-regional transfers	-15.8	-	- 338.1	-22.7	- 139.8	38.5
5 Stock variation (change and adj.)	14.6	-	- 101.8	186.0	- 104.7	117.5
6 Inter-product transfers	-14.6	-	5.1	- 120.2	37.3	63.1
7 Other adjustments	8.2	-27.3	-41.2	7.4	-28.3	-2.5
8 Availability	122.8	167.3	2 015.9	23.3	876.9	212.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	14.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	122.8	167.3	2 015.9	23.3	862.3	212.8
15 Producer consumption	6.1	167.3	0.1	-	1.5	0.1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	2 015.8	23.3	860.8	212.7
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	22.7	2.7
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	11.0	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.3	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	3.6	-
23 Cement	x	-	-	-	0.3	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1.9	18.6	3.4
27 Total manufacturing	x	-	-	1.9	34.1	3.4
28 Forestry	x	-	-	0.1	11.2	0.4
29 Construction	x	-	-	0.1	28.3	11.6
30 Total industrial	x	-	-	2.1	96.3	18.1
31 Railways	x	-	-	-	52.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	39.3	1.0
36 Foreign marine	x	-	-	-	10.7	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	45.1	-	287.2	-
40 Retail pump sales	x	-	1 856.4	-	198.6	-
41 Transportation	x	-	1 901.6	-	588.7	1.0
42 Agriculture	x	-	26.1	1.7	45.1	4.8
43 Residential	x	-	-	12.5	-	140.5
44 Public administration	x	-	11.4	-	19.8	2.6
45 Commercial and other institutional	x	-	76.8	7.1	110.9	45.5
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	4 324	8 121	66 936	11 317	33 977	9 888
2 Exports	30	-	331	88	709	2 343
3 Imports	-	-	12 706	1 769	1 656	1 398
4 Inter-regional transfers	- 433	-	-11 717	- 857	-5 406	1 488
5 Stock variation (change and adj.)	392	-	-3 527	7 009	-4 051	4 544
6 Inter-product transfers	- 372	-	176	-4 531	1 444	2 441
7 Other adjustments	210	-1 138	-1 427	277	-1 094	-99
8 Availability	3 308	6 983	69 871	879	33 919	8 230
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	559	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	6	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 308	6 983	69 871	879	33 354	8 230
15 Producer consumption	171	6 983	4	-	59	4
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	69 868	879	33 295	8 226
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	876	103
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	426	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	11	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	140	-
23 Cement	x	-	-	-	10	-
25 Chemicals	x	-	-	-	13	-
26 Other manufacturing	x	-	-	71	721	133
27 Total manufacturing	x	-	-	71	1 320	133
28 Forestry	x	-	-	2	434	16
29 Construction	x	-	-	6	1 096	450
30 Total industrial	x	-	-	79	3 727	702
31 Railways	x	-	-	-	2 042	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	1	-	1 520	39
36 Foreign marine	x	-	-	-	415	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 563	-	11 109	-
40 Retail pump sales	x	-	64 343	-	7 683	-
41 Transportation	x	-	65 908	-	22 769	39
42 Agriculture	x	-	905	63	1 745	186
43 Residential	x	-	-	469	-	5 436
44 Public administration	x	-	394	1	765	101
45 Commercial and other institutional	x	-	2 661	266	4 289	1 761
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 70. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
380.9	34.0	16.0	215.0	790.2	5 157.1	Production	1
162.3	-	0.9	-	104.5	359.6	Exportations	2
38.3	161.9	-	70.2	116.2	879.2	Importations	3
119.3	6.5	-7.2	-56.3	-27.0	- 442.6	Transferts inter-régions	4
-20.8	-2.9	-2.8	6.2	147.3	238.5	Variation des stocks	5
25.2	-	-0.2	-0.4	4.7	-	Transferts inter-produits	6
15.1	-	-6.0	1.5	- 171.2	- 244.3	Autres ajustements	7
437.3	205.3	4.5	223.9	461.3	4 751.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
0.1	-	-	-	-	14.6	a) Énergie électrique - par services	9
0.5	-	-	-	-	0.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
436.7	205.3	4.5	223.9	461.3	4 736.1	Disponibilité nette	14
52.2	20.2	-	-	0.1	247.7	Autoconsommation	15
-	177.0	-	-	461.1	638.1	Usage non-énergétique	16
384.6	8.2	4.5	223.9	-	3 733.7	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
29.9	-	-	-	-	55.2	Total minier	19
112.1	-	-	-	-	123.1	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.3	Sidérurgie	21
33.9	-	-	-	-	37.5	Fonte et affinage	22
1.0	6.2	-	-	-	7.5	Fabricants de ciment	23
13.3	-	-	-	-	13.7	Produits chimiques	25
26.0	2.0	-	-	-	52.0	Manufacturier - autres	26
186.4	8.2	-	-	-	234.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	11.7	Forestier	28
1.0	-	-	-	-	41.1	Construction	29
217.2	8.2	-	-	-	342.0	Total industriel	30
-	-	0.9	128.5	-	52.8	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	68.3	-	129.4	Lignes aériennes canadiennes	32
85.9	-	-	-	-	68.3	Lignes aériennes étrangères	33
76.9	-	-	-	-	126.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	87.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	332.3	Transport commercial et en commun	39
162.8	-	0.9	196.8	-	2 055.0	Ventes au détail (pompes)	40
1.0	-	-	-	-	2 851.7	Transport	41
1.9	-	-	-	-	78.7	Agriculture	42
1.2	-	-	-	-	154.9	Domestique	43
0.4	-	3.5	16.7	-	45.4	Administration publique	44
-	-	-	-	-	260.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
15 896	1 441	535	7 726	32 715	192 877	Production	1
6 772	-	29	-	4 192	14 494	Exportations	2
1 599	6 861	-	2 523	4 690	33 203	Importations	3
4 977	276	- 243	-2 022	-1 078	-15 015	Transferts inter-régions	4
- 869	- 124	-94	223	5 803	9 305	Variation des stocks	5
1 051	-	-7	-14	137	326	Transferts inter-produits	6
631	-	- 201	54	-6 832	-9 619	Autres ajustements	7
18 250	8 702	149	8 044	19 639	177 974	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
5	-	-	-	-	564	a) Énergie électrique - par services	9
20	-	-	-	-	26	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
18 225	8 702	149	8 044	19 639	177 384	Disponibilité nette	14
2 178	855	-	-	5	10 259	Autoconsommation	15
-	7 501	-	-	19 634	27 135	Usage non-énergétique	16
16 048	348	149	8 044	-	136 856	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 247	-	-	-	-	2 227	Total minier	19
4 678	-	-	-	-	5 104	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	11	Sidérurgie	21
1 416	-	-	-	-	1 556	Fonte et affinage	22
42	263	-	-	-	314	Fabricants de ciment	23
556	-	-	-	-	569	Produits chimiques	25
1 085	85	-	-	-	2 095	Manufacturier - autres	26
7 777	348	-	-	-	9 649	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	452	Forestier	28
41	-	-	-	-	1 592	Construction	29
9 064	348	-	-	-	13 919	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2 042	Sociétés ferroviaires	31
-	-	29	4 617	-	4 646	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 455	-	2 455	Lignes aériennes étrangères	33
3 585	-	-	-	-	5 146	Lignes maritimes domestiques	35
3 209	-	-	-	-	3 624	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12 673	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	72 026	Ventes au détail (pompes)	40
6 794	-	29	7 072	-	102 611	Transport	41
42	-	-	-	-	2 941	Agriculture	42
81	-	-	-	-	5 987	Domestique	43
50	-	1	371	-	1 684	Administration publique	44
17	-	119	601	-	9 714	Commerces et autres institutions	45
-	-2	-	-	-	-2	Différence statistique	46

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	387.0	597.9	5 751.0	956.7	2 492.4	1 067.4
2 Exports	3.1	-	44.1	24.3	73.0	268.5
3 Imports	-	-	994.7	55.1	69.8	113.5
4 Inter-regional transfers	-46.3	-	929.1	-68.3	- 391.1	47.9
5 Stock variation (change and adj.)	8.8	-	-79.6	141.1	- 172.4	-21.0
6 Inter-product transfers	-40.0	-	9.0	- 711.7	213.9	466.7
7 Other adjustments	6.8	-27.3	- 148.4	56.3	-32.7	-8.2
8 Availability	295.6	570.7	5 712.8	122.6	2 451.8	1 439.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	55.0	2.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	295.6	570.7	5 712.8	122.6	2 396.1	1 437.9
15 Producer consumption	15.5	570.7	0.3	-	3.9	0.4
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	5 712.4	122.7	2 392.2	1 437.4
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.6	90.9	12.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	26.8	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.9	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	9.0	-
23 Cement	x	-	-	-	0.7	-
25 Chemicals	x	-	-	-	1.2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	4.0	44.1	87.4
27 Total manufacturing	x	-	-	4.0	82.7	87.4
28 Forestry	x	-	-	1.4	34.1	1.6
29 Construction	x	-	-	1.0	58.3	18.5
30 Total industrial	x	-	-	7.1	266.0	120.0
31 Railways	x	-	-	-	145.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	0.7	-	103.3	1.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	19.3	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	135.1	-	823.4	-
40 Retail pump sales	x	-	5 252.5	-	548.2	-
41 Transportation	x	-	5 388.3	-	1 640.4	1.3
42 Agriculture	x	-	70.0	3.8	118.9	18.8
43 Residential	x	-	-	80.8	-	1 057.2
44 Public administration	x	-	25.6	0.2	56.1	25.8
45 Commercial and other institutional	x	-	228.6	30.8	310.9	214.3
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	10 339	24 952	199 330	36 050	96 405	41 288
2 Exports	79	-	1 530	917	2 824	10 385
3 Imports	-	-	34 477	2 074	2 702	4 391
4 Inter-regional transfers	-1 275	-	-32 202	-2 573	-15 127	1 854
5 Stock variation (change and adj.)	230	-	-2 759	5 316	-6 669	- 811
6 Inter-product transfers	-1 036	-	312	-26 818	8 273	18 051
7 Other adjustments	174	-1 138	-5 143	2 120	-1 264	- 316
8 Availability	7 893	23 814	198 005	4 621	94 834	55 694
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 126	77
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	27	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7 893	23 814	198 005	4 621	92 681	55 617
15 Producer consumption	437	23 814	12	-	150	17
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	197 993	4 622	92 531	55 599
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	23	3 515	481
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	1 035	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	37	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	347	-
23 Cement	x	-	-	-	28	-
25 Chemicals	x	-	-	-	47	-
26 Other manufacturing	x	-	-	151	1 707	3 382
27 Total manufacturing	x	-	-	151	3 200	3 382
28 Forestry	x	-	-	53	1 320	60
29 Construction	x	-	-	39	2 254	717
30 Total industrial	x	-	-	266	10 289	4 640
31 Railways	x	-	-	-	5 639	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	24	-	3 995	51
36 Foreign marine	x	-	-	-	745	-
38 Pipelines	x	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	x	-	4 682	-	31 850	-
40 Retail pump sales	x	-	182 052	-	21 205	-
41 Transportation	x	-	186 758	-	63 450	51
42 Agriculture	x	-	2 425	145	4 598	729
43 Residential	x	-	-	3 043	-	40 893
44 Public administration	x	-	886	8	2 169	997
45 Commercial and other institutional	x	-	7 924	1 159	12 026	8 289
46 Statistical difference	x	-	-	-1	-	-

TABLEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 356.5	98.1	26.0	589.8	1 648.6	14 971.6	Production	1
330.2	-	1.1	-	275.9	1 020.3	Exportations	2
163.8	428.5	-	186.4	243.1	2 254.9	Importations	3
119.5	8.4	-13.5	- 119.7	- 127.6	-1 519.8	Transferts inter-régions	4
-16.4	-0.3	-3.9	1.5	93.4	-48.9	Variation des stocks	5
89.6	-0.3	-0.7	0.1	-26.6	-	Transferts inter-produits	6
10.1	4.8	-5.9	-2.9	- 489.1	- 636.4	Autres ajustements	7
1 425.7	539.9	8.7	652.2	879.1	14 099.0	Disponibilité	8
19.9	-	-	-	-	76.9	Transformé en autres combustibles:	
2.2	-	-	-	-	2.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1 403.5	539.9	8.7	652.2	879.1	14 019.2	c) Production de vapeur	13
180.6	58.9	-	-	0.5	830.9	Disponibilité nette	14
-	463.2	-	-	878.5	1 341.7	Autoconsommation	15
1 235.4	18.0	8.7	652.2	-	11 579.0	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
99.6	-	-	-	-	203.5	Mines de fer	18
486.0	-	-	-	-	512.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	1.0	Pâtes et papier et scieries	20
124.1	-	-	-	-	133.0	Sidérurgie	21
15.8	12.3	-	-	-	28.8	Fonte et affinage	22
60.2	-	-	-	-	61.4	Fabricants de ciment	23
69.0	5.6	-	-	-	210.1	Produits chimiques	25
753.0	17.9	-	-	-	947.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	37.1	Total manufacturier	27
5.4	-	-	-	-	83.2	Forestier	28
860.0	17.9	-	-	-	1 271.0	Construction	29
-	-	-	-	-	145.8	Total industriel	30
-	-	1.8	394.7	-	396.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	174.1	-	174.1	Lignes aériennes canadiennes	32
195.2	-	-	-	-	300.5	Lignes aériennes étrangères	33
139.1	-	-	-	-	158.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	958.5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5 800.7	Transport commercial et en commun	39
334.4	-	1.8	568.8	-	7 935.0	Ventes au détail (pompes)	40
5.2	-	-	-	-	216.7	Transport	41
13.2	-	-	-	-	1 151.2	Agriculture	42
6.5	-	0.1	30.2	-	144.4	Domestique	43
16.1	-	6.8	53.2	-	860.7	Administration publique	44
-12.4	-0.2	-	-	0.1	-12.5	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
56 608	4 159	872	21 192	67 305	558 502	Production	1
13 779	-	37	-	10 420	39 971	Exportations	2
6 834	18 160	-	6 696	9 738	85 072	Importations	3
4 987	357	- 454	-4 300	-5 265	-53 999	Transferts inter-régions	4
- 684	-14	- 130	54	3 995	-1 471	Variation des stocks	5
3 739	-11	-23	5	-1 144	1 348	Transferts inter-produits	6
420	204	- 197	- 104	-19 444	-24 688	Autres ajustements	7
59 493	22 882	291	23 435	36 775	527 734	Disponibilité	8
830	-	-	-	-	3 034	Transformé en autres combustibles:	
93	-	-	-	-	119	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
58 570	22 882	291	23 435	36 775	524 581	c) Production de vapeur	13
7 536	2 495	-	1	19	34 481	Disponibilité nette	14
-	19 630	-	-	36 752	56 382	Autoconsommation	15
51 553	763	291	23 434	-	426 785	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
4 136	-	-	-	-	8 174	Mines de fer	18
20 281	-	-	-	-	21 316	Total minier	19
1	-	-	-	-	38	Pâtes et papier et scieries	20
5 178	-	-	-	-	5 525	Sidérurgie	21
658	521	-	-	-	1 207	Fonte et affinage	22
2 512	-	-	-	-	2 559	Fabricants de ciment	23
2 878	237	-	-	-	8 356	Produits chimiques	25
31 508	759	-	-	-	39 000	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 434	Total manufacturier	27
225	-	-	-	-	3 235	Forestier	28
35 889	759	-	-	-	51 843	Construction	29
-	-	-	-	-	5 639	Total industriel	30
-	-	60	14 181	-	14 241	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	6 257	-	6 257	Lignes aériennes canadiennes	32
8 147	-	-	-	-	12 217	Lignes aériennes étrangères	33
5 806	-	-	-	-	6 551	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	16	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	36 532	Pipelines	38
-	-	-	-	-	203 257	Transport commercial et en commun	39
13 933	-	61	20 438	-	284 709	Ventes au détail (pompes)	40
216	-	-	-	-	8 113	Transport	41
550	-	-	-	-	44 487	Agriculture	42
273	-	2	1 086	-	5 421	Domestique	43
670	-	229	1 911	-	32 209	Administration publique	44
- 520	-6	-	-	4	- 523	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Quebec - 1994

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	121.0	6.4	403.0	43.8	215.9	790.2
2 Exports	40.6	2.9	51.4	9.6	-	104.5
3 Imports	-	0.5	14.1	2.3	99.4	116.2
4 Inter-regional transfers	-12.4	3.6	-9.9	-1.3	-7.0	-27.0
5 Stock variation (change and adj.)	22.4	-0.3	8.0	-7.2	124.3	147.3
6 Inter-product transfers	9.6	0.5	0.1	4.8	-10.4	4.7
7 Other adjustments	-1.4	-0.4	-5.5	-1.7	-162.2	-171.2
8 Availability	53.9	8.0	342.5	45.5	11.4	461.3
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	53.8	8.0	342.5	45.4	11.4	461.1
19 Total mining	-	-	-	1.5	-	1.5
27 Total manufacturing	53.8	-	41.7	13.7	-	109.2
28 Forestry	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Construction	-	-	300.7	0.8	-	301.5
41 Transportation	-	-	-	10.2	-	10.2
42 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	8.0	0.1	18.1	11.4	37.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	74.7	127.1	201.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1.5	-	-	6.7	30.5	35.8
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	1.5	-	-	67.9	96.6	166.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.5	-	-	67.9	96.6	166.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	2.3	47.5	49.8
17 Energy use - final demand	1.4	-	-	65.7	49.1	116.2
19 Total mining	-	-	-	-	3.6	3.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.6	-	1.6
22 Smelting and refining	-	-	-	64.1	-	64.1
23 Cement	1.4	-	-	-	45.5	46.9
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	1.4	-	-	65.7	45.5	112.6
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1994

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
328.3	35.6	740.7	130.2	413.8	1 648.6	Production	1
184.0	6.2	70.6	14.7	0.5	275.9	Exportations	2
-	1.2	14.3	5.4	222.3	243.1	Importations	3
-32.2	8.0	-65.0	-7.0	-31.4	-127.6	Transferts inter-régions	4
-4.6	-2.0	52.5	-4.2	51.7	93.4	Variation des stocks	5
28.3	-10.5	0.4	3.9	-48.7	-26.6	Transferts inter-produits	6
-10.2	-	-4.2	-2.7	-472.1	-489.1	Autres ajustements	7
134.8	30.1	563.2	119.3	31.7	879.1	Disponibilité	8
0.3	-	-	0.2	-	0.5	Autoconsommation	13
134.6	30.1	563.2	118.9	31.7	878.5	Écoulement final	16
-	-	-	4.3	-	4.3	Total minier	19
134.6	-	136.6	37.3	-	308.6	Total manufacturier	27
-	-	-	1.0	-	1.0	Forestier	28
-	-	446.8	2.0	-	448.8	Construction	29
-	-	-	30.1	-	30.1	Transport	41
-	-	-	1.7	-	1.7	Agriculture	42
-	-	-	0.9	-	0.9	Administration publique	44
-	30.1	-20.3	41.6	31.7	83.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	177.7	198.0	375.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-3.1	-	-	-21.8	-38.8	-63.7	Variation des stocks	5
0.1	-	-	-	-	0.1	Autres ajustements	7
3.1	-	-	199.5	236.7	439.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
3.1	-	-	199.5	236.7	439.4	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	7.4	133.3	140.8	Usage non-énergétique	16
3.1	-	-	192.1	103.4	298.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	3.6	3.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	4.3	-	4.3	Sidérurgie	21
-	-	-	187.8	-	187.8	Fonte et affinage	22
3.1	-	-	-	99.8	102.9	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
3.1	-	-	192.1	99.8	295.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	64.7	109.0	-	32 682.0	-
2 Exports	-	948.2	3 924.9	648.5	3 599.8	-
3 Imports	3 004.2	393.8	129.3	89.5	270.2	-
4 Inter-regional transfers	792.7	6 962.4	10 284.3	1 391.0	113.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 551.9	92.5	2 906.3	451.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1.9	0.6	- 115.4	31.8	-	-
8 Availability	2 243.1	6 380.8	3 575.9	412.1	29 466.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	883.0	-	216.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	30.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 226.8	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 380.8	11.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	20.1	-	-	-
14 Net supply	133.3	-	3 298.1	382.1	29 466.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 027.6	-
16 Non-energy use	-	-	95.3	313.2	-	-
17 Energy use - final demand	133.3	-	3 202.8	248.8	31 542.5	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	72.1	4.9	966.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	202.2	-	2 047.8	-
21 Iron and steel	-	-	240.7	-	1 211.4	-
22 Smelting and refining	-	-	61.8	-	231.1	-
23 Cement	133.3	-	6.1	-	225.6	-
24 Petroleum refining	-	-	132.6	-	602.9	-
25 Chemicals	-	-	234.8	-	1 021.7	-
26 Other manufacturing	-	-	800.7	20.5	4 294.4	-
27 Total manufacturing	133.3	-	1 678.9	20.5	9 634.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.0	-	-
30 Total industrial	133.3	-	1 751.0	27.4	10 601.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	429.9	-	42.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	84.7	74.7	-
40 Retail pump sales	-	-	8.1	-	-	-
41 Transportation	-	-	438.0	84.7	117.3	-
42 Agriculture	-	-	35.9	12.5	645.6	-
43 Residential	-	-	663.2	13.7	9 355.6	-
44 Public administration	-	-	25.7	2.4	904.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	288.9	108.1	9 917.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-4.4	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 492	4 143	-	117 655	-
2 Exports	-	36 515	149 185	17 158	12 959	-
3 Imports	87 122	15 164	4 913	2 420	973	-
4 Inter-regional transfers	18 654	268 122	390 908	36 166	410	-
5 Stock variation (change and adj.)	42 244	3 561	110 469	12 040	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	67	23	-4 388	1 093	-	-
8 Availability	63 599	245 725	135 922	10 481	106 079	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	24 033	-	8 211	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 170	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	35 701	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	245 724	418	859	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	762	-	-	-
14 Net supply	3 865	-	125 360	9 623	106 079	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	7 300	-
16 Non-energy use	-	-	3 622	7 815	-	-
17 Energy use - final demand	3 865	-	121 738	6 593	113 553	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	2 741	125	3 481	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 686	-	7 372	-
21 Iron and steel	-	-	9 149	-	4 361	-
22 Smelting and refining	-	-	2 349	-	832	-
23 Cement	3 865	-	233	-	812	-
24 Petroleum refining	-	-	5 040	-	2 170	-
25 Chemicals	-	-	8 924	-	3 678	-
26 Other manufacturing	-	-	30 434	523	15 460	-
27 Total manufacturing	3 865	-	63 815	523	34 686	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	51	-	-
30 Total industrial	3 865	-	66 557	700	38 167	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	16 341	-	153	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 162	269	-
40 Retail pump sales	-	-	309	-	-	-
41 Transportation	-	-	16 650	2 162	422	-
42 Agriculture	-	-	1 365	319	2 324	-
43 Residential	-	-	25 209	350	33 680	-
44 Public administration	-	-	976	61	3 257	-
45 Commercial and other institutional	-	-	10 982	3 001	35 703	-
46 Statistical difference	-	-	-	-80	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1994 Trimestre 3

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	947.2	335.6	7 520.3	4 103.8	...	Production	1
...	107.1	-	359.1	-	...	Exportations	2
...	53.7	-	614.3	-	...	Importations	3
...	-0.6	-	468.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	89.7	-	164.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	47.7	-	- 550.1	-	...	Autres ajustements	7
...	851.2	335.6	7 527.1	4 103.8	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	11.4	1.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	851.2	324.3	7 522.5	4 103.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	576.8	x	...	Autoconsommation	15
...	12.8	-	1 274.6	x	...	Usage non-énergétique	16
...	838.4	324.3	5 494.2	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	...	Mines de fer	18
...	-	-	38.3	x	...	Total minier	19
...	-	-	29.9	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	818.8	324.3	65.3	x	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.4	x	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	11.8	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	30.4	x	...	Produits chimiques	25
...	19.6	-	84.6	x	...	Manufacturier - autres	26
...	838.4	324.3	223.3	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	9.2	x	...	Forestier	28
...	-	-	68.3	x	...	Construction	29
...	838.4	324.3	339.2	x	...	Total industriel	30
...	-	-	152.6	x	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	342.4	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	125.7	x	...	Maritimes	37
...	-	-	9.3	x	...	Pipelines	38
...	-	-	476.7	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 412.0	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 518.7	x	...	Transport	41
...	-	-	160.5	x	...	Agriculture	42
...	-	-	83.7	x	...	Domestique	43
...	-	-	58.4	x	...	Administration publique	44
...	-	-	333.7	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	1.3	x	...	Différence statistique	46
						terajoules	
124 290	27 308	6 246	276 304	14 774	...	Production	1
215 818	3 087	-	13 633	-	232 538	Exportations	2
110 592	1 547	-	23 561	-	135 700	Importations	3
714 259	-18	-	16 200	-	730 441	Transferts inter-régions	4
168 313	2 586	-	5 831	-	176 730	Variation des stocks	5
-	-	-	1 073	-	1 073	Transferts inter-produits	6
-3 204	1 375	-	-21 279	-	-23 107	Autres ajustements	7
561 805	24 539	6 246	276 395	14 774	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
32 245	-	-	122	-	32 367	a) Énergie électrique - par services	9
1 170	-	212	69	-	1 451	b) Énergie électrique - par industries	10
35 701	-	-	-	-	35 701	c) Coke et gaz manufacturé	11
247 001	-	-	-	-	247 001	d) Produits raffinés	12
762	-	-	-	-	762	e) Production de vapeur	13
244 926	24 539	6 035	276 203	14 774	566 477	Disponibilité nette	14
...	-	-	24 072	x	31 371	Autoconsommation	15
...	368	-	48 915	x	60 721	Usage non-énergétique	16
...	24 171	6 035	198 457	x	474 411	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	x	Mines de fer	18
...	-	-	1 560	x	7 908	Total minier	19
...	-	-	1 232	x	16 290	Pâtes et papier et scieries	20
...	23 607	6 035	2 710	x	45 861	Sidérurgie	21
...	-	-	56	x	3 237	Fonte et affinage	22
...	-	-	495	x	5 405	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	7 210	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 269	x	13 871	Produits chimiques	25
...	564	-	3 414	x	50 395	Manufacturier - autres	26
...	24 171	6 035	9 175	x	142 270	Total manufacturier	27
...	-	-	357	x	357	Forestier	28
...	-	-	2 641	x	2 692	Construction	29
...	24 171	6 035	13 734	x	153 227	Total industriel	30
...	-	-	5 902	x	5 902	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	12 301	x	12 301	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 108	x	5 108	Maritimes	37
...	-	-	361	x	16 856	Pipelines	38
...	-	-	18 090	x	20 521	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	119 182	x	119 491	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	160 944	x	180 178	Transport	41
...	-	-	5 951	x	9 959	Agriculture	42
...	-	-	3 240	x	62 479	Domestique	43
...	-	-	2 167	x	6 461	Administration publique	44
...	-	-	12 422	x	62 108	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	54	x	-26	Différence statistique	46

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 1994 Quarter 3 -

- Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	200.0	291.8	-	98 469.1	716.6
2 Exports	-	2 469.4	11 772.9	2 160.3	11 341.8	-
3 Imports	5 470.2	718.8	852.6	89.7	917.3	-
4 Inter-regional transfers	1 883.2	20 073.0	29 686.6	4 419.7	620.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 384.1	195.6	877.8	436.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2.6	0.6	629.3	- 427.6	-	-
8 Availability	8 734.8	18 327.3	18 809.6	1 484.6	88 664.9	716.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	4 750.9	-	634.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	110.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	3 585.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	18 332.7	36.0	90.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	97.3	-	-	- 608.6
14 Net supply	398.3	-5.4	17 930.9	1 394.6	88 664.9	1 325.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	7 827.5	-
16 Non-energy use	3.2	-	315.9	971.9	-	-
17 Energy use - final demand	395.1	-	17 615.0	906.2	98 355.1	1 325.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	312.0	48.1	2 963.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	46.8	-	721.3	-	6 074.0	-
21 Iron and steel	-	-	996.7	-	3 727.2	-
22 Smelting and refining	-	-	189.5	-	774.8	-
23 Cement	331.5	-	14.6	-	543.7	-
24 Petroleum refining	-	-	388.2	-	1 717.8	-
25 Chemicals	-	-	613.7	-	3 018.3	1 197.5
26 Other manufacturing	16.8	-	3 039.7	97.8	12 487.8	28.5
27 Total manufacturing	395.1	-	5 963.7	97.8	28 343.6	1 226.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	6.0	-	-
30 Total industrial	395.1	-	6 275.7	151.9	31 307.4	1 226.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 348.3	-	157.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	327.8	251.2	-
40 Retail pump sales	-	-	29.5	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 377.8	327.8	408.5	-
42 Agriculture	-	-	188.3	37.8	2 248.4	22.9
43 Residential	-	-	6 445.1	99.2	31 622.6	-
44 Public administration	-	-	177.0	7.7	2 820.0	67.7
45 Commercial and other institutional	-	-	3 151.2	281.8	29 948.4	8.6
46 Statistical difference	-	-5.4	-	-7.6	-	-
terajoules						
1 Production	-	7 702	11 092	-	354 489	1 971
2 Exports	-	95 097	447 489	57 231	40 831	-
3 Imports	158 630	27 681	32 409	2 426	3 302	-
4 Inter-regional transfers	46 842	773 011	1 128 387	114 818	2 233	-
5 Stock variation (change and adj.)	-41 273	7 534	33 364	11 758	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	56	23	23 919	-11 697	-	-
8 Availability	246 801	705 786	714 954	36 558	319 194	1 971
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	131 062	-	24 126	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 207	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	104 193	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	705 992	1 368	2 576	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 698	-	-	-
14 Net supply	11 547	- 206	681 555	33 982	319 194	3 644
15 Producer consumption	-	-	-	-	28 179	-
16 Non-energy use	90	-	12 008	23 172	-	-
17 Energy use - final demand	11 458	-	669 547	23 633	354 079	3 644
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	11 859	1 228	10 670	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 357	-	27 416	-	21 866	-
21 Iron and steel	-	-	37 885	-	13 418	-
22 Smelting and refining	-	-	7 202	-	2 789	-
23 Cement	9 613	-	554	-	1 957	-
24 Petroleum refining	-	-	14 755	-	6 184	-
25 Chemicals	-	-	23 327	-	10 866	3 293
26 Other manufacturing	488	-	115 540	2 497	44 956	78
27 Total manufacturing	11 458	-	226 679	2 497	102 037	3 371
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	153	-	-
30 Total industrial	11 458	-	238 538	3 878	112 707	3 371
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	51 250	-	566	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8 369	904	-
40 Retail pump sales	-	-	1 119	-	-	-
41 Transportation	-	-	52 370	8 369	1 471	-
42 Agriculture	-	-	7 158	965	8 034	63
43 Residential	-	-	244 979	2 533	113 841	-
44 Public administration	-	-	6 726	197	10 152	186
45 Commercial and other institutional	-	-	119 777	7 692	107 814	24
46 Statistical difference	-	- 206	-	- 140	-	-

TABEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	2 745.5	979.6	22 044.5	17 517.7	...	Production	1
...	260.5	-	1 265.8	-	...	Exportations	2
...	121.9	-	984.0	-	...	Importations	3
...	-2.5	-	2 102.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	193.8	-	22.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-8.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	113.5	-	-1 956.6	-	...	Autres ajustements	7
...	2 524.2	979.6	21 878.1	17 517.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	58.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	31.2	5.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	2 524.2	948.3	21 813.1	17 517.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 692.6	*	...	Autoconsommation	15
...	33.4	-	3 469.6	*	...	Usage non-énergétique	16
...	2 490.7	948.3	16 137.2	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	129.5	*	...	Total minier	19
...	-	-	173.6	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	2 433.9	948.3	176.8	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	4.0	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	35.4	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	149.2	*	...	Produits chimiques	25
...	56.8	-	212.6	*	...	Manufacturier - autres	26
...	2 490.7	948.3	751.7	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	29.9	*	...	Forestier	28
...	-	-	166.2	*	...	Construction	29
...	2 490.7	948.3	1 077.3	*	...	Total industriel	30
...	-	-	458.7	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	962.7	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	271.7	*	...	Maritimes	37
...	-	-	12.1	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 357.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 500.3	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	12 563.4	*	...	Transport	41
...	-	-	372.4	*	...	Agriculture	42
...	-	-	921.1	*	...	Domestique	43
...	-	-	210.1	*	...	Administration publique	44
...	-	-	1 016.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	37.9	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
375 254	79 153	18 230	811 199	63 064	...	Production	1
640 647	7 509	-	48 587	-	696 743	Exportations	2
224 447	3 515	-	38 270	-	266 233	Importations	3
2 065 290	-73	-	76 817	-	2 142 035	Transferts inter-régions	4
11 383	5 586	-	128	-	17 097	Variation des stocks	5
-	-	-	2 444	-	2 444	Transferts inter-produits	6
12 302	3 272	-	-76 526	-	-60 951	Autres ajustements	7
2 025 263	72 771	18 230	803 489	63 064	...	Disponibilité	8
155 188	-	-	2 450	-	157 637	Transformé en autres combustibles:	
4 207	-	582	225	-	5 014	a) Énergie électrique - par services	9
104 193	-	-	-	-	104 193	b) Énergie électrique - par industries	10
709 936	-	-	-	-	709 936	c) Coke et gaz manufacturé	11
3 698	-	-	33	-	3 731	d) Produits raffinés	12
1 048 042	72 771	17 648	800 781	63 064	2 003 979	e) Production de vapeur	13
...	-	-	70 621	*	98 800	Disponibilité nette	14
...	963	-	130 632	*	166 865	Autoconsommation	15
...	71 808	17 648	585 251	*	1 737 067	Usage non-énergétique	16
...	-	-	X	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	5 181	*	28 938	Mines de fer	18
...	-	-	7 199	*	57 839	Total minier	19
...	70 170	17 648	7 323	*	146 444	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	161	*	10 153	Sidérurgie	21
...	-	-	1 489	*	13 613	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	20 939	Fabricants de ciment	23
...	-	-	6 222	*	43 707	Raffinage pétrolier	24
...	1 638	-	8 572	*	173 769	Produits chimiques	25
...	71 808	17 648	30 967	*	466 465	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 158	*	1 158	Total manufacturier	27
...	-	-	6 428	*	6 581	Forestier	28
...	71 808	17 648	43 734	*	503 141	Construction	29
...	-	-	17 741	*	17 741	Total industriel	30
...	-	-	34 582	*	34 582	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	11 018	*	11 018	Lignes aériennes	34
...	-	-	469	*	52 285	Maritimes	37
...	-	-	51 472	*	60 745	Pipelines	38
...	-	-	331 791	*	332 911	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	447 073	*	509 282	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 928	*	30 208	Transport	41
...	-	-	35 622	*	396 975	Agriculture	42
...	-	-	7 924	*	25 185	Domestique	43
...	-	-	37 987	*	273 294	Administration publique	44
...	-	-	1 595	*	1 248	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	321.9	389.2	2 958.2	111.2	896.1	447.1
2 Exports	29.9	-	28.9	0.6	32.7	46.0
3 Imports	-	-	293.8	0.2	20.3	19.9
4 Inter-regional transfers	32.9	-	289.1	14.2	139.2	-29.3
5 Stock variation (change and adj.)	-6.9	-15.1	68.5	10.0	46.3	100.3
6 Inter-product transfers	-116.0	6.3	31.2	-102.6	259.3	-119.0
7 Other adjustments	-37.4	-0.9	-18.5	-3.4	-14.2	-26.1
8 Availability	178.3	409.7	3 456.5	8.9	1 221.6	146.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	178.3	409.7	3 456.5	8.9	1 221.4	146.4
15 Producer consumption	2.8	409.7	0.1	-	0.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 456.4	8.9	1 221.2	146.4
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	15.1	1.3
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	4.6	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	5.3	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	0.7	-
23 Cement	-	-	-	-	0.7	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.3	39.0	2.9
27 Total manufacturing	-	-	-	0.3	50.7	2.9
28 Forestry	-	-	-	-	9.1	0.1
29 Construction	-	-	-	-	60.2	8.0
30 Total industrial	-	-	-	0.3	135.2	12.4
31 Railways	-	-	-	-	152.6	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3.0	-	26.5	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	11.6	-
38 Pipelines	-	-	-	-	9.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	86.8	-	389.9	-
40 Retail pump sales	-	-	3 182.6	-	229.4	-
41 Transportation	-	-	3 272.4	-	819.3	-
42 Agriculture	-	-	64.3	3.4	77.5	13.9
43 Residential	-	-	-	1.9	-	80.2
44 Public administration	-	-	12.8	0.2	27.6	1.0
45 Commercial and other institutional	-	-	106.9	3.2	161.6	38.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 797	16 241	102 531	4 189	34 660	17 296
2 Exports	822	-	1 001	22	1 265	1 779
3 Imports	-	-	10 184	8	785	770
4 Inter-regional transfers	881	-	10 022	534	5 383	-1 133
5 Stock variation (change and adj.)	-203	-631	2 375	378	1 792	3 878
6 Inter-product transfers	-3 150	262	1 083	-3 867	10 031	-4 601
7 Other adjustments	-1 131	-36	-642	-129	-550	-1 010
8 Availability	4 778	17 099	119 801	335	47 252	5 665
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 778	17 099	119 801	335	47 245	5 663
15 Producer consumption	72	17 099	2	-	10	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	119 800	335	47 236	5 663
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	585	51
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	177	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	206	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	28	-
23 Cement	-	-	-	-	27	-
25 Chemicals	-	-	-	-	17	-
26 Other manufacturing	-	-	-	10	1 507	114
27 Total manufacturing	-	-	-	10	1 961	114
28 Forestry	-	-	-	-	353	4
29 Construction	-	-	-	-	2 330	311
30 Total industrial	-	-	-	10	5 229	479
31 Railways	-	-	-	-	5 902	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	104	-	1 024	1
36 Foreign marine	-	-	-	-	447	-
38 Pipelines	-	-	-	-	361	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 008	-	15 082	-
40 Retail pump sales	-	-	110 309	-	8 873	-
41 Transportation	-	-	113 421	-	31 689	1
42 Agriculture	-	-	2 230	126	2 997	539
43 Residential	-	-	-	70	-	3 101
44 Public administration	-	-	443	6	1 069	39
45 Commercial and other institutional	-	-	3 706	122	6 251	1 504
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
499.4	112.9	-	240.7	1 543.6	7 520.3	Production	1
79.0	-	-	-	142.0	359.1	Exportations	2
16.7	68.9	0.8	1.3	192.4	614.3	Importations	3
- 139.0	-6.5	6.7	40.7	120.5	468.5	Transferts inter-régions	4
-10.7	-2.3	-0.9	27.8	-52.1	164.9	Variation des stocks	5
21.5	-	-	100.5	-83.2	-1.9	Transferts inter-produits	6
3.9	-3.0	-0.3	12.9	- 463.1	- 550.1	Autres ajustements	7
334.2	174.7	8.0	368.4	1 220.3	7 527.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
2.8	-	-	-	-	2.9	a) Énergie électrique - par services	9
1.6	-	-	-	-	1.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
329.8	174.7	8.0	368.4	1 220.3	7 522.5	Disponibilité nette	14
89.5	74.4	-	-	0.1	576.8	Autoconsommation	15
-	54.4	-	-	1 220.2	1 274.6	Usage non-énergétique	16
239.0	45.9	8.0	368.4	-	5 494.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
6.1	15.8	-	-	-	38.3	Total minier	19
25.3	-	-	-	-	29.9	Pâtes et papier et scieries	20
60.0	-	-	-	-	65.3	Sidérurgie	21
0.7	-	-	-	-	1.4	Fonte et affinage	22
2.5	8.6	-	-	-	11.8	Fabricants de ciment	23
30.0	-	-	-	-	30.4	Produits chimiques	25
20.9	21.5	-	-	-	84.6	Manufacturier - autres	26
139.3	30.1	-	-	-	223.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	9.2	Forestier	28
145.4	45.9	-	-	-	339.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	152.6	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1.0	246.2	-	247.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	95.1	-	95.1	Lignes aériennes étrangères	33
45.4	-	-	-	-	74.9	Lignes maritimes domestiques	35
39.2	-	-	-	-	50.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	476.7	Transport commercial et en commun	39
84.6	-	1.0	341.4	-	3 412.0	Ventes au détail (pompes)	40
1.4	-	-	-	-	4 518.7	Transport	41
1.6	-	-	-	-	160.5	Agriculture	42
1.4	-	-	-	-	83.7	Domestique	43
4.5	-	0.2	15.2	-	58.4	Administration publique	44
1.3	--	6.8	11.8	--	333.7	Commerces et autres institutions	45
terajoules							
20 841	4 786	-	8 650	58 314	276 304	Production	1
3 297	-	-	-	5 448	13 633	Exportations	2
695	2 920	27	47	8 126	23 561	Importations	3
-5 800	- 276	224	1 462	4 902	16 200	Transferts inter-régions	4
- 446	-99	-30	998	-2 182	5 831	Variation des stocks	5
899	-	-1	3 610	-3 192	1 073	Transferts inter-produits	6
161	- 126	-12	465	-18 270	-21 279	Autres ajustements	7
13 945	7 404	268	13 235	46 613	276 395	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
115	-	-	-	-	122	a) Énergie électrique - par services	9
68	-	-	-	-	69	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
13 762	7 404	268	13 235	46 613	276 203	Disponibilité nette	14
3 735	3 151	-	-	3	24 072	Autoconsommation	15
-	2 305	-	-	46 603	48 915	Usage non-énergétique	16
9 974	1 945	268	13 235	-	198 457	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
255	670	-	-	-	1 560	Total minier	19
1 055	-	-	-	-	1 232	Pâtes et papier et scieries	20
2 504	-	-	-	-	2 710	Sidérurgie	21
28	-	-	-	-	56	Fonte et affinage	22
104	364	-	-	-	495	Fabricants de ciment	23
1 252	-	-	-	-	1 269	Produits chimiques	25
872	911	-	-	-	3 414	Manufacturier - autres	26
5 815	1 276	-	-	-	9 175	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	357	Forestier	28
-	-	-	-	-	2 641	Construction	29
6 070	1 945	-	-	-	13 734	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 902	Sociétés ferroviaires	31
-	-	35	8 847	-	8 882	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3 419	-	3 419	Lignes aériennes étrangères	33
1 895	-	-	-	-	3 024	Lignes maritimes domestiques	35
1 637	-	-	-	-	2 084	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	361	Pipelines	38
-	-	-	-	-	18 090	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	119 182	Ventes au détail (pompes)	40
3 532	-	35	12 266	-	160 944	Transport	41
58	-	-	-	-	5 951	Agriculture	42
68	-	-	-	-	3 240	Domestique	43
58	-	6	547	-	2 167	Administration publique	44
188	-	228	423	-	12 422	Commerces et autres institutions	45
53	2	-	--	--	54	Différence statistique	46

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1994 Quarter 3 -

- Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	939.0	1 146.1	8 201.1	428.2	2 360.8	1 626.8
2 Exports	35.4	-	99.2	3.7	107.8	214.3
3 Imports	-	-	376.5	0.6	30.6	31.0
4 Inter-regional transfers	62.3	-	912.4	43.1	393.4	111.1
5 Stock variation (change and adj.)	55.9	-14.3	29.0	-50.6	-44.1	28.4
6 Inter-product transfers	- 408.4	14.4	352.2	- 446.4	662.3	- 203.0
7 Other adjustments	-17.0	-4.2	- 109.2	-15.9	23.5	- 132.2
8 Availability	484.6	1 170.5	9 604.8	56.4	3 406.7	1 190.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.5
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	484.6	1 170.5	9 604.8	56.4	3 405.9	1 190.4
15 Producer consumption	8.7	1 170.5	0.2	-	0.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	9 604.6	56.4	3 405.1	1 190.4
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	72.2	7.9
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	15.2	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	18.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	2.3	-
23 Cement	-	-	-	-	2.0	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.3	90.7	16.6
27 Total manufacturing	-	-	-	1.3	130.1	16.6
28 Forestry	-	-	-	-	26.1	3.8
29 Construction	-	-	-	-	151.3	14.8
30 Total industrial	-	-	-	1.4	379.6	43.2
31 Railways	-	-	-	-	458.7	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	6.3	-	58.1	3.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	29.7	-
38 Pipelines	-	-	-	-	12.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	261.9	-	1 096.1	-
40 Retail pump sales	-	-	8 875.4	-	624.9	-
41 Transportation	-	-	9 143.5	-	2 279.6	3.1
42 Agriculture	-	-	122.4	5.5	207.6	30.7
43 Residential	-	-	-	33.4	-	878.8
44 Public administration	-	-	37.8	1.1	91.7	43.2
45 Commercial and other institutional	-	-	300.9	15.0	446.6	191.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	25 728	47 826	284 250	16 136	91 314	62 924
2 Exports	979	-	3 439	141	4 172	8 290
3 Imports	-	-	13 050	23	1 185	1 198
4 Inter-regional transfers	1 596	-	31 625	1 624	15 216	4 296
5 Stock variation (change and adj.)	1 518	- 595	1 006	-1 906	-1 705	1 100
6 Inter-product transfers	-11 438	599	12 208	-16 819	25 617	-7 851
7 Other adjustments	- 484	- 174	-3 785	- 601	909	-5 113
8 Availability	12 905	48 846	332 903	2 126	131 773	46 064
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	32	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	19
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	12 905	48 846	332 903	2 126	131 741	46 045
15 Producer consumption	222	48 846	6	-	33	2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	332 897	2 125	131 708	46 043
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 791	307
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	588	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	713	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	89	-
23 Cement	-	-	-	-	79	-
25 Chemicals	-	-	-	-	56	-
26 Other manufacturing	-	-	-	50	3 507	642
27 Total manufacturing	-	-	-	50	5 031	642
28 Forestry	-	-	-	1	1 008	149
29 Construction	-	-	-	1	5 853	574
30 Total industrial	-	-	-	52	14 683	1 672
31 Railways	-	-	-	-	17 741	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	218	-	2 249	120
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 148	-
38 Pipelines	-	-	-	-	469	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9 076	-	42 396	-
40 Retail pump sales	-	-	307 621	-	24 171	-
41 Transportation	-	-	316 915	-	88 173	120
42 Agriculture	-	-	4 243	206	8 031	1 187
43 Residential	-	-	-	1 260	-	33 994
44 Public administration	-	-	1 312	41	3 547	1 673
45 Commercial and other institutional	-	-	10 427	567	17 274	7 398
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 519.3	300.3	-	637.5	4 885.4	22 044.5	Production	1
295.4	-	-	3.6	506.2	1 265.8	Exportations	2
54.4	151.8	2.6	14.9	321.6	984.0	Importations	3
- 248.3	-8.4	15.9	107.1	714.3	2 102.7	Transferts inter-régions	4
-5.9	-2.1	-0.6	6.3	20.1	22.2	Variation des stocks	5
125.6	-6.5	-0.1	277.2	- 375.9	-8.5	Transferts inter-produits	6
-25.6	-6.2	-0.4	-7.6	-1 661.7	-1 956.6	Autres ajustements	7
1 135.8	433.1	18.6	1 019.2	3 357.4	21 878.1	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
57.9	-	-	-	-	58.8	a) Énergie électrique - par services	9
4.9	-	-	-	-	5.4	b) Énergie électrique - par industries	10
0.8	-	-	-	-	0.8	c) Production de vapeur	13
1 072.1	433.1	18.6	1 019.2	3 357.4	21 813.1	Disponibilité nette	14
302.2	209.7	-	-	0.4	1 692.6	Autoconsommation	15
-	112.6	-	-	3 357.0	3 469.6	Usage non-énergétique	16
756.3	86.8	18.6	1 019.2	-	16 137.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
15.2	34.2	-	-	-	129.5	Total minier	19
158.4	-	-	-	-	173.6	Pâtes et papier et scieries	20
158.4	-	-	-	-	176.8	Sidérurgie	21
1.7	-	-	-	-	4.0	Fonte et affinage	22
7.6	25.8	-	-	-	35.4	Fabricants de ciment	23
147.8	-	-	-	-	149.2	Produits chimiques	25
53.2	50.8	-	-	-	212.6	Manufacturier - autres	26
527.1	76.6	-	-	-	751.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	29.9	Forestier	28
-	-	-	-	-	166.2	Construction	29
542.3	110.8	-	-	-	1 077.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	458.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.5	719.7	-	722.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	240.4	-	240.4	Lignes aériennes étrangères	33
96.2	-	-	-	-	163.7	Lignes maritimes domestiques	35
78.3	-	-	-	-	108.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	12.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 357.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 500.3	Ventes au détail (pompes)	40
174.5	-	2.5	960.1	-	12 563.4	Transport	41
6.3	-	-	-	-	372.4	Agriculture	42
8.8	-	-	-	-	921.1	Domestique	43
9.2	-	0.7	26.3	-	210.1	Administration publique	44
15.1	-	15.3	32.8	-	1 016.9	Commerces et autres institutions	45
13.7	24.0	-	-	0.1	37.9	Différence statistique	46
terajoules							
63 401	12 726	-	22 906	183 988	811 199	Production	1
12 327	-	-	130	19 108	48 587	Exportations	2
2 268	6 433	87	534	13 492	38 270	Importations	3
-10 364	- 357	531	3 848	28 802	76 817	Transferts inter-régions	4
- 245	-90	-20	225	839	128	Variation des stocks	5
5 242	- 275	-12	9 960	-14 796	2 444	Transferts inter-produits	6
-1 068	- 261	-14	- 274	-65 660	-76 526	Autres ajustements	7
47 397	18 356	622	36 618	125 878	803 489	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
2 418	-	-	-	-	2 450	a) Énergie électrique - par services	9
206	-	-	-	-	225	b) Énergie électrique - par industries	10
33	-	-	-	-	33	c) Production de vapeur	13
44 741	18 356	622	36 618	125 878	800 781	Disponibilité nette	14
12 610	8 887	-	-	14	70 621	Autoconsommation	15
-	4 772	-	-	125 860	130 632	Usage non-énergétique	16
31 558	3 679	622	36 618	-	585 251	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
634	1 449	-	-	-	5 181	Total minier	19
6 611	-	-	-	-	7 199	Pâtes et papier et scieries	20
6 610	-	-	-	-	7 323	Sidérurgie	21
73	-	-	-	-	161	Fonte et affinage	22
317	1 093	-	-	-	1 489	Fabricants de ciment	23
6 166	-	-	-	-	6 222	Produits chimiques	25
2 220	2 153	-	-	-	8 572	Manufacturier - autres	26
21 997	3 246	-	-	-	30 967	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1 158	Forestier	28
-	-	-	-	-	6 428	Construction	29
22 632	4 696	-	-	-	43 734	Total industriel	30
-	-	-	-	-	17 741	Sociétés ferrovières	31
-	-	85	25 860	-	25 945	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	8 637	-	8 637	Lignes aériennes étrangères	33
4 014	-	-	-	-	6 602	Lignes maritimes domestiques	35
3 268	-	-	-	-	4 416	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	469	Pipelines	38
-	-	-	-	-	51 472	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	331 791	Ventes au détail (pompes)	40
7 282	-	85	34 498	-	447 073	Transport	41
262	-	-	-	-	13 928	Agriculture	42
369	-	-	-	-	35 622	Domestique	43
384	-	24	944	-	7 924	Administration publique	44
630	-	514	1 177	-	37 987	Commerces et autres institutions	45
572	1 018	-	-	4	1 595	Différence statistique	46

Ontario • 1994

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	796.2	31.4	171.5	150.0	394.4	1 543.6
2 Exports	53.6	9.0	25.1	46.5	7.7	142.0
3 Imports	-	14.2	118.7	28.8	30.7	192.4
4 Inter-regional transfers	11.2	-6.0	21.2	-44.7	138.7	120.5
5 Stock variation (change and adj.)	-26.1	8.2	-43.6	-18.8	28.2	-52.1
6 Inter-product transfers	-20.5	-5.0	-	-	-57.6	-83.2
7 Other adjustments	-39.3	1.6	0.3	9.7	- 435.4	- 463.1
8 Availability	720.0	19.0	330.3	116.1	34.9	1 220.3
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	720.0	19.0	330.3	116.0	34.9	1 220.2
19 Total mining	-	-	-	1.6	-	1.6
27 Total manufacturing	720.0	-	139.0	45.9	-	905.0
28 Forestry	-	-	-	1.2	-	1.2
29 Construction	-	-	171.2	1.5	-	172.7
41 Transportation	-	-	-	31.1	-	31.1
42 Agriculture	-	-	-	3.6	-	3.6
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	19.0	20.1	30.6	34.9	104.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	3 004.2	3 004.2
4 Inter-regional transfers	439.1	-	353.6	-	-	792.7
5 Stock variation (change and adj.)	141.4	-	211.4	-	1 199.1	1 551.9
7 Other adjustments	6.2	-	-8.2	-	-	-1.9
8 Availability	304.0	-	134.0	-	1 805.1	2 243.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	216.1	-	134.0	-	532.9	883.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	87.9	-	-	-	1 138.9	1 226.8
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	133.3	133.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	133.3	133.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	133.3	133.3
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	133.3	133.3
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1994

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 546.2	94.5	437.6	455.6	1 351.4	4 885.4	Production	1
249.4	27.6	71.1	137.9	20.2	506.2	Exportations	2
0.1	23.1	182.2	80.0	36.2	321.6	Importations	3
28.8	-16.8	72.1	-123.3	753.5	714.3	Transferts inter-régions	4
-21.9	1.5	-17.5	-39.7	97.6	20.1	Variation des stocks	5
-16.9	-22.6	-2.2	0.6	- 334.8	- 375.9	Transferts inter-produits	6
- 118.7	6.5	0.7	23.7	-1 573.9	-1 661.7	Autres ajustements	7
2 212.0	55.7	636.7	338.4	114.5	3 357.4	Disponibilité	8
-	-	-	0.4	-	0.4	Autoconsommation	15
2 212.1	55.7	636.7	337.9	114.5	3 357.0	Écoulement final	16
-	-	-	4.5	-	4.5	Total minier	19
2 212.1	-	294.6	97.2	-	2 603.8	Total manufacturier	27
-	-	-	3.7	-	3.7	Forestier	28
-	-	294.2	3.8	-	297.9	Construction	29
-	-	-	95.2	-	95.2	Transport	41
-	-	-	10.6	-	10.6	Agriculture	42
-	-	-	1.6	-	1.6	Administration publique	44
-	55.7	48.0	121.4	114.5	339.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	4.5	5 465.7	5 470.2	Importations	3
1 207.4	-	675.7	-	-	1 883.2	Transferts inter-régions	4
-16.3	-	79.3	1.3	-1 448.4	-1 384.1	Variation des stocks	5
6.2	-	-8.9	-	-	-2.6	Autres ajustements	7
1 230.0	-	587.6	3.2	6 914.1	8 734.8	Disponibilité	8
1 080.0	-	587.6	-	3 083.4	4 750.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
150.0	-	-	-	3 435.6	3 585.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	3.2	395.1	398.3	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	3.2	-	3.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	395.1	395.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	46.8	46.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	331.5	331.5	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	16.8	16.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	395.1	395.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1994 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	167.0	-	0.9	6 433.2	-
2 Exports	-	9 930.9	2 735.1	198.2	2 307.6	-
3 Imports	10.6	-	-	-	0.6	-
4 Inter-regional transfers	25.8	9 762.7	3 067.5	214.2	- 247.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	10.1	-0.8	-0.3	-0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3.5	0.4	-12.1	1.9	-	-
8 Availability	29.7	-	320.5	19.2	3 878.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5.1	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	24.7	-	320.4	19.2	3 878.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	764.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	24.7	-	320.4	19.1	3 141.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	80.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1.5	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	5.8	-	20.3	3.8	372.4	-
27 Total manufacturing	24.7	-	75.7	3.8	1 035.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	24.7	-	75.7	4.2	1 115.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	141.4	-	131.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.0	0.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	141.4	3.0	131.5	-
42 Agriculture	-	-	4.5	5.1	199.5	-
43 Residential	-	-	44.4	3.6	879.4	-
44 Public administration	-	-	1.3	0.4	110.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	53.0	2.8	704.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 431	-	24	23 160	-
2 Exports	-	382 439	103 962	5 243	8 307	-
3 Imports	308	-	-	-	2	-
4 Inter-regional transfers	475	375 961	116 594	5 655	- 890	-
5 Stock variation (change and adj.)	340	-31	-11	-7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	158	15	- 461	48	-	-
8 Availability	600	-	12 182	490	13 964	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	130	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	470	-	12 178	490	13 964	-
15 Producer consumption	-	-	-	3	2 751	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	470	-	12 178	488	11 309	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	289	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	6	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	176	-	770	97	1 341	-
27 Total manufacturing	470	-	2 878	97	3 728	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	470	-	2 878	107	4 017	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 375	-	471	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	77	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 375	77	473	-
42 Agriculture	-	-	171	130	718	-
43 Residential	-	-	1 689	92	3 166	-
44 Public administration	-	-	50	10	398	-
45 Commercial and other institutional	-	-	2 015	71	2 536	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1994 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	26.7	...	Production	1
...	-	-	62.9	-	...	Exportations	2
...	-	-	30.6	-	...	Importations	3
...	-	-	826.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	54.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-1.3	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	738.7	26.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	735.9	26.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	47.4	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	688.4	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	3.8	-	...	Total minier	19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	5.4	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	13.3	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.9	-	...	Forestier	28
...	-	-	13.4	-	...	Construction	29
...	-	-	31.4	-	...	Total industriel	30
...	-	-	46.6	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	43.1	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	59.9	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	348.5	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	498.1	-	...	Transport	41
...	-	-	103.6	-	...	Agriculture	42
...	-	-	0.3	-	...	Domestique	43
...	-	-	17.4	-	...	Administration publique	44
...	-	-	31.7	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
29 615	-	-	-	96	...	Production	1
499 951	-	-	2 379	-	502 330	Exportations	2
310	-	-	1 241	-	1 551	Importations	3
497 795	-	-	30 056	-	527 851	Transferts inter-régions	4
292	-	-	1 840	-	2 133	Variation des stocks	5
-	-	-	-6	-	-6	Transferts inter-produits	6
- 239	-	-	65	-	- 175	Autres ajustements	7
27 237	-	-	27 136	96	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
130	-	-	82	-	212	a) Énergie électrique - par services	9
4	-	-	28	-	32	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
27 102	-	-	27 026	96	54 224	Disponibilité nette	14
...	-	-	2	-	2 755	Autoconsommation	15
...	-	-	2 051	-	2 051	Usage non-énergétique	16
...	-	-	24 973	-	49 417	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	152	-	444	Total minier	19
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	6	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	216	-	2 600	Manufacturier - autres	26
...	-	-	537	-	7 710	Total manufacturier	27
...	-	-	36	-	36	Forestier	28
...	-	-	517	-	525	Construction	29
...	-	-	1 243	-	8 715	Total industriel	30
...	-	-	1 803	-	1 803	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 547	-	1 547	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	1	-	5 847	Pipelines	38
...	-	-	2 267	-	2 346	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 187	-	12 187	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	17 805	-	23 730	Transport	41
...	-	-	4 116	-	5 135	Agriculture	42
...	-	-	12	-	4 959	Domestique	43
...	-	-	642	-	1 101	Administration publique	44
...	-	-	1 155	-	5 777	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	485.2	-	2.8	20 819.8	-
2 Exports	-	29 853.5	8 303.0	454.2	6 505.6	-
3 Imports	20.6	-	-	16.3	17.6	-
4 Inter-regional transfers	153.1	29 367.3	10 025.9	494.5	- 680.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-21.4	2.2	3.5	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3.0	0.3	-9.2	53.7	-	-
8 Availability	192.1	-2.9	1 710.3	112.8	13 651.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	107.4	-	0.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	84.7	-2.9	1 710.2	112.8	13 651.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.6	2 114.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	84.7	-	1 710.2	95.9	11 730.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	14.9	248.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1.5	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	17.5	-	94.2	9.7	1 161.2	-
27 Total manufacturing	84.7	-	261.2	9.7	3 383.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.9	-	-
30 Total industrial	84.7	-	261.2	25.5	3 631.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	454.2	-	385.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	16.2	2.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	454.2	16.2	387.1	-
42 Agriculture	-	-	11.9	15.7	981.5	-
43 Residential	-	-	473.3	16.8	3 914.8	-
44 Public administration	-	-	7.9	1.7	383.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	501.6	20.0	2 431.9	-
46 Statistical difference	-	-2.9	-	16.3	-	-
terajoules						
1 Production	-	18 685	-	75	74 951	-
2 Exports	-	1 149 658	315 596	12 038	23 420	-
3 Imports	598	-	-	467	63	-
4 Inter-regional transfers	2 592	1 130 934	381 086	13 072	-2 450	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 217	85	132	12	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-20	12	- 349	1 367	-	-
8 Availability	3 387	- 112	65 009	2 930	49 144	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 806	-	2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 581	- 112	65 003	2 930	49 144	-
15 Producer consumption	-	-	-	15	7 611	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 581	-	65 003	2 448	42 228	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	380	894	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	6	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	532	-	3 580	248	4 180	-
27 Total manufacturing	1 581	-	9 929	248	12 180	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	23	-	-
30 Total industrial	1 581	-	9 929	651	13 074	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	17 264	-	1 386	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	414	8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	17 264	414	1 393	-
42 Agriculture	-	-	454	401	3 534	-
43 Residential	-	-	17 989	429	14 093	-
44 Public administration	-	-	302	43	1 379	-
45 Commercial and other institutional	-	-	19 066	511	8 755	-
46 Statistical difference	-	- 112	-	467	-	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	192.9	...	Production	1
...	-	177.0	-	...	Exportations	2
...	-	86.6	-	...	Importations	3
...	-	2 267.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	92.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-51.1	-	...	Autres ajustements	7
...	-	2 033.6	192.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	7.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	2.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	2 024.1	192.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	93.1	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	1 931.0	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	15.6	-	...	Total minier	19
...	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	24.4	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	62.2	-	...	Total manufacturier	27
...	-	2.8	-	...	Forestier	28
...	-	27.3	-	...	Construction	29
...	-	107.9	-	...	Total industriel	30
...	-	139.1	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	124.4	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	0.1	-	...	Pipelines	38
...	-	164.8	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	977.1	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	1 405.5	-	...	Transport	41
...	-	271.8	-	...	Agriculture	42
...	-	17.5	-	...	Domestique	43
...	-	48.4	-	...	Administration publique	44
...	-	79.9	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules						
93 711	-	-	694	...	Production	1
1 500 712	-	6 622	-	1 507 334	Exportations	2
1 128	-	3 455	-	4 583	Importations	3
1 525 234	-	82 784	-	1 608 017	Transferts inter-régions	4
12	-	3 381	-	3 393	Variation des stocks	5
-	-	-45	-	-45	Transferts inter-produits	6
1 010	-	-1 708	-	- 698	Autres ajustements	7
120 359	-	74 483	694	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
1 808	-	280	-	2 088	a) Énergie électrique - par services	9
4	-	93	-	97	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
118 547	-	74 110	694	193 351	Disponibilité nette	14
...	-	2	-	7 628	Autoconsommation	15
...	-	3 977	-	3 977	Usage non-énergétique	16
...	-	70 132	-	181 393	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	619	-	1 893	Total minier	19
...	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	6	Raffinage pétrolier	24
...	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	976	-	9 516	Manufacturier - autres	26
...	-	2 545	-	26 483	Total manufacturier	27
...	-	112	-	112	Forestier	28
...	-	1 056	-	1 079	Construction	29
...	-	4 331	-	29 566	Total industriel	30
...	-	5 379	-	5 379	Sociétés ferrovières	31
...	-	4 466	-	4 466	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	3	-	18 653	Pipelines	38
...	-	6 223	-	6 644	Transport commercial et en commun	39
...	-	34 116	-	34 116	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	50 188	-	69 259	Transport	41
...	-	10 231	-	14 620	Agriculture	42
...	-	675	-	33 186	Domestique	43
...	-	1 797	-	3 521	Administration publique	44
...	-	2 910	-	31 241	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	354	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	24.5	0.4	28.5	-
3 Imports	-	-	-	-	18.1	-
4 Inter-regional transfers	-	-	473.6	-14.9	260.8	0.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	66.2	-15.7	2.2	0.5
6 Inter-product transfers	-	-	1.5	-0.2	1.5	-1.0
7 Other adjustments	-	-	-7.3	-0.1	-6.9	4.0
8 Availability	-	-	377.1	0.1	242.8	2.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	377.1	0.1	240.7	2.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	377.1	0.1	240.7	2.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	2.2	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.4	1.0
27 Total manufacturing	X	-	-	-	4.5	1.0
28 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
29 Construction	X	-	-	-	13.4	-
30 Total industrial	X	-	-	-	20.5	1.1
31 Railways	X	-	-	-	46.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	12.3	-	47.6	-
40 Retail pump sales	X	-	321.5	-	27.0	-
41 Transportation	X	-	333.8	-	121.2	-
42 Agriculture	X	-	30.3	-	78.8	0.4
43 Residential	X	-	-	-	-	0.3
44 Public administration	X	-	3.0	0.1	7.2	0.3
45 Commercial and other institutional	X	-	9.9	-	12.9	0.4
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	849	15	1 101	-
3 Imports	-	-	-	-	700	-
4 Inter-regional transfers	-	-	16 416	- 561	10 087	6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	2 296	- 593	85	21
6 Inter-product transfers	-	-	52	-7	57	-39
7 Other adjustments	-	-	- 254	-6	- 266	155
8 Availability	-	-	13 069	4	9 392	101
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	82	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	13 069	4	9 310	101
15 Producer consumption	-	-	-	-	1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	13 069	4	9 309	101
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	87	2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	94	40
27 Total manufacturing	X	-	-	-	174	40
28 Forestry	X	-	-	-	17	-
29 Construction	X	-	-	-	516	1
30 Total industrial	X	-	-	-	794	43
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	1 803	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	425	-	1 842	-
40 Retail pump sales	X	-	11 144	-	1 043	-
41 Transportation	X	-	11 569	-	4 689	-
42 Agriculture	X	-	1 050	1	3 047	17
43 Residential	X	-	-	-	-	12
44 Public administration	X	-	105	2	279	13
45 Commercial and other institutional	X	-	344	1	500	16
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	1.1	-	8.5	62.9	Exportations	2
-	3.6	-	-	8.9	30.6	Importations	3
10.7	-	5.0	61.0	30.2	826.5	Transferts inter-régions	4
-	-	0.8	0.3	-0.2	54.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-0.4	-1.3	-	Transferts inter-produits	6
-	-	1.3	-6.5	14.3	-1.3	Autres ajustements	7
10.6	3.6	4.3	53.7	43.8	738.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
0.7	-	-	-	-	2.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.7	b) Énergie électrique - par industries	10
9.9	3.6	4.3	53.7	43.8	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	735.9	Disponibilité nette	14
-	3.6	-	-	-	-	Autoconsommation	15
9.9	-	4.3	53.7	43.8	47.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	688.4	Usage énergétique - écoulement final	17
1.5	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	3.8	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
2.0	-	-	-	-	5.4	Produits chimiques	25
7.8	-	-	-	-	13.3	Manufacturier - autres	26
0.5	-	-	-	-	0.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	13.4	Forestier	28
9.7	-	-	-	-	31.4	Construction	29
-	-	-	-	-	46.6	Total industriel	30
-	-	0.6	39.4	-	40.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	3.1	-	3.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	59.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	0.6	42.5	-	348.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	498.1	Transport	41
-	-	-	-	-	109.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.3	Domestique	43
-	-	0.3	6.5	-	17.4	Administration publique	44
0.2	-	3.4	4.7	-	31.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	37	-	377	2 379	Exportations	2
-	153	-	-	388	1 241	Importations	3
445	-	168	2 190	1 305	30 056	Transferts inter-régions	4
-	-	28	11	-7	1 840	Variation des stocks	5
-	-	-1	-14	-53	-6	Transferts inter-produits	6
-1	-	42	- 235	629	65	Autres ajustements	7
443	153	144	1 930	1 899	27 136	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	82	Transformé en autres combustibles:	
28	-	-	-	-	28	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
415	153	144	1 930	1 899	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	27 026	Disponibilité nette	14
-	153	-	-	-	2	Autoconsommation	15
415	-	144	1 930	1 899	2 051	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	24 973	Usage énergétique - écoulement final	17
63	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	152	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
83	-	-	-	-	216	Manufacturier - autres	26
324	-	-	-	-	537	Total manufacturier	27
19	-	-	-	-	36	Forestier	28
-	-	-	-	-	517	Construction	29
406	-	-	-	-	1 243	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 803	Sociétés ferrovières	31
-	-	20	1 416	-	1 436	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	111	-	111	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 267	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12 187	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	20	1 527	-	17 805	Transport	41
-	-	-	-	-	4 116	Agriculture	42
-	-	-	-	-	12	Domestique	43
-	-	10	233	-	642	Administration publique	44
10	-	114	171	-	1 155	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	66.3	4.0	87.0	2.5
3 Imports	-	-	0.1	-	62.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	1 197.5	-7.5	764.3	-1.8
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	44.3	5.8	39.6	-0.5
6 Inter-product transfers	-	-	6.4	20.2	-51.3	32.2
7 Other adjustments	-	-	-36.3	-1.7	-11.5	2.8
8 Availability	-	-	1 057.2	1.2	637.2	31.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	7.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 057.2	1.2	630.0	31.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 057.2	1.2	630.0	31.3
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	10.7	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	X	-
23 Cement	x	-	-	-	X	-
25 Chemicals	x	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	6.9	6.6
27 Total manufacturing	x	-	-	-	10.3	6.6
28 Forestry	x	-	-	-	1.5	-
29 Construction	x	-	-	-	27.0	0.3
30 Total industrial	x	-	-	0.1	49.5	7.3
31 Railways	x	-	-	-	139.1	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	37.9	-	127.0	-
40 Retail pump sales	x	-	914.9	-	62.2	-
41 Transportation	x	-	952.7	-	328.3	-
42 Agriculture	x	-	70.2	0.1	199.1	2.4
43 Residential	x	-	-	-	-	17.4
44 Public administration	x	-	9.1	0.7	22.3	2.7
45 Commercial and other institutional	x	-	25.1	0.3	30.8	1.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	2 299	152	3 365	96
3 Imports	-	-	3	-	2 410	-
4 Inter-regional transfers	-	-	41 507	- 283	29 563	-69
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	1 536	219	1 530	-20
6 Inter-product transfers	-	-	224	761	-1 986	1 247
7 Other adjustments	-	-	-1 257	-63	- 444	110
8 Availability	-	-	36 642	45	24 648	1 213
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	279	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	36 642	45	24 370	1 211
15 Producer consumption	-	-	-	-	1	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	36 642	45	24 369	1 211
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	1	415	15
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	X	-
23 Cement	x	-	-	-	X	-
25 Chemicals	x	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1	268	254
27 Total manufacturing	x	-	-	1	397	254
28 Forestry	x	-	-	1	58	2
29 Construction	x	-	-	-	1 044	12
30 Total industrial	x	-	-	2	1 914	282
31 Railways	x	-	-	-	5 379	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	3	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 313	-	4 911	-
40 Retail pump sales	x	-	31 710	-	2 407	-
41 Transportation	x	-	33 022	-	12 700	-
42 Agriculture	x	-	2 435	2	7 700	95
43 Residential	x	-	-	2	-	673
44 Public administration	x	-	317	28	863	106
45 Commercial and other institutional	x	-	868	11	1 192	54
46 Statistical difference	x	-	-	-	-1	-

TABEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	4.7	0.3	12.1	177.0	Exportations	2
-	8.7	-	-	15.5	86.6	Importations	3
53.7	-	15.0	173.8	73.0	2 267.9	Transferts inter-régions	4
-	-	0.9	-	-2.5	92.8	Variation des stocks	5
-	-	-	-2.5	-5.0	-	Transferts inter-produits	6
-	-	0.5	-15.7	10.6	-51.1	Autres ajustements	7
53.7	8.7	9.8	150.1	84.4	2 033.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	7.2	a) Énergie électrique - par services	9
2.2	-	-	-	-	2.2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
51.4	8.7	9.8	150.1	84.4	2 024.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	8.7	-	-	84.4	93.1	Usage non-énergétique	16
51.4	-	9.8	150.1	-	1 931.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
4.5	-	-	-	-	15.6	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
10.9	-	-	-	-	24.4	Produits chimiques	25
45.4	-	-	-	-	62.2	Manufacturier - autres	26
1.2	-	-	-	-	2.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	27.3	Forestier	28
51.1	-	-	-	-	107.9	Construction	29
-	-	-	-	-	139.1	Total industriel	30
-	-	1.4	113.7	-	115.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	9.2	-	9.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	164.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	1.4	122.9	-	977.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 405.5	Transport	41
-	-	-	-	-	271.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	17.5	Domestique	43
-	-	0.6	12.9	-	48.4	Administration publique	44
0.3	-	7.7	14.2	-	79.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	159	12	540	6 622	Exportations	2
-	369	-	-	673	3 455	Importations	3
2 239	-	502	6 243	3 080	82 784	Transferts inter-régions	4
-	-	29	187	- 101	3 381	Variation des stocks	5
-	-	-2	-90	- 199	-45	Transferts inter-produits	6
-	-	16	- 562	493	-1 708	Autres ajustements	7
2 239	369	328	5 392	3 608	74 483	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	280	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	93	a) Énergie électrique - par services	9
93	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
2 146	369	328	5 392	3 608	74 110	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	2	Autoconsommation	15
-	369	-	-	3 608	3 977	Usage non-énergétique	16
2 146	-	328	5 392	-	70 132	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
188	-	-	-	-	619	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
454	-	-	-	-	976	Manufacturier - autres	26
1 893	-	-	-	-	2 545	Total manufacturier	27
51	-	-	-	-	112	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 056	Construction	29
2 132	-	-	-	-	4 331	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 379	Sociétés ferrovières	31
-	-	49	4 087	-	4 136	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	330	-	330	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6 223	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	34 116	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	49	4 417	-	50 188	Transport	41
-	-	-	-	-	10 231	Agriculture	42
-	-	-	-	-	675	Domestique	43
-	-	20	463	-	1 797	Administration publique	44
14	-	259	511	-	2 910	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1994

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	8.5	-	-	8.5
3 Imports	-	-	7.5	1.4	-	8.9
4 Inter-regional transfers	0.2	0.4	23.7	6.0	-0.1	30.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-0.4	-	0.2	-0.1	-0.2
6 Inter-product transfers	-	-	-	-0.1	-1.3	-1.3
7 Other adjustments	-	-	12.6	0.3	1.4	14.3
8 Availability	0.2	0.7	35.4	7.4	-	43.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.2	0.7	35.4	7.4	-	43.8
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	0.2	-	7.5	0.6	-	8.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	27.9	0.3	-	28.1
41 Transportation	-	-	-	2.9	-	2.9
42 Agriculture	-	-	-	1.6	-	1.6
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	1.7	-	2.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	10.6	10.6
4 Inter-regional transfers	5.7	-	20.0	-	-	25.8
5 Stock variation (change and adj.)	6.1	-	-2.7	-	6.7	10.1
7 Other adjustments	6.9	-	-3.4	-	-	3.5
8 Availability	6.5	-	19.3	-	3.9	29.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	1.2	-	3.9	5.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.5	-	18.2	-	-	24.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.5	-	18.2	-	-	24.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	5.8	-	-	-	-	5.8
27 Total manufacturing	6.5	-	18.2	-	-	24.7
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1994

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	12.1	-	-	12.1	Exportations	2
-	-	12.5	3.0	-	15.5	Importations	3
0.7	2.0	43.2	19.4	7.6	73.0	Transferts inter-régions	4
-	-0.2	-0.6	0.6	-2.2	-2.5	Variation des stocks	5
-	-	-	-0.1	-4.9	-5.0	Transferts inter-produits	6
-	-	14.9	0.6	-4.8	10.6	Autres ajustements	7
0.8	2.2	59.2	22.3	-	84.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.8	2.2	59.2	22.3	-	84.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.9	-	0.9	Total minier	19
0.8	-	12.5	2.2	-	15.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	46.7	0.6	-	47.3	Construction	29
-	-	-	6.8	-	6.8	Transport	41
-	-	-	4.1	-	4.1	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	2.2	-	7.5	-	9.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	20.6	20.6	Importations	3
19.2	0.1	133.9	-	-	153.1	Transferts inter-régions	4
0.7	-	-28.8	-	6.7	-21.4	Variation des stocks	5
1.6	-0.1	-4.6	-	-	-3.0	Autres ajustements	7
20.1	-	158.1	-	13.9	192.1	Disponibilité	8
-	-	93.5	-	13.9	107.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
20.1	-	64.6	-	-	84.7	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
20.1	-	64.6	-	-	84.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
17.5	-	-	-	-	17.5	Manufacturier - autres	26
20.1	-	64.6	-	-	84.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 660.5	4 438.0	2 059.7	24.5	682.2	-
2 Exports	-	117.4	3 576.4	953.3	11.2	-
3 Imports	-	-	-	13.5	50.4	-
4 Inter-regional transfers	- 373.6	-3 445.6	3 477.7	916.4	126.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-18.7	X	364.7	-10.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	21.1	-21.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.1	X	- 184.4	19.1	-	-
8 Availability	2 305.6	X	1 390.9	31.1	848.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 285.8	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	34.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	19.7	-	1 346.7	31.1	848.3	-
15 Producer consumption	-	-	362.5	4.4	380.6	-
16 Non-energy use	19.7	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	984.2	40.5	3 388.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	201.9	2.8	600.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	158.6	-	136.2	-
26 Other manufacturing	-	-	85.4	14.1	179.7	-
27 Total manufacturing	-	-	317.8	14.1	675.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.4	-	-
30 Total industrial	-	-	519.7	18.3	1 275.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	300.5	-	201.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	300.5	10.0	201.2	-
42 Agriculture	-	-	41.9	2.3	351.4	-
43 Residential	-	-	69.1	2.7	556.3	-
44 Public administration	-	-	3.6	1.4	14.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	49.3	5.8	990.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.4	-	-
terajoules						
1 Production	39 908	170 907	78 289	660	2 456	-
2 Exports	-	4 521	135 940	21 588	40	-
3 Imports	-	-	-	386	181	-
4 Inter-regional transfers	-5 604	- 132 690	132 188	20 885	457	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 281	X	13 861	50	-	-
6 Inter-product transfers	-	813	- 798	-	-	-
7 Other adjustments	-1	X	-7 011	506	-	-
8 Availability	34 584	X	52 867	800	3 054	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	34 288	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	385	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 292	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	296	-1	51 190	800	3 054	-
15 Producer consumption	-	-	13 779	123	1 370	-
16 Non-energy use	296	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	37 411	1 043	12 199	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	7 675	71	2 160	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	6 029	-	490	-
26 Other manufacturing	-	-	3 247	360	647	-
27 Total manufacturing	-	-	12 079	360	2 431	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	36	-	-
30 Total industrial	-	-	19 754	467	4 591	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 423	-	724	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	255	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 423	255	724	-
42 Agriculture	-	-	1 594	59	1 265	-
43 Residential	-	-	2 627	69	2 003	-
44 Public administration	-	-	138	36	51	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 875	157	3 566	-
46 Statistical difference	-	-1	-	7	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire -

Saskatchewan - 1994 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 920.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 142.3	2 920.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	3.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 138.6	2 920.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	102.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 020.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	21.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	3.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	13.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	23.5	X	...	Construction	29
...	-	-	58.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	32.5	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	9.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	1.5	X	...	Pipelines	38
...	-	-	110.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	448.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	602.8	X	...	Transport	41
...	-	-	237.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	24.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	34.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
292 220	-	-	X	10 515	...	Production	1
162 090	-	-	X	-	...	Exportations	2
568	-	-	X	-	...	Importations	3
15 236	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
14	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	42 389	10 515	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
34 288	-	-	15	-	34 303	a) Énergie électrique - par services	9
385	-	-	140	-	525	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
55 339	-	-	42 234	10 515	108 088	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	4 472	X	4 768	Usage non-énergétique	16
...	-	-	37 331	X	87 984	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	846	X	10 753	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	5	X	6 525	Produits chimiques	25
...	-	-	135	X	4 389	Manufacturier - autres	26
...	-	-	538	X	15 408	Total manufacturier	27
...	-	-	22	X	22	Forestier	28
...	-	-	908	X	944	Construction	29
...	-	-	2 314	X	27 126	Total industriel	30
...	-	-	1 257	X	1 257	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	326	X	326	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	59	X	12 206	Pipelines	38
...	-	-	4 192	X	4 448	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	15 741	X	15 741	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	21 577	X	33 979	Transport	41
...	-	-	11 213	X	14 130	Agriculture	42
...	-	-	56	X	4 755	Domestique	43
...	-	-	920	X	1 144	Administration publique	44
...	-	-	1 252	X	6 850	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	7 882.2	12 633.2	6 127.8	72.5	2 698.8	-
2 Exports	41.8	349.5	10 762.9	2 908.2	54.5	-
3 Imports	-	-	-	31.3	88.1	-
4 Inter-regional transfers	- 809.5	-9 914.2	10 266.4	3 000.7	241.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-86.9	X	280.5	133.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	75.1	-76.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.2	X	- 276.0	47.1	-	-
8 Availability	7 117.7	X	4 998.8	110.2	2 973.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	7 005.4	-	19.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	29.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	96.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	112.3	-13.7	4 853.7	110.2	2 973.7	-
15 Producer consumption	-	-	1 069.2	33.8	1 367.9	-
16 Non-energy use	112.3	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 784.5	123.4	10 536.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	689.8	14.3	1 974.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	456.2	-	386.5	-
26 Other manufacturing	-	-	255.1	33.9	524.5	-
27 Total manufacturing	-	-	946.4	33.9	2 037.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.9	-	-
30 Total industrial	-	-	1 636.2	51.1	4 012.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	907.9	-	645.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	28.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	907.9	28.0	645.7	-
42 Agriculture	-	-	106.9	7.2	1 052.0	-
43 Residential	-	-	685.6	13.0	1 911.4	-
44 Public administration	-	-	29.7	4.2	45.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	418.1	19.9	2 868.8	-
46 Statistical difference	-	-13.7	-	7.2	-	-
terajoules						
1 Production	118 233	486 504	232 918	1 954	9 716	-
2 Exports	627	13 459	409 098	66 054	196	-
3 Imports	-	-	-	896	317	-
4 Inter-regional transfers	-12 142	- 381 796	390 225	68 584	869	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 455	X	10 660	3 889	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 892	-2 889	-	-	-
7 Other adjustments	-3	X	-10 493	1 327	-	-
8 Availability	106 916	X	190 004	2 819	10 705	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	105 231	-	749	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 117	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	3 649	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 685	- 526	184 489	2 819	10 705	-
15 Producer consumption	-	-	40 640	963	4 924	-
16 Non-energy use	1 684	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	143 849	3 162	37 930	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	26 220	365	7 109	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	17 339	-	1 391	-
26 Other manufacturing	-	-	9 697	865	1 888	-
27 Total manufacturing	-	-	35 972	865	7 335	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	74	-	-
30 Total industrial	-	-	62 192	1 305	14 444	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	34 510	-	2 325	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	715	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	34 510	715	2 325	-
42 Agriculture	-	-	4 062	184	3 787	-
43 Residential	-	-	26 061	332	6 881	-
44 Public administration	-	-	1 131	107	165	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15 892	520	10 328	-
46 Statistical difference	-	- 526	-	129	-	-

TABEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire -

Saskatchewan

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	8 930.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 873.2	8 930.3	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	24.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	6.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	2 843.2	8 930.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	183.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 596.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	53.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.2	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	8.5	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	46.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	59.1	X	...	Construction	29
...	-	-	161.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	140.4	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	25.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	1.9	X	...	Pipelines	38
...	-	-	261.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 086.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 516.3	X	...	Transport	41
...	-	-	744.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	25.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	69.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	78.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
			terajoules				
849 325	-	-	X	32 149	...	Production	1
489 434	-	-	X	-	X	Exportations	2
1 213	-	-	X	-	X	Importations	3
65 740	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
3	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	106 015	32 149	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
105 980	-	-	931	-	106 911	a) Énergie électrique - par services	9
1 117	-	-	249	-	1 366	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
199 172	-	-	104 835	32 149	336 155	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	7 898	X	9 583	Usage non-énergétique	16
...	-	-	95 135	X	280 076	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	2 107	X	35 800	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	7	X	18 737	Produits chimiques	25
...	-	-	332	X	12 783	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 908	X	46 081	Total manufacturier	27
...	-	-	83	X	83	Forestier	28
...	-	-	2 290	X	2 364	Construction	29
...	-	-	6 388	X	84 328	Total industriel	30
...	-	-	5 430	X	5 430	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	920	X	920	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	75	X	36 910	Pipelines	38
...	-	-	9 878	X	10 593	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	37 988	X	37 988	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	54 292	X	91 842	Transport	41
...	-	-	28 055	X	36 088	Agriculture	42
...	-	-	991	X	34 265	Domestique	43
...	-	-	2 557	X	3 960	Administration publique	44
...	-	-	2 852	X	29 592	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 100. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	15.0	0.8	524.5	1.4	457.7	1.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	15.0	0.8	524.5	1.4	457.7	1.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	524.5	1.4	457.7	1.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	17.5	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.8	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.5	-
28 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
29 Construction	X	-	-	-	23.0	0.2
30 Total industrial	X	-	-	-	44.4	0.3
31 Railways	X	-	-	-	32.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1.5	-
39 Road transport and urban transit	X	-	22.1	-	88.5	-
40 Retail pump sales	X	-	403.9	-	45.0	-
41 Transportation	X	-	426.1	-	167.6	-
42 Agriculture	X	-	74.1	0.1	222.9	0.5
43 Residential	X	-	-	1.1	-	0.4
44 Public administration	X	-	5.7	0.1	11.5	0.1
45 Commercial and other institutional	X	-	18.7	0.1	11.3	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	396	34	18 180	54	17 704	69
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	396	34	18 180	54	17 703	69
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	18 180	54	17 703	69
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	675	4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	109	-
27 Total manufacturing	X	-	-	1	135	-
28 Forestry	X	-	-	-	17	-
29 Construction	X	-	-	1	890	6
30 Total industrial	X	-	-	1	1 718	10
31 Railways	X	-	-	-	1 257	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	59	-
39 Road transport and urban transit	X	-	767	-	3 425	-
40 Retail pump sales	X	-	14 000	-	1 741	-
41 Transportation	X	-	14 768	-	6 482	-
42 Agriculture	X	-	2 567	4	8 621	20
43 Residential	X	-	-	43	-	14
44 Public administration	X	-	187	3	445	5
45 Commercial and other institutional	X	-	648	3	436	20
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
18.1	3.2	3.5	16.9	99.3	1 142.3	Disponibilité	8
0.3	-	-	-	-	0.4	Transformé en autres combustibles:	
3.4	-	-	-	-	3.4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
14.4	3.2	3.5	16.9	99.3	1 138.6	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	3.2	-	-	99.3	102.5	Autoconsommation	15
14.4	-	3.5	16.9	-	1 020.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
4.0	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	21.6	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
0.6	-	-	-	-	3.4	Manufacturier - autres	26
9.6	-	-	-	-	13.2	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.6	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	23.5	Construction	29
14.0	-	-	-	-	58.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	32.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.9	7.9	-	8.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.3	-	0.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	110.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	448.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.9	8.2	-	602.8	Transport	41
-	-	-	-	-	297.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.5	Domestique	43
-	-	0.5	7.1	-	24.9	Administration publique	44
0.4	-	2.1	1.7	-	34.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
757	135	118	608	4 336	42 389	Disponibilité	8
15	-	-	-	-	15	Transformé en autres combustibles:	
140	-	-	-	-	140	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
602	135	118	608	4 336	42 234	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	136	-	-	4 336	4 472	Autoconsommation	15
600	-	118	608	-	37 331	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
167	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	846	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	5	Produits chimiques	25
24	-	-	-	-	135	Manufacturier - autres	26
402	-	-	-	-	538	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	22	Forestier	28
11	-	-	-	-	908	Construction	29
584	-	-	-	-	2 314	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 257	Sociétés ferroviaires	31
-	-	32	284	-	315	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	11	-	11	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	59	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 192	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	15 741	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	32	295	-	21 577	Transport	41
-	-	-	-	-	11 213	Agriculture	42
-	-	-	-	-	56	Domestique	43
-	-	17	253	-	920	Administration publique	44
15	-	69	61	-	1 252	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products -

Saskatchewan

1994 Quarter 3

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	56.4	1.5	1 304.4	13.8	1 169.8	25.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	56.4	1.5	1 304.4	13.8	1 146.1	25.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 304.4	13.8	1 146.1	25.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	42.8	1.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	7.0	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	8.9	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	1.5	-
29 Construction	X	-	-	0.1	56.8	1.2
30 Total industrial	X	-	-	0.2	110.1	3.3
31 Railways	X	-	-	-	140.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1.9	-
39 Road transport and urban transit	X	-	57.1	-	204.2	-
40 Retail pump sales	X	-	1 007.4	-	79.4	-
41 Transportation	X	-	1 064.5	-	425.9	-
42 Agriculture	X	-	186.5	1.2	552.9	4.1
43 Residential	X	-	-	11.1	-	14.8
44 Public administration	X	-	13.9	0.7	31.1	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	39.4	0.6	26.1	2.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 498	63	45 210	521	45 248	990
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	917	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 498	63	45 210	521	44 332	990
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	45 210	521	44 332	990
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	1 657	72
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	7	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	273	9
27 Total manufacturing	X	-	-	2	344	9
28 Forestry	X	-	-	-	60	-
29 Construction	X	-	-	5	2 199	46
30 Total industrial	X	-	-	8	4 259	127
31 Railways	X	-	-	-	5 430	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	75	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 981	-	7 898	-
40 Retail pump sales	X	-	34 916	-	3 072	-
41 Transportation	X	-	36 897	-	16 475	-
42 Agriculture	X	-	6 465	46	21 384	159
43 Residential	X	-	-	419	-	572
44 Public administration	X	-	483	25	1 201	57
45 Commercial and other institutional	X	-	1 365	23	1 011	76
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 10D. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
62.0	3.4	7.8	48.4	180.1	2 873.2	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
0.3	-	-	-	-	24.0	a) Énergie électrique - par services	9
6.0	-	-	-	-	6.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
55.7	3.4	7.8	48.4	180.1	2 843.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	3.4	-	-	180.1	183.5	Usage non-énergétique	16
49.9	-	7.8	48.4	-	2 596.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
9.0	-	-	-	-	53.8	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.2	Produits chimiques	25
1.2	-	-	-	-	8.5	Manufacturier - autres	26
37.2	-	-	-	-	46.4	Total manufacturier	27
0.6	-	-	-	-	2.1	Forestier	28
1.0	-	-	-	-	59.1	Construction	29
47.8	-	-	-	-	161.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	140.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.5	21.7	-	24.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.6	-	1.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	261.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 086.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.5	23.2	-	1 516.3	Transport	41
-	-	-	-	-	744.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	25.9	Domestique	43
-	-	1.1	21.1	-	69.2	Administration publique	44
2.1	-	4.2	4.1	-	78.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 588	143	260	1 741	7 754	106 015	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
15	-	-	-	-	931	a) Énergie électrique - par services	9
249	-	-	-	-	249	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
2 324	143	260	1 741	7 754	104 835	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	144	-	-	7 754	7 898	Usage non-énergétique	16
2 082	-	260	1 741	-	95 135	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
377	-	-	-	-	2 107	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	7	Produits chimiques	25
49	-	-	-	-	332	Manufacturier - autres	26
1 553	-	-	-	-	1 908	Total manufacturier	27
23	-	-	-	-	83	Forestier	28
41	-	-	-	-	2 290	Construction	29
1 994	-	-	-	-	6 388	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 430	Sociétés ferrovières	31
-	-	85	778	-	863	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	57	-	57	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	75	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 878	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	37 988	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	85	835	-	54 292	Transport	41
-	-	-	-	-	28 055	Agriculture	42
-	-	-	-	-	991	Domestique	43
-	-	35	757	-	2 557	Administration publique	44
88	-	139	149	-	2 852	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1994

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.7	85.1	13.0	0.5	99.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.7	85.1	13.0	0.5	99.3
19 Total mining	-	-	-	4.4	-	4.4
27 Total manufacturing	-	-	4.0	1.0	-	5.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	81.1	0.3	-	81.3
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	4.2	-	4.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	1.3	0.5	2.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	2 660.5	-	-	2 660.5
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 373.6	-	-	- 373.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-18.7	-	-	-18.7
7 Other adjustments	-	-	-0.1	-	-	-0.1
8 Availability	-	-	2 305.6	-	-	2 305.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 285.8	-	-	2 285.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	19.7	-	-	19.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	19.7	-	-	19.7
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1994

TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.8	133.7	42.6	1.9	180.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	1.8	133.7	42.6	1.9	180.1	Écoulement final	16
-	-	-	14.1	-	14.1	Total minier	19
-	-	5.0	2.6	-	7.7	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	128.5	0.7	-	129.2	Construction	29
-	-	-	5.3	-	5.3	Transport	41
-	-	-	14.0	-	14.0	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	1.8	0.1	5.2	1.9	9.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	7 882.2	-	-	7 882.2	Production	1
-	-	41.8	-	-	41.8	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	0.1	- 809.6	-	-	- 809.5	Transferts inter-régions	4
-	-45.6	-41.3	-	-	-86.9	Variation des stocks	5
-	-0.1	-0.1	-	-	-0.2	Autres ajustements	7
-	45.6	7 072.1	-	-	7 117.7	Disponibilité	8
-	45.6	6 959.8	-	-	7 005.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	112.3	-	-	112.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	112.3	-	-	112.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 834.9	22 451.6	30 043.0	4 923.0	486.4	-
2 Exports	2 429.3	2 250.5	110.5	84.7	-	-
3 Imports	-	-	-	-	0.7	-
4 Inter-regional transfers	- 256.8	-14 973.8	-23 188.8	-2 776.8	- 584.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 387.7	32.8	497.9	333.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	198.0	- 201.0	-	-	-
7 Other adjustments	1 111.7	808.6	-72.6	38.7	-	-
8 Availability	7 648.2	6 201.1	5 972.2	1 767.1	-97.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	7 461.9	-	344.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	135.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 434.1	38.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.8	-	-	-
14 Net supply	186.3	767.1	5 453.4	1 717.1	-97.2	-
15 Producer consumption	1.6	767.0	2 160.9	3.3	954.0	-
16 Non-energy use	184.2	-	1 109.2	1 581.2	-	-
17 Energy use - final demand	0.5	-	2 183.4	380.4	11 600.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	272.6	60.6	3 481.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	45.6	-	737.9	-
21 Iron and steel	-	-	8.3	-	71.9	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	93.8	-	300.3	-
25 Chemicals	-	-	291.0	-	1 413.3	-
26 Other manufacturing	-	-	527.0	30.3	377.0	-
27 Total manufacturing	-	-	1 054.2	30.3	3 009.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	12.8	-	-
30 Total industrial	-	-	1 326.7	103.7	6 491.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	328.9	-	293.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	88.3	11.7	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	333.9	88.3	304.9	-
42 Agriculture	-	-	33.9	1.2	370.9	-
43 Residential	0.5	-	306.9	8.9	1 403.8	-
44 Public administration	-	-	13.2	-	124.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	168.8	178.3	2 905.8	-
46 Statistical difference	-	0.1	-	-15.1	-	-
terajoules						
1 Production	193 476	864 611	1 141 934	113 620	1 751	-
2 Exports	73 851	86 667	4 200	2 287	-	-
3 Imports	-	-	-	-	2	-
4 Inter-regional transfers	-7 808	- 576 641	- 881 408	-69 535	-2 103	-
5 Stock variation (change and adj.)	-11 659	1 263	18 925	7 731	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 625	-7 640	-	-	-
7 Other adjustments	20 345	31 139	-2 760	830	-	-
8 Availability	143 820	238 805	227 002	34 897	- 350	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	138 162	-	13 078	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	5 164	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	209 265	1 444	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	29	-	-	-
14 Net supply	5 659	29 539	207 285	33 466	- 350	-
15 Producer consumption	48	29 537	82 136	84	3 434	-
16 Non-energy use	5 601	-	42 159	29 863	-	-
17 Energy use - final demand	9	-	82 991	10 107	41 763	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	10 360	1 547	12 534	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	1 734	-	2 657	-
21 Iron and steel	-	-	316	-	259	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	3 564	-	1 081	-
25 Chemicals	-	-	11 062	-	5 088	-
26 Other manufacturing	-	-	20 032	774	1 357	-
27 Total manufacturing	-	-	40 069	774	10 835	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	327	-	-
30 Total industrial	-	-	50 429	2 647	23 368	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	12 500	-	1 055	-
40 Retail pump sales	-	-	-	2 254	42	-
41 Transportation	-	-	190	-	-	-
42 Agriculture	-	-	12 690	2 254	1 098	-
43 Residential	9	-	1 287	31	1 335	-
44 Public administration	-	-	11 666	227	5 054	-
45 Commercial and other institutional	-	-	501	-	447	-
46 Statistical difference	-	2	6 417	4 947	10 461	-
			-1	- 276	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1994 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 990.3	12 652.0	...	Production	1
...	-	-	75.9	-	...	Exportations	2
...	1.3	-	70.7	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 554.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.4	-	243.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	165.2	-	...	Autres ajustements	7
...	0.9	-	3 508.9	12 652.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.9	-	3 507.9	12 652.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	256.8	*	...	Autoconsommation	15
...	0.9	-	537.1	*	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 481.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	308.6	*	...	Total minier	19
...	-	-	4.2	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	0.3	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.4	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	11.9	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.6	*	...	Forestier	28
...	-	-	54.6	*	...	Construction	29
...	-	-	378.6	*	...	Total industriel	30
...	-	-	150.6	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	141.8	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	*	...	Maritimes	37
...	-	-	1.3	*	...	Pipelines	38
...	-	-	227.4	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 127.9	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 648.8	*	...	Transport	41
...	-	-	271.2	*	...	Agriculture	42
...	-	-	1.0	*	...	Domestique	43
...	-	-	49.0	*	...	Administration publique	44
...	-	-	132.6	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
2 315 390	-	-	221 559	45 547	...	Production	1
167 004	-	-	3 186	-	170 191	Exportations	2
2	37	-	2 345	-	2 384	Importations	3
-1 537 493	-	-	-94 469	-	-1 631 962	Transferts inter-régions	4
16 260	11	-	-9 245	-	7 026	Variation des stocks	5
-15	-	-	567	-	552	Transferts inter-produits	6
49 554	-	-	-5 415	-	44 139	Autres ajustements	7
644 174	25	-	130 646	45 547	...	Disponibilité	8
...	-	-	38	-	151 277	Transformé en autres combustibles:	
5 164	-	-	-	-	5 164	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
212 141	-	-	-	-	212 141	c) Coke et gaz manufacturé	11
29	-	-	-	-	29	d) Produits raffinés	12
275 599	25	-	130 608	45 547	451 780	e) Production de vapeur	13
...	-	-	10 743	*	125 983	Disponibilité nette	14
...	25	-	22 265	*	99 914	Autoconsommation	15
...	-	-	91 289	*	226 159	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	*	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	12 571	*	37 012	Mines de fer	18
...	-	-	163	*	4 553	Total minier	19
...	-	-	11	*	585	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	15	*	4 645	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	261	*	16 165	Produits chimiques	25
...	-	-	464	*	22 423	Manufacturier - autres	26
...	-	-	140	*	52 142	Total manufacturier	27
...	-	-	2 111	*	140	Forestier	28
...	-	-	15 282	*	2 438	Construction	29
...	-	-	5 825	*	91 727	Total industriel	30
...	-	-	5 084	*	5 825	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3	*	5 084	Lignes aériennes	34
...	-	-	48	*	3	Maritimes	37
...	-	-	8 585	*	13 604	Pipelines	38
...	-	-	39 623	*	10 882	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	59 168	*	39 813	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	10 142	*	75 210	Transport	41
...	-	-	39	*	12 796	Agriculture	42
...	-	-	1 794	*	16 995	Domestique	43
...	-	-	4 863	*	2 743	Administration publique	44
...	-	-	-1	*	26 688	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	- 276	Différence statistique	46

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1994 Quarter 3 -

- Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	26 197.5	64 994.3	91 124.1	15 138.7	1 389.5	-
2 Exports	6 198.5	5 948.6	316.3	419.1	-	-
3 Imports	-	-	-	-	2.1	-
4 Inter-regional transfers	- 766.1	-43 711.7	-68 786.6	-8 949.2	-1 404.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 208.2	-1.7	336.3	882.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	534.0	- 539.0	-	-	-
7 Other adjustments	1 111.7	2 056.0	-15.7	518.7	-	-
8 Availability	20 552.9	17 925.7	21 130.1	5 406.5	-12.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	20 343.9	-	716.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	403.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	15 681.8	121.0	150.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3.0	-	-	-29.8
14 Net supply	209.0	2 243.9	19 885.8	5 256.5	-12.7	29.8
15 Producer consumption	4.1	2 155.0	7 686.9	12.6	2 448.4	-
16 Non-energy use	184.2	-	3 297.5	4 836.6	-	-
17 Energy use - final demand	20.7	-	8 901.5	1 066.2	34 666.7	29.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	889.7	147.7	10 327.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	116.5	-	2 172.6	-
21 Iron and steel	-	-	24.2	-	220.2	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	265.1	-	879.9	-
25 Chemicals	-	-	1 128.9	-	4 054.5	-
26 Other manufacturing	-	-	1 448.8	102.0	1 082.2	29.8
27 Total manufacturing	-	-	3 196.3	102.0	8 687.2	29.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	17.2	-	-
30 Total industrial	-	-	4 086.0	266.9	19 014.2	29.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	973.7	-	888.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	235.2	41.9	-
40 Retail pump sales	-	-	15.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	988.7	235.2	930.0	-
42 Agriculture	-	-	124.0	2.8	1 227.0	-
43 Residential	20.7	-	2 379.3	39.7	4 721.0	-
44 Public administration	-	-	109.7	6.5	378.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 213.7	515.1	8 395.9	-
46 Statistical difference	-	88.9	-	-50.7	-	-
terajoules						
1 Production	569 837	2 502 930	3 463 624	349 072	5 002	-
2 Exports	188 434	229 080	12 024	11 322	-	-
3 Imports	-	-	-	-	7	-
4 Inter-regional transfers	-23 287	-1 683 336	-2 614 579	- 223 647	-5 055	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 704	-65	12 782	19 555	-	-
6 Inter-product transfers	-	20 564	-20 487	-	-	-
7 Other adjustments	20 345	79 177	- 597	13 331	-	-
8 Availability	384 165	690 318	803 155	107 880	-46	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	378 062	-	27 244	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	15 335	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	603 906	4 599	4 293	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	116	-	-	-
14 Net supply	6 103	86 412	755 861	103 587	-46	82
15 Producer consumption	123	82 989	292 179	336	8 814	-
16 Non-energy use	5 601	-	125 338	92 564	-	-
17 Energy use - final demand	379	-	338 345	28 096	124 800	82
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	33 818	3 771	37 177	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	4 430	-	7 821	-
21 Iron and steel	-	-	919	-	793	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	10 078	-	3 168	-
25 Chemicals	-	-	42 911	-	14 596	-
26 Other manufacturing	-	-	55 070	2 604	3 896	82
27 Total manufacturing	-	-	121 492	2 604	31 274	82
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	439	-	-
30 Total industrial	-	-	155 311	6 814	68 451	82
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	37 012	-	3 197	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6 005	151	-
40 Retail pump sales	-	-	570	-	-	-
41 Transportation	-	-	37 582	6 005	3 348	-
42 Agriculture	-	-	4 712	71	4 417	-
43 Residential	379	-	90 437	1 014	16 996	-
44 Public administration	-	-	4 170	166	1 363	-
45 Commercial and other institutional	-	-	46 133	14 027	30 225	-
46 Statistical difference	-	3 423	-1	-1 004	-	-

TABEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire -		Gaz de fours à coke -	Produits pétroliers -	Électricité secondaire -	Total prim. & second. -		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	17 296.2	37 127.7	...	Production	1
...	-	-	212.1	-	...	Exportations	2
...	3.5	-	90.7	-	...	Importations	3
...	-	-	-7 330.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.3	-	171.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	- 241.3	-	...	Autres ajustements	7
...	3.1	-	9 431.9	37 127.7	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	3.1	-	9 428.7	37 127.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	766.2	X	...	Autoconsommation	15
...	1.9	-	1 203.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	1.2	-	6 850.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	817.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	9.0	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.2	-	0.7	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.8	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	27.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	1.2	-	40.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	10.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	144.1	X	...	Construction	29
...	1.2	-	1 012.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	397.0	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	370.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	1.8	X	...	Pipelines	38
...	-	-	710.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 155.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 634.6	X	...	Transport	41
...	-	-	665.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	24.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	175.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	338.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	X	...	Différence statistique	46
			terajoules				
6 890 461	-	-	640 229	133 660	...	Production	1
440 859	-	-	8 889	-	449 748	Exportations	2
7	100	-	3 126	-	3 233	Importations	3
-4 549 902	-	-	- 271 524	-	-4 821 425	Transferts inter-régions	4
26 567	9	-	6 976	-	33 552	Variation des stocks	5
77	-	-	1 594	-	1 671	Transferts inter-produits	6
112 256	-	-	-8 050	-	104 205	Autres ajustements	7
1 985 470	90	-	349 510	133 660	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
405 306	-	-	126	-	405 432	a) Énergie électrique - par services	9
15 335	-	-	-	-	15 335	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
612 798	-	-	-	-	612 798	d) Produits raffinés	12
116	-	-	-	-	116	e) Production de vapeur	13
951 916	90	-	349 384	133 660	1 435 131	Disponibilité nette	14
...	-	-	32 043	X	416 484	Autoconsommation	15
...	55	-	48 929	X	272 486	Usage non-énergétique	16
...	35	-	252 009	X	743 746	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	33 356	X	108 122	Total minier	19
...	-	-	352	X	12 603	Pâtes et papier et scieries	20
...	35	-	26	X	1 772	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	13 246	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	71	X	57 577	Produits chimiques	25
...	-	-	1 063	X	62 715	Manufacturier - autres	26
...	35	-	1 554	X	157 041	Total manufacturier	27
...	-	-	411	X	411	Forestier	28
...	-	-	5 573	X	6 012	Construction	29
...	35	-	40 889	X	271 581	Total industriel	30
...	-	-	15 358	X	15 358	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13 308	X	13 308	Lignes aériennes	34
...	-	-	4	X	4	Maritimes	37
...	-	-	69	X	40 278	Pipelines	38
...	-	-	26 906	X	33 062	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	110 787	X	111 357	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	166 432	X	213 366	Transport	41
...	-	-	24 939	X	34 140	Agriculture	42
...	-	-	932	X	109 756	Domestique	43
...	-	-	6 427	X	12 126	Administration publique	44
...	-	-	12 392	X	102 777	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-3	X	2 415	Différence statistique	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	305.0	213.8	2 290.1	35.7	1 821.2	-
2 Exports	-	-	-	0.2	26.5	-
3 Imports	46.1	-	0.2	-	1.2	-
4 Inter-regional transfers	0.3	-	-1 187.3	-35.2	- 864.8	-6.0
5 Stock variation (change and adj.)	-6.6	-	- 137.6	-8.6	-51.4	0.3
6 Inter-product transfers	-71.5	-	63.5	-12.7	-30.3	5.7
7 Other adjustments	-53.7	-	- 102.6	5.1	-28.7	6.9
8 Availability	232.7	213.8	1 201.5	1.3	923.4	6.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	232.7	213.8	1 201.5	1.3	922.4	6.3
15 Producer consumption	-	213.8	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 201.4	1.3	922.4	6.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	135.5	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	3.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	0.3	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	6.0	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	10.7	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	3.6	-
29 Construction	X	-	-	-	52.8	1.7
30 Total industrial	X	-	-	0.2	202.7	2.6
31 Railways	X	-	-	-	150.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	0.1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1.3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	52.2	-	175.2	-
40 Retail pump sales	X	-	996.3	-	131.6	-
41 Transportation	X	-	1 048.5	-	458.7	-
42 Agriculture	X	-	86.7	0.1	183.9	0.5
43 Residential	X	-	-	0.5	-	0.5
44 Public administration	X	-	7.9	-	16.5	-
45 Commercial and other institutional	X	-	58.4	0.4	60.5	2.6
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 380	8 923	79 374	1 346	70 443	-
2 Exports	-	-	-	7	1 027	-
3 Imports	1 320	-	7	-	46	-
4 Inter-regional transfers	8	-	-41 152	-1 327	-33 452	- 234
5 Stock variation (change and adj.)	- 192	-	-4 769	- 324	-1 987	11
6 Inter-product transfers	-2 048	-	2 200	- 479	-1 171	221
7 Other adjustments	-1 540	-	-3 555	192	-1 111	266
8 Availability	6 312	8 923	41 643	48	35 716	243
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	38	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 312	8 923	41 643	48	35 679	243
15 Producer consumption	-	8 923	1	-	1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	41 642	48	35 678	243
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	5 241	34
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	142	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	11	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	15	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	232	3
27 Total manufacturing	X	-	-	4	415	3
28 Forestry	X	-	-	-	140	-
29 Construction	X	-	-	-	2 044	64
30 Total industrial	X	-	-	8	7 840	101
31 Railways	X	-	-	-	5 825	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	2	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	48	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 808	-	6 777	-
40 Retail pump sales	X	-	34 532	-	5 091	-
41 Transportation	X	-	36 341	-	17 744	-
42 Agriculture	X	-	3 005	5	7 113	19
43 Residential	X	-	-	18	-	21
44 Public administration	X	-	273	1	639	-
45 Commercial and other institutional	X	-	2 022	17	2 342	101
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 110. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
56.5	239.4	38.2	295.9	694.6	5 990.3	Production	1
8.8	-	-	-	40.3	75.9	Exportations	2
0.2	18.2	-	-	4.8	70.7	Importations	3
-41.3	-	-29.3	- 107.7	- 283.0	-2 554.5	Transferts inter-régions	4
11.7	-0.5	4.7	11.6	-67.1	- 243.4	Variation des stocks	5
12.9	-	-0.2	-5.3	37.9	-	Transferts inter-produits	6
-5.4	7.3	0.5	0.7	4.7	- 165.2	Autres ajustements	7
2.4	265.4	4.4	172.1	485.7	3 508.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
2.4	265.4	4.4	172.1	485.7	3 507.9	Disponibilité nette	14
-	42.9	-	-	-	256.8	Autoconsommation	15
-	51.5	-	-	485.6	537.1	Usage non-énergétique	16
2.4	171.0	4.4	172.1	-	2 481.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1.0	171.1	-	-	-	308.6	Total minier	19
0.5	-	-	-	-	4.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.3	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.4	Produits chimiques	25
0.5	-	-	-	-	6.7	Manufacturier - autres	26
1.0	-	-	-	-	11.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.6	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	54.6	Construction	29
2.1	171.0	-	-	-	378.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	150.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.6	127.9	-	129.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	12.1	-	12.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	227.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 127.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.6	140.0	-	1 648.8	Transport	41
-	-	-	-	-	271.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.0	Domestique	43
-	-	0.7	23.8	-	49.0	Administration publique	44
0.3	-	2.1	8.2	-	132.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
2 357	10 144	1 279	10 632	28 681	221 559	Production	1
368	-	-	-	1 785	3 186	Exportations	2
8	771	-	-	192	2 345	Importations	3
-1 722	-	- 984	-3 869	-11 737	-94 469	Transferts inter-régions	4
488	-21	157	416	-3 027	-9 245	Variation des stocks	5
538	-	-6	- 190	1 500	567	Transferts inter-produits	6
- 224	309	15	26	205	-5 415	Autres ajustements	7
101	11 246	148	6 183	20 084	130 646	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	38	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
101	11 246	148	6 183	20 084	130 608	Disponibilité nette	14
-	1 817	-	-	1	10 743	Autoconsommation	15
-	2 183	-	-	20 083	22 265	Usage non-énergétique	16
101	7 247	148	6 183	-	91 289	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
42	7 251	-	-	-	12 571	Total minier	19
21	-	-	-	-	163	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	11	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	15	Produits chimiques	25
21	-	-	-	-	261	Manufacturier - autres	26
42	-	-	-	-	464	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	140	Forestier	28
3	-	-	-	-	2 111	Construction	29
86	7 247	-	-	-	15 282	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 825	Sociétés ferrovières	31
-	-	54	4 595	-	4 649	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	435	-	435	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	48	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 585	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	39 623	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	54	5 030	-	59 168	Transport	41
-	-	-	-	-	10 142	Agriculture	42
-	-	-	-	-	39	Domestique	43
-	-	25	857	-	1 794	Administration publique	44
14	-	70	296	-	4 863	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	-	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	856.3	656.9	6 335.4	157.4	5 476.6	-
2 Exports	-	-	-	0.2	76.2	-
3 Imports	46.1	-	4.3	-	6.3	-
4 Inter-regional transfers	0.7	-	-3 164.4	- 104.5	-2 593.3	-58.4
5 Stock variation (change and adj.)	-7.7	-	-14.7	-8.6	63.1	-
6 Inter-product transfers	- 256.6	-	295.1	-23.6	- 183.9	84.8
7 Other adjustments	-46.1	-	- 173.4	-29.4	-51.6	23.2
8 Availability	608.2	656.9	3 311.7	8.2	2 514.8	49.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	608.2	656.9	3 311.7	8.2	2 511.6	49.5
15 Producer consumption	-	656.9	0.1	-	0.1	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	3 311.6	8.2	2 511.5	49.5
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	0.3	341.6	8.5
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	8.0	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	0.7	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	1.3	-
26 Other manufacturing	×	-	-	0.3	24.7	1.0
27 Total manufacturing	×	-	-	0.3	35.8	1.0
28 Forestry	×	-	-	-	10.6	-
29 Construction	×	-	-	0.1	130.9	13.0
30 Total industrial	×	-	-	0.7	518.8	22.5
31 Railways	×	-	-	-	397.0	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	0.1	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	1.8	-
39 Road transport and urban transit	×	-	139.4	-	570.7	-
40 Retail pump sales	×	-	2 797.7	-	357.2	-
41 Transportation	×	-	2 937.1	-	1 326.9	-
42 Agriculture	×	-	201.3	1.7	459.5	3.2
43 Residential	×	-	-	4.4	-	19.8
44 Public administration	×	-	22.0	0.3	50.2	0.1
45 Commercial and other institutional	×	-	151.2	1.1	156.0	3.9
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	23 515	27 411	219 583	5 930	211 834	-
2 Exports	-	-	-	8	2 947	-
3 Imports	1 320	-	149	-	244	-
4 Inter-regional transfers	19	-	- 109 678	-3 938	- 100 308	-2 261
5 Stock variation (change and adj.)	- 222	-	- 511	- 325	2 440	2
6 Inter-product transfers	-7 344	-	10 229	- 891	-7 112	3 279
7 Other adjustments	-1 326	-	-6 011	-1 108	-1 997	897
8 Availability	16 406	27 411	114 784	310	97 273	1 914
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	126	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 406	27 411	114 784	310	97 147	1 914
15 Producer consumption	-	27 411	5	-	3	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	114 779	310	97 146	1 914
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	13	13 213	327
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	310	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	26	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	50	-
26 Other manufacturing	×	-	-	13	956	40
27 Total manufacturing	×	-	-	13	1 384	40
28 Forestry	×	-	-	-	410	-
29 Construction	×	-	-	2	5 061	502
30 Total industrial	×	-	-	28	20 069	870
31 Railways	×	-	-	-	15 358	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	1	-	3	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	69	-
39 Road transport and urban transit	×	-	4 830	-	22 076	-
40 Retail pump sales	×	-	96 968	-	13 818	-
41 Transportation	×	-	101 799	-	51 324	-
42 Agriculture	×	-	6 977	65	17 774	122
43 Residential	×	-	-	166	-	766
44 Public administration	×	-	763	10	1 944	4
45 Commercial and other institutional	×	-	5 240	41	6 035	153
46 Statistical difference	×	-	-	-	-1	-

TABEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
155.7	646.6	51.4	864.8	2 032.2	17 296.2	Production	1
29.3	-	0.1	-	106.2	212.1	Exportations	2
0.2	22.4	-	-	11.4	90.7	Importations	3
- 145.6	6.0	-71.3	- 345.7	- 853.8	-7 330.2	Transferts inter-régions	4
26.5	1.7	1.0	10.8	99.4	171.4	Variation des stocks	5
23.2	-	-0.6	-15.4	77.1	-	Transferts inter-produits	6
-4.7	34.9	2.7	-4.9	8.1	- 241.3	Autres ajustements	7
6.0	708.2	11.2	487.9	1 069.4	9 431.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	3.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
6.0	708.2	11.2	487.9	1 069.4	9 428.7	c) Production de vapeur	13
-	109.1	-	-	0.1	766.2	Disponibilité nette	14
-	134.2	-	-	1 069.3	1 203.5	Autoconsommation	15
6.0	465.0	11.2	487.9	-	6 850.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
2.2	465.1	-	-	-	-	Mines de fer	18
1.0	-	-	-	-	817.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	9.0	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	0.7	Sidérurgie	21
0.5	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
1.3	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
2.8	-	-	-	-	1.8	Produits chimiques	25
0.2	-	-	-	-	27.4	Manufacturier - autres	26
5.2	465.0	-	-	-	40.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	10.6	Forestier	28
-	-	-	-	-	144.1	Construction	29
-	-	-	-	-	1 012.2	Total industriel	30
-	-	4.1	328.3	-	397.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	38.3	-	332.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	38.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	710.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	4.1	366.6	-	3 155.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	4 634.6	Transport	41
-	-	-	-	-	665.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	24.2	Domestique	43
0.8	-	1.4	101.8	-	175.9	Administration publique	44
-	-	5.7	19.4	-	338.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
7 877	27 404	2 727	31 071	82 878	640 229	Production	1
1 225	-	4	-	4 705	8 889	Exportations	2
8	949	-	-	456	3 126	Importations	3
-6 075	254	-2 389	-12 421	-34 727	- 271 524	Transferts inter-régions	4
1 104	71	34	390	3 995	6 976	Variation des stocks	5
966	-	-19	- 555	3 040	1 594	Transferts inter-produits	6
- 197	1 478	92	- 176	298	-8 050	Autres ajustements	7
250	30 015	374	17 529	43 244	349 510	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	126	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
250	30 015	374	17 529	43 244	349 384	c) Production de vapeur	13
-	4 622	-	-	3	32 043	Disponibilité nette	14
-	5 687	-	-	43 241	48 929	Autoconsommation	15
250	19 707	374	17 529	-	252 009	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
92	19 711	-	-	-	-	Mines de fer	18
42	-	-	-	-	33 356	Total minier	19
-	-	-	-	-	352	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	26	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
21	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
54	-	-	-	-	71	Produits chimiques	25
117	-	-	-	-	1 063	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 554	Total manufacturier	27
7	-	-	-	-	411	Forestier	28
215	19 707	-	-	-	5 573	Construction	29
-	-	-	-	-	40 889	Total industriel	30
-	-	-	-	-	15 358	Sociétés ferrovières	31
-	-	136	11 796	-	11 932	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 376	-	1 376	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	69	Pipelines	38
-	-	-	-	-	26 906	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	110 787	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	136	13 172	-	166 432	Transport	41
-	-	-	-	-	24 939	Agriculture	42
-	-	-	-	-	932	Domestique	43
-	-	48	3 659	-	6 427	Administration publique	44
35	-	190	698	-	12 392	Commerces et autres institutions	45
-	-2	-	-	-	-3	Différence statistique	46

Alberta - 1994

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	87.6	5.0	318.7	41.0	242.4	694.6
2 Exports	-	0.3	38.7	-	1.3	40.3
3 Imports	-	0.1	0.8	1.5	2.4	4.8
4 Inter-regional transfers	-	-5.9	- 106.5	-1.2	- 169.4	- 283.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.3	-	-76.1	7.6	1.7	-67.1
6 Inter-product transfers	-0.1	1.8	-	0.4	35.8	37.9
7 Other adjustments	-	1.4	4.5	-5.4	4.3	4.7
8 Availability	87.9	2.1	254.8	28.5	112.4	485.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	87.9	2.1	254.8	28.5	112.4	485.6
19 Total mining	-	-	-	5.0	-	5.0
27 Total manufacturing	87.9	-	4.8	5.5	-	98.2
28 Forestry	-	-	-	0.8	-	0.8
29 Construction	-	-	249.9	1.3	-	251.2
41 Transportation	-	-	-	7.9	-	7.9
42 Agriculture	-	-	-	4.0	-	4.0
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	2.1	0.1	3.6	112.4	118.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	2 627.9	6 207.1	-	-	-	8 834.9
2 Exports	2 429.3	-	-	-	-	2 429.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 256.8	-	-	-	-	- 256.8
5 Stock variation (change and adj.)	- 377.1	-10.6	-	-	-	- 387.7
7 Other adjustments	-	1 111.7	-	-	-	1 111.7
8 Availability	318.8	7 329.4	-	-	-	7 648.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	133.0	7 328.9	-	-	-	7 461.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	185.8	0.5	-	-	-	186.3
15 Producer consumption	1.6	-	-	-	-	1.6
16 Non-energy use	184.2	-	-	-	-	184.2
17 Energy use - final demand	-	0.5	-	-	-	0.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	0.5	-	-	-	0.5
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta • 1994

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
256.2	15.2	710.6	121.9	928.3	2 032.2	Production	1
-	0.7	103.4	0.2	2.0	106.2	Exportations	2
-	0.5	1.9	5.0	4.0	11.4	Importations	3
-	-17.8	- 178.2	-22.2	- 635.6	- 853.8	Transferts inter-régions	4
-	1.2	9.4	0.3	88.5	99.4	Variation des stocks	5
-0.1	6.1	-	0.8	70.2	77.1	Transferts inter-produits	6
-0.9	3.8	-3.8	-12.8	21.7	8.1	Autres ajustements	7
255.3	6.0	417.7	92.2	298.2	1 069.4	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
255.3	6.0	417.7	92.1	298.2	1 069.3	Écoulement final	16
-	-	-	16.0	-	16.0	Total minier	19
255.3	-	12.7	17.2	-	285.2	Total manufacturier	27
-	-	-	2.3	-	2.3	Forestier	28
-	-	404.9	3.5	-	408.4	Construction	29
-	-	-	17.5	-	17.5	Transport	41
-	-	-	10.8	-	10.8	Agriculture	42
-	-	-	1.2	-	1.2	Administration publique	44
-	6.0	0.1	23.5	298.2	327.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
7 472.9	18 724.7	-	-	-	26 197.5	Production	1
6 198.5	-	-	-	-	6 198.5	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 765.9	-0.2	-	-	-	- 766.1	Transferts inter-régions	4
- 156.5	-51.7	-	-	-	- 208.2	Variation des stocks	5
-	1 111.7	-	-	-	1 111.7	Autres ajustements	7
665.0	19 887.9	-	-	-	20 552.9	Disponibilité	8
476.7	19 867.3	-	-	-	20 343.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
188.3	20.6	-	-	-	209.0	Disponibilité nette	14
4.0	-	-	-	-	4.1	Autoconsommation	15
184.2	-	-	-	-	184.2	Usage non-énergétique	16
-	20.6	-	-	-	20.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	20.6	-	-	-	20.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 546.5	599.8	3 962.8	116.7	13 314.5	-
2 Exports	5 880.3	1 248.1	7 104.5	66.7	5 022.3	-
3 Imports	-	-	9.2	12.3	2 589.4	-
4 Inter-regional transfers	- 188.1	1 980.9	5 349.9	46.1	642.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 611.5	7.4	512.5	1.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-9.8	44.0	-54.4	35.6	-	-
8 Availability	79.9	1 369.2	1 650.5	142.7	11 524.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	370.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	53.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 369.1	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	79.9	-	1 227.0	142.7	11 524.2	-
15 Producer consumption	28.2	-	141.4	0.2	1 385.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	5.2	-	-
17 Energy use - final demand	51.7	-	1 085.6	181.3	12 548.8	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	-2.5	11.5	691.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	283.8	-	3 638.1	-
21 Iron and steel	-	-	4.3	-	5.2	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	36.9	-	79.8	-
25 Chemicals	-	-	139.1	-	294.1	-
26 Other manufacturing	-	-	104.3	18.0	522.5	-
27 Total manufacturing	51.7	-	607.2	18.0	6 087.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	7.3	-	-
30 Total industrial	51.7	-	604.8	36.8	6 778.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	124.3	-	24.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	107.6	23.7	-
40 Retail pump sales	-	-	13.7	-	-	-
41 Transportation	-	-	138.0	107.6	47.8	-
42 Agriculture	-	-	3.6	1.2	126.5	-
43 Residential	-	-	175.1	10.9	2 608.9	-
44 Public administration	-	-	19.8	-	207.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	144.4	24.8	2 779.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	169 168	23 098	150 627	3 134	47 932	-
2 Exports	179 350	48 064	270 043	1 853	18 080	-
3 Imports	-	-	350	320	9 322	-
4 Inter-regional transfers	-5 736	76 284	203 348	1 176	2 314	-
5 Stock variation (change and adj.)	-18 651	286	19 481	33	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 298	1 694	-2 067	853	-	-
8 Availability	2 436	52 726	62 734	3 596	41 487	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	14 082	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2 013	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	52 725	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 436	2	46 640	3 596	41 487	-
15 Producer consumption	859	-	5 375	5	4 986	-
16 Non-energy use	-	-	-	149	-	-
17 Energy use - final demand	1 577	-	41 265	4 636	45 176	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	-94	294	2 489	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	10 787	-	13 097	-
21 Iron and steel	-	-	164	-	19	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	1 401	-	287	-
25 Chemicals	-	-	5 286	-	1 059	-
26 Other manufacturing	-	-	3 963	460	1 881	-
27 Total manufacturing	1 577	-	23 080	460	21 915	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	186	-	-
30 Total industrial	1 577	-	22 987	940	24 404	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4 725	-	87	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 747	85	-
40 Retail pump sales	-	-	521	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 246	2 747	172	-
42 Agriculture	-	-	135	31	455	-
43 Residential	-	-	6 654	278	9 392	-
44 Public administration	-	-	753	-	746	-
45 Commercial and other institutional	-	-	5 489	641	10 007	-
46 Statistical difference	-	2	-	1	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 564.3	2 409.6	...	Production	1
...	-	-	102.4	-	...	Exportations	2
...	10.7	-	338.2	-	...	Importations	3
...	-	-	1 032.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.3	-	-89.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	2.5	-	- 147.8	-	...	Autres ajustements	7
...	13.6	-	2 773.6	2 409.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	13.6	-	2 747.8	2 409.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	93.7	X	...	Autoconsommation	15
...	13.6	-	188.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 422.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	75.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	48.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.1	X	...	Produits chimiques	25
...	13.6	-	15.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	66.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	38.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	32.5	X	...	Construction	29
...	13.6	-	212.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	143.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	294.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	212.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	38
...	-	-	235.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 124.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 010.8	X	...	Transport	41
...	-	-	59.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	3.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	24.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	110.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
393 959	-	-	57 566	8 675	...	Production	1
517 391	-	-	3 910	-	521 301	Exportations	2
9 991	309	-	13 165	-	23 465	Importations	3
277 386	-	-	38 182	-	315 568	Transferts inter-régions	4
1 149	-10	-	-3 071	-	-1 932	Variation des stocks	5
-	-	-	160	-	160	Transferts inter-produits	6
182	72	-	-5 609	-	-5 354	Autres ajustements	7
162 980	391	-	102 625	8 675	...	Disponibilité	8
...	-	-	98	-	14 180	Transformé en autres combustibles:	
14 082	-	-	970	-	2 983	a) Énergie électrique - par services	9
2 013	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
52 725	-	-	-	-	52 725	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
94 161	391	-	101 556	8 675	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	3 913	X	204 783	Disponibilité nette	14
...	-	-	7 863	X	15 138	Autoconsommation	15
...	391	-	88 586	X	8 012	Usage non-énergétique	16
...	-	-	X	X	181 631	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	2 950	X	X	Mines de fer	18
...	-	-	1 974	X	5 639	Total minier	19
...	-	-	-	X	25 858	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	183	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	45	X	1 688	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	624	X	6 390	Produits chimiques	25
...	391	-	2 686	X	6 927	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 534	X	50 110	Total manufacturier	27
...	-	-	1 259	X	1 534	Forestier	28
...	391	-	8 430	X	1 445	Construction	29
...	-	-	5 540	X	58 728	Total industriel	30
...	-	-	10 568	X	5 540	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8 415	X	10 568	Lignes aériennes	34
...	-	-	6	X	8 415	Maritimes	37
...	-	-	8 922	X	4 818	Pipelines	38
...	-	-	39 329	X	11 754	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	72 780	X	39 850	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 270	X	80 946	Transport	41
...	-	-	145	X	2 891	Agriculture	42
...	-	-	920	X	16 470	Domestique	43
...	-	-	4 041	X	2 419	Administration publique	44
...	-	-	-	X	20 177	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	X	3	Différence statistique	46

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	16 803.4	1 739.2	12 713.8	374.2	39 392.6	-
2 Exports	16 266.7	2 921.9	20 386.2	168.7	6 739.0	-
3 Imports	-	28.8	22.8	28.2	3 943.5	-
4 Inter-regional transfers	- 460.7	5 085.8	14 354.1	235.7	1 514.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 161.8	-0.8	472.8	0.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-36.4	37.4	- 111.4	-41.4	-	-
8 Availability	201.4	3 970.2	6 120.3	427.2	38 111.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	747.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	166.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	3 997.2	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.3
14 Net supply	201.4	-27.0	5 205.9	427.2	38 111.1	3.3
15 Producer consumption	91.3	-	542.3	0.8	4 030.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	6.2	-	-
17 Energy use - final demand	110.1	-	4 663.6	541.9	39 872.4	3.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	11.2	31.9	2 140.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	827.2	-	10 880.2	3.3
21 Iron and steel	-	-	7.2	-	16.7	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	95.6	-	230.6	-
25 Chemicals	-	-	455.9	-	988.3	-
26 Other manufacturing	-	-	444.3	60.9	1 442.4	-
27 Total manufacturing	107.5	-	1 923.8	60.9	18 323.6	3.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	14.7	-	-
30 Total industrial	107.5	-	1 935.1	107.5	20 464.3	3.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	432.6	-	79.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	270.2	73.6	-
40 Retail pump sales	-	-	27.7	-	-	-
41 Transportation	-	-	460.2	270.2	152.8	-
42 Agriculture	-	-	23.4	5.8	239.9	-
43 Residential	-	-	1 240.7	36.6	9 896.0	-
44 Public administration	2.7	-	154.7	8.0	648.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	849.4	113.8	8 470.7	-
46 Statistical difference	-	-27.0	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	512 504	66 977	483 250	10 024	141 814	-
2 Exports	496 133	112 522	774 881	4 648	24 260	-
3 Imports	-	1 110	868	726	14 196	-
4 Inter-regional transfers	-14 051	195 854	545 601	5 923	5 450	-
5 Stock variation (change and adj.)	-4 934	-33	17 971	16	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 110	1 440	-4 235	-1 257	-	-
8 Availability	6 144	152 891	232 632	10 753	137 200	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	28 414	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	6 342	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	153 933	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 144	-1 042	197 876	10 753	137 200	9
15 Producer consumption	2 785	-	20 613	20	14 508	-
16 Non-energy use	-	-	-	177	-	-
17 Energy use - final demand	3 359	-	177 263	13 842	143 541	9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	427	814	7 707	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	31 441	-	39 169	9
21 Iron and steel	-	-	273	-	60	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	3 634	-	830	-
25 Chemicals	-	-	17 329	-	3 558	-
26 Other manufacturing	-	-	16 890	1 555	5 193	-
27 Total manufacturing	3 277	-	73 125	1 555	65 965	9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	375	-	-
30 Total industrial	3 277	-	73 552	2 744	73 672	9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	16 441	-	285	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6 898	265	-
40 Retail pump sales	-	-	1 052	-	-	-
41 Transportation	-	-	17 494	6 898	550	-
42 Agriculture	-	-	890	148	864	-
43 Residential	-	-	47 159	934	35 626	-
44 Public administration	82	-	5 882	204	2 335	-
45 Commercial and other institutional	-	-	32 287	2 913	30 495	-
46 Statistical difference	-	-1 042	-	2	-	-

TABEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	4 662.0	5 791.3	...	Production	1
...	-	-	373.6	-	...	Exportations	2
...	33.5	-	692.6	-	...	Importations	3
...	1.0	-	2 979.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-2.5	-	14.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	5.6	-	- 478.1	-	...	Autres ajustements	7
...	42.8	-	7 467.3	5 791.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	8.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	69.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	42.8	-	7 389.5	5 791.3	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	213.1	x	...	Disponibilité nette	14
...	0.1	-	431.5	x	...	Autoconsommation	15
...	42.7	-	6 623.0	x	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	x	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	224.8	x	...	Mines de fer	18
...	-	-	117.8	x	...	Total minier	19
...	-	-	-	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	x	-	x	x	...	Sidérurgie	21
...	x	-	x	x	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2.5	x	...	Produits chimiques	25
...	42.7	-	46.5	x	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	174.1	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	110.4	x	...	Forestier	28
...	-	-	86.8	x	...	Construction	29
...	42.7	-	596.1	x	...	Total industriel	30
...	-	-	408.4	x	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	728.6	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	609.6	x	...	Maritimes	37
...	-	-	0.3	x	...	Pipelines	38
...	-	-	643.0	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 012.7	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 402.5	x	...	Transport	41
...	-	-	144.7	x	...	Agriculture	42
...	-	-	76.8	x	...	Domestique	43
...	-	-	87.9	x	...	Administration publique	44
...	-	-	315.0	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.1	x	...	Différence statistique	46
terajoules							
1 214 568	-	-	171 837	20 849	...	Production	1
1 412 444	-	-	14 139	-	1 426 583	Exportations	2
16 900	967	-	27 029	-	44 896	Importations	3
738 777	30	-	110 445	-	849 252	Transferts inter-régions	4
13 020	-73	-	770	-	13 716	Variation des stocks	5
-	-	-	473	-	473	Transferts inter-produits	6
-5 161	162	-	-18 769	-	-23 767	Autres ajustements	7
539 620	1 233	-	276 106	20 849	...	Disponibilité	8
...	-	-	331	-	28 746	Transformé en autres combustibles:	
28 414	-	-	2 890	-	9 232	a) Énergie électrique - par services	9
6 342	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
153 933	-	-	-	-	153 933	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
350 930	1 233	-	272 885	20 849	645 905	Disponibilité nette	14
...	-	-	8 903	x	46 829	Autoconsommation	15
...	1	-	17 784	x	17 963	Usage non-énergétique	16
...	1 231	-	242 906	x	582 151	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	-	Mines de fer	18
...	-	-	8 739	x	17 687	Total minier	19
...	-	-	4 805	x	75 424	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	x	333	Sidérurgie	21
...	x	-	x	x	x	Fonte et affinage	22
...	x	-	x	x	x	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	4 464	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	106	x	20 992	Produits chimiques	25
...	1 231	-	1 837	x	25 475	Manufacturier - autres	26
...	-	-	7 046	x	152 209	Total manufacturier	27
...	-	-	4 453	x	4 453	Forestier	28
...	1 231	-	3 359	x	3 734	Construction	29
...	-	-	23 597	x	178 082	Total industriel	30
...	-	-	15 796	x	15 796	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	26 163	x	26 163	Lignes aériennes	34
...	-	-	24 384	x	24 384	Maritimes	37
...	-	-	12	x	16 739	Pipelines	38
...	-	-	24 332	x	31 495	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	105 263	x	106 315	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	193 949	x	220 891	Transport	41
...	-	-	5 487	x	7 389	Agriculture	42
...	-	-	2 962	x	86 680	Domestique	43
...	-	-	3 281	x	11 784	Administration publique	44
...	-	-	11 631	x	77 325	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	2	x	-1 037	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	43.9	86.8	647.4	49.3	317.1	-
2 Exports	-	-	22.5	-	51.7	-
3 Imports	-	-	8.9	-	140.3	-
4 Inter-regional transfers	0.2	-	474.8	28.3	383.3	-15.7
5 Stock variation (change and adj.)	-0.2	-	-77.3	10.8	5.4	2.7
6 Inter-product transfers	-	-	-6.6	-60.8	19.7	40.3
7 Other adjustments	-0.2	-	-29.3	0.4	-30.9	-1.4
8 Availability	44.0	86.8	1 150.0	6.4	772.4	20.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	44.0	86.8	1 150.0	6.4	769.7	20.4
15 Producer consumption	-	86.8	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 150.0	6.4	769.5	20.4
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	0.2	69.9	0.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	12.9	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1.5	8.0	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	1.5	21.6	0.5
28 Forestry	X	-	-	0.1	16.7	1.0
29 Construction	X	-	-	-	29.6	2.9
30 Total industrial	X	-	-	1.8	137.8	5.3
31 Railways	X	-	-	-	143.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	11.3	-	121.0	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	2.8	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	47.1	-	188.4	-
40 Retail pump sales	X	-	1 040.3	-	84.6	-
41 Transportation	X	-	1 098.8	-	540.2	0.2
42 Agriculture	X	-	10.5	1.0	44.7	3.6
43 Residential	X	-	-	0.7	-	3.1
44 Public administration	X	-	4.7	-	11.8	0.3
45 Commercial and other institutional	X	-	36.0	2.9	35.0	8.0
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 191	3 623	22 440	1 856	12 264	-
2 Exports	-	-	782	-	1 998	-
3 Imports	-	-	309	-	5 428	-
4 Inter-regional transfers	6	-	16 457	1 067	14 827	- 608
5 Stock variation (change and adj.)	-5	-	-2 679	406	210	106
6 Inter-product transfers	-1	-	- 230	-2 292	764	1 559
7 Other adjustments	-7	-	-1 014	15	-1 197	-56
8 Availability	1 195	3 623	39 860	242	29 876	790
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	98	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 195	3 623	39 860	242	29 771	790
15 Producer consumption	-	3 623	1	-	7	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	39 859	242	29 764	790
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	6	2 703	32
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	499	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	3	-
26 Other manufacturing	X	-	-	57	311	19
27 Total manufacturing	X	-	-	57	836	19
28 Forestry	X	-	-	2	648	40
29 Construction	X	-	-	2	1 144	113
30 Total industrial	X	-	-	67	5 331	204
31 Railways	X	-	-	-	5 540	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	392	-	4 682	9
36 Foreign marine	X	-	-	-	109	-
38 Pipelines	X	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 634	-	7 288	-
40 Retail pump sales	X	-	36 057	-	3 271	-
41 Transportation	X	-	38 084	-	20 896	9
42 Agriculture	X	-	366	38	1 727	139
43 Residential	X	-	-	27	-	118
44 Public administration	X	-	162	1	457	11
45 Commercial and other institutional	X	-	1 248	109	1 353	309
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
71.3	6.6	---	230.2	111.6	1 564.3	Production	1
6.0	-	0.5	1.2	20.6	102.4	Exportations	2
74.1	27.4	1.4	75.9	10.2	338.2	Importations	3
2.1	-	10.1	7.0	142.2	1 032.3	Transferts inter-régions	4
3.8	-	0.4	-20.0	-14.6	-89.0	Variation des stocks	5
26.1	-	-0.4	-7.3	-11.1	-	Transferts inter-produits	6
7.4	-	0.1	-7.9	-85.8	- 147.8	Autres ajustements	7
171.2	34.0	10.4	316.8	161.1	2 773.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
23.1	-	-	-	-	2.5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	23.3	b) Énergie électrique - par industries	10
148.1	34.0	10.4	316.8	161.1	2 747.8	Disponibilité nette	13
-	6.6	-	---	---	93.7	Autoconsommation	14
-	26.9	-	-	161.1	188.0	Usage non-énergétique	15
148.1	0.5	10.4	316.8	-	2 422.1	Usage énergétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	17
5.0	-	-	-	-	75.9	Total minier	18
35.4	-	-	-	-	48.2	Pâtes et papier et scieries	19
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	21
X	0.5	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
1.0	-	-	-	-	1.1	Produits chimiques	23
5.7	-	-	-	-	15.7	Manufacturier - autres	24
42.0	0.5	-	-	-	66.1	Total manufacturier	25
20.2	-	-	-	-	38.1	Forestier	26
-	-	-	-	-	32.5	Construction	27
67.2	0.5	-	-	-	212.6	Total industriel	28
-	-	-	-	-	143.2	Sociétés ferrovières	29
-	-	3.4	207.1	-	210.5	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	83.8	-	83.8	Lignes aériennes étrangères	31
35.1	-	-	-	-	167.7	Lignes maritimes domestiques	32
42.1	-	-	-	-	44.9	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	34
-	-	-	-	-	235.5	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	1 124.3	Ventes au détail (pompes)	36
77.2	-	3.4	291.0	-	2 010.8	Transport	37
-	-	-	-	-	59.8	Agriculture	38
-	-	-	-	-	3.8	Domestique	39
-	-	1.2	7.0	-	24.9	Administration publique	40
3.6	-	5.8	18.9	-	110.1	Commerces et autres institutions	41
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	42
terajoules							
2 977	282	---	8 273	4 660	57 566	Production	1
252	-	15	42	821	3 910	Exportations	2
3 092	1 161	47	2 727	401	13 165	Importations	3
86	-	337	253	5 756	38 182	Transferts inter-régions	4
159	-	12	- 719	- 562	-3 071	Variation des stocks	5
1 090	-	-12	- 261	- 458	160	Transferts inter-produits	6
308	-	2	- 284	-3 377	-5 609	Autres ajustements	7
7 143	1 443	347	11 384	6 723	102 625	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	98	Transformé en autres combustibles:	
963	-	-	-	-	970	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
6 180	1 443	347	11 384	6 723	101 556	Disponibilité nette	13
-	282	-	1	---	3 913	Autoconsommation	14
-	1 140	-	-	6 723	7 863	Usage non-énergétique	15
6 180	21	347	11 383	-	88 586	Usage énergétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	17
209	-	-	-	-	2 950	Total minier	18
1 475	-	-	-	-	1 974	Pâtes et papier et scieries	19
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	21
X	21	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
42	-	-	-	-	45	Produits chimiques	23
236	-	-	-	-	624	Manufacturier - autres	24
1 753	21	-	-	-	2 686	Total manufacturier	25
844	-	-	-	-	1 534	Forestier	26
-	-	-	-	-	1 259	Construction	27
2 806	21	-	-	-	8 430	Total industriel	28
-	-	-	-	-	5 540	Sociétés ferrovières	29
-	-	114	7 442	-	7 556	Lignes aériennes canadiennes	30
-	-	-	3 012	-	3 012	Lignes aériennes étrangères	31
1 466	-	-	-	-	6 549	Lignes maritimes domestiques	32
1 758	-	-	-	-	1 867	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	6	Pipelines	34
-	-	-	-	-	8 922	Transport commercial et en commun	35
-	-	-	-	-	39 329	Ventes au détail (pompes)	36
3 223	-	114	10 454	-	72 780	Transport	37
-	-	-	-	-	2 270	Agriculture	38
-	-	-	-	-	145	Domestique	39
-	-	40	250	-	920	Administration publique	40
150	-	193	679	-	4 041	Commerces et autres institutions	41
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	42

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	120.2	208.2	1 903.1	127.8	1 055.3	-
2 Exports	-	-	100.5	8.2	204.2	0.1
3 Imports	-	-	25.6	13.8	218.0	-
4 Inter-regional transfers	0.5	-	1 304.0	88.1	1 087.5	-31.5
5 Stock variation (change and adj.)	-1.3	-	-3.8	-17.7	28.3	3.8
6 Inter-product transfers	-1.5	-	2.9	- 215.6	-25.5	187.1
7 Other adjustments	1.3	-16.0	-40.4	1.7	-17.5	-9.6
8 Availability	121.8	192.3	3 098.5	25.4	2 085.4	142.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	121.8	192.3	3 098.5	25.4	2 076.4	142.0
15 Producer consumption	-	192.3	0.1	-	0.6	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	3 098.4	25.4	2 075.8	142.0
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.6	204.5	4.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	36.8	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	x	-	-	3.5	23.2	5.9
27 Total manufacturing	x	-	-	3.5	62.0	5.9
28 Forestry	x	-	-	0.3	48.5	1.9
29 Construction	x	-	-	0.2	78.1	8.6
30 Total industrial	x	-	-	4.6	393.1	20.9
31 Railways	x	-	-	-	408.4	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	18.2	-	295.5	1.0
36 Foreign marine	x	-	-	-	6.7	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	x	-	133.7	-	509.3	-
40 Retail pump sales	x	-	2 802.9	-	209.8	-
41 Transportation	x	-	2 954.8	-	1 430.0	1.0
42 Agriculture	x	-	26.0	4.9	95.5	18.2
43 Residential	x	-	-	9.4	-	67.4
44 Public administration	x	-	13.6	0.1	49.0	3.2
45 Commercial and other institutional	x	-	104.0	6.3	108.2	31.3
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	3 253	8 690	65 961	4 817	40 818	-
2 Exports	-	-	3 484	309	7 899	6
3 Imports	-	-	887	519	8 433	-
4 Inter-regional transfers	12	-	45 197	3 321	42 066	-1 219
5 Stock variation (change and adj.)	-34	-	- 131	- 666	1 094	146
6 Inter-product transfers	-43	-	100	-8 124	- 985	7 236
7 Other adjustments	34	- 666	-1 399	66	- 676	- 372
8 Availability	3 290	8 024	107 393	956	80 661	5 494
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	331	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	14	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 290	8 024	107 393	956	80 316	5 494
15 Producer consumption	-	8 024	4	-	22	1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	107 390	956	80 293	5 492
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	24	7 911	178
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	1 425	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	x	-	-	133	896	228
27 Total manufacturing	x	-	-	133	2 400	228
28 Forestry	x	-	-	11	1 875	73
29 Construction	x	-	-	7	3 020	332
30 Total industrial	x	-	-	175	15 206	810
31 Railways	x	-	-	-	15 796	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	632	-	11 431	37
36 Foreign marine	x	-	-	-	258	-
38 Pipelines	x	-	-	-	12	-
39 Road transport and urban transit	x	-	4 633	-	19 699	-
40 Retail pump sales	x	-	97 147	-	8 116	-
41 Transportation	x	-	102 412	-	55 312	37
42 Agriculture	x	-	903	186	3 694	704
43 Residential	x	-	-	354	-	2 608
44 Public administration	x	-	470	3	1 897	122
45 Commercial and other institutional	x	-	3 605	238	4 185	1 211
46 Statistical difference	x	-	-	-	1	1

TABEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
328.8	17.6	0.3	640.8	259.8	4 662.0	Production	1
22.2	-	1.1	1.2	36.1	373.6	Exportations	2
181.9	65.1	3.3	159.8	25.2	692.6	Importations	3
10.9	-	21.2	15.7	482.7	2 979.2	Transferts inter-régions	4
11.0	-	0.7	-2.8	-3.5	14.7	Variation des stocks	5
53.0	-	-0.8	-29.3	29.7	-	Transferts inter-produits	6
2.0	2.4	-1.8	-6.9	- 393.5	- 478.1	Autres ajustements	7
543.4	85.2	20.5	781.7	371.3	7 467.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	8.6	Transformé en autres combustibles:	
68.9	-	-	-	-	69.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
474.5	85.2	20.5	781.7	371.3	7 389.5	Disponibilité nette	14
-	20.1	-	-	-	213.1	Autoconsommation	15
-	60.3	-	-	371.2	431.5	Usage non-énergétique	16
474.5	4.8	20.5	781.7	-	6 623.0	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
15.0	-	-	-	-	224.8	Total minier	19
81.0	-	-	-	-	117.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	4.8	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
2.4	-	-	-	-	2.5	Produits chimiques	25
13.9	-	-	-	-	46.5	Manufacturier - autres	26
97.8	4.8	-	-	-	174.1	Total manufacturier	27
59.8	-	-	-	-	110.4	Forestier	28
-	-	-	-	-	86.8	Construction	29
172.6	4.8	-	-	-	596.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	408.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	7.4	500.2	-	507.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	221.1	-	221.1	Lignes aériennes étrangères	33
200.8	-	-	-	-	515.5	Lignes maritimes domestiques	35
87.4	-	-	-	-	94.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	643.0	Transport commercial et en commun	39
288.2	-	7.4	721.3	-	3 012.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	5 402.5	Transport	41
-	-	-	-	-	144.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	76.8	Domestique	43
-	-	1.6	20.4	-	87.9	Administration publique	44
13.7	-	11.4	40.0	-	315.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	X	0.1	Différence statistique	46
teraajoules							
13 723	747	9	23 024	10 795	171 837	Production	1
927	-	35	42	1 438	14 139	Exportations	2
7 591	2 759	112	5 740	989	27 029	Importations	3
455	-	710	564	19 338	110 445	Transferts inter-régions	4
459	-	24	- 100	-21	770	Variation des stocks	5
2 211	-	-27	-1 053	1 158	473	Transferts inter-produits	6
83	102	-59	- 246	-15 635	-18 769	Autres ajustements	7
22 676	3 609	686	28 088	15 229	276 106	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	331	Transformé en autres combustibles:	
2 876	-	-	-	-	2 890	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
19 800	3 609	686	28 088	15 229	272 885	Disponibilité nette	14
-	850	-	2	1	8 903	Autoconsommation	15
-	2 556	-	-	15 229	17 784	Usage non-énergétique	16
19 799	203	686	28 086	-	242 906	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
626	-	-	-	-	8 739	Total minier	19
3 381	-	-	-	-	4 805	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	203	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
100	-	-	-	-	106	Produits chimiques	25
581	-	-	-	-	1 837	Manufacturier - autres	26
4 083	203	-	-	-	7 046	Total manufacturier	27
2 494	-	-	-	-	4 453	Forestier	28
-	-	-	-	-	3 359	Construction	29
7 202	203	-	-	-	23 597	Total industriel	30
-	-	-	-	-	15 796	Sociétés ferrovières	31
-	-	248	17 971	-	18 219	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	7 944	-	7 944	Lignes aériennes étrangères	33
8 379	-	-	-	-	20 480	Lignes maritimes domestiques	35
3 646	-	-	-	-	3 904	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	12	Pipelines	38
-	-	-	-	-	24 332	Transport commercial et en commun	39
12 025	-	248	25 915	-	105 263	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	195 949	Transport	41
-	-	-	-	-	5 487	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 962	Domestique	43
-	-	55	734	-	3 281	Administration publique	44
571	-	383	1 438	-	11 631	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	2	Différence statistique	46

British Columbia - 1994

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	7.0	—	57.1	25.9	21.5	111.6
2 Exports	—	1.1	1.7	—	17.8	20.6
3 Imports	—	0.7	0.9	8.4	0.2	10.2
4 Inter-regional transfers	1.0	6.7	30.4	14.5	89.6	142.2
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	-10.6	-5.6	4.6	-3.2	-14.6
6 Inter-product transfers	—	0.2	-5.5	-14.4	8.6	-11.1
7 Other adjustments	—	0.1	9.1	2.5	-97.4	-85.8
8 Availability	7.8	17.2	95.9	32.3	7.9	161.1
15 Producer consumption	—	—	—	—	—	—
16 Final demand	7.8	17.2	95.9	32.3	7.9	161.1
19 Total mining	—	—	—	2.4	—	2.4
27 Total manufacturing	7.8	—	2.4	6.4	—	16.6
28 Forestry	—	—	—	3.8	—	3.8
29 Construction	—	—	93.3	0.8	—	94.1
41 Transportation	—	—	—	9.1	—	9.1
42 Agriculture	—	—	—	2.6	—	2.6
44 Public administration	—	—	—	0.2	—	0.2
45 Commercial and other institutional	—	17.2	0.1	7.0	7.9	32.2
46 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	5 546.5	—	—	—	—	5 546.5
2 Exports	5 880.3	—	—	—	—	5 880.3
3 Imports	—	—	—	—	—	—
4 Inter-regional transfers	- 188.1	—	—	—	—	- 188.1
5 Stock variation (change and adj.)	- 611.5	—	—	—	—	- 611.5
7 Other adjustments	-9.8	—	—	—	—	-9.8
8 Availability	79.9	—	—	—	—	79.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	—	—
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
11 (c) Coke and manufactured gases	—	—	—	—	—	—
13 (e) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	79.9	—	—	—	—	79.9
15 Producer consumption	28.2	—	—	—	—	28.2
16 Non-energy use	—	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	51.7	—	—	—	—	51.7
19 Total mining	—	—	—	—	—	—
20 Pulp and paper and sawmills	—	—	—	—	—	—
21 Iron and steel	—	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	—	—	X
23 Cement	X	—	—	—	—	X
25 Chemicals	—	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	—	—	—	—	—	—
27 Total manufacturing	51.7	—	—	—	—	51.7
43 Residential	—	—	—	—	—	—
44 Public administration	—	—	—	—	—	—
45 Commercial and other institutional	—	—	—	—	—	—

Colombie-Britannique - 1994

TABEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
25.7	0.1	128.8	42.0	63.2	259.8	Production	1
0.3	3.9	3.9	0.1	27.9	36.1	Exportations	2
-	1.2	1.6	21.9	0.5	25.2	Importations	3
2.7	21.8	57.3	54.4	346.6	482.7	Transferts inter-régions	4
0.1	-12.5	15.2	16.6	-22.9	-3.5	Variation des stocks	5
-	0.8	-7.2	-16.3	52.4	29.7	Transferts inter-produits	6
-	-1.7	6.0	1.9	-399.6	-393.5	Autres ajustements	7
27.9	30.9	167.3	87.2	58.0	371.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
27.9	30.9	167.3	87.2	58.0	371.2	Écoulement final	16
-	-	-	7.1	-	7.1	Total minier	19
27.9	-	7.7	18.8	-	54.4	Total manufacturier	27
-	-	-	10.4	-	10.4	Forestier	28
-	-	158.7	2.2	-	160.9	Construction	29
-	-	-	19.9	-	19.9	Transport	41
-	-	-	7.4	-	7.4	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	30.9	0.8	21.1	58.0	110.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46

TABEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
16 803.4	-	-	-	-	16 803.4	Production	1
16 266.7	-	-	-	-	16 266.7	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 460.7	-	-	-	-	- 460.7	Transferts inter-régions	4
- 161.8	-	-	-	-	- 161.8	Variation des stocks	5
-36.4	-	-	-	-	-36.4	Autres ajustements	7
201.4	-	-	-	-	201.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
201.4	-	-	-	-	201.4	Disponibilité nette	14
91.3	-	-	-	-	91.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
110.1	-	-	-	-	110.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonderie et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
107.5	-	-	-	-	107.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
2.7	-	-	-	-	2.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	494.5	128.4	-	95.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 447.6	-92.8	5.5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	5.4	-	-
8 Availability	-	X	35.6	10.8	95.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	27.8	10.8	95.3	-
15 Producer consumption	-	-	5.9	-	18.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.9	10.8	183.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1.4	44.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.5	0.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.9	-	-
30 Total industrial	-	-	-	4.8	44.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	7.4	1.3	53.1	-
44 Public administration	-	-	-	1.0	2.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14.5	2.6	83.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	19 043	4 880	-	343	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-17 237	-3 527	140	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	138	-	-
8 Availability	-	X	1 353	276	343	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	297	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-1	1 056	276	343	-
15 Producer consumption	-	-	224	-	65	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	832	276	661	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	36	158	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	64	2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	23	-	-
30 Total industrial	-	-	-	123	160	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	28	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	28	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	282	33	191	-
44 Public administration	-	-	-	26	9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	549	66	300	-
46 Statistical difference	-	-1	-	-	-	-

TABEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	106.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	260.5	106.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	27.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	233.3	106.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	24.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	206.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	16.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	4.5	X	...	Construction	29
...	-	-	22.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	16.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.6	X	...	Pipelines	38
...	-	-	8.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	30.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	56.7	X	...	Transport	41
...	-	-	0.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	5.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	97.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	23.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
24 267	-	-	X	383	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-20 624	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	9 786	383	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 051	-	1 051	Transformé en autres combustibles:	
297	-	-	-	-	297	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
1 674	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	8 735	383	10 792	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	983	X	983	Usage non-énergétique	16
...	-	-	7 661	X	9 430	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	655	X	849	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	44	X	110	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	175	X	198	Construction	29
...	-	-	874	X	1 157	Total industriel	30
...	-	-	7	X	7	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	602	X	602	Lignes aériennes	34
...	-	-	2	X	2	Maritimes	37
...	-	-	22	X	22	Pipelines	38
...	-	-	305	X	333	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 076	X	1 076	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 014	X	2 042	Transport	41
...	-	-	27	X	27	Agriculture	42
...	-	-	224	X	731	Domestique	43
...	-	-	3 646	X	3 681	Administration publique	44
...	-	-	876	X	1 731	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 404.8	422.3	-	332.1	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 254.3	- 314.0	36.9	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	9.8	-	-
8 Availability	-	X	108.3	46.7	332.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	26.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	82.3	46.7	332.1	-
15 Producer consumption	-	-	19.4	0.3	34.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	62.9	46.8	600.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	9.8	139.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	7.7	2.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	18.9	141.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	19.3	8.6	195.0	-
44 Public administration	-	-	-	4.2	6.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	43.6	12.5	257.2	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	54 099	16 052	-	1 195	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-48 303	-11 935	942	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	250	-	-
8 Availability	-	X	4 116	1 192	1 195	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	989	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	3 128	1 192	1 195	-
15 Producer consumption	-	-	737	8	123	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 391	1 195	2 161	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	250	503	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	197	8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	36	-	-
30 Total industrial	-	-	-	483	511	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	66	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	66	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	732	220	702	-
44 Public administration	-	-	-	107	23	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 658	319	926	-
46 Statistical difference	-	23	-	-3	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	302.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	606.3	302.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	74.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	532.2	302.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	52.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	473.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	64.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	4.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	10.1	X	...	Construction	29
...	-	-	78.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	46.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.8	X	...	Pipelines	38
...	-	-	24.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	67.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	139.5	X	...	Transport	41
...	-	-	1.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	39.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	148.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	66.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
71 346	-	-	X	1 089	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-59 296	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	22 858	1 089	...	Disponibilité	8
-	-	-	2 864	-	2 864	Transformé en autres combustibles:	
989	-	-	5	-	993	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
5 538	-	-	19 989	1 089	26 617	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 102	X	2 102	Autoconsommation	15
...	-	-	17 614	X	23 360	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	2 475	X	3 228	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	155	X	360	Total manufacturier	27
...	-	-	6	X	6	Forestier	28
...	-	-	392	X	428	Construction	29
...	-	-	3 028	X	4 021	Total industriel	30
...	-	-	11	X	11	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 641	X	1 641	Lignes aériennes	34
...	-	-	3	X	3	Maritimes	37
...	-	-	30	X	30	Pipelines	38
...	-	-	904	X	970	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 371	X	2 371	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 960	X	5 027	Transport	41
...	-	-	51	X	51	Agriculture	42
...	-	-	1 524	X	3 178	Domestique	43
...	-	-	5 588	X	5 718	Administration publique	44
...	-	-	2 463	X	5 366	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.8	41.8	40.0	72.7	36.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	27.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.8	41.8	40.0	45.5	36.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	41.8	40.0	45.4	36.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	15.8	1.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.4	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	4.0	0.5
30 Total industrial	X	-	-	-	20.2	2.4
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.1	-	4.2	-
40 Retail pump sales	X	-	28.1	-	2.6	-
41 Transportation	X	-	32.2	-	7.6	-
42 Agriculture	X	-	0.1	-	0.2	0.4
43 Residential	X	-	-	0.9	-	4.9
44 Public administration	X	-	6.5	38.6	13.3	22.4
45 Commercial and other institutional	X	-	3.0	0.5	4.1	6.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	74	1 448	1 509	2 813	1 416
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 051	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	74	1 448	1 509	1 761	1 416
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 448	1 509	1 756	1 416
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	609	45
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	28
27 Total manufacturing	X	-	-	-	16	28
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	154	21
30 Total industrial	X	-	-	1	780	93
31 Railways	X	-	-	-	7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	1	-	1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	142	-	22	-
40 Retail pump sales	X	-	975	-	163	-
41 Transportation	X	-	1 117	-	101	-
42 Agriculture	X	-	2	1	294	-
43 Residential	X	-	-	33	9	16
44 Public administration	X	-	227	1 456	514	191
45 Commercial and other institutional	X	-	102	19	159	865
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 130. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
0.2	-	6.0	36.9	24.5	260.5	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	27.2	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
0.2	-	6.0	36.9	24.5	233.3	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	24.2	24.2	Usage non-énergétique 16
0.2	-	6.0	36.9	-	206.8	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	16.9	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	1.1	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	4.5	Construction 29
-	-	-	-	-	22.6	Total industriel 30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières 31
-	-	2.1	14.4	-	16.5	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines 38
-	-	-	-	-	8.3	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	30.7	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	2.1	14.8	-	56.7	Transport 41
-	-	-	-	-	0.7	Agriculture 42
-	-	-	-	-	5.8	Domestique 43
-	-	1.8	14.6	-	97.2	Administration publique 44
0.2	-	2.1	7.5	-	23.7	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
8	-	201	1 324	994	9 786	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	1 051	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
8	-	201	1 324	994	8 735	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	983	983	Usage non-énergétique 16
8	-	201	1 324	-	7 661	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	655	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	44	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	175	Construction 29
-	-	-	-	-	874	Total industriel 30
-	-	-	-	-	7	Sociétés ferrovières 31
-	-	72	517	-	589	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	13	-	14	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	2	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	22	Pipelines 38
-	-	-	-	-	305	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	1 076	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	72	531	-	2 014	Transport 41
-	-	-	-	-	27	Agriculture 42
-	-	-	-	-	224	Domestique 43
-	-	60	526	-	3 646	Administration publique 44
-	-	69	268	-	876	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	5.2	90.0	51.5	193.7	119.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	74.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	5.2	90.0	51.5	119.5	119.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	90.0	51.5	119.2	119.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.4	51.6	12.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3.3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.7	3.3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	8.9	1.2
30 Total industrial	X	-	-	0.4	61.2	16.5
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11.8	-	12.8	-
40 Retail pump sales	X	-	62.9	-	4.9	-
41 Transportation	X	-	74.7	-	18.9	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	0.3	0.8
43 Residential	X	-	-	4.3	-	35.2
44 Public administration	X	-	8.9	44.9	30.5	38.0
45 Commercial and other institutional	X	-	6.2	1.7	8.3	29.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7	218	3 120	1 942	7 491	4 638
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 864	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	218	3 120	1 942	4 622	4 638
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 118	1 941	4 611	4 638
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	13	1 994	467
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	127
27 Total manufacturing	X	-	-	-	26	127
28 Forestry	X	-	-	-	2	-
29 Construction	X	-	-	3	344	45
30 Total industrial	X	-	-	17	2 366	640
31 Railways	X	-	-	-	11	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	1	-	1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	408	-	30	-
40 Retail pump sales	X	-	2 180	-	496	-
41 Transportation	X	-	2 589	-	191	-
42 Agriculture	X	-	4	4	730	-
43 Residential	X	-	-	161	13	30
44 Public administration	X	-	309	1 693	1 180	1 363
45 Commercial and other institutional	X	-	216	65	322	1 470
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
0.4	-	10.6	81.7	53.0	606.3	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	74.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
0.4	-	10.6	81.7	53.0	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	532.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	52.2	X	Autoconsommation	15
0.4	-	10.6	81.7	-	52.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	473.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	64.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	4.0	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	10.1	Construction	29
0.1	-	-	-	-	78.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	4.2	40.4	-	44.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	24.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	67.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	4.2	41.7	-	139.5	Transport	41
-	-	-	-	-	1.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	39.5	Domestique	43
-	-	2.6	23.7	-	148.6	Administration publique	44
0.2	-	3.8	16.3	-	66.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15	-	356	2 935	2 136	22 858	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2 864	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	5	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
15	-	356	2 935	2 136	19 989	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 102	2 102	Usage non-énergétique	16
15	-	356	2 935	-	17 614	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 475	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	155	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	6	Forestier	28
-	-	-	-	-	392	Construction	29
5	-	-	-	-	3 028	Total industriel	30
-	-	-	-	-	11	Sociétés ferrovières	31
-	-	142	1 451	-	1 593	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	48	-	48	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	30	Pipelines	38
-	-	-	-	-	904	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 371	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	142	1 500	-	4 960	Transport	41
-	-	-	-	-	51	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 524	Domestique	43
-	-	86	850	-	5 588	Administration publique	44
10	-	129	585	-	2 463	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1994

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	4.0	0.8	19.7	24.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	4.0	0.8	19.4	24.2
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	4.0	0.1	-	4.1
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	19.4	19.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1994

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	5.8	2.2	45.0	53.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	5.8	2.2	44.1	52.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	5.8	0.1	-	5.9	Construction	29
-	-	-	0.4	-	0.4	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.6	44.1	44.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1994 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	92.4	-	59.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-87.8	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	4.6	-	59.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	4.6	-	59.3	-
15 Producer consumption	-	-	4.6	-	17.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	50.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	1.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	23.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	24.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 512	-	214	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 337	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	175	-	214	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	175	-	214	-
15 Producer consumption	-	-	175	-	61	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	180	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	84	-
44 Public administration	-	-	-	-	4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	87	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1994 Trimestre 3

Total primary =	Coke	Coke oven gas =	Petroleum products =	Secondary electricity =	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	7.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	53.1	7.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	50.6	7.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	4.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	46.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.6	X	...	Construction	29
...	-	-	10.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	1.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	24.1	X	...	Transport	41
...	-	-	0.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	3.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	6.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 726	-	-	X	28	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-3 337	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	1 977	28	...	Disponibilité	8
-	-	-	94	-	94	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
388	-	-	1 883	28	2 299	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	181	X	181	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 695	X	1 875	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	266	X	271	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	12	X	12	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	140	X	140	Construction	29
...	-	-	418	X	423	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	59	X	59	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	51	X	51	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	738	X	738	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	848	X	848	Transport	41
...	-	-	22	X	22	Agriculture	42
...	-	-	39	X	123	Domestique	43
...	-	-	133	X	137	Administration publique	44
...	-	-	235	X	323	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity (see intro) - Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	292.6	-	189.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 279.1	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	13.5	-	189.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	13.5	-	189.7	-
15 Producer consumption	-	-	13.5	-	33.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	179.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	3.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	3.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	85.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	88.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	11 122	-	683	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-10 609	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	513	-	683	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	513	-	683	-
15 Producer consumption	-	-	513	-	122	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	647	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	12	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	12	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	307	-
44 Public administration	-	-	-	-	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	318	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

					Yukon		1994 Trimestre 3		Cumulatif de l'année	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		Total prim. & second.			
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire						
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH						
...	-	-	X	24.0	...	Production			1	
...	-	-	X	-	...	Exportations			2	
...	-	-	X	-	...	Importations			3	
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions			4	
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks			5	
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits			6	
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements			7	
...	-	-	120.5	24.0	...	Disponibilité			8	
...	-	-	7.6	-	...	Transformé en autres combustibles:				
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services			9	
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries			10	
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé			11	
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés			12	
...	-	-	112.9	24.0	...	e) Production de vapeur			13	
...	-	-	X	-	...	Disponibilité nette			14	
...	-	-	6.2	-	...	Autoconsommation			15	
...	-	-	106.4	-	...	Usage non-énergétique			16	
...	-	-	-	-	...	Usage énergétique - écoulement final			17	
...	-	-	10.8	-	...	Mines de fer			18	
...	-	-	-	-	...	Total minier			19	
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries			20	
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie			21	
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage			22	
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment			23	
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier			24	
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques			25	
...	-	-	0.6	-	...	Manufacturier - autres			26	
...	-	-	0.1	-	...	Total manufacturier			27	
...	-	-	7.7	-	...	Forestier			28	
...	-	-	19.3	-	...	Construction			29	
...	-	-	-	-	...	Total industriel			30	
...	-	-	3.4	-	...	Sociétés ferrovières			31	
...	-	-	-	-	...	Lignes aériennes			34	
...	-	-	-	-	...	Maritimes			37	
...	-	-	-	-	...	Pipelines			38	
...	-	-	2.9	-	...	Transport commercial et en commun			39	
...	-	-	45.2	-	...	Ventes au détail (pompes)			40	
...	-	-	51.6	-	...	Transport			41	
...	-	-	1.2	-	...	Agriculture			42	
...	-	-	6.7	-	...	Domestique			43	
...	-	-	13.0	-	...	Administration publique			44	
...	-	-	14.6	-	...	Commerces et autres institutions			45	
...	-	-	X	-	...	Différence statistique			46	
terajoules										
11 805	-	-	X	86	...	Production			1	
-	-	-	X	-	...	Exportations			2	
-	-	-	X	-	...	Importations			3	
-10 609	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions			4	
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks			5	
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits			6	
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements			7	
X	-	-	4 483	86	...	Disponibilité			8	
-	-	-	293	-	...	Transformé en autres combustibles:				
-	-	-	-	-	293	a) Énergie électrique - par services			9	
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries			10	
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé			11	
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés			12	
1 196	-	-	4 189	86	-	e) Production de vapeur			13	
...	-	-	X	-	5 472	Disponibilité nette			14	
...	-	-	271	-	X	Autoconsommation			15	
...	-	-	3 904	-	271	Usage non-énergétique			16	
...	-	-	-	-	4 551	Usage énergétique - écoulement final			17	
...	-	-	419	-	-	Mines de fer			18	
...	-	-	-	-	430	Total minier			19	
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries			20	
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie			21	
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage			22	
...	-	-	X	-	-	Fabricants de ciment			23	
...	-	-	-	-	X	Raffinage pétrolier			24	
...	-	-	X	-	-	Produits chimiques			25	
...	-	-	25	-	X	Manufacturier - autres			26	
...	-	-	3	-	25	Total manufacturier			27	
...	-	-	298	-	3	Forestier			28	
...	-	-	745	-	298	Construction			29	
...	-	-	-	-	757	Total industriel			30	
...	-	-	120	-	-	Sociétés ferrovières			31	
...	-	-	-	-	120	Lignes aériennes			34	
...	-	-	-	-	-	Maritimes			37	
...	-	-	-	-	-	Pipelines			38	
...	-	-	109	-	109	Transport commercial et en commun			39	
...	-	-	1 584	-	1 584	Ventes au détail (pompes)			40	
...	-	-	1 813	-	1 813	Transport			41	
...	-	-	45	-	45	Agriculture			42	
...	-	-	260	-	567	Domestique			43	
...	-	-	493	-	502	Administration publique			44	
...	-	-	548	-	866	Commerces et autres institutions			45	
...	-	-	X	-	X	Différence statistique			46	

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	21.3	0.5	20.8	2.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	21.3	0.5	18.4	2.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	21.3	0.5	18.2	2.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	6.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	3.5	0.1
30 Total industrial	X	-	-	-	10.6	0.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	0.9	-
40 Retail pump sales	X	-	18.8	-	2.2	-
41 Transportation	X	-	19.3	-	3.1	-
42 Agriculture	X	-	0.1	-	0.1	0.4
43 Residential	X	-	-	0.3	-	0.7
44 Public administration	X	-	0.2	0.1	1.6	0.6
45 Commercial and other institutional	X	-	1.7	-	2.8	0.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	738	19	605	104
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	94	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	738	19	711	104
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	737	19	706	104
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	265	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	9	3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	136	4
30 Total industrial	X	-	-	-	410	8
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	17	-	34	-
40 Retail pump sales	X	-	652	-	86	-
41 Transportation	X	-	668	-	121	-
42 Agriculture	X	-	-	1	-	16
43 Residential	X	-	2	12	4	26
44 Public administration	X	-	8	5	63	21
45 Commercial and other institutional	X	-	59	-	107	34
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 140. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
0.2	-	1.5	2.0	4.1	53.1	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.2	-	1.5	2.0	4.1	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	50.6	Disponibilité nette	14
0.2	-	1.5	2.0	-	4.1	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	46.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.6	Construction	29
-	-	-	-	-	10.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.9	0.8	-	1.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	21.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.9	0.8	-	24.1	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.0	Domestique	43
-	-	0.2	0.7	-	3.5	Administration publique	44
0.2	-	0.4	0.4	-	6.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8	-	51	70	181	1 977	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	94	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
8	-	51	70	181	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	1 883	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	181	Autoconsommation	15
8	-	51	70	-	1 695	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	266	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	12	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	140	Construction	29
-	-	-	-	-	418	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	30	29	-	59	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	51	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	738	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	30	30	-	848	Transport	41
-	-	-	-	-	22	Agriculture	42
-	-	-	-	-	39	Domestique	43
-	-	8	27	-	133	Administration publique	44
8	-	13	14	-	235	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	45.8	1.9	41.8	17.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	7.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	45.8	1.9	34.2	17.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	45.8	1.9	33.9	17.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	10.3	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.4	0.3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	7.3	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.1	18.0	1.0
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.2	-	1.7	-
40 Retail pump sales	X	-	41.2	-	4.0	-
41 Transportation	X	-	42.4	-	5.7	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	0.2	0.8
43 Residential	X	-	-	0.6	-	6.1
44 Public administration	X	-	0.6	0.8	4.8	5.0
45 Commercial and other institutional	X	-	2.7	0.2	5.2	4.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 588	71	1 617	675
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	293	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 588	71	1 324	675
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 586	70	1 312	674
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	400	16
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	10
27 Total manufacturing	X	-	-	-	14	10
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	2	282	14
30 Total industrial	X	-	-	5	696	40
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	42	-	67	-
40 Retail pump sales	X	-	1 429	-	155	-
41 Transportation	X	-	1 471	-	222	-
42 Agriculture	X	-	4	4	8	30
43 Residential	X	-	-	23	-	237
44 Public administration	X	-	19	29	185	193
45 Commercial and other institutional	X	-	93	9	202	175
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.4	-	2.8	4.3	6.2	120.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	7.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.4	-	2.8	4.3	6.2	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	112.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	X	Autoconsommation	15
0.4	-	2.8	4.3	6.2	6.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	106.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	10.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.6	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	7.7	Construction	29
0.1	-	-	-	-	19.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.4	2.0	-	3.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	1.4	2.0	-	45.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	51.6	Transport	41
-	-	-	-	-	1.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	6.7	Domestique	43
-	-	0.4	1.5	-	13.0	Administration publique	44
0.2	-	1.0	0.7	-	14.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15	-	93	154	271	4 483	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	293	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
15	-	93	154	271	4 189	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	271	271	Usage non-énergétique	16
15	-	93	154	-	3 904	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	419	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	25	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	3	Forestier	28
-	-	-	-	-	298	Construction	29
5	-	-	-	-	745	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	47	72	-	120	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	109	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 584	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	47	73	-	1 813	Transport	41
-	-	-	-	-	45	Agriculture	42
-	-	-	-	-	260	Domestique	43
-	-	13	54	-	493	Administration publique	44
10	-	32	27	-	548	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1994

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3.9	0.2	-	4.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	3.9	0.2	-	4.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	3.9	-	-	3.9
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1994

TABEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	5.6	0.5	-	6.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	5.6	0.5	-	6.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	5.6	0.1	-	5.7	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	494.5	36.0	-	35.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 447.6	-5.0	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	31.0	-	35.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23.2	-	35.9	-
15 Producer consumption	-	-	1.3	-	1.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.9	-	133.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	42.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	43.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	7.4	-	29.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14.5	-	59.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	19 043	1 368	-	129	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-17 237	- 190	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 178	-	129	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	297	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-1	881	-	129	-
15 Producer consumption	-	-	49	-	4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	832	-	481	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	153	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	156	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	282	-	107	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	549	-	213	-
46 Statistical difference	-	-1	-	-	-	-

TABEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1994 Trimestre 3

Total primary Total primaire	Coke Gaz de fours à coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	98.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	207.4	98.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	24.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	182.6	98.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	20.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	160.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	10.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.8	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.9	X	...	Construction	29
...	-	-	11.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	15.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.6	X	...	Pipelines	38
...	-	-	6.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	32.6	X	...	Transport	41
...	-	-	0.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	4.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	93.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	17.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
20 541	-	-	terajoules	355	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-17 427	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	7 809	355	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
297	-	-	957	-	957	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	297	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
1 010	-	-	6 852	355	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	8 218	Disponibilité nette	14
...	-	-	802	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	5 966	X	802	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	7 279	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	389	X	542	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	32	X	34	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	35	X	35	Construction	29
...	-	-	456	X	611	Total industriel	30
...	-	-	7	X	7	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	543	X	543	Lignes aériennes	34
...	-	-	2	X	2	Maritimes	37
...	-	-	22	X	22	Pipelines	38
...	-	-	254	X	254	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	338	X	338	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 166	X	1 166	Transport	41
...	-	-	5	X	5	Agriculture	42
...	-	-	186	X	575	Domestique	43
...	-	-	3 514	X	3 519	Administration publique	44
...	-	-	640	X	1 403	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 404.8	129.7	-	142.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 254.3	-34.9	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	94.8	-	142.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	26.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	68.8	-	142.3	-
15 Producer consumption	-	-	5.9	-	0.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	62.9	-	420.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	136.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	2.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	138.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	19.3	-	109.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	3.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	43.6	-	168.7	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	54 099	4 930	-	512	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-48 303	-1 327	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	3 603	-	512	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	989	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	2 615	-	512	-
15 Producer consumption	-	-	224	-	1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 391	-	1 314	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	491	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	499	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	732	-	395	-
44 Public administration	-	-	-	-	13	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 658	-	607	-
46 Statistical difference	-	23	-	-	-	-

TABIEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1994 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	gigalitres	GWH			
...	-	-	X	278.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	485.5	278.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	66.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	418.9	278.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	46.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	366.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	53.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.4	X	...	Construction	29
...	-	-	59.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	42.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.8	X	...	Pipelines	38
...	-	-	21.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	87.9	X	...	Transport	41
...	-	-	0.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	32.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	135.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	51.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
59 541	-	-	X	1 003	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-49 630	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	18 368	1 003	...	Disponibilité	8
-	-	-	2 571	-	2 571	Transformé en autres combustibles:	
989	-	-	5	-	993	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
3 150	-	-	15 793	1 003	19 945	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 831	X	1 831	Usage non-énergétique	16
...	-	-	13 710	X	17 614	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 056	X	2 547	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	130	X	138	Total manufacturier	27
...	-	-	2	X	2	Forestier	28
...	-	-	94	X	94	Construction	29
...	-	-	2 282	X	2 781	Total industriel	30
...	-	-	11	X	11	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 521	X	1 521	Lignes aériennes	34
...	-	-	3	X	3	Maritimes	37
...	-	-	30	X	30	Pipelines	38
...	-	-	795	X	795	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	787	X	787	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 147	X	3 147	Transport	41
...	-	-	6	X	6	Agriculture	42
...	-	-	1 264	X	2 391	Domestique	43
...	-	-	5 096	X	5 109	Administration publique	44
...	-	-	1 915	X	4 180	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1994 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.8	20.5	39.5	51.9	33.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	24.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.8	20.5	39.5	27.2	33.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	20.5	39.5	27.2	33.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	8.9	1.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.6
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	0.6
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.5	0.4
30 Total industrial	X	-	-	-	9.6	2.2
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3.6	-	3.3	-
40 Retail pump sales	X	-	9.3	-	0.4	-
41 Transportation	X	-	13.0	-	4.5	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	0.5	-	4.3
44 Public administration	X	-	6.3	38.5	11.6	21.8
45 Commercial and other institutional	X	-	1.2	0.5	1.3	5.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	74	710	1 490	2 008	1 312
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	957	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	74	710	1 490	1 051	1 312
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	710	1 490	1 051	1 312
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	344	45
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	24
27 Total manufacturing	X	-	-	-	7	24
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	18	16
30 Total industrial	X	-	-	-	370	85
31 Railways	X	-	-	-	7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	22	-
39 Road transport and urban transit	X	-	125	-	129	-
40 Retail pump sales	X	-	323	-	15	-
41 Transportation	X	-	449	-	174	-
42 Agriculture	X	-	-	-	5	-
43 Residential	X	-	-	20	-	165
44 Public administration	X	-	218	1 451	450	843
45 Commercial and other institutional	X	-	43	19	51	218
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1994 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	4.5	34.9	20.4	207.4	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	24.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	4.5	34.9	20.4	182.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	20.1	20.1	Usage non-énergétique	16
-	-	4.5	34.9	-	160.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	10.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.9	Construction	29
-	-	-	-	-	11.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.3	13.6	-	14.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.3	13.9	-	32.6	Transport	41
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4.8	Domestique	43
-	-	1.5	13.9	-	93.7	Administration publique	44
-	-	1.7	7.1	-	17.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	150	1 254	812	7 809	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	957	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	150	1 254	812	6 852	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	802	802	Usage non-énergétique	16
-	-	150	1 254	-	5 966	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	389	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	32	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	35	Construction	29
-	-	-	-	-	456	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7	Sociétés ferrovières	31
-	-	42	488	-	530	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	13	-	13	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	22	Pipelines	38
-	-	-	-	-	254	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	338	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	42	501	-	1 166	Transport	41
-	-	-	-	-	5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	186	Domestique	43
-	-	52	499	-	3 514	Administration publique	44
-	-	56	254	-	640	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T.

- 1994 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	5.2	44.2	49.7	151.9	102.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	66.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	5.2	44.2	49.7	85.3	102.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	44.2	49.7	85.3	102.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	41.2	11.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3.0
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.3	3.0
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.6	0.8
30 Total industrial	X	-	-	0.3	43.2	15.5
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.6	-	11.1	-
40 Retail pump sales	X	-	21.7	-	0.9	-
41 Transportation	X	-	32.3	-	13.1	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	3.7	-	29.1
44 Public administration	X	-	8.4	44.2	25.7	33.0
45 Commercial and other institutional	X	-	3.6	1.5	3.1	24.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	218	1 532	1 871	5 874	3 964
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 571	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	218	1 532	1 871	3 299	3 964
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 532	1 871	3 299	3 964
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	10	1 595	451
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	118
27 Total manufacturing	X	-	-	-	12	118
28 Forestry	X	-	-	-	2	-
29 Construction	X	-	-	1	61	32
30 Total industrial	X	-	-	12	1 670	600
31 Railways	X	-	-	-	11	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	30	-
39 Road transport and urban transit	X	-	366	-	429	-
40 Retail pump sales	X	-	751	-	36	-
41 Transportation	X	-	1 118	-	508	-
42 Agriculture	X	-	-	-	5	-
43 Residential	X	-	-	138	-	1 126
44 Public administration	X	-	290	1 664	995	1 277
45 Commercial and other institutional	X	-	123	56	120	960
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 15D. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1994 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	7.9	77.4	46.9	485.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	66.5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	7.9	77.4	46.9	418.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	46.0	46.0	Usage non-énergétique	16
-	-	7.9	77.4	-	366.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	53.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	3.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.4	Construction	29
-	-	-	-	-	59.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.8	38.4	-	41.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	21.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.8	39.7	-	87.9	Transport	41
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	32.8	Domestique	43
-	-	2.2	22.2	-	135.6	Administration publique	44
-	-	2.9	15.5	-	51.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	264	2 781	1 865	18 368	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2 571	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	264	2 781	1 865	15 793	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 831	1 831	Usage non-énergétique	16
-	-	264	2 781	-	13 710	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 056	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	130	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2	Forestier	28
-	-	-	-	-	94	Construction	29
-	-	-	-	-	2 282	Total industriel	30
-	-	-	-	-	11	Sociétés ferrovières	31
-	-	94	1 379	-	1 473	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	48	-	48	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	30	Pipelines	38
-	-	-	-	-	795	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	787	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	94	1 427	-	3 147	Transport	41
-	-	-	-	-	6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 264	Domestique	43
-	-	73	796	-	5 096	Administration publique	44
-	-	96	559	-	1 915	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T.

- 1994

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	0.1	0.5	19.7	20.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	0.1	0.5	19.4	20.1
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.1	-	-	0.2
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	19.4	19.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1994

TABEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	0.1	1.7	43.0	46.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	0.1	1.7	44.1	46.0	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	0.1	0.1	-	0.2	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.6	44.1	44.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	5 843.1	3 219.4	6 525.7	15 588.2	X	X
2 Exports	3 839.3	1 179.9	1 162.1	6 181.3	X	X
3 Imports	73.1	102.8	-	175.9	X	X
4 Inter-regional transfers	-	0.1	-	0.1	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	219.0	684.3	554.2	1 457.5	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	407.8	- 255.4	-	152.4	X	X
8 Availability	2 265.7	1 202.7	4 809.4	8 277.8	12.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	60.8	378.5	-	439.3	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	976.8	644.7	-	1 621.5	8.1	-
14 Net supply	3 181.7	1 468.9	4 809.4	9 460.0	20.2	-
15 Producer consumption	14.1	94.6	-	108.7	-	-
16 Non-energy use	324.3	873.8	4 853.1	6 051.2	-	-
17 Energy use - final demand	2 843.4	491.8	-	3 335.2	20.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	364.3	-	-	364.3	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	394.6	-	-	394.6	3.7	-
27 Total manufacturing	394.6	-	-	394.6	3.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	55.3	-	-	55.3	0.2	-
30 Total industrial	814.2	-	-	814.2	3.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	970.1	-	-	970.1	2.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	970.1	-	-	970.1	2.0	-
42 Agriculture	-	-	-	-	0.4	-
43 Residential	271.3	-	-	271.3	5.4	-
44 Public administration	34.9	-	-	34.9	0.1	-
45 Commercial and other institutional	632.2	491.8	-	1 124.0	8.4	-
46 Statistical difference	-0.1	8.7	-43.7	-35.1	-	-
terajoules						
1 Production	149 174	92 139	119 812	361 125	X	X
2 Exports	98 017	33 769	21 336	153 122	X	X
3 Imports	1 866	2 942	-	4 808	X	X
4 Inter-regional transfers	-	3	-	3	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	5 591	19 585	10 175	35 351	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	10 411	-7 310	-	3 102	X	X
8 Availability	57 843	34 421	88 301	180 565	309	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	1 552	10 833	-	12 385	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	24 938	18 451	-	43 389	206	-
14 Net supply	81 229	42 039	88 301	211 569	515	-
15 Producer consumption	360	2 707	-	3 067	-	-
16 Non-energy use	8 279	25 008	89 103	122 390	-	-
17 Energy use - final demand	72 592	14 075	-	86 667	516	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	9 301	-	-	9 301	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	10 074	-	-	10 074	94	-
27 Total manufacturing	10 074	-	-	10 074	94	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1 412	-	-	1 412	5	-
30 Total industrial	20 787	-	-	20 787	100	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	24 767	-	-	24 767	51	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	24 767	-	-	24 767	51	-
42 Agriculture	3 081	-	-	3 081	10	-
43 Residential	6 926	-	-	6 926	138	-
44 Public administration	891	-	-	891	3	-
45 Commercial and other institutional	16 140	14 075	-	30 215	214	-
46 Statistical difference	-2	249	- 802	- 556	-1	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	12.1	6.8	-	-	6.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
8.1	-	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
20.2	6.8	-	-	-	6.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
20.2	6.8	-	-	-	6.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
3.7	X	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
3.7	1.3	-	-	-	1.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.2	-	-	-	0.2	Construction	29
3.9	1.5	-	-	-	1.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
2.0	0.8	-	-	-	0.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
2.0	0.8	-	-	-	0.8	Transport	41
-	0.4	-	-	-	0.4	Agriculture	42
-	5.4	-	-	-	5.4	Domestique	43
-	0.1	-	-	-	0.1	Administration publique	44
-	8.4	-	-	-	8.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	309	174	-	-	174	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
206	-	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
515	174	-	-	-	174	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
516	174	-	-	-	174	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
94	X	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
94	33	-	-	-	33	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	5	-	-	-	5	Construction	29
100	38	-	-	-	38	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
51	20	-	-	-	20	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
51	20	-	-	-	20	Transport	41
-	10	-	-	-	10	Agriculture	42
-	138	-	-	-	138	Domestique	43
-	3	-	-	-	3	Administration publique	44
-	214	-	-	-	214	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	43.6	14.8	-	58.4	10.8	48.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	21.3	-	21.3	8.2	48.4
13 Refinery produced LPG's (net)	7.1	6.5	-	13.6	52.2	7.2
14 Net supply	50.7	-	-	50.7	54.8	7.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	50.7	-	-	50.7	54.9	7.6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	9.5	-	-	9.5	10.4	-
27 Total manufacturing	9.5	-	-	9.5	10.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.8	-	-	0.8	0.9	-
30 Total industrial	10.3	-	-	10.3	11.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	4.6	-	-	4.6	5.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	4.6	-	-	4.6	5.1	-
42 Agriculture	1.0	-	-	1.0	1.1	-
43 Residential	13.2	-	-	13.2	14.1	-
44 Public administration	0.4	-	-	0.4	0.4	-
45 Commercial and other institutional	21.2	-	-	21.2	22.9	7.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-0.1
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 113	424	-	1 537	276	1 394
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	610	-	610	209	1 385
13 Refinery produced LPG's (net)	181	186	-	367	1 333	206
14 Net supply	1 294	-	-	1 294	1 399	214
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 294	-	-	1 294	1 402	218
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	243	-	-	243	266	-
27 Total manufacturing	243	-	-	243	266	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	20	-	-	20	23	-
30 Total industrial	263	-	-	263	288	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	117	-	-	117	130	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	117	-	-	117	130	-
42 Agriculture	26	-	-	26	28	-
43 Residential	337	-	-	337	360	-
44 Public administration	10	-	-	10	10	-
45 Commercial and other institutional	541	-	-	541	585	218
46 Statistical difference	-1	-	-	-1	-3	-3

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	63.4	2.8	-	66.2	Exportations	2
X	X	0.5	-	-	0.5	Importations	3
X	X	392.8	157.8	-	550.6	Transferts inter-régions	4
X	X	-5.5	1.0	-	-4.5	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	14.8	48.8	-	63.6	Autres ajustements	7
-	59.5	350.2	202.8	-	553.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	56.6	52.6	68.8	-	121.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	59.4	181.5	98.6	-	280.1	d) Produits raffinés	12
-	62.3	479.1	232.6	-	711.7	LPG de raffineries (nette)	13
-	-	3.2	57.4	-	60.6	Disponibilité nette	14
-	-	94.4	142.1	-	236.5	Autoconsommation	15
-	62.5	381.4	33.2	-	414.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	97.6	-	-	97.6	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	10.4	57.7	-	-	57.7	Manufacturier - autres	26
-	10.4	57.7	-	-	57.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.9	10.1	-	-	10.1	Construction	29
-	11.3	165.4	-	-	165.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	5.1	77.6	-	-	77.6	Transport commercial et en commun	39
-	5.1	77.6	-	-	77.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.1	48.8	-	-	48.8	Transport	41
-	14.1	23.0	-	-	23.0	Agriculture	42
-	0.4	1.7	-	-	1.7	Domestique	43
-	30.5	64.9	33.2	-	98.1	Administration publique	44
-	-0.2	0.1	-0.1	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	1 619	80	-	1 699	Exportations	2
X	X	13	-	-	13	Importations	3
X	X	10 028	4 516	-	14 544	Transferts inter-régions	4
X	X	- 140	29	-	- 112	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	378	1 397	-	1 774	Autres ajustements	7
-	1 670	8 941	5 804	-	14 745	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	1 595	1 343	1 969	-	3 312	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 538	4 633	2 823	-	7 456	d) Produits raffinés	12
-	1 613	12 230	6 658	-	18 889	LPG de raffineries (nette)	13
-	-	82	1 643	-	1 724	Disponibilité nette	14
-	-	2 410	4 067	-	6 477	Autoconsommation	15
-	1 619	9 737	950	-	10 687	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	2 492	-	-	2 492	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	266	1 473	-	-	1 473	Manufacturier - autres	26
-	266	1 473	-	-	1 473	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	23	258	-	-	258	Construction	29
-	288	4 223	-	-	4 223	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	130	1 981	-	-	1 981	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	130	1 981	-	-	1 981	Transport	41
-	28	1 246	-	-	1 246	Agriculture	42
-	360	587	-	-	587	Domestique	43
-	10	43	-	-	43	Administration publique	44
-	802	1 657	950	-	2 607	Commerces et autres institutions	45
-	-6	2	-2	-	-	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	1.8	1.0
2 Exports	1 487.6	672.7	-	2 160.3	311.2	143.0
3 Imports	45.7	44.0	-	89.7	-	16.3
4 Inter-regional transfers	2 367.2	1 627.6	424.9	4 419.7	349.6	144.9
5 Stock variation (change and adj.)	127.6	275.0	34.3	436.9	-1.2	1.5
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 175.2	- 252.4	-	- 427.6	55.1	-1.4
8 Availability	622.5	471.5	390.6	1 484.6	96.5	16.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	90.0	-	90.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	303.3	172.6	-	475.9	-	-
14 Net supply	925.8	554.1	390.6	1 870.5	96.5	16.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.6	-
16 Non-energy use	180.6	393.1	398.2	971.9	-	-
17 Energy use - final demand	745.1	161.1	-	906.2	95.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	48.1	-	-	48.1	14.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	97.8	-	-	97.8	9.7	-
27 Total manufacturing	97.8	-	-	97.8	9.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	6.0	-	-	6.0	0.9	-
30 Total industrial	151.9	-	-	151.9	25.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	327.8	-	-	327.8	16.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	327.8	-	-	327.8	16.2	-
42 Agriculture	37.8	-	-	37.8	15.7	-
43 Residential	99.2	-	-	99.2	16.8	-
44 Public administration	7.7	-	-	7.7	1.7	-
45 Commercial and other institutional	120.7	161.1	-	281.8	20.0	-
46 Statistical difference	0.1	-0.1	-7.6	-7.6	-	16.3
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	46	29
2 Exports	37 978	19 253	-	57 231	7 945	4 093
3 Imports	1 167	1 259	-	2 426	-	467
4 Inter-regional transfers	60 435	46 582	7 801	114 818	8 925	4 147
5 Stock variation (change and adj.)	3 258	7 870	630	11 758	-31	43
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4 473	-7 224	-	-11 697	1 407	-40
8 Availability	15 892	13 494	7 171	36 558	2 464	467
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 576	-	2 576	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	7 743	4 940	-	12 683	-	-
14 Net supply	23 635	15 859	7 171	46 665	2 464	467
15 Producer consumption	-	-	-	-	15	-
16 Non-energy use	4 611	11 251	7 311	23 172	-	-
17 Energy use - final demand	19 022	4 611	-	23 633	2 448	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 228	-	-	1 228	380	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	2 497	-	-	2 497	248	-
27 Total manufacturing	2 497	-	-	2 497	248	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	153	-	-	153	23	-
30 Total industrial	3 878	-	-	3 878	651	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	8 369	-	-	8 369	414	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	8 369	-	-	8 369	414	-
42 Agriculture	965	-	-	965	401	-
43 Residential	2 533	-	-	2 533	429	-
44 Public administration	197	-	-	197	43	-
45 Commercial and other institutional	3 081	4 611	-	7 692	511	-
46 Statistical difference	2	-2	- 140	- 140	-	467

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	2.8	39.0	33.5	-	72.5	Production	1
-	454.2	1 700.8	45.3	1 162.1	2 908.2	Exportations	2
-	16.3	-	31.3	-	31.3	Importations	3
-	494.5	1 816.1	45.8	1 138.8	3 000.7	Transferts inter-régions	4
-	0.3	77.2	86.7	-30.7	133.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	53.7	6.8	40.3	-	47.1	Autres ajustements	7
-	112.8	83.9	18.9	7.4	110.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	37.0	17.2	-	54.2	LPG de raffineries (nette)	13
-	112.8	120.9	36.1	7.4	164.4	Disponibilité nette	14
-	0.6	1.3	32.5	-	33.8	Autoconsommation	15
-	95.9	119.5	3.9	-	123.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	14.9	14.3	-	-	14.3	Mines de fer	18
-	X	X	-	-	X	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	9.7	33.9	-	-	33.9	Produits chimiques	25
-	9.7	33.9	-	-	33.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	0.9	2.9	-	-	2.9	Forestier	28
-	25.5	51.1	-	-	51.1	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	16.2	28.0	-	-	28.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	16.2	28.0	-	-	28.0	Transport	41
-	15.7	7.2	-	-	7.2	Agriculture	42
-	16.8	13.0	-	-	13.0	Domestique	43
-	1.7	4.2	-	-	4.2	Administration publique	44
-	20.0	16.0	3.9	-	19.9	Commerces et autres institutions	45
-	16.3	0.1	-0.3	7.4	7.2	Différence statistique	46
terajoules							
-	75	996	959	-	1 954	Production	1
-	12 038	43 421	1 296	21 336	66 054	Exportations	2
-	467	-	896	-	896	Importations	3
-	13 072	46 365	1 311	20 908	68 584	Transferts inter-régions	4
-	12	1 971	2 481	- 564	3 889	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	1 367	174	1 153	-	1 327	Autres ajustements	7
-	2 930	2 142	541	136	2 819	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	945	491	-	1 436	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 930	3 087	1 032	136	4 255	Disponibilité nette	14
-	15	33	930	-	963	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	2 448	3 051	112	-	3 162	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	380	365	-	-	365	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	248	865	-	-	865	Manufacturier - autres	26
-	248	865	-	-	865	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	23	74	-	-	74	Construction	29
-	651	1 305	-	-	1 305	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	414	715	-	-	715	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	414	715	-	-	715	Transport	41
-	401	184	-	-	184	Agriculture	42
-	429	332	-	-	332	Domestique	43
-	43	107	-	-	107	Administration publique	44
-	511	408	112	-	520	Commerces et autres institutions	45
-	467	3	-10	136	129	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 3 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	5 580.4	3 032.6	6 525.7	15 138.7	221.9	152.3
2 Exports	217.8	201.3	-	419.1	58.4	110.3
3 Imports	-	-	-	-	26.4	1.8
4 Inter-regional transfers	-5 318.9	-2 066.6	-1 563.7	-8 949.2	266.2	-30.5
5 Stock variation (change and adj.)	18.0	314.0	550.6	882.6	2.3	-1.5
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	489.9	28.8	-	518.7	23.2	-64.6
8 Availability	515.6	479.5	4 411.4	5 406.5	477.0	-49.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	150.0	-	150.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	324.1	284.1	-	608.2	63.3	58.4
14 Net supply	839.7	613.6	4 411.4	5 864.7	540.3	8.6
15 Producer consumption	7.9	4.7	-	12.6	0.8	-
16 Non-energy use	49.3	332.4	4 454.9	4 836.6	-	6.2
17 Energy use - final demand	782.6	283.6	-	1 066.2	539.5	2.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	147.7	-	-	147.7	31.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	102.0	-	-	102.0	60.9	-
27 Total manufacturing	102.0	-	-	102.0	60.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	17.2	-	-	17.2	14.7	-
30 Total industrial	266.9	-	-	266.9	107.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	235.2	-	-	235.2	270.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	235.2	-	-	235.2	270.2	-
42 Agriculture	2.8	-	-	2.8	5.8	-
43 Residential	39.7	-	-	39.7	36.6	-
44 Public administration	6.5	-	-	6.5	8.0	-
45 Commercial and other institutional	231.5	283.6	-	515.1	111.4	2.4
46 Statistical difference	-0.1	-7.1	-43.5	-50.7	-	-
terajoules						
1 Production	142 468	86 793	119 812	349 072	5 665	4 359
2 Exports	5 560	5 761	-	11 322	1 491	3 157
3 Imports	-	-	-	-	674	52
4 Inter-regional transfers	- 135 791	-59 146	-28 710	- 223 647	6 796	- 873
5 Stock variation (change and adj.)	460	8 987	10 109	19 555	59	-43
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	12 507	824	-	13 331	592	-1 849
8 Availability	13 163	13 723	80 993	107 880	12 178	-1 425
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 293	-	4 293	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	8 274	8 132	-	16 406	1 617	1 673
14 Net supply	21 438	17 562	80 993	119 993	13 795	248
15 Producer consumption	202	135	-	336	20	-
16 Non-energy use	1 259	9 513	81 792	92 564	-	177
17 Energy use - final demand	19 980	8 117	-	28 096	13 773	69
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3 771	-	-	3 771	814	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	2 604	-	-	2 604	1 555	-
27 Total manufacturing	2 604	-	-	2 604	1 555	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	439	-	-	439	375	-
30 Total industrial	6 814	-	-	6 814	2 744	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	6 005	-	-	6 005	6 898	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	6 005	-	-	6 005	6 898	-
42 Agriculture	71	-	-	71	148	-
43 Residential	1 014	-	-	1 014	934	-
44 Public administration	166	-	-	166	204	-
45 Commercial and other institutional	5 910	8 117	-	14 027	2 844	69
46 Statistical difference	-2	- 203	- 799	-1 004	1	1

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	374.2	-	-	-	-	Production	1
-	168.7	-	-	-	-	Exportations	2
-	28.2	-	-	-	-	Importations	3
-	235.7	36.9	-	-	36.9	Transferts inter-régions	4
-	0.8	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-41.4	9.8	-	-	9.8	Autres ajustements	7
-	427.2	46.7	-	-	46.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	121.8	0.3	-	-	0.3	LPG de raffineries (nette)	13
-	549.0	47.0	-	-	47.0	Disponibilité nette	14
-	0.8	0.3	-	-	0.3	Autoconsommation	15
-	6.2	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	541.9	46.8	-	-	46.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	31.9	9.8	-	-	9.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	60.9	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	60.9	7.7	-	-	7.7	Total manufacturier	26
-	-	-	-	-	-	Forestier	27
-	14.7	1.4	-	-	1.4	Construction	28
-	107.5	18.9	-	-	18.9	Total industriel	29
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	30
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	31
-	-	-	-	-	-	Maritimes	32
-	-	-	-	-	-	Pipelines	33
-	270.2	2.6	-	-	2.6	Transport commercial et en commun	34
-	270.2	2.6	-	-	2.6	Ventes au détail (pompes)	35
-	5.8	-	-	-	-	Transport	36
-	36.6	8.6	-	-	8.6	Agriculture	37
-	8.0	4.2	-	-	4.2	Domestique	38
-	113.8	12.5	-	-	12.5	Administration publique	39
-	0.1	-0.1	-	-	-0.1	Commerces et autres institutions	40
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	41
terajoules							
-	10 024	-	-	-	-	Production	1
-	4 648	-	-	-	-	Exportations	2
-	726	-	-	-	-	Importations	3
-	5 923	942	-	-	942	Transferts inter-régions	4
-	16	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-1 257	250	-	-	250	Autres ajustements	7
-	10 753	1 192	-	-	1 192	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	3 290	7	-	-	7	LPG de raffineries (nette)	13
-	14 042	1 200	-	-	1 200	Disponibilité nette	14
-	20	8	-	-	8	Autoconsommation	15
-	177	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	13 842	1 195	-	-	1 195	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	814	250	-	-	250	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	1 555	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	1 555	197	-	-	197	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	375	36	-	-	36	Construction	29
-	2 744	483	-	-	483	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	32
-	-	-	-	-	-	Maritimes	33
-	-	-	-	-	-	Pipelines	34
-	6 898	66	-	-	66	Transport commercial et en commun	35
-	6 898	66	-	-	66	Ventes au détail (pompes)	36
-	148	-	-	-	-	Transport	37
-	934	220	-	-	220	Agriculture	38
-	204	107	-	-	107	Domestique	39
-	2 913	319	-	-	319	Administration publique	40
-	2	-3	-	-	-3	Commerces et autres institutions	41
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	42

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulpung liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel			20.2	415.4			435.5
Quarter - Trimestriel			17.4	93.1		-2.4	108.1
Quarter - Trimestriel			11.5	5.1		-0.1	16.5
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			49.1	513.6		-2.5	560.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel			3.6	30.1			33.7
Quarter - Trimestriel			0.2			-0.6	-0.4
Quarter - Trimestriel			0.5	3.2			3.7
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			4.3	33.3		-0.6	37.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	2 016.0		4.9	475.9	41.3		2 538.1
Quarter - Trimestriel	1 729.0		0.6	135.2	39.4		1 904.2
Quarter - Trimestriel	1 420.2		0.4	479.7	42.8		1 943.1
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 165.2		5.9	1 090.8	123.5		6 385.4
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel	1 040.4		10.6	1 457.6	106.1		2 614.7
Quarter - Trimestriel	603.9		0.2	980.1	85.1	-1.5	1 667.7
Quarter - Trimestriel	356.5		0.1	1 186.0	75.5	-0.1	1 618.1
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 000.9		10.9	3 623.6	266.7	-1.6	5 900.5
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel		5.9	88.7	63.6			158.2
Quarter - Trimestriel		4.2	62.5	0.5		-5.8	61.4
Quarter - Trimestriel		3.1	52.3	1.3		-4.1	52.6
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		13.2	203.6	65.4		-9.9	272.3
Ontario							
Quarter - Trimestriel	7 701.3	1 050.9	3.2	129.6	148.5	43.9	9 077.5
Quarter - Trimestriel	3 418.1	652.2	2.0	71.2	138.5	54.4	4 336.4
Quarter - Trimestriel	3 314.8	571.4	0.9	29.1	131.0	56.5	4 103.8
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	14 434.3	2 274.6	6.2	229.9	418.0	154.7	17 517.7
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	115.9	-	8.3	6.3	14.0	-	144.5
Quarter - Trimestriel	-	-	6.5	5.3	11.7	-1.8	21.7
Quarter - Trimestriel	3.7	0.7	6.1	5.0	11.1	-	26.6
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	119.6	0.7	20.9	16.6	36.8	-1.8	192.8
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	3 114.0	90.6	59.1	6.6	33.2		3 303.5
Quarter - Trimestriel	2 592.7	68.8	0.1	11.8	32.5		2 705.9
Quarter - Trimestriel	2 788.4	75.2	0.1	23.8	33.5		2 921.0
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 495.1	234.6	59.3	42.2	99.2		8 930.4

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994 - Concluded
 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994 - fin

		Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulp and liquor	Other	Total all fuels
		Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures								
Alberta								
Quarter - Trimestriel	1	11 054.4	1 370.0	3.2				
Quarter - Trimestriel	2	9 986.0	1 360.6	2.6		97.6	207.3	12 732.6
Quarter - Trimestriel	3	10 396.1	1 946.1	2.5		86.7	307.3	11 743.2
Quarter - Trimestriel	4					101.9	205.5	12 652.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année		31 436.5	4 676.7	8.2		286.2	720.1	37 127.7
British Columbia - Colombie-Britannique								
Quarter - Trimestriel	1		686.6	8.5	165.6	464.0		1 324.7
Quarter - Trimestriel	2		1 408.0	7.2	172.9	469.3	-0.2	2 057.1
Quarter - Trimestriel	3		1 826.7	6.9	170.2	405.8	-	2 409.5
Quarter - Trimestriel	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			3 921.2	22.5	508.7	1 339.1	-0.2	5 791.3
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Quarter - Trimestriel	1		23.9	85.3				109.2
Quarter - Trimestriel	2		23.9	63.1				87.0
Quarter - Trimestriel	3		20.5	85.9				106.4
Quarter - Trimestriel	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			68.3	234.3				302.6
Canada								
Quarter - Trimestriel	1	25 042.1	3 228.0	295.7	2 750.6	904.7	251.1	32 472.2
Quarter - Trimestriel	2	18 329.7	3 517.7	162.4	1 470.0	863.2	349.3	24 692.3
Quarter - Trimestriel	3	18 279.7	4 443.6	167.2	1 903.5	801.6	257.7	25 853.3
Quarter - Trimestriel	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		61 651.5	11 189.3	625.1	6 124.1	2 569.5	858.2	83 017.8
Electricity generation - Production des services								
Year-to-date - Cumulatif de l'année								
Newfoundland - Terre-Neuve								
				49.1	513.6		-2.5	560.1
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.								
				4.3	33.3		-0.6	37.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
		5 165.2		6.0	956.2			6 127.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
		2 000.9		10.9	3 406.7		-1.6	5 416.9
Quebec - Québec								
				202.1	59.3		-9.9	251.5
Ontario								
		14 413.0	1 431.7	2.7	1 188.8			16 036.2
Manitoba								
		119.6		20.9			-1.8	138.7
Saskatchewan								
		8 495.1	35.2	59.3				8 589.6
Alberta								
		31 436.5	2 246.9	8.2				33 691.6
British Columbia - Col.-Britan.								
			2 832.0	21.4			-0.2	2 853.2
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.								
				234.1				234.1
Canada								
		61 630.2	6 545.8	618.8	6 157.9		-16.6	73 936.2

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1994
TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1994

	Hydro		Nuclear	Uranium
	Hydro-électrique		Nucléaire	Utilisation
	Utility	Industry		
	Service	Industries		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel	11 203.1	133.7		
Quarter - Trimestriel	7 253.4	123.2		
Quarter - Trimestriel	7 763.0	128.5		
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	26 219.5	385.4		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel	341.5	10.8		
Quarter - Trimestriel	336.3	10.7		
Quarter - Trimestriel	135.7	9.3		
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	813.5	30.8		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel	404.5	12.2	1 379.4	26
Quarter - Trimestriel	1 406.2	23.1	1 247.8	24
Quarter - Trimestriel	449.5	12.5	1 209.9	23
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 260.2	47.8	3 837.1	73
Québec				
Quarter - Trimestriel	44 652.5	4 853.1	1 360.4	26
Quarter - Trimestriel	30 621.9	4 290.4	1 342.6	26
Quarter - Trimestriel	28 172.4	5 354.6	1 313.1	25
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	103 446.8	14 498.1	4 016.1	77
Ontario				
Quarter - Trimestriel	9 341.8	372.1	24 099.3	511
Quarter - Trimestriel	9 740.5	331.8	21 901.5	465
Quarter - Trimestriel	9 089.3	371.8	23 221.0	493
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	28 171.6	1 075.7	69 221.8	1 468
Manitoba				
Quarter - Trimestriel	7 864.5			
Quarter - Trimestriel	6 522.6			
Quarter - Trimestriel	6 433.2			
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	20 819.8			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel	1 049.5			
Quarter - Trimestriel	967.1			
Quarter - Trimestriel	682.2			
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 698.8			
Alberta				
Quarter - Trimestriel	435.8			
Quarter - Trimestriel	467.4			
Quarter - Trimestriel	486.4			
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 389.6			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	12 141.2	2 631.6		
Quarter - Trimestriel	8 383.4	2 921.9		
Quarter - Trimestriel	10 896.3	2 418.2		
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	31 420.9	7 971.7		
Yukon				
Quarter - Trimestriel	77.7			
Quarter - Trimestriel	52.7			
Quarter - Trimestriel	59.3			
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	189.7			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel	42.4	6.3		
Quarter - Trimestriel	51.2	6.5		
Quarter - Trimestriel	29.8	6.1		
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	123.4	18.9		
Canada				
Quarter - Trimestriel	87 554.0	8 019.8	26 839.1	563
Quarter - Trimestriel	65 802.7	7 707.6	24 491.9	514
Quarter - Trimestriel	64 197.1	8 301.0	25 744.0	541
Quarter - Trimestriel				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	217 553.8	24 028.4	77 075.0	1 618

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1994
TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1994

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajou
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	89	1 606	171	2 392
	77	1 391	162	2 274
	145	2 617	150	2 100
	312	5 614	479	6 706
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	169	3 040	326	4 570
	154	2 765	330	4 624
	121	2 176	269	3 770
	443	7 981	926	12 964
Québec				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	390	7 015	925	12 944
	403	7 259	933	13 058
	421	7 580	932	13 051
	1 214	21 854	2 790	39 053
Ontario				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	164	2 957	821	11 487
	126	2 261	826	11 567
	215	3 866	879	12 305
	505	9 085	2 526	35 358
Manitoba				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	32	574	56	777
	27	482	52	732
	23	414	59	823
	82	1 471	167	2 332
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	22	401	122	1 705
	25	457	121	1 697
	23	418	123	1 719
	71	1 276	366	5 121
Alberta				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	99	1 773	368	5 151
	88	1 579	336	4 701
	263	4 729	730	10 224
	449	8 080	1 434	20 076
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	703	12 649	2 469	34 572
	634	11 407	2 542	35 588
	614	11 050	2 487	34 814
	1 950	35 105	7 498	104 973
Canada				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	1 668	30 015	5 257	73 602
	1 533	27 601	5 303	74 241
	1 825	32 850	5 629	78 806
	5 026	90 466	16 189	226 649

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1994
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1994

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces: Autre: provinces:
		year-to-date cumulatif de l'année				
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	3 613.4	--	315.9	3 297.5	,
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	137 346	0	12 008	125 338	,
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 873.4	71.6	613.7	1 128.9	1 059.1
Produits chimiques, ligne 25	TJ	109 217	2 721	23 327	42 911	40 251

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	4 511.2	--	315.9	3 297.5	897.1
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	171 513	0	12 008	125 338	34 167
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 975.6	71.6	613.7	1 128.9	161.4
Produits chimiques, ligne 25	TJ	75 050	2 721	23 327	42 911	6 091

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1994

TABLERAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1994

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		742 646 767 2 155	742 646 767 2 155
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	28 26 21 75	173 163 198 534	201 189 219 609
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		169 194 202 565	169 194 202 565
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		33 36 31 100	33 36 31 100
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		136 158 171 465	136 158 171 465

Line numbers refer to lines in main tables.

Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors
Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
quarter									
trimestre									
Converted to natural	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.1
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.1
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.1
naturel	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.1
year to date									
cumulatif			1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.1
Natural gas heat content									
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
TJs			37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.83
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 031
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 111
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 211
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 511
year to date									
cumulatif			71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 911

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsommation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15
Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content									
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
TJs			38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38.76
Crude oil	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.1
equivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.1
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.1
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	685.1
year to date									
cumulatif			1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additionné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.
Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

**Crude oil other adjustments final additions
Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut**

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
Équivalent en pétrole brut	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).
Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).
Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers ligne 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments ligne 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply ligne 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption ligne 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use ligne 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine line 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéoclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45.
Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45.
Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.


ORDER FORM

Statistics Canada



**Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)

 1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



 (613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)


☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____ Expiry Date _____

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

 **Purchase Order Number**

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

(613) 951-1584

Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

A l'attention de

Function

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

 Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GENERAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the **1994 Statistics Canada Catalogue** will help you get your bearings...

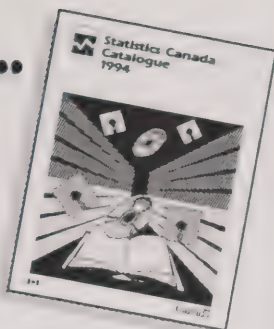
The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;

- a complete guide to finding and using statistics;

- electronic products in a variety of media, and



- advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:

1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;

- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;

- produits électroniques sur supports divers et



- conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication)



*Don't let the changing world
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*

An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.



Catalogue 57-003 Quarterly

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-IV

Catalogue 57-003 Trimestriel

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-IV

Government
Publications



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-IV

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-IV

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1995

Price: Canada: \$41.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 19, No.4

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

juillet 1995

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 19, No. 4

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi
Energy Section, Tel (613) 951-3501

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Gerrard O'Connor, Section de l'énergie, tél (613) 951-3562

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
For Further Reading	xxii
Canadian Energy Flow Chart	xxiii
Primary Energy Exports from Canada, Chart	1
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
Definitions	172

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Lectures suggérées	xxii
Organigramme d'écoulement énergétique canadien	xxiii
Les exportations de l'énergie primaire du Canada, chart	2
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
Terminologie	172

	Page		Page
Tables		Tableau	
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16	2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundland	26	3. Terre-Neuve	26
4. Prince Edward Island	36	4. Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nova Scotia	46	5. Nouvelle-Écosse	46
6. New Brunswick	56	6. Nouveau-Brunswick	56
7. Quebec	66	7. Québec	66
8. Ontario	76	8. Ontario	76
9. Manitoba	86	9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96	10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106	11. Alberta	106
12. British Columbia	116	12. Colombie-Britannique	116
13. Yukon & Northwest Territories	126	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon	136	14. Yukon	136
15. Northwest Territories	146	15. Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, Butane and Ethane	156	16. Propane, butane et éthane	156
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Primary Electricity Generation	166	18. Production d'électricité primaire	166
19. Solid Wood Waste and Spent Pulp Liquor	167	19. Déchets de bois et lessive de pâyr épudiée	167
20. Non-energy Use of Natural Gas	168	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	168
21. Estimated additions to crude oil	169	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	169
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170	22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	170

Highlights

Energy supply and demand

1994

Production of primary energy rose 7.0% in 1994 to 13 941 petajoules (PJs), the strongest increase in six years. Production soared because of ballooning exports to the United States. Events in the U.S. are the primary forces driving up Canadian energy production: declining U.S. crude oil production, new refinery demand for heavy crude oil, and expanding natural gas sales to electric utilities. Over the past decade, total energy exports have increased 131%, helping boost primary energy production by 54%. The total increase in primary energy production between 1984 and 1994 was 4 858 PJs with the increase in exports being 3 895 PJs.

Supply and Demand of Energy

Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

	1993	1994	1993 to 1994 1993 à 1994
	petajoules		% change - en %
Primary Energy - Énergie primaire			
Production - Production	13 034	13 941	7.0
Exports - Exportations	5 631	6 347	12.7
Imports - Importations	1 629	1 743	7.0
Availability - Disponibilité	9 047	9 360	3.5
Total Primary and Secondary Energy - Total, énergie primaire et secondaire			
Exports - Exportations	6 196	6 877	11.0
Imports - Importations	1 959	2 045	4.4
Non-energy use - Usage non énergétique	735	745	1.4
Final Demand - Écoulement final	6 523	6 697	2.7
Industrial - Industriel	2 035	2 086	2.5
Transportation - Transport	1 917	2 027	5.7
Residential & farm - Domestique et ferme	1 456	1 472	1.1
Government & commercial - Gouvernement et commercial	1 116	1 112	-0.4

Final demand

Final demand for energy in 1994 rose a strong 2.7% reflecting robust GDP growth. Most of the increase in energy demand was due to higher demand from the transportation and industrial sectors while demand by most remaining sectors showed little or no change.

(Continued on next page)

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994

La production d'énergie primaire augmente de 7,0% en 1994 pour atteindre 13 941 pétajoules (PJ), la plus forte hausse en six ans. Cet essor de la production vient d'une amplification des exportations vers les États-Unis. La situation aux É-U est l'élément majeur qui propulse la production d'énergie au Canada. Ceci comprend le déclin de la production de pétrole brut aux É-U, de nouvelles demandes des raffineries pour le brut lourd, ainsi qu'un accroissement des ventes de gaz naturel aux services d'électricité. Lors de la dernière décennie, les exportations totales d'énergie ont augmenté de 131%, aidant à hausser la production d'énergie primaire de 54%. L'augmentation totale de la production d'énergie primaire entre 1984 et 1994 est de 4 858 PJ dont une augmentation des exportations de 3 895 PJ.

Écoulement d'énergie

L'écoulement final d'énergie connaît une forte augmentation de 2,7% en 1994 atteignant 6 697 PJ, reflétant une croissance robuste du PIB. La majeure partie de l'augmentation de l'écoulement d'énergie s'explique par une croissance de la demande des secteurs des transports et des industries, tandis que la demande dans la plupart des autres secteurs montre peu ou pas de changements.

(Suite à la page suivante)

Industrial energy consumption rose 2.5% in 1994 to its highest level in five years. Rising output of energy-intensive industries such as pulp and paper and chemicals were largely responsible.

Over the past decade, changes in final energy demand have closely paralleled changes in the business cycle. The long-term underlying trend has been largely determined by population growth. Between 1984 and 1994, final energy demand grew by 16%, in line with the population growth of 14%. But within this period, there were considerable changes in final energy demand that closely match the movements in the business cycle.

La consommation industrielle d'énergie augmente de 2,5% en 1994 pour atteindre son plus haut niveau des cinq dernières années. Une augmentation de la production parmi les industries à forte intensité énergétique telles que celles des pâtes et papier et des produits chimiques est en grande partie responsable de cette augmentation.

Lors de la dernière décennie, les changements dans l'écoulement final d'énergie ont été semblables à l'évolution du cycle économique. La tendance sous-jacente à long terme est déterminée en grande partie par la croissance de la population. Entre 1984 et 1994, l'écoulement final d'énergie a augmenté de 16%, parallèlement à une croissance de la population de 14%. Cependant, il y a eu des soubresauts dans les deux sens de l'écoulement final d'énergie pendant cette même période qui ressemblaient de près aux fluctuations du cycle économique.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry.

The validity of the published data is a function of the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter les données communiquées par l'Office national de l'énergie et les différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et la branche des compagnies de gaz naturel.

La validité des données publiées est une fonction de la capacité des branches répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents, de courtiers, etc., de commercialisation. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs branches différentes. Parmi les exemples figurent la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des branches productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
 mega = 10^6
 giga = 10^9
 tera = 10^{12}
 peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo = 10^3
 méga = 10^6
 giga = 10^9
 tera = 10^{12}
 peta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.93 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.55 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

¹ Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.

² Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.

³ Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

⁴ Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

tonne = metric tonne - tonne métrique

m³ = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule

MJ = megajoule - mégajoule

GJ = gigajoule

TJ = terajoule

PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)

= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres

= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils

= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)

= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale

= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/m³ = ((BTU/1000) * 6.636 7)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL

1 m³ = 507.5 kg

Still gas - Gas de distillation

1 m³ = 468.7 kg

Aviation gasoline - Essence d'aviation

1 m³ = 704.4 kg

Motor gasoline - Essence à moteur

1 m³ = 745.2 kg

Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz

1 m³ = 807.4 kg

Kerosene - Kérosène

1 m³ = 807.4 kg

Diesel - Huiles diésels

1 m³ = 839.5 kg

Light fuel oil - Mazouts légers

1 m³ = 839.5 kg

Heavy fuel oil - Mazouts lourds

1 m³ = 992.8 kg

Asphalt - Asphalte

1 m³ = 999.7 kg

Petroleum coke - Coke de pétrole

1 m³ = 1 199.3 kg

Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes

1 m³ = 938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products** (RPP) Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20.)

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés** (PPR), catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities** are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement**, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-
Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and Known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en terajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

			Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
			Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne									
Iron mines - Mines de fer	18	39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25	39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.¹
Forestry - Forestier	28	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30	39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferroviaires	31	39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38	39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41	Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43	45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

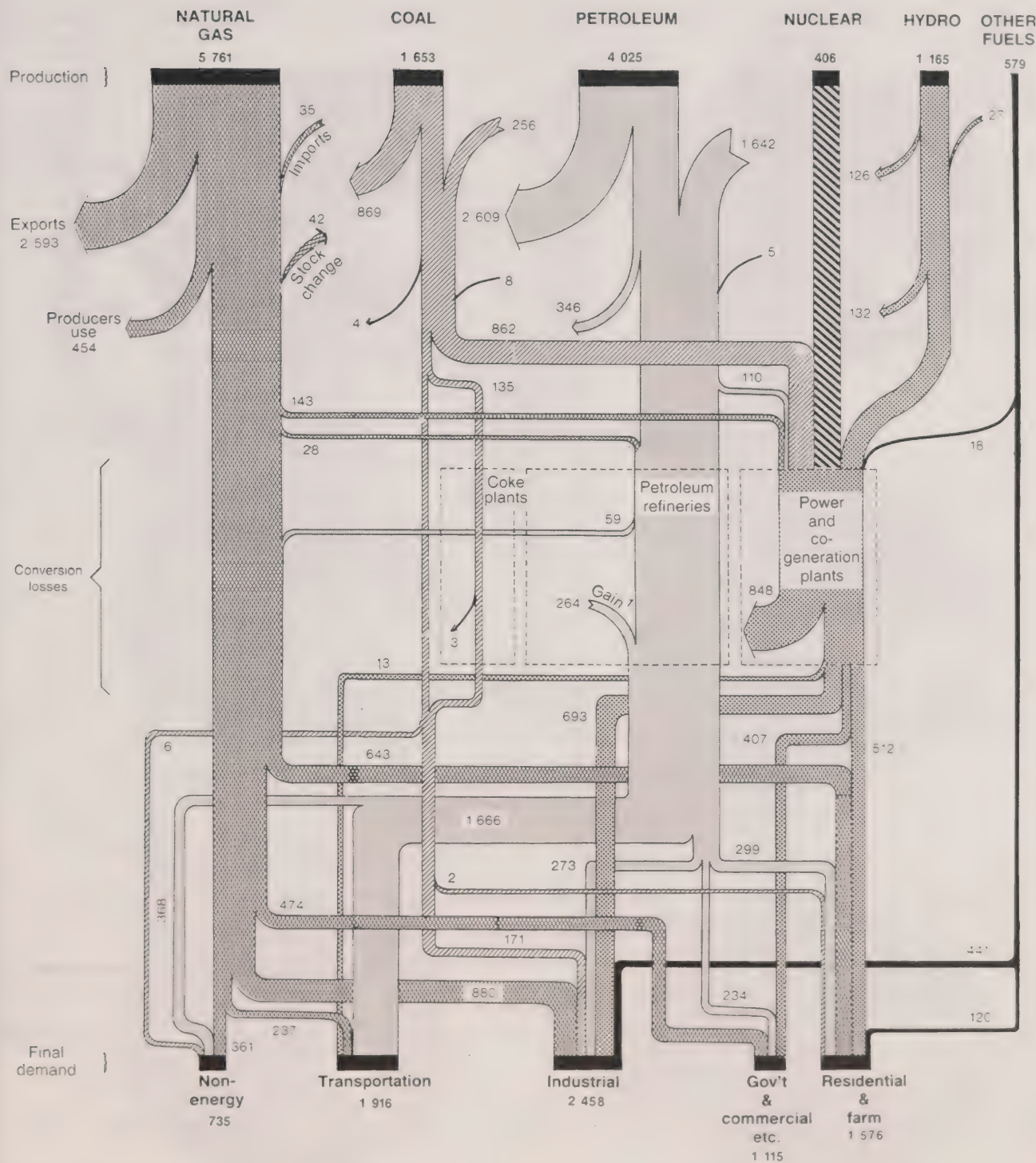
LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Vol II, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Vol II, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Vol. I, Annual Electric Power Survey of Capability and Load	Statistique de l'énergie électrique. Vol I, Enquête annuelle sur la puissance maximale et sur la charge des réseaux	57-204
Electric Power Statistics, Vol.III, Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment, annual	Statistique de l'énergie électrique. Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook	Guide Statistique sur L'énergie	57-601

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

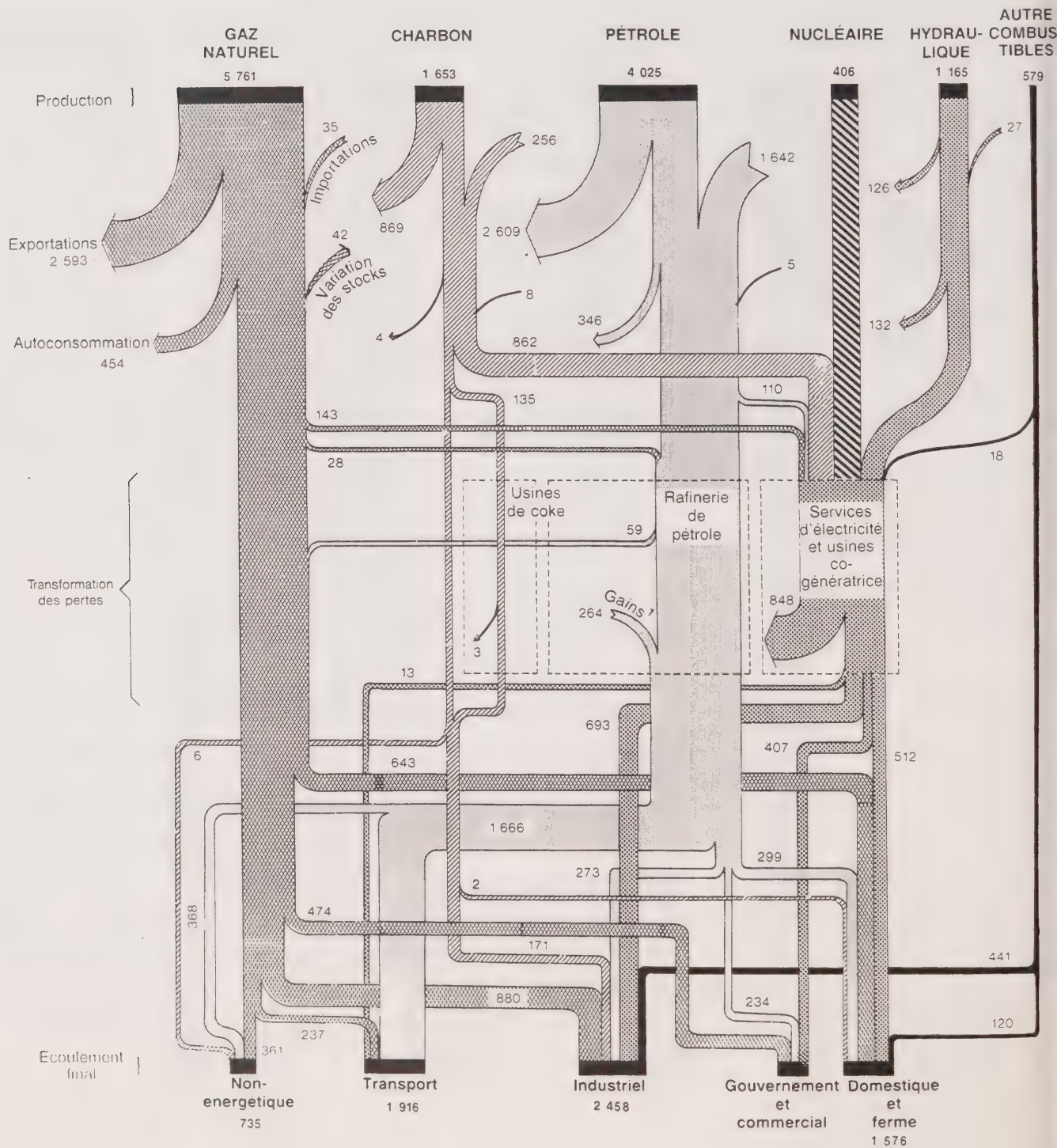
Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART*
1993 (petajoules)



* data modified for charting purposes
gain due to method of conversion used

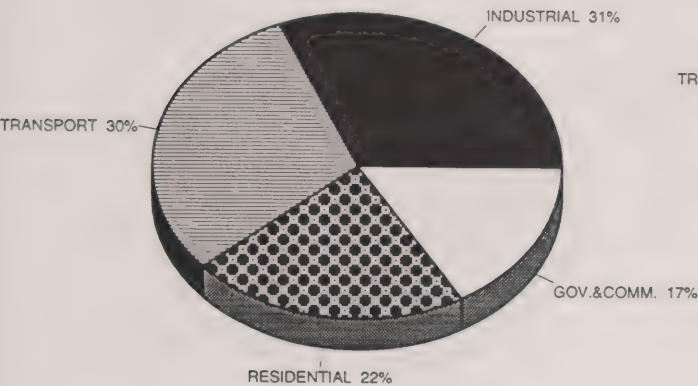
ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGITIQUE* CANADIEN 1993 (pétajoules)



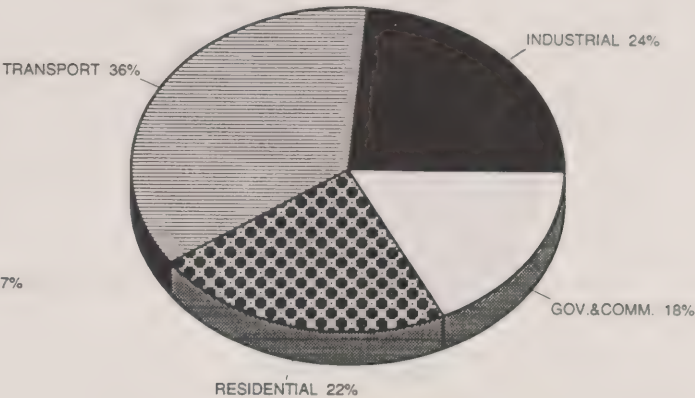
* modification des données pour fin de graphique
† gain due à la méthode de conversion utilisée

1994 PER CAPITA ENERGY CONSUMPTION

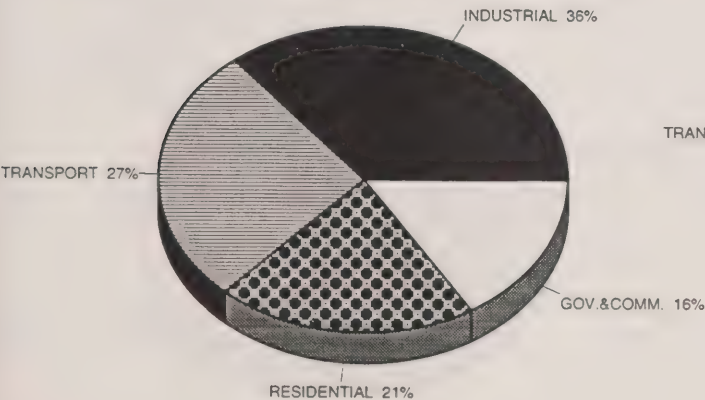
CANADA - 228 GJ



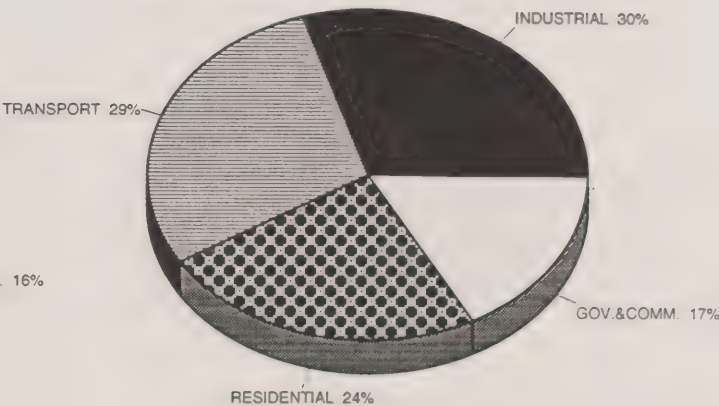
ATLANTIC - 184 GJ



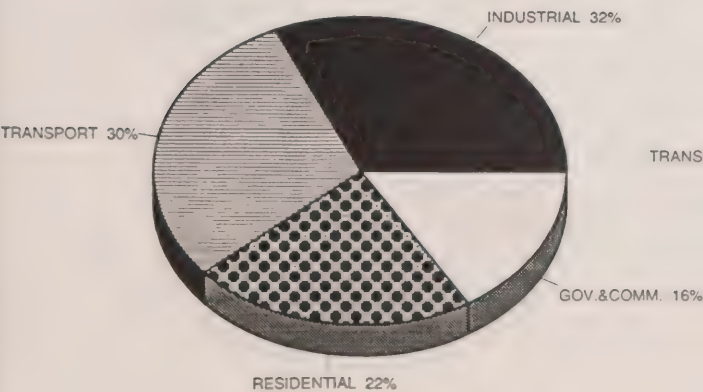
QUEBEC - 193 GJ



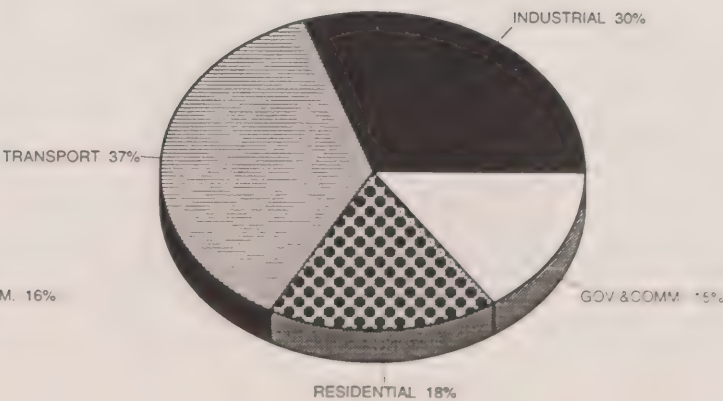
ONTARIO - 212 GJ



PRAIRIES&TERR - 343 GJ

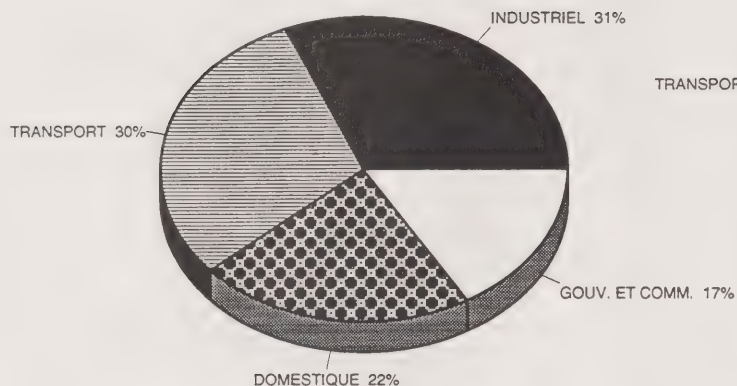


B.C. - 220 GJ

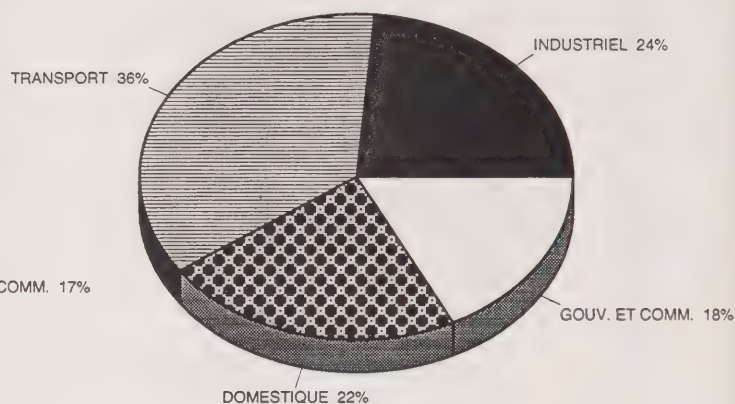


CONSOMMATION D'ÉNERGIE PAR HABITANT 1994

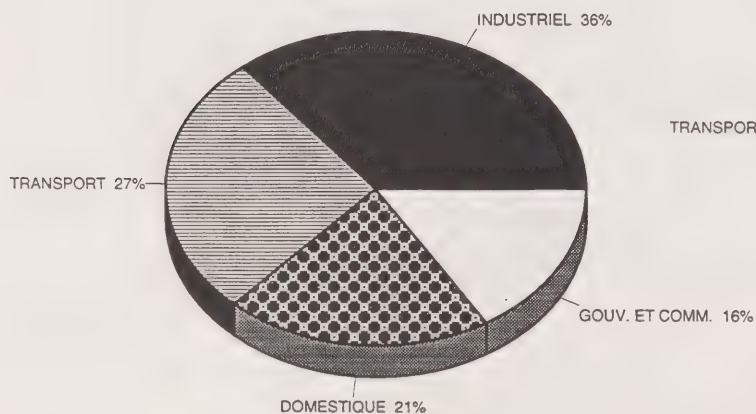
CANADA - 228 GJ



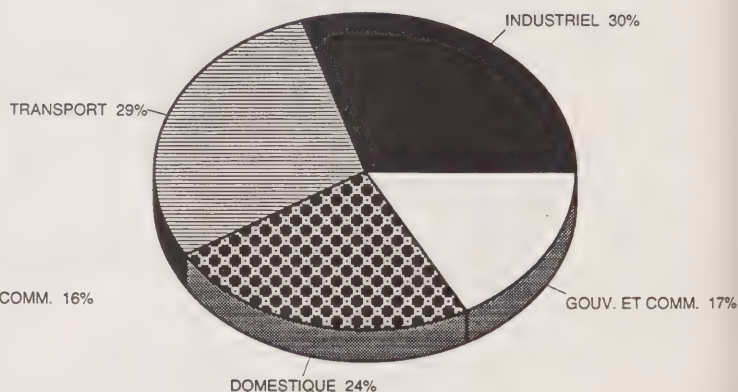
ATLANTIQUE - 184 GJ



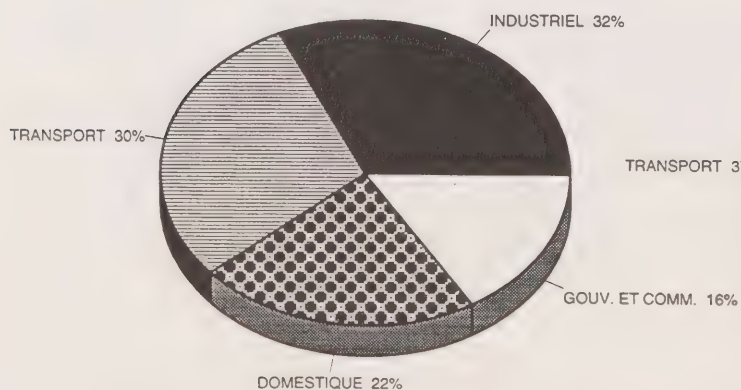
QUEBEC - 193 GJ



ONTARIO - 212 GJ



PRAIRIES ET TERR - 343 GJ



C.-B. - 220 GJ

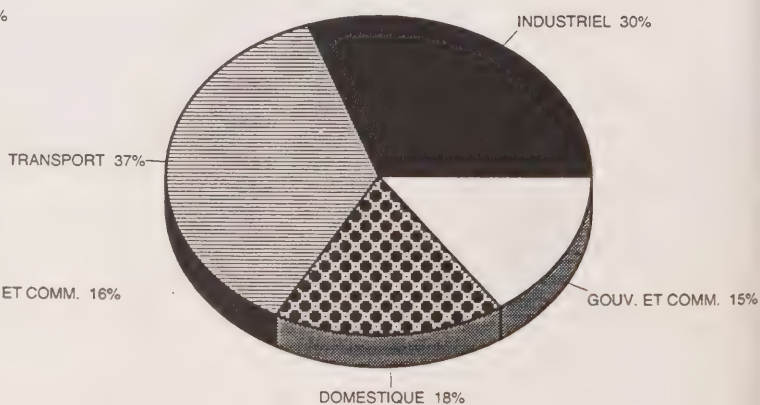


TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA

TABEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1989	1990	1991	1992	1993
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 274	11 315	11 709	12 145	13 034
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.6	0.4	3.5	3.7	7.3
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 923	8 779	8 633	8 760	9 047
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.3	-0.2	-0.2	1.5	3.3
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	8 086	7 866	7 765	7 930	8 191
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.2	-2.8	-1.3	2.1	3.3
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSOMMATION	911	906	878	921	932
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.2	-0.5	-3.0	4.9	2.3
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	677	638	666	680	735
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.0	-5.7	4.3	2.1	8.2
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 499	6 321	6 221	6 328	6 523
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.0	-2.7	-1.6	1.7	3.1
7 MINING					
MINIER	274	262	254	244	307
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	-4.6	-2.8	-4.0	25.7
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 801	1 722	1 713	1 696	1 682
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 128	2 044	2 022	1 990	2 035
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.3	-3.9	-1.1	-1.6	2.3
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 871	1 821	1 785	1 869	1 917
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-2.6	-2.0	4.7	2.5
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 425	1 402	1 362	1 403	1 456
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	7.4	-1.6	-2.9	3.0	3.8
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 076	1 055	1 053	1 067	1 116
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	5.4	-2.0	-0.2	1.4	4.7
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 348	3 908	3 933	4 183	4 250
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-10.1	0.6	6.4	1.6

TABLE S1. Energy Summary Table - 1994 Quarter 4

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
	petajoules					
- Quarter 4 -						
1 Production - primary	39.5	-	28.6	8.6	148.9	122.7
Per cent change	9.7	0.0	-19.8	-24.5	-3.2	0.3
2 Gross availability	33.7	5.6	63.1	53.4	402.9	713.4
Per cent change	-10.4	-8.3	1.7	-4.4	-3.9	-3.1
3 Net domestic consumption	31.7	5.5	47.9	46.5	402.2	686.9
Per cent change	-8.4	-8.4	4.3	0.0	-4.0	-2.5
4 Producer consumption	X	X	X	X	20.6	38.7
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	-7.4	20.7
5 Non-energy use	0.2	0.3	2.0	1.6	20.1	64.1
Per cent change	-15.7	11.8	35.3	-24.2	-24.1	1.8
6 Energy use	28.3	5.1	42.0	38.4	361.5	584.2
Per cent change	-2.7	-10.0	2.2	-2.3	-2.3	-4.1
7 Mining	4.9	-	0.5	1.2	8.0	11.2
Per cent change	-6.1	0.0	13.3	-8.1	2.5	17.1
8 Manufacturing	3.7	0.3	5.1	10.1	122.0	169.2
Per cent change	4.4	-52.2	10.3	-0.7	2.3	3.3
9 Industrial	9.0	0.3	5.9	11.5	131.7	183.1
Per cent change	-1.8	-47.9	10.8	-1.8	2.3	3.9
10 Transportation	8.8	1.9	16.7	13.2	97.1	169.4
Per cent change	-6.6	-10.6	8.5	3.5	3.2	-0.5
11 Residential and farm	6.2	1.8	11.0	7.7	74.8	131.5
Per cent change	6.1	-4.9	-7.1	-15.5	-13.1	-15.5
12 Government and commercial	4.3	1.1	8.3	6.0	57.9	100.2
Per cent change	-7.9	3.9	-1.5	5.3	-5.5	-6.6
13 Degree days below 18.0 celsius	1 427.0	1 400.0	1 317.0	1 419.0	1 359.0	1 037.0
Per cent change	0.6	-4.1	-7.0	-6.5	-14.6	-16.6
- Year-to-date -						
1 Production - primary	135.2	-	103.8	37.8	587.9	499.3
Per cent change	-4.2	0.0	-3.2	-7.1	5.5	8.2
2 Gross availability	126.9	22.1	235.5	232.3	1 578.2	2 838.2
Per cent change	-11.1	-1.6	-2.8	3.8	1.5	0.3
3 Net domestic consumption	121.1	21.4	176.9	189.4	1 575.1	2 701.1
Per cent change	-7.1	-1.2	-2.2	4.9	1.4	0.8
4 Producer consumption	X	X	X	X	86.8	137.5
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	2.6
5 Non-energy use	0.9	0.8	5.7	10.1	84.0	228.5
Per cent change	-18.8	3.7	-16.4	-1.2	-14.3	-7.0
6 Energy use	109.4	20.3	159.5	153.6	1 404.8	2 334.6
Per cent change	0.5	-1.5	1.3	3.4	2.6	1.6
7 Mining	19.3	-	1.7	4.7	28.6	41.0
Per cent change	11.4	0.0	-4.8	13.4	15.2	16.0
8 Manufacturing	14.3	1.2	21.3	38.8	468.1	641.8
Per cent change	0.6	-23.7	7.4	3.5	1.0	0.7
9 Industrial	34.6	1.5	24.1	44.8	503.3	693.3
Per cent change	6.1	-18.7	5.7	4.3	1.6	1.5
10 Transportation	33.9	8.0	63.9	53.9	384.2	678.6
Per cent change	-3.9	3.6	3.0	4.4	6.4	3.1
11 Residential and farm	21.0	6.5	40.4	31.7	288.3	562.3
Per cent change	-1.4	-4.4	-2.8	-1.8	0.2	1.5
12 Government and commercial	20.0	4.3	31.2	23.3	228.9	400.4
Per cent change	1.1	1.7	0.2	7.2	1.7	-0.8
13 Degree days below 18.0 celsius	4 894.0	4 788.0	4 358.0	4 803.0	4 650.0	3 646.0
Per cent change	-4.8	-3.1	-4.6	-0.1	-1.3	-1.2

TABLEAU 51. Tableau sommaire de l'énergie - 1994 Trimestre 4

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 4 -	
33.2	306.5	2 490.6	444.0	24.7	3 659.3	Production - primaire	1
-4.9	10.3	7.9	4.6	2.8	6.3	Variation en pourcentage	
71.0	144.4	596.9	252.4	8.5	2 345.3	Disponibilité brute	2
-5.9	3.6	6.6	5.8	14.9	0.3	Variation en pourcentage	
70.0	117.5	499.6	247.9	7.4	2 163.2	Consommation intérieure nette	3
-6.6	4.0	6.4	6.2	14.2	0.4	Variation en pourcentage	
4.0	X	108.3	19.7	X	221.0	Autoconsommation	4
-7.1	0.0	-2.6	106.8	0.0	7.2	Variation en pourcentage	
0.7	2.0	92.9	3.8	1.0	188.7	Usage non-énergétique	5
-23.5	11.3	-1.5	-24.7	2384.8	-3.6	Variation en pourcentage	
65.3	100.0	297.6	224.4	5.9	1 752.5	Usage énergétique	6
-6.4	0.9	12.7	2.6	-0.1	0.0	Variation en pourcentage	
0.6	12.9	40.2	7.5	0.6	87.6	Minier	7
-19.6	5.8	10.7	8.0	-18.8	7.8	Variation en pourcentage	
10.2	18.7	58.6	52.8	0.1	450.9	Manufacturier	8
5.4	19.1	15.2	-9.4	202.4	3.3	Variation en pourcentage	
11.2	32.3	101.2	63.3	0.8	550.5	Industriel	9
3.2	12.8	13.2	-7.2	-11.6	3.9	Variation en pourcentage	
22.8	27.3	74.0	77.8	1.2	510.1	Transport	10
-1.5	-3.8	9.6	14.0	-16.5	3.5	Variation en pourcentage	
17.9	27.0	67.2	47.5	1.7	394.4	Domestique et ferme	11
-10.0	-1.3	13.3	6.3	59.4	-6.7	Variation en pourcentage	
13.3	13.3	55.1	35.7	2.2	297.5	Gouvernement et commercial	12
-15.7	-8.9	15.5	-4.9	-12.0	-3.0	Variation en pourcentage	
1 800.0	1 964.0	1 868.0	1 056.0	2 549.0	1 297.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-15.2	-3.5	12.3	3.0	-0.5	-9.3	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
127.1	1 166.0	9 470.1	1 666.2	96.8	13 941.3	Production - primaire	1
4.7	14.2	6.5	7.3	-1.2	7.0	Variation en pourcentage	
266.4	563.5	2 235.2	920.5	37.9	9 056.6	Disponibilité brute	2
1.2	8.4	6.3	2.6	15.0	2.6	Variation en pourcentage	
263.9	456.7	1 866.8	900.3	34.0	8 306.7	Consommation intérieure nette	3
1.2	8.7	6.5	3.1	15.5	2.8	Variation en pourcentage	
11.7	X	448.9	66.8	X	864.5	Autoconsommation	4
8.2	0.0	-0.6	55.5	0.0	4.0	Variation en pourcentage	
4.7	11.6	374.0	21.6	3.1	744.9	Usage non-énergétique	5
-1.5	31.4	10.9	1.7	620.0	1.3	Variation en pourcentage	
247.2	381.9	1 043.9	812.2	29.3	6 696.8	Usage énergétique	6
0.8	4.4	8.2	0.4	7.4	2.8	Variation en pourcentage	
2.6	49.1	151.1	26.2	4.7	329.0	Minier	7
-9.8	6.8	6.7	-10.7	29.6	7.2	Variation en pourcentage	
36.4	65.1	215.2	208.3	0.5	1 711.0	Manufacturier	8
2.6	14.8	9.6	-2.3	140.3	2.1	Variation en pourcentage	
40.6	117.4	375.2	245.6	5.7	2 086.0	Industriel	9
2.1	11.2	8.7	-3.4	32.9	2.9	Variation en pourcentage	
92.2	119.2	287.9	298.9	6.2	2 027.0	Transport	10
3.8	4.3	13.6	7.4	1.3	5.8	Variation en pourcentage	
66.0	98.2	210.0	142.3	4.9	1 471.5	Domestique et ferme	11
-0.2	3.2	5.1	-2.6	1.5	1.1	Variation en pourcentage	
48.3	47.1	170.7	125.3	12.5	1 112.2	Gouvernement et commercial	12
-4.4	-7.5	2.8	-3.8	3.9	-0.3	Variation en pourcentage	
5 579.0	5 670.0	5 176.0	2 687.0	7 426.0	4 177.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-5.2	-1.4	3.2	-8.4	3.7	-1.7	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1994 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	19 134.2	28 232.6	40 511.0	6 319.2	109 638.7	348.5
2 Exports	8 562.9	15 003.1	19 205.7	2 897.5	11 916.5	-
3 Imports	2 820.8	8 805.7	162.9	94.7	1 814.2	-
4 Inter-regional transfers	-	-0.2	- 110.0	-0.1	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	347.1	- 325.5	- 719.0	-80.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	210.0	- 210.0	-	-	-
7 Other adjustments	36.0	657.6	- 972.9	- 117.8	-	-
8 Availability	13 081.0	23 228.0	20 894.3	3 478.7	99 536.4	348.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	11 335.6	-	806.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	231.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 194.0	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	22 512.0	89.0	205.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	83.1	-	-	-1 269.6
14 Net supply	551.4	716.1	19 683.8	3 273.4	99 536.4	1 618.1
15 Producer consumption	34.5	715.0	3 006.7	14.4	12 076.8	-
16 Non-energy use	104.9	-	1 269.3	2 138.2	-	-
17 Energy use - final demand	412.1	-	15 407.8	1 533.0	115 429.5	1 618.1
18 Iron mines	-	-	-	-	977.2	-
19 Total mining	-	-	820.3	122.8	7 663.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	22.9	-	941.0	-	13 269.1	537.7
21 Iron and steel	-	-	514.3	-	2 377.4	-
22 Smelting and refining	88.3	-	172.2	-	12 008.5	-
23 Cement	253.3	-	85.2	-	515.3	-
24 Petroleum refining	-	-	397.9	-	1 510.4	-
25 Chemicals	-	-	1 174.6	-	4 614.1	633.6
26 Other manufacturing	13.2	-	2 101.6	167.6	9 090.2	408.2
27 Total manufacturing	377.7	-	5 386.7	167.6	43 384.9	1 579.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13.4	-	-
30 Total industrial	377.7	-	6 207.1	303.8	51 048.3	1 579.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 376.3	-	706.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	356.6	202.5	-
40 Retail pump sales	-	-	63.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 439.4	356.6	908.7	-
42 Agriculture	-	-	156.5	72.4	2 457.0	10.8
43 Residential	31.3	-	4 590.7	111.5	32 697.0	-
44 Public administration	3.0	-	283.2	1.2	3 374.2	26.3
45 Commercial and other institutional	-	-	2 730.8	687.5	24 944.4	1.4
46 Statistical difference	-	1.1	-	40.2	-0.1	-
terajoules						
1 Production	455 275	1 099 094	1 561 699	147 548	394 700	958
2 Exports	260 194	584 071	740 379	74 183	42 899	-
3 Imports	81 669	342 804	6 282	2 547	6 531	-
4 Inter-regional transfers	-24	-8	-4 241	-3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	7 851	-12 672	-27 717	-6 845	-	-
6 Inter-product transfers	-	8 175	-8 096	-	-	-
7 Other adjustments	994	25 600	-37 506	-3 162	-	-
8 Availability	269 871	904 267	805 477	79 593	358 331	958
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	220 442	-	31 096	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	8 935	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	34 734	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	876 391	3 431	5 638	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 205	-	-	-
14 Net supply	14 695	27 876	758 810	73 955	358 331	4 450
15 Producer consumption	1 050	27 835	115 908	397	43 477	-
16 Non-energy use	2 302	-	48 932	44 260	-	-
17 Energy use - final demand	11 343	-	593 969	40 453	415 546	4 450
18 Iron mines	-	-	-	-	3 518	-
19 Total mining	-	-	31 624	3 135	27 588	-
20 Pulp and paper and sawmills	343	-	36 276	-	47 769	1 479
21 Iron and steel	-	-	19 825	-	8 558	-
22 Smelting and refining	2 496	-	6 637	-	43 231	-
23 Cement	7 401	-	3 285	-	1 855	-
24 Petroleum refining	-	-	15 339	-	5 437	-
25 Chemicals	-	-	45 282	-	16 611	1 742
26 Other manufacturing	391	-	81 016	4 279	32 725	1 123
27 Total manufacturing	10 632	-	207 658	4 279	156 186	4 344
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	342	-	-
30 Total industrial	10 632	-	239 282	7 756	183 774	4 344
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	53 055	-	2 542	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9 104	729	-
40 Retail pump sales	-	-	2 435	-	-	-
41 Transportation	-	-	55 490	9 104	3 271	-
42 Agriculture	-	-	6 032	1 848	8 845	30
43 Residential	619	-	176 973	2 847	117 709	-
44 Public administration	92	-	10 918	31	12 147	72
45 Commercial and other institutional	-	-	105 273	18 868	89 800	4
46 Statistical difference	-	41	-	779	-	-

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

- 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	938.1	326.6	25 652.7	27 969.9	...	Production	1
...	133.9	-	3 424.2	-	...	Exportations	2
...	159.8	-	1 927.3	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	84.1	-	1 214.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	29.1	-	- 455.4	-	...	Autres ajustements	7
...	908.9	326.6	22 482.2	27 969.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	370.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	12.7	35.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	908.9	313.9	22 062.8	27 969.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 453.4	-	...	Autoconsommation	15
...	9.1	-	2 363.9	-	...	Usage non-énergétique	16
...	899.9	313.9	17 786.5	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	52.2	-	115.9	-	...	Mines de fer	18
...	52.2	-	591.0	-	...	Total minier	19
...	-	-	376.5	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	807.5	313.9	66.3	-	...	Sidérurgie	21
...	24.2	-	62.5	-	...	Fonte et affinage	22
...	9.5	-	54.3	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	80.5	-	...	Produits chimiques	25
...	6.5	-	270.3	-	...	Manufacturier - autres	26
...	847.7	313.9	910.4	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	75.9	-	...	Forestier	28
...	-	-	222.7	-	...	Construction	29
...	899.9	313.9	1 799.9	-	...	Total industriel	30
...	-	-	579.7	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	980.7	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	788.5	-	...	Maritimes	37
...	-	-	12.0	-	...	Pipelines	38
...	-	-	1 500.4	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 434.7	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	12 295.9	-	...	Transport	41
...	-	-	1 018.3	-	...	Agriculture	42
...	-	-	1 068.0	-	...	Domestique	43
...	-	-	368.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	1 236.4	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	6.6	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 659 273	27 045	6 077	951 627	100 692	...	Production	1
1 701 724	3 860	-	129 943	-	1 835 526	Exportations	2
439 833	4 608	-	75 727	-	520 168	Importations	3
-4 274	-	-	-	-	-4 274	Transferts inter-régions	4
-39 382	2 426	-	45 324	-	8 367	Variation des stocks	5
80	-	-	4 352	-	4 432	Transferts inter-produits	6
-14 073	838	-	-18 901	-	-32 137	Autres ajustements	7
2 418 494	26 205	6 077	837 537	100 692	...	Disponibilité	8
...	-	-	15 276	-	266 814	Transformé en autres combustibles:	
251 538	-	-	1 484	-	10 655	a) Énergie électrique - par services	9
8 935	-	236	-	-	34 734	b) Énergie électrique - par industries	10
34 734	-	-	-	-	885 460	c) Coke et gaz manufacturé	11
885 460	-	-	-	-	3 759	d) Produits raffinés	12
3 205	-	-	554	-	3 759	e) Production de vapeur	13
1 234 623	26 205	5 841	820 223	100 692	2 191 074	Disponibilité nette	14
...	-	-	60 137	-	248 804	Autoconsommation	15
...	262	-	92 909	-	188 664	Usage non-énergétique	16
...	25 943	5 841	654 962	-	1 752 506	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 506	-	4 764	-	9 788	Mines de fer	18
...	1 506	-	23 787	-	87 640	Total minier	19
...	-	-	15 600	-	101 466	Pâtes et papier et scieries	20
...	23 279	5 841	2 740	-	60 243	Sidérurgie	21
...	698	-	2 593	-	55 655	Fonte et affinage	22
...	274	-	2 288	-	15 103	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	20 776	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	3 354	-	66 989	Produits chimiques	25
...	187	-	10 529	-	130 650	Manufacturier - autres	26
...	24 438	5 841	37 503	-	450 881	Total manufacturier	27
...	-	-	3 006	-	3 006	Forestier	28
...	-	-	8 616	-	8 958	Construction	29
...	25 943	5 841	72 912	-	550 484	Total industriel	30
...	-	-	22 421	-	22 421	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	35 222	-	35 222	Lignes aériennes	34
...	-	-	31 884	-	31 884	Maritimes	37
...	-	-	464	-	56 061	Pipelines	38
...	-	-	56 939	-	66 772	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	295 334	-	297 769	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	442 264	-	510 129	Transport	41
...	-	-	38 312	-	55 068	Agriculture	42
...	-	-	41 218	-	339 366	Domestique	43
...	-	-	13 899	-	37 159	Administration publique	44
...	-	-	46 357	-	260 302	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	281	-	1 100	Différence statistique	46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

	Canada	1994 Quarter 4		Year-to-date		
	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	72 823.3	110 451.4	151 266.9	22 665.6	428 321.4	1 443.0
2 Exports	31 746.4	57 000.8	71 403.2	9 078.8	50 919.4	-
3 Imports	9 171.9	36 090.5	1 038.4	270.6	7 004.8	-
4 Inter-regional transfers	-	-0.1	- 110.0	0.3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 813.2	705.1	1 236.3	1 377.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	823.5	- 825.0	-	-	-
7 Other adjustments	- 138.9	2 919.4	- 641.4	- 330.9	-	-
8 Availability	51 923.2	92 578.8	78 089.4	12 149.5	384 406.5	1 443.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	45 273.3	-	2 976.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	903.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	4 779.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	89 731.5	341.0	644.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	277.1	-	-	-4 028.7
14 Net supply	1 870.3	2 847.3	73 591.7	11 504.9	384 406.5	5 471.7
15 Producer consumption	129.0	2 870.0	12 400.7	123.1	39 965.2	-
16 Non-energy use	361.1	-	4 882.7	8 589.7	-	-
17 Energy use - final demand	1 380.2	-	56 308.4	4 868.2	455 620.4	5 471.7
18 Iron mines	-	-	-	-	3 701.2	-
19 Total mining	-	-	2 837.0	487.1	29 736.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	134.3	-	3 382.3	-	53 226.3	1 150.0
21 Iron and steel	4.3	-	1 985.1	-	8 681.3	-
22 Smelting and refining	326.5	-	677.9	-	46 461.7	-
23 Cement	792.1	-	323.9	-	1 801.8	-
24 Petroleum refining	-	-	1 401.7	-	5 935.5	-
25 Chemicals	-	-	4 197.3	-	17 034.4	2 554.8
26 Other manufacturing	47.6	-	7 929.3	562.2	35 115.7	1 619.7
27 Total manufacturing	1 304.7	-	19 897.5	562.2	168 256.6	5 324.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	68.7	-	-
30 Total industrial	1 304.7	-	22 734.6	1 118.0	197 992.6	5 324.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 499.4	-	2 861.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 326.7	822.6	-
40 Retail pump sales	-	-	136.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 635.8	1 326.7	3 684.1	-
42 Agriculture	-	-	613.1	193.1	9 656.4	35.8
43 Residential	69.8	-	16 396.2	382.8	130 739.3	-
44 Public administration	5.7	-	847.6	36.1	13 091.6	106.9
45 Commercial and other institutional	-	-	10 081.1	1 811.5	100 456.2	4.5
46 Statistical difference	-	-22.7	-	-2.2	-0.5	-
terajoules						
1 Production	1 735 269	4 299 874	5 831 341	528 909	1 541 956	3 968
2 Exports	964 887	2 219 039	2 752 594	227 305	183 310	-
3 Imports	265 614	1 405 002	40 031	7 356	25 217	-
4 Inter-regional transfers	-73	-4	-4 241	8	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-54 061	27 450	47 660	28 506	-	-
6 Inter-product transfers	-	32 059	-31 804	-	-	-
7 Other adjustments	-3 619	113 652	-24 726	-9 047	-	-
8 Availability	1 086 365	3 604 094	3 010 346	271 414	1 383 863	3 968
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	897 105	-	114 744	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	34 813	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	138 926	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	3 493 249	13 146	18 023	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	10 680	-	-	-
14 Net supply	50 335	110 845	2 836 963	253 391	1 383 863	15 047
15 Producer consumption	3 932	111 729	478 047	3 464	143 875	-
16 Non-energy use	8 148	-	188 229	178 133	-	-
17 Energy use - final demand	38 255	-	2 170 688	127 120	1 640 233	15 047
18 Iron mines	-	-	-	-	13 324	-
19 Total mining	-	-	109 368	12 436	107 050	-
20 Pulp and paper and sawmills	2 670	-	130 386	-	191 615	3 163
21 Iron and steel	119	-	76 527	-	31 253	-
22 Smelting and refining	9 233	-	26 134	-	167 262	-
23 Cement	23 143	-	12 485	-	6 486	-
24 Petroleum refining	-	-	54 036	-	21 368	-
25 Chemicals	-	-	161 807	-	61 324	7 026
26 Other manufacturing	1 412	-	305 675	14 353	126 417	4 454
27 Total manufacturing	36 576	-	767 050	14 353	605 724	14 642
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1 754	-	-
30 Total industrial	36 576	-	876 418	28 543	712 774	14 642
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	212 003	-	10 301	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	33 871	2 962	-
40 Retail pump sales	-	-	5 256	-	-	-
41 Transportation	-	-	217 259	33 871	13 263	-
42 Agriculture	-	-	23 634	4 930	34 763	98
43 Residential	1 504	-	632 074	9 773	470 662	-
44 Public administration	174	-	32 675	922	47 130	294
45 Commercial and other institutional	-	-	388 628	49 083	361 643	12
46 Statistical difference	-	- 884	-2	-3	+2	-

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres				
...	3 683.6	1 306.1	100 701.7	111 178.7	...	Production	1
...	394.4	-	13 670.7	-	...	Exportations	2
...	460.2	-	7 412.4	-	...	Importations	3
...	-	-	0.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	273.7	-	931.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-12.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	187.1	-	-4 260.0	-	...	Autres ajustements	7
...	3 662.8	1 306.1	89 240.1	111 178.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 777.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	48.6	145.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	46.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	3 662.8	1 257.6	87 270.6	111 178.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	5 679.4	×	...	Autoconsommation	15
...	44.5	-	9 340.5	×	...	Usage non-énergétique	16
...	3 618.4	1 257.6	70 166.4	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	204.2	-	360.2	×	...	Mines de fer	18
...	204.2	-	2 342.8	×	...	Total minier	19
...	-	-	1 617.0	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	3 244.5	1 257.6	252.6	×	...	Sidérurgie	21
...	87.7	-	243.8	×	...	Fonte et affinage	22
...	16.6	-	156.3	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	300.2	×	...	Produits chimiques	25
...	65.3	-	1 092.9	×	...	Manufacturier - autres	26
...	3 414.1	1 257.6	3 662.9	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	275.1	×	...	Forestier	28
...	-	-	860.9	×	...	Construction	29
...	3 618.4	1 257.6	7 141.7	×	...	Total industriel	30
...	-	-	2 309.7	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 015.3	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 625.6	×	...	Maritimes	37
...	-	-	29.6	×	...	Pipelines	38
...	-	-	5 939.9	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	34 208.3	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	49 128.5	×	...	Transport	41
...	-	-	3 488.9	×	...	Agriculture	42
...	-	-	4 219.5	×	...	Domestique	43
...	-	-	1 693.2	×	...	Administration publique	44
...	-	-	4 494.6	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	10.4	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
13 941 313	106 198	24 307	3 737 094	400 244	...	Production	1
6 347 132	11 369	-	518 864	-	6 877 362	Exportations	2
1 743 220	13 266	-	288 303	-	2 044 790	Importations	3
-4 310	-	-	25	-	-4 285	Transferts inter-régions	4
49 555	7 890	-	34 832	-	92 276	Variation des stocks	5
255	-	-	12 924	-	13 179	Transferts inter-produits	6
76 260	5 394	-	-165 351	-	-83 697	Autres ajustements	7
9 360 045	105 599	24 307	3 319 296	400 244	...	Disponibilité	8
...	-	-	73 425	-	...	Transformé en autres combustibles:	
1 011 848	-	-	6 049	-	1 085 273	a) Énergie électrique - par services	9
34 813	-	904	-	-	41 765	b) Énergie électrique - par industries	10
138 926	-	-	-	-	138 926	c) Coke et gaz manufacturé	11
3 524 418	-	-	-	-	3 524 418	d) Produits raffinés	12
10 680	-	-	1 953	-	12 634	e) Production de vapeur	13
4 639 363	105 599	23 403	3 237 867	400 244	8 417 553	Disponibilité nette	14
...	-	-	235 181	×	976 228	Autoconsommation	15
...	1 282	-	369 143	×	744 934	Usage non-énergétique	16
...	104 317	23 403	2 577 777	×	6 696 839	Usage énergétique - écoulement final	17
...	5 888	-	14 782	×	33 994	Mines de fer	18
...	5 888	-	94 254	×	328 996	Total minier	19
...	-	-	67 073	×	394 907	Pâtes et papier et scieries	20
...	93 539	23 403	10 452	×	235 293	Sidérurgie	21
...	2 529	-	10 111	×	215 269	Fonte et affinage	22
...	478	-	6 579	×	49 171	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	75 404	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	12 509	×	242 665	Produits chimiques	25
...	1 883	-	44 138	×	498 331	Manufacturier - autres	26
...	98 429	23 403	150 862	×	1 711 038	Total manufacturier	27
...	-	-	10 898	×	10 898	Forestier	28
...	-	-	33 347	×	35 101	Construction	29
...	104 317	23 403	289 361	×	2 086 032	Total industriel	30
...	-	-	89 338	×	89 338	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	144 193	×	144 193	Lignes aériennes	34
...	-	-	105 781	×	105 781	Maritimes	37
...	-	-	1 146	×	223 450	Pipelines	38
...	-	-	225 244	×	262 076	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 196 933	×	1 202 188	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 762 634	×	2 027 027	Transport	41
...	-	-	131 088	×	194 514	Agriculture	42
...	-	-	163 024	×	1 277 036	Domestique	43
...	-	-	63 742	×	144 937	Administration publique	44
...	-	-	167 928	×	967 293	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	442	×	- 449	Différence statistique	46

TABLE 10. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	839.7	996.8	9 367.1	912.0	4 645.5	2 541.7
2 Exports	3.8	-	1 076.0	15.5	301.4	941.2
3 Imports	96.4	-	263.0	6.8	59.1	10.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-57.7	-2.8	497.1	- 160.0	494.7	242.3
6 Inter-product transfers	- 479.7	-1.5	394.9	- 907.8	696.0	125.6
7 Other adjustments	-12.7	-0.7	158.0	33.1	185.0	57.8
8 Availability	497.7	997.5	8 609.8	188.6	4 789.5	1 552.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	59.1	1.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.7	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	497.7	997.5	8 609.8	188.6	4 729.7	1 551.2
15 Producer consumption	45.3	997.5	1.8	-	1.7	1.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 608.0	188.6	4 728.0	1 550.1
18 Iron mines	-	-	-	-	23.6	-
19 Total mining	-	-	-	1.1	295.8	21.3
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	36.3	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	8.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	5.0	-
23 Cement	-	-	-	-	1.7	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.9	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.0	83.3	36.5
27 Total manufacturing	-	-	-	4.0	136.7	36.5
28 Forestry	-	-	-	0.3	49.5	2.8
29 Construction	-	-	-	1.3	194.6	25.7
30 Total industrial	-	-	-	6.6	676.6	86.4
31 Railways	-	-	-	-	579.7	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	7.7	-	265.2	6.3
36 Foreign marine	-	-	-	-	45.3	-
38 Pipelines	-	-	-	-	12.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	272.3	-	1 228.1	-
40 Retail pump sales	-	-	7 691.5	-	743.2	-
41 Transportation	-	-	7 971.5	-	2 873.4	6.3
42 Agriculture	-	-	267.9	16.1	564.9	163.5
43 Residential	-	-	-	124.9	-	932.7
44 Public administration	-	-	47.4	5.3	144.7	53.4
45 Commercial and other institutional	-	-	321.2	35.7	468.4	307.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	22 844	41 598	324 664	34 366	179 688	98 313
2 Exports	97	-	37 295	585	11 658	36 407
3 Imports	2 760	-	9 115	255	2 287	421
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 709	- 117	17 231	-6 031	19 135	9 373
6 Inter-product transfers	-13 618	-61	13 687	-34 208	26 922	4 858
7 Other adjustments	- 381	-29	5 476	1 249	7 156	2 236
8 Availability	13 217	41 625	298 415	7 107	185 259	60 047
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 288	37
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	27	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13 217	41 625	298 415	7 107	182 944	60 001
15 Producer consumption	1 282	41 625	62	1	66	43
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	298 354	7 106	182 879	59 958
18 Iron mines	-	-	-	-	912	-
19 Total mining	-	-	-	43	11 443	825
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 404	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	324	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	195	-
23 Cement	-	-	-	-	66	-
25 Chemicals	-	-	-	-	75	-
26 Other manufacturing	-	-	-	149	3 222	1 412
27 Total manufacturing	-	-	-	149	5 286	1 412
28 Forestry	-	-	-	10	1 915	110
29 Construction	-	-	-	48	7 527	993
30 Total industrial	-	-	-	250	26 172	3 341
31 Railways	-	-	-	-	22 421	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	268	-	10 258	242
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 752	-
38 Pipelines	-	-	-	-	464	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9 436	-	47 503	-
40 Retail pump sales	-	-	266 588	-	28 746	-
41 Transportation	-	-	276 292	-	111 144	242
42 Agriculture	-	-	-	605	21 848	6 325
43 Residential	-	-	9 284	4 706	-	36 077
44 Public administration	-	-	1 644	198	5 596	2 067
45 Commercial and other institutional	-	-	11 134	1 346	18 118	11 907
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1C. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 637.1	437.4	30.0	913.1	3 332.4	25 652.7	Production	1
333.5	20.4	1.9	3.3	727.2	3 424.2	Exportations	2
576.9	322.9	1.0	210.9	379.3	1 927.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
152.9	1.3	9.2	58.2	-20.6	1 214.5	Variation des stocks	5
183.1	-	-2.6	50.3	-61.9	-3.6	Transferts inter-produits	6
0.8	1.1	1.4	8.1	- 887.3	- 455.4	Autres ajustements	7
1 911.5	739.7	18.6	1 121.0	2 055.9	22 482.2	Disponibilité	8
310.4	-	-	-	-	370.5	Transformé en autres combustibles:	
34.7	-	-	-	-	35.6	a) Énergie électrique - par services	9
13.3	-	-	-	-	13.3	b) Énergie électrique - par industries	10
1 553.2	739.7	18.6	1 121.0	2 055.9	22 062.8	c) Production de vapeur	13
218.5	185.0	-	-	2.5	1 453.4	Disponibilité nette	14
-	310.5	-	-	2 053.4	2 363.9	Autoconsommation	15
1 334.7	237.6	18.6	1 120.9	-	17 786.5	Usage non-énergétique	16
92.3	-	-	-	-	115.9	Usage énergétique - écoulement final	17
124.7	148.0	-	-	-	591.0	Mines de fer	18
340.2	-	-	-	-	376.5	Total minier	19
57.9	-	-	-	-	66.3	Pâtes et papier et scieries	20
57.5	-	-	-	-	62.5	Sidérurgie	21
8.9	43.7	-	-	-	54.3	Fonte et affinage	22
78.6	-	-	-	-	80.5	Fabricants de ciment	23
100.6	45.9	-	-	-	270.3	Produits chimiques	25
643.6	89.6	-	-	-	910.4	Manufacturier - autres	26
23.3	-	-	-	-	75.9	Total manufacturier	27
1.1	-	-	-	-	222.7	Forestier	28
792.7	237.6	-	-	-	1 799.9	Construction	29
-	-	-	-	-	579.7	Total industriel	30
-	-	6.6	763.0	-	769.6	Sociétés ferrovières	31
277.0	-	-	211.2	-	211.2	Lignes aériennes canadiennes	32
187.0	-	-	-	-	556.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	232.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	12.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1 500.4	Pipelines	38
464.0	-	6.6	974.1	-	8 434.7	Transport commercial et en commun	39
6.0	-	-	-	-	12 295.9	Ventes au détail (pompes)	40
10.4	-	-	-	-	1 018.3	Transport	41
31.7	-	0.3	85.2	-	1 068.0	Agriculture	42
29.8	-	11.7	61.6	-	368.0	Domestique	43
-	6.7	-	-	-	1 236.4	Administration publique	44
-	-	-	-	-	6.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
teraajoules							
68 315	18 536	1 005	32 806	129 493	951 627	Production	1
13 916	865	63	117	28 940	129 943	Exportations	2
24 076	13 684	34	7 577	15 518	75 727	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
6 379	53	309	2 091	-1 392	45 324	Variation des stocks	5
7 640	-	-87	1 809	-2 590	4 352	Transferts inter-produits	6
32	46	45	293	-35 024	-18 901	Autres ajustements	7
79 768	31 349	625	40 276	79 850	837 537	Disponibilité	8
12 951	-	-	-	-	15 276	Transformé en autres combustibles:	
1 448	-	-	-	-	1 484	a) Énergie électrique - par services	9
554	-	-	-	-	554	b) Énergie électrique - par industries	10
64 814	31 349	625	40 276	79 850	820 223	c) Production de vapeur	13
9 118	7 838	-	-	100	60 137	Disponibilité nette	14
-	13 159	-	-	79 750	92 909	Autoconsommation	15
55 696	10 069	625	40 276	-	654 962	Usage non-énergétique	16
3 852	-	-	-	-	4 764	Usage énergétique - écoulement final	17
5 203	6 272	-	-	-	23 787	Mines de fer	18
14 195	-	-	-	-	15 600	Total minier	19
2 416	-	-	-	-	2 740	Pâtes et papier et scieries	20
2 398	-	-	-	-	2 593	Sidérurgie	21
370	1 852	-	-	-	2 288	Fonte et affinage	22
3 279	-	-	-	-	3 354	Fabricants de ciment	23
4 200	1 945	-	-	-	10 929	Produits chimiques	25
26 858	3 797	-	-	-	37 503	Manufacturier - autres	26
970	-	-	-	-	3 006	Total manufacturier	27
48	-	-	-	-	8 616	Forestier	28
33 080	10 069	-	-	-	72 912	Construction	29
-	-	-	-	-	22 421	Total industriel	30
-	-	221	27 413	-	27 634	Sociétés ferrovières	31
11 559	-	-	7 587	-	7 587	Lignes aériennes canadiennes	32
7 805	-	-	-	-	22 327	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	9 557	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	464	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	56 939	Pipelines	38
-	-	-	-	-	295 334	Transport commercial et en commun	39
19 364	-	221	35 000	-	442 264	Ventes au détail (pompes)	40
250	-	-	-	-	38 312	Transport	41
435	-	-	-	-	41 218	Agriculture	42
1 322	-	12	3 061	-	13 899	Domestique	43
1 246	-	392	2 215	-	46 357	Administration publique	44
-	282	-	-	-	281	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	3 624.5	3 987.8	36 862.2	3 103.6	17 780.6	9 602.8
2 Exports	50.5	-	4 099.0	79.2	1 194.9	4 455.4
3 Imports	174.5	-	1 763.4	76.4	472.8	164.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	17.9	-17.0	276.4	-65.9	321.8	169.7
6 Inter-product transfers	-1 399.3	12.9	1 168.1	-2 675.1	1 741.7	591.8
7 Other adjustments	-97.1	-48.1	- 428.2	46.4	6.4	39.7
8 Availability	2 234.1	3 969.6	34 989.9	538.0	18 484.7	5 773.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	237.8	6.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.8	0.8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 234.1	3 969.6	34 989.9	538.0	18 244.1	5 766.6
15 Producer consumption	160.2	3 969.6	3.0	0.1	7.6	3.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	34 987.0	537.8	18 236.6	5 763.4
18 Iron mines	-	-	-	-	82.2	-
19 Total mining	-	-	-	3.2	1 181.4	103.5
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	133.0	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	29.1	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	20.3	-
23 Cement	-	-	-	-	5.8	-
25 Chemicals	-	-	-	-	6.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	14.4	293.6	208.7
27 Total manufacturing	-	-	-	14.4	488.6	208.7
28 Forestry	-	-	-	2.0	178.0	10.2
29 Construction	-	-	-	3.9	741.5	99.2
30 Total industrial	-	-	-	23.5	2 589.5	421.6
31 Railways	-	-	-	-	2 309.7	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	38.5	-	1 023.3	13.5
36 Foreign marine	-	-	-	-	115.6	-
38 Pipelines	-	-	-	-	29.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 122.3	-	4 817.6	-
40 Retail pump sales	-	-	31 404.2	-	2 804.1	-
41 Transportation	-	-	32 565.1	-	11 099.8	13.5
42 Agriculture	-	-	964.6	40.4	2 184.6	280.3
43 Residential	-	-	-	317.2	-	3 859.6
44 Public administration	-	-	205.4	56.0	626.9	216.3
45 Commercial and other institutional	-	-	1 251.9	100.7	1 735.7	972.1
46 Statistical difference	-	-	-0.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	98 949	166 411	1 277 642	116 943	687 754	371 438
2 Exports	1 366	-	142 073	2 985	46 220	172 336
3 Imports	4 994	-	61 118	2 878	18 288	6 374
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	350	- 711	9 579	-2 483	12 448	6 564
6 Inter-product transfers	-39 585	539	40 485	- 100 797	67 368	22 889
7 Other adjustments	-2 824	-2 007	-14 841	1 748	247	1 536
8 Availability	59 818	165 653	1 212 750	20 271	714 988	223 336
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9 198	253
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	107	31
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	59 818	165 653	1 212 750	20 271	705 683	223 051
15 Producer consumption	4 495	165 653	104	4	294	123
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 212 649	20 266	705 390	222 928
18 Iron mines	-	-	-	-	3 178	-
19 Total mining	-	-	-	119	45 698	4 004
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5 144	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	1 125	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	787	-
23 Cement	-	-	-	-	226	-
25 Chemicals	-	-	-	-	259	-
26 Other manufacturing	-	-	-	543	11 358	8 071
27 Total manufacturing	-	-	-	543	18 900	8 071
28 Forestry	-	-	-	76	6 884	395
29 Construction	-	-	-	148	28 682	3 838
30 Total industrial	-	-	-	887	100 163	16 307
31 Railways	-	-	-	-	89 338	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	1 335	-	39 580	521
36 Foreign marine	-	-	-	-	4 470	-
38 Pipelines	-	-	-	-	1 146	-
39 Road transport and urban transit	-	-	38 899	-	186 345	-
40 Retail pump sales	-	-	1 088 471	-	108 462	-
41 Transportation	-	-	1 128 705	-	429 341	521
42 Agriculture	-	-	33 434	1 521	84 501	10 843
43 Residential	-	-	-	11 953	-	149 291
44 Public administration	-	-	7 119	2 112	24 248	8 365
45 Commercial and other institutional	-	-	43 391	3 793	67 138	37 602
46 Statistical difference	-	-	-2	-	-2	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 1994 Trimestre 4

- Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
6 535.0	1 662.1	137.6	4 058.6	13 347.0	100 701.7	Production	1
1 383.5	89.5	9.6	62.7	2 246.3	13 670.7	Exportations	2
1 841.9	1 001.5	7.1	571.9	1 338.1	7 412.4	Importations	3
0.6	-	-	-	-	0.6	Transferts inter-régions	4
58.9	-0.3	8.1	29.4	132.8	931.9	Variation des stocks	5
545.6	-6.8	-4.8	205.1	- 191.2	-12.1	Transferts inter-produits	6
-11.0	37.6	-11.7	-46.8	-3 747.2	-4 260.0	Autres ajustements	7
7 469.7	2 605.4	110.5	4 696.7	8 367.6	89 240.1	Disponibilité	8
1 533.0	-	-	-	-	1 777.4	Transformé en autres combustibles:	
141.6	-	-	-	-	145.2	a) Énergie électrique - par services	9
46.8	-	-	-	-	46.8	b) Énergie électrique - par industries	10
5 748.2	2 605.4	110.5	4 696.7	8 367.6	87 270.6	c) Production de vapeur	13
861.3	669.8	-	0.1	4.4	5 679.4	Disponibilité nette	14
-	977.3	-	-	8 363.2	9 340.5	Autoconsommation	15
4 886.3	948.3	110.5	4 696.6	-	70 166.4	Usage non-énergétique	16
278.1	-	-	-	-	360.2	Usage énergétique - écoulement final	17
407.5	647.2	-	-	-	2 342.8	Mines de fer	18
1 484.0	-	-	-	-	1 617.0	Total minier	19
223.5	-	-	-	-	252.6	Pâtes et papier et scieries	20
223.4	-	-	-	-	243.8	Sidérurgie	21
38.9	111.6	-	-	-	156.3	Fonte et affinage	22
293.6	-	-	-	-	300.2	Fabricants de ciment	23
386.6	189.5	-	-	-	1 092.9	Produits chimiques	25
2 650.1	301.1	-	-	-	3 662.9	Manufacturier - autres	26
84.9	-	-	-	-	275.1	Total manufacturier	27
16.3	-	-	-	-	860.9	Forestier	28
3 158.7	948.3	-	-	-	7 141.7	Construction	29
-	-	-	-	-	2 309.7	Total industriel	30
-	-	32.3	3 018.1	-	3 050.4	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	964.9	-	964.9	Lignes aériennes canadiennes	32
864.0	-	-	-	-	1 939.3	Lignes aériennes étrangères	33
570.8	-	-	-	-	686.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	29.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	5 939.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	34 208.3	Transport commercial et en commun	39
1 434.8	-	32.3	3 983.0	-	49 128.5	Ventes au détail (pompes)	40
18.9	-	-	-	-	3 488.9	Transport	41
42.7	-	-	-	-	4 219.5	Agriculture	42
132.6	-	8.8	447.3	-	1 693.2	Domestique	43
98.4	-	69.4	266.4	-	4 494.6	Administration publique	44
0.6	10.0	-	-	-	10.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
tera joules							
272 706	70 442	4 614	145 825	524 373	3 737 094	Production	1
57 733	3 791	323	2 252	89 786	518 864	Exportations	2
76 862	42 444	239	20 547	54 559	288 303	Importations	3
25	-	-	-	-	25	Transferts inter-régions	4
2 459	-12	273	1 057	5 309	34 832	Variation des stocks	5
22 770	- 286	- 163	7 370	-7 665	12 924	Transferts inter-produits	6
- 461	1 595	- 391	-1 681	- 148 272	- 165 351	Autres ajustements	7
311 710	110 415	3 704	168 752	327 899	3 319 296	Disponibilité	8
63 973	-	-	-	-	73 425	Transformé en autres combustibles:	
5 911	-	-	-	-	6 049	a) Énergie électrique - par services	9
1 953	-	-	-	-	1 953	b) Énergie électrique - par industries	10
239 873	110 415	3 704	168 752	327 899	3 237 867	c) Production de vapeur	13
35 944	28 386	-	2	174	235 181	Disponibilité nette	14
-	41 418	-	-	327 725	369 143	Autoconsommation	15
203 904	40 189	3 704	168 749	-	2 577 777	Usage non-énergétique	16
11 604	-	-	-	-	14 782	Usage énergétique - écoulement final	17
17 005	27 428	-	-	-	94 254	Mines de fer	18
61 929	-	-	-	-	67 073	Total minier	19
9 327	-	-	-	-	10 452	Pâtes et papier et scieries	20
9 324	-	-	-	-	10 111	Sidérurgie	21
1 623	4 730	-	-	-	6 579	Fonte et affinage	22
12 250	-	-	-	-	12 509	Fabricants de ciment	23
16 134	8 031	-	-	-	44 138	Produits chimiques	25
110 588	12 761	-	-	-	150 862	Manufacturier - autres	26
3 542	-	-	-	-	10 898	Total manufacturier	27
679	-	-	-	-	33 347	Forestier	28
131 814	40 189	-	-	-	289 361	Construction	29
-	-	-	-	-	89 338	Total industriel	30
-	-	1 083	108 441	-	109 524	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1	34 668	-	34 669	Lignes aériennes canadiennes	32
36 056	-	-	-	-	77 491	Lignes aériennes étrangères	33
23 821	-	-	-	-	28 291	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	1 146	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	225 244	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 196 933	Transport commercial et en commun	39
59 876	-	1 084	143 109	-	1 762 634	Ventes au détail (pompes)	40
791	-	-	-	-	131 088	Transport	41
1 781	-	-	-	-	163 024	Agriculture	42
5 535	-	294	16 070	-	63 742	Domestique	43
4 108	-	2 326	9 570	-	167 928	Administration publique	44
25	422	-	-	-	442	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Canada - 1994

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	1 245.8	36.4	629.5	243.3	1 177.4	3 332.4
2 Exports	172.2	11.9	188.1	51.7	303.3	727.2
3 Imports	6.6	0.5	101.8	39.9	230.6	379.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	62.1	-8.2	-72.0	-19.0	16.5	-20.6
6 Inter-product transfers	26.9	-5.6	-7.5	-13.2	-62.5	-61.9
7 Other adjustments	-58.3	1.7	11.3	10.3	- 852.4	- 887.3
8 Availability	986.7	29.2	619.0	247.6	173.3	2 055.9
15 Producer consumption	-	-	-	0.6	1.9	2.5
16 Final demand	986.7	29.2	619.0	247.0	171.4	2 053.4
19 Total mining	-	-	-	16.6	-	16.6
27 Total manufacturing	986.7	-	121.5	59.2	-	1 167.5
28 Forestry	-	-	-	5.5	-	5.5
29 Construction	-	-	489.8	4.9	-	494.7
41 Transportation	-	-	-	66.6	-	66.6
42 Agriculture	-	-	-	12.2	-	12.2
44 Public administration	-	-	-	2.2	-	2.2
45 Commercial and other institutional	-	29.2	7.7	79.8	171.4	288.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	9 577.3	6 754.5	2 802.4	-	-	19 134.2
2 Exports	8 553.4	-	9.5	-	-	8 562.9
3 Imports	-	-	-	102.6	2 718.1	2 820.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 329.5	85.7	46.7	25.4	518.7	347.1
7 Other adjustments	34.9	-	1.1	-	-	36.0
8 Availability	1 388.3	6 668.8	2 747.2	77.3	2 199.4	13 081.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 193.6	6 649.5	2 666.5	-	826.1	11 335.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	77.2	-	-	-	1 116.8	1 194.0
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	117.6	19.3	80.8	77.3	256.5	551.4
15 Producer consumption	34.5	-	-	-	-	34.5
16 Non-energy use	-	-	52.2	6.6	46.1	104.9
17 Energy use - final demand	83.1	19.3	28.6	70.7	210.5	412.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	22.9	-	-	22.9
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	17.7	-	-	70.7	-	88.3
23 Cement	49.8	-	-	-	203.5	253.3
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	6.2	-	-	-	7.0	13.2
27 Total manufacturing	73.7	-	22.9	70.7	210.5	377.7
43 Residential	6.3	19.3	5.7	-	-	31.3
44 Public administration	3.0	-	-	-	-	3.0
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1994

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
4 449.1	181.9	3 251.4	994.3	4 470.3	13 346.9	Production	1
605.9	50.3	759.8	204.6	625.8	2 246.3	Exportations	2
6.6	26.5	330.2	156.9	818.0	1 338.1	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
36.1	-20.3	14.6	-40.6	142.9	132.8	Variation des stocks	5
38.7	-32.1	-8.1	-24.6	-165.2	-191.2	Transferts inter-produits	6
-188.1	10.5	29.3	30.4	-3 629.4	-3 747.2	Autres ajustements	7
3 664.3	156.9	2 828.4	993.0	725.0	8 367.6	Disponibilité	8
0.3	-	0.1	1.3	2.7	4.4	Autoconsommation	15
3 664.0	156.9	2 828.4	991.6	722.3	8 363.2	Écoulement final	16
-	-	-	66.0	-	66.0	Total minier	19
3 664.0	-	608.6	222.6	-	4 495.1	Total manufacturier	27
-	-	-	23.1	-	23.1	Forestier	28
-	-	2 162.3	19.3	-	2 181.6	Construction	29
-	-	-	262.9	-	262.9	Transport	41
-	-	-	62.6	-	62.6	Agriculture	42
-	-	-	8.7	-	8.7	Administration publique	44
-	156.9	57.5	326.5	722.3	1 263.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
36 644.5	25 494.3	10 684.6	-	-	72 823.3	Production	1
31 695.1	-	51.3	-	-	31 746.4	Exportations	2
-	-	-	285.4	8 886.5	9 171.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-781.7	-6.6	56.0	5.4	-1 086.2	-1 813.2	Variation des stocks	5
-126.3	-0.2	-12.4	-	-	-138.9	Autres ajustements	7
5 604.7	25 500.7	10 565.0	280.0	9 972.7	51 923.2	Disponibilité	8
4 969.7	25 460.8	10 307.3	-	4 535.5	45 273.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
227.2	-	-	-	4 552.4	4 779.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
407.9	39.9	257.7	280.0	884.8	1 870.3	e) Production de vapeur	13
129.0	-	-	-	-	129.0	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	361.1	Autoconsommation	15
278.9	39.9	93.2	262.8	705.4	1 380.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	87.5	-	46.8	134.3	Pâtes et papier et scieries	20
68.0	-	-	4.3	-	4.3	Sidérurgie	21
157.3	-	-	258.5	-	326.5	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	634.8	792.1	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
23.7	-	-	-	23.8	47.6	Manufacturier - autres	26
249.0	-	87.5	262.8	705.4	1 304.7	Total manufacturier	27
24.2	39.9	5.7	-	-	69.8	Domestique	43
5.7	-	-	-	-	5.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapour (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 050.4	311.1	-	-	13 009.9	-
2 Exports	291.7	159.8	-	1.8	647.9	-
3 Imports	256.1	3 883.5	-	-	12.7	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	131.2	-7 622.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	50.5	X	-	9.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	36.2	X	-	-92.3	-	-
8 Availability	1 000.4	X	-	27.7	4 752.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	984.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	12.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 525.2
14 Net supply	16.2	1.5	-	15.2	4 752.3	525.2
15 Producer consumption	0.3	-	-	-	1 056.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	15.9	-	-	47.9	8 312.6	525.2
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	784.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	139.6	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	9.6	-	-	8.4	2 583.6	523.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	9.6	-	-	8.9	3 367.8	523.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.8	1.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.8	1.0	-
42 Agriculture	-	-	-	0.8	56.4	-
43 Residential	6.3	-	-	12.9	3 058.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	194.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	21.5	1 633.9	1.4
46 Statistical difference	-	1.5	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	29 833	12 111	-	-	46 836	-
2 Exports	8 313	6 221	-	46	2 333	-
3 Imports	7 427	151 185	-	-	46	-
4 Inter-regional transfers	-10	-	-	3 724	-27 441	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 399	X	-	260	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 016	X	-	-2 676	-	-
8 Availability	28 554	X	-	742	17 108	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	28 093	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	354	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	461	57	-	388	17 108	1 444
15 Producer consumption	8	-	-	-	3 802	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	453	-	-	1 230	29 925	1 444
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 823	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	503	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	273	-	-	214	9 301	1 440
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	273	-	-	227	12 124	1 440
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	97	4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	97	4	-
42 Agriculture	-	-	-	20	203	-
43 Residential	180	-	-	329	11 012	-
44 Public administration	-	-	-	-	700	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	556	5 882	4
46 Statistical difference	-	57	-	-3	-	-

TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 616.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	24.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	13.5	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	20.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	31.3	-	2 841.1	4 616.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	310.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	15.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	31.3	-	2 501.8	4 616.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	96.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	31.3	-	2 120.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	21.3	-	76.3	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonderie et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	10.1	-	186.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	21.4	X	...	Construction	29
...	31.3	-	285.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	18.2	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	62.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	215.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	112.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	706.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 115.0	X	...	Transport	41
...	-	-	85.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	304.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	137.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	191.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
88 780	-	-	X	16 619	...	Production	1
16 912	-	-	X	-	X	Exportations	2
158 657	707	-	X	-	X	Importations	3
-23 726	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	388	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	584	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	904	-	108 832	16 619	...	Disponibilité	8
28 093	-	-	12 964	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	637	-	41 057	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	637	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	554	-	554	e) Production de vapeur	13
18 014	904	-	94 677	16 619	131 659	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	4 006	X	4 006	Usage non-énergétique	16
...	904	-	79 860	X	113 816	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	613	-	3 121	X	6 558	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonderie et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	503	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	290	-	7 692	X	19 211	Total manufacturier	27
...	-	-	73	X	73	Forestier	28
...	-	-	832	X	844	Construction	29
...	904	-	11 718	X	26 687	Total industriel	30
...	-	-	705	X	705	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 233	X	2 233	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 563	X	8 563	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 280	X	4 381	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	24 720	X	24 720	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	40 501	X	40 601	Transport	41
...	-	-	3 274	X	3 498	Agriculture	42
...	-	-	11 770	X	23 291	Domestique	43
...	-	-	5 298	X	5 998	Administration publique	44
...	-	-	7 299	X	13 741	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapour (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	3 841.2	1 313.3	-	-	46 629.6	-
2 Exports	860.1	614.5	-	6.4	2 480.8	-
3 Imports	740.2	16 713.4	-	9.9	143.7	-
4 Inter-regional transfers	-	61.0	-	342.4	-25 890.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 270.9	X	-	17.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 122.9	X	-	- 163.8	-	-
8 Availability	3 869.4	X	-	164.5	18 402.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 815.9	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	90.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 115.2
14 Net supply	53.5	-0.7	-	74.1	18 402.2	1 115.2
15 Producer consumption	0.9	-	-	-	2 783.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	52.5	-	-	188.1	33 118.6	1 115.2
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 987.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	558.6	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	28.5	-	-	33.3	10 364.3	1 111.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.6	-	-
30 Total industrial	28.5	-	-	35.9	13 351.7	1 111.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	16.3	3.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	16.3	3.5	-
42 Agriculture	-	-	-	3.4	233.1	-
43 Residential	24.1	-	-	47.3	11 970.3	-
44 Public administration	-	-	-	0.9	756.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	84.3	6 803.8	3.5
46 Statistical difference	-	-0.7	-	-0.4	-	-
terajoules						
1 Production	108 977	51 127	-	-	167 867	-
2 Exports	24 513	23 922	-	177	8 931	-
3 Imports	21 467	650 651	-	282	517	-
4 Inter-regional transfers	-13	2 375	-	9 490	-93 205	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 686	X	-	493	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3 324	X	-	-4 671	-	-
8 Availability	110 279	X	-	4 431	66 248	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	108 755	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 559	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 524	-27	-	1 873	66 248	3 067
15 Producer consumption	27	-	-	-	10 019	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 497	-	-	4 832	119 227	3 067
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	10 755	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	2 011	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	811	-	-	850	37 311	3 057
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	66	-	-
30 Total industrial	811	-	-	917	48 066	3 057
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	416	13	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	416	13	-
42 Agriculture	-	-	-	87	839	-
43 Residential	686	-	-	1 208	43 093	-
44 Public administration	-	-	-	23	2 722	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2 182	24 494	10
46 Statistical difference	-	-27	-	-11	-	-

TABLEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	17 499.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	108.8	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	14.0	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	58.8	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	153.5	-	11 301.7	17 499.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 465.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	57.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	44.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	153.5	-	9 734.6	17 499.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	413.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	153.5	-	8 247.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	115.5	-	286.4	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	38.0	-	785.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	8.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	82.8	X	...	Construction	29
...	153.5	-	1 162.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	58.6	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	268.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	712.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	476.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 885.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 400.4	X	...	Transport	41
...	-	-	193.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1 195.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	599.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	696.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
327 971	-	-	X	62 998	...	Production	1
57 544	-	-	X	-	X	Exportations	2
672 916	3 136	-	X	-	X	Importations	3
-81 353	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	405	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	1 695	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	4 426	-	433 957	62 998	...	Disponibilité	8
108 755	-	-	61 096	-	169 852	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	2 397	-	2 397	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
69 617	4 426	-	1 867	-	1 867	e) Production de vapeur	13
...	-	-	368 596	62 998	508 704	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	17 435	X	17 435	Usage non-énergétique	16
...	4 426	-	309 862	X	442 911	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	3 331	-	11 662	X	23 747	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	2 011	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	1 095	-	32 471	X	75 596	Total manufacturier	27
...	-	-	313	X	313	Forestier	28
...	-	-	3 229	X	3 296	Construction	29
...	4 426	-	47 675	X	104 951	Total industriel	30
...	-	-	2 268	X	2 268	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	9 626	X	9 626	Lignes aériennes	34
...	-	-	28 285	X	28 285	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	18 047	X	18 475	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	100 962	X	100 962	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	159 187	X	159 616	Transport	41
...	-	-	7 339	X	8 265	Agriculture	42
...	-	-	46 227	X	91 213	Domestique	43
...	-	-	22 950	X	25 695	Administration publique	44
...	-	-	26 484	X	53 170	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 20. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	74.5	105.4	713.0	35.9	472.1	468.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.4	0.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	74.5	105.4	713.0	35.9	470.8	467.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	711.6	35.9	470.7	467.0
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	19.2	2.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.6	X	15.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.6	8.4	15.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.9	-
29 Construction	X	-	-	0.2	13.7	6.7
30 Total industrial	X	-	-	0.8	43.2	23.8
31 Railways	X	-	-	-	18.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.5	-	117.4	0.5
36 Foreign marine	X	-	-	-	19.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	20.2	-	92.6	-
40 Retail pump sales	X	-	645.7	-	60.5	-
41 Transportation	X	-	668.4	-	308.5	0.5
42 Agriculture	X	-	8.4	5.0	14.8	57.4
43 Residential	X	-	-	24.8	-	276.1
44 Public administration	X	-	9.4	0.7	42.7	31.3
45 Commercial and other institutional	X	-	25.4	4.6	61.5	77.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 034	4 400	24 714	1 352	18 262	18 135
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	53	36
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 034	4 400	24 714	1 352	18 209	18 099
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	24 664	1 351	18 208	18 062
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	744	78
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	21	X	584
27 Total manufacturing	X	-	-	21	323	584
28 Forestry	X	-	-	-	73	1
29 Construction	X	-	-	7	531	258
30 Total industrial	X	-	-	29	1 671	921
31 Railways	X	-	-	-	705	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	88	-	4 543	18
36 Foreign marine	X	-	-	-	764	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	699	-	3 581	-
40 Retail pump sales	X	-	22 379	-	2 341	-
41 Transportation	X	-	23 166	-	11 934	18
42 Agriculture	X	-	291	190	574	2 220
43 Residential	X	-	-	934	-	10 681
44 Public administration	X	-	326	25	1 651	1 210
45 Commercial and other institutional	X	-	881	174	2 379	3 013
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2C. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
736.8	35.8	1.3	100.9	96.6	2 841.1	Disponibilité	8
308.5	-	-	-	-	310.8	Transformé en autres combustibles:	
15.3	-	-	-	-	15.3	a) Énergie électrique - par services	9
13.3	-	-	-	-	13.3	b) Énergie électrique - par industries	10
399.7	35.8	1.3	100.9	96.6	2 501.8	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
333.3	-	1.3	100.9	96.6	2 120.6	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
55.1	-	-	-	-	76.3	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
162.1	-	-	-	-	186.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.9	Forestier	28
0.9	-	-	-	-	21.4	Construction	29
218.0	-	-	-	-	285.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	18.2	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.4	36.6	-	37.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	25.2	-	25.2	Lignes aériennes étrangères	33
32.4	-	-	-	-	152.9	Lignes maritimes domestiques	35
43.1	-	-	-	-	62.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	112.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	706.2	Ventes au détail (pompes)	40
75.5	-	0.4	61.8	-	1 115.0	Transport	41
-	-	-	-	-	85.7	Agriculture	42
3.7	-	-	-	-	304.6	Domestique	43
26.4	-	-	27.4	-	137.8	Administration publique	44
9.6	-	0.9	11.7	-	191.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
30 745	1 516	43	3 624	4 007	108 832	Disponibilité	8
12 874	-	-	-	-	12 964	Transformé en autres combustibles:	
637	-	-	-	-	637	a) Énergie électrique - par services	9
554	-	-	-	-	554	b) Énergie électrique - par industries	10
16 680	1 516	43	3 624	4 007	94 677	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
13 907	-	43	3 624	-	4 006	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	79 860	Usage énergétique - écoulement final	17
2 298	-	-	-	-	3 121	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
6 764	-	-	-	-	7 692	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	73	Forestier	28
36	-	-	-	-	832	Construction	29
9 098	-	-	-	-	11 718	Total industriel	30
-	-	-	-	-	705	Sociétés ferroviaires	31
-	-	13	1 316	-	1 329	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	904	-	904	Lignes aériennes étrangères	33
1 353	-	-	-	-	6 002	Lignes maritimes domestiques	35
1 797	-	-	-	-	2 561	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 280	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	24 720	Ventes au détail (pompes)	40
3 151	-	13	2 220	-	40 501	Transport	41
-	-	-	-	-	3 274	Agriculture	42
154	-	-	-	-	11 770	Domestique	43
1 102	-	-	984	-	5 298	Administration publique	44
402	-	30	421	-	7 299	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	243.9	480.5	2 913.9	106.0	1 800.0	1 691.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	7.5	4.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	243.9	480.5	2 913.9	106.0	1 792.5	1 686.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	2 912.0	105.9	1 792.3	1 684.3
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	79.9	15.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1.8	X	66.3
27 Total manufacturing	X	-	-	1.8	32.4	66.3
28 Forestry	X	-	-	-	8.0	-
29 Construction	X	-	-	1.3	49.4	22.6
30 Total industrial	X	-	-	3.1	169.7	104.6
31 Railways	X	-	-	-	58.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	8.0	-	418.5	2.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	34.4	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	93.4	-	382.8	-
40 Retail pump sales	X	-	2 644.8	-	240.3	-
41 Transportation	X	-	2 746.3	-	1 134.6	2.3
42 Agriculture	X	-	28.6	14.7	52.2	96.0
43 Residential	X	-	-	69.5	-	1 112.4
44 Public administration	X	-	36.4	3.5	194.0	100.4
45 Commercial and other institutional	X	-	100.8	15.2	241.8	268.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	6 637	20 052	100 994	3 994	69 624	65 418
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	289	174
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 637	20 052	100 994	3 994	69 336	65 244
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	100 930	3 992	69 328	65 148
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	2	3 090	606
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	66	X	2 563
27 Total manufacturing	X	-	-	66	1 251	2 563
28 Forestry	X	-	-	-	311	2
29 Construction	X	-	-	49	1 912	874
30 Total industrial	X	-	-	117	6 565	4 045
31 Railways	X	-	-	-	2 268	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	279	-	16 186	87
36 Foreign marine	X	-	-	-	1 331	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3 239	-	14 808	-
40 Retail pump sales	X	-	91 668	-	9 294	-
41 Transportation	X	-	95 186	-	43 886	87
42 Agriculture	X	-	990	553	2 021	3 713
43 Residential	X	-	-	2 618	-	43 027
44 Public administration	X	-	1 262	130	7 502	3 884
45 Commercial and other institutional	X	-	3 493	573	9 354	10 392
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques -

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3 068.0	122.9	6.1	455.4	413.7	11 301.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 453.0	-	-	-	-	1 465.0	a) Énergie électrique - par services	9
57.4	-	-	-	-	57.4	b) Énergie électrique - par industries	10
44.8	-	-	-	-	44.8	c) Production de vapeur	13
1 512.8	122.9	6.1	455.4	413.7	9 734.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
1 291.6	-	6.1	455.4	413.8	413.8	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	8 247.6	Usage énergétique - écoulement final	17
190.8	-	-	-	-	286.4	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
685.1	-	-	-	-	785.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	8.1	Forestier	28
9.4	-	-	-	-	82.8	Construction	29
885.4	-	-	-	-	1 162.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	58.6	Sociétés ferroviaires	31
-	-	2.1	173.1	-	175.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	92.8	-	92.8	Lignes aériennes étrangères	33
127.2	-	-	-	-	556.0	Lignes maritimes domestiques	35
122.1	-	-	-	-	156.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	476.3	Transport commercial et en commun	39
249.3	-	2.1	265.9	-	2 885.1	Ventes au détail (pompes)	40
1.5	-	-	-	-	4 400.4	Transport	41
13.9	-	-	-	-	193.0	Agriculture	42
111.6	-	0.4	153.1	-	1 195.8	Domestique	43
29.8	-	3.6	36.4	-	599.3	Administration publique	44
X	X	X	X	X	696.3	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
128 029	5 209	205	16 363	17 432	433 957	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
60 634	-	-	-	-	61 096	a) Énergie électrique - par services	9
2 397	-	-	-	-	2 397	b) Énergie électrique - par industries	10
1 867	-	-	-	-	1 867	c) Production de vapeur	13
63 131	5 209	205	16 363	17 432	368 596	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	17 435	17 435	Usage non-énergétique	16
53 897	-	205	16 363	-	309 862	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
7 963	-	-	-	-	11 662	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
28 590	-	-	-	-	32 471	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	313	Forestier	28
394	-	-	-	-	3 229	Construction	29
36 948	-	-	-	-	47 675	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2 268	Sociétés ferroviaires	31
-	-	70	6 220	-	6 290	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3 335	-	3 335	Lignes aériennes étrangères	33
5 309	-	-	-	-	21 861	Lignes maritimes domestiques	35
5 093	-	-	-	-	6 424	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	18 047	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	100 962	Ventes au détail (pompes)	40
10 402	-	70	9 555	-	159 187	Transport	41
63	-	-	-	-	7 339	Agriculture	42
581	-	-	-	-	46 227	Domestique	43
4 658	-	13	5 501	-	22 950	Administration publique	44
1 245	-	121	1 307	-	26 484	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1994

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22.8	0.3	59.6	13.9	-	96.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	22.8	0.3	59.5	13.9	-	96.6
19 Total mining	-	-	-	0.5	-	0.5
27 Total manufacturing	22.8	-	4.8	3.0	-	30.6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	54.8	0.4	-	55.2
41 Transportation	-	-	-	5.7	-	5.7
42 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.3	-	3.6	-	3.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	1 050.4	-	-	-	-	1 050.4
2 Exports	291.7	-	-	-	-	291.7
3 Imports	-	-	-	-	256.1	256.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	41.5	-	-	-	9.0	50.5
7 Other adjustments	36.2	-	-	-	-	36.2
8 Availability	753.4	-	-	-	247.0	1 000.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	737.2	-	-	-	247.0	984.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16.2	-	-	-	-	16.2
15 Producer consumption	0.3	-	-	-	-	0.3
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	15.9	-	-	-	-	15.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	9.6	-	-	-	-	9.6
43 Residential	6.3	-	-	-	-	6.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1994

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
69.5	1.1	285.4	55.2	2.4	413.7	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
69.5	1.1	285.4	55.4	2.4	413.8	Écoulement final	16
-	-	-	2.2	-	2.2	Total minier	19
69.5	-	22.6	10.9	-	103.0	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	262.7	2.0	-	264.7	Construction	29
-	-	-	21.9	-	21.9	Transport	41
-	-	-	2.3	-	2.3	Agriculture	42
-	-	-	1.6	-	1.6	Administration publique	44
-	1.1	-	14.4	2.4	17.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 841.2	-	-	-	-	3 841.2	Production	1
860.1	-	-	-	-	860.1	Exportations	2
-	-	-	-	740.2	740.2	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 151.9	-	-	-	- 119.0	- 270.9	Variation des stocks	5
- 122.9	-	-	-	-	- 122.9	Autres ajustements	7
3 010.1	-	-	-	859.2	3 869.4	Disponibilité	8
2 956.7	-	-	-	859.2	3 815.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
53.5	-	-	-	-	53.5	Disponibilité nette	14
0.9	-	-	-	-	0.9	Autoconsommation	15
52.5	-	-	-	-	52.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
28.5	-	-	-	-	28.5	Total manufacturier	27
24.1	-	-	-	-	24.1	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	10 959.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	7.6	-8 299.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.6	-	-
8 Availability	-	X	-	3.1	2 660.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.1	2 660.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	348.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.4	2 617.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	567.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.0	30.0	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.0	638.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.1	1 206.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	1.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.4	1.0	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	4.0	-
43 Residential	-	-	-	1.5	936.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	89.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.3	380.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	39 455	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	194	-29 878	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	24	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-91	-	-
8 Availability	-	X	-	79	9 577	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	79	9 577	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 255	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	138	9 423	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 044	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	26	108	-
27 Total manufacturing	-	-	-	26	2 297	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	28	4 342	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10	4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	10	4	-
42 Agriculture	-	-	-	3	14	-
43 Residential	-	-	-	38	3 371	-
44 Public administration	-	-	-	-	323	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	59	1 369	-
46 Statistical difference	-	-	-	2	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	305.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	24.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	3.3	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	21.3	-	609.0	305.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	75.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	21.3	-	534.0	305.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	4.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	21.3	-	460.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Minerai de fer	18
...	21.3	-	55.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	3.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	33.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	6.9	X	...	Construction	29
...	21.3	-	96.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	29.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	60.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	17.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	135.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	242.9	X	...	Transport	41
...	-	-	12.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	60.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	33.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	35.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
39 455	-	-	X	1 101	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	707	-	X	-	...	Importations	3
-29 684	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	94	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	613	-	23 443	1 101	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	3 128	-	3 128	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
9 656	613	-	20 315	1 101	31 686	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	186	X	186	Usage non-énergétique	16
...	613	-	18 137	X	28 312	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Minerai de fer	18
...	613	-	2 289	X	4 947	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	130	X	264	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 403	X	3 726	Total manufacturier	27
...	-	-	14	X	14	Forestier	28
...	-	-	268	X	270	Construction	29
...	613	-	3 973	X	8 957	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 070	X	1 070	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 336	X	2 336	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	645	X	653	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 715	X	4 715	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 767	X	8 781	Transport	41
...	-	-	468	X	485	Agriculture	42
...	-	-	2 336	X	5 745	Domestique	43
...	-	-	1 281	X	1 605	Administration publique	44
...	-	-	1 312	X	2 740	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	37 564.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	22.9	-27 446.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-7.0	-	-
8 Availability	-	X	-	15.2	10 118.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	15.2	10 118.4	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	954.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	25.6	10 029.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 172.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.7	119.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	4.7	2 557.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	5.0	4 729.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.4	3.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.4	3.5	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	15.2	-
43 Residential	-	-	-	6.9	3 291.8	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	332.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	10.7	1 657.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	135 233	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	585	-98 807	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	19	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 178	-	-
8 Availability	-	X	-	388	36 426	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	388	36 426	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	3 437	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	654	36 106	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	7 819	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	120	431	-
27 Total manufacturing	-	-	-	120	9 206	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	128	17 025	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	61	13	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	61	13	-
42 Agriculture	-	-	-	13	55	-
43 Residential	-	-	-	176	11 850	-
44 Public administration	-	-	-	3	1 196	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	273	5 967	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	865.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	103.7	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-11.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	115.5	-	2 269.3	865.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	213.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	115.5	-	2 055.8	865.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	21.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	115.5	-	1 847.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	115.5	-	197.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	21.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	120.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	23.7	X	...	Construction	29
...	115.5	-	343.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	125.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	173.3	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	76.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	564.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	940.2	X	...	Transport	41
...	-	-	24.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	205.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	168.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	165.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
135 233	-	-	X	3 117	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	2 988	-	X	-	X	Importations	3
-98 222	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 342	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	3 331	-	86 762	3 117	...	Disponibilité	8
-	-	-	8 905	-	8 905	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
36 814	3 331	-	77 858	3 117	121 120	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	917	X	917	Usage non-énergétique	16
...	3 331	-	69 333	X	109 424	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	3 331	-	8 136	X	19 285	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	850	X	1 400	Manufacturier - autres	26
...	-	-	4 976	X	14 302	Total manufacturier	27
...	-	-	72	X	72	Forestier	28
...	-	-	914	X	922	Construction	29
...	3 331	-	14 098	X	34 581	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 514	X	4 514	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 697	X	6 697	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 873	X	2 947	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	19 699	X	19 699	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	33 783	X	33 857	Transport	41
...	-	-	937	X	1 004	Agriculture	42
...	-	-	7 933	X	19 959	Domestique	43
...	-	-	6 359	X	7 557	Administration publique	44
...	-	-	6 224	X	12 464	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2.4	13.5	144.8	13.8	113.3	78.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2.4	13.5	144.8	13.8	113.3	78.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	144.8	13.8	113.3	78.5
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.0	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	1.5	0.7
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	2.2	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
29 Construction	X	-	-	0.2	5.4	1.4
30 Total industrial	X	-	-	0.4	17.0	3.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.2	-	44.4	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	14.0	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.8	-	11.5	-
40 Retail pump sales	X	-	129.2	-	6.1	-
41 Transportation	X	-	136.1	-	76.1	0.1
42 Agriculture	X	-	0.9	1.1	0.5	9.7
43 Residential	X	-	-	10.3	-	50.3
44 Public administration	X	-	1.8	0.5	10.7	4.0
45 Commercial and other institutional	X	-	5.9	1.4	9.0	11.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	61	564	5 018	519	4 381	3 049
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	10
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	61	564	5 018	519	4 381	3 040
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	5 018	518	4 381	3 035
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	349	41
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	58	26
27 Total manufacturing	X	-	-	9	86	26
28 Forestry	X	-	-	-	13	1
29 Construction	X	-	-	6	208	53
30 Total industrial	X	-	-	15	656	121
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	41	-	1 719	4
36 Foreign marine	X	-	-	-	542	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	200	-	445	-
40 Retail pump sales	X	-	4 478	-	237	-
41 Transportation	X	-	4 718	-	2 943	4
42 Agriculture	X	-	32	40	19	376
43 Residential	X	-	-	389	-	1 947
44 Public administration	X	-	63	21	413	155
45 Commercial and other institutional	X	-	204	53	349	430
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
192.6	-	0.5	44.8	4.5	609.0	Disponibilité	8
74.7	-	-	-	-	75.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
117.9	-	0.5	44.8	4.5	534.0	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
85.2	-	0.5	44.8	4.5	480.8	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
45.5	-	-	-	-	55.6	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.9	-	-	-	-	3.3	Produits chimiques	25
30.7	-	-	-	-	33.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.4	Total manufacturier	27
76.2	-	-	-	-	6.9	Forestier	28
-	-	-	-	-	96.7	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	0.2	7.4	-	7.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	22.3	-	22.3	Lignes aériennes canadiennes	32
0.7	-	-	-	-	45.7	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	14.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	17.3	Pipelines	38
0.7	-	0.2	29.6	-	135.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	242.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	12.2	Transport	41
8.2	-	-	7.9	-	60.7	Agriculture	42
-	-	-	7.3	-	33.2	Domestique	43
X	X	X	X	X	35.1	Administration publique	44
-	-	0.4	-	-	35.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8 038	-	18	1 611	186	23 443	Disponibilité	8
3 118	-	-	-	-	3 128	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
4 919	-	18	1 611	186	20 315	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
3 556	-	18	1 611	186	186	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 899	-	-	-	-	2 289	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
38	-	-	-	-	130	Produits chimiques	25
1 282	-	-	-	-	1 403	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	14	Total manufacturier	27
3 181	-	-	-	-	268	Forestier	28
-	-	-	-	-	3 973	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	6	264	-	270	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	800	-	800	Lignes aériennes canadiennes	32
30	-	-	-	-	1 764	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	572	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	645	Pipelines	38
30	-	6	1 064	-	4 715	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 767	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	468	Transport	41
343	-	-	285	-	2 336	Agriculture	42
2	-	12	261	-	1 281	Domestique	43
X	X	X	X	X	1 312	Administration publique	44
-	-	-	-	-	1 312	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	10.4	69.1	593.3	37.7	422.6	273.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.4	69.1	593.3	37.7	422.6	272.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	593.3	37.7	422.6	272.0
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	35.8	3.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.7	5.9	5.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.7	9.3	5.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.8	-
29 Construction	X	-	-	1.2	17.4	5.1
30 Total industrial	X	-	-	1.9	64.4	13.3
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.9	-	152.3	0.9
36 Foreign marine	X	-	-	-	15.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	23.9	-	52.9	-
40 Retail pump sales	X	-	530.6	-	33.8	-
41 Transportation	X	-	557.5	-	254.7	0.9
42 Agriculture	X	-	3.3	2.4	1.9	16.9
43 Residential	X	-	-	26.5	-	179.3
44 Public administration	X	-	7.9	2.7	36.8	12.7
45 Commercial and other institutional	X	-	24.6	4.1	64.8	48.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	266	2 884	20 564	1 420	16 346	10 560
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	266	2 884	20 564	1 420	16 346	10 539
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	20 564	1 419	16 345	10 521
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	1 384	122
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	28	228	196
27 Total manufacturing	X	-	-	28	361	196
28 Forestry	X	-	-	-	70	2
29 Construction	X	-	-	44	675	196
30 Total industrial	X	-	-	72	2 490	516
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	102	-	5 892	35
36 Foreign marine	X	-	-	-	606	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	828	-	2 045	-
40 Retail pump sales	X	-	18 392	-	1 307	-
41 Transportation	X	-	19 322	-	9 851	35
42 Agriculture	X	-	115	91	75	655
43 Residential	X	-	-	998	-	6 935
44 Public administration	X	-	273	103	1 422	492
45 Commercial and other institutional	X	-	854	155	2 508	1 888
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
618.1	-	2.5	220.8	21.6	2 269.3	Disponibilité	8
212.9	-	-	-	-	213.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
405.2	-	2.5	220.8	21.6	2 055.8	Disponibilité nette	13
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	14
-	-	-	-	21.9	21.9	Usage non-énergétique	15
298.7	-	2.5	220.8	-	1 847.6	Usage énergétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	17
158.9	-	-	-	-	197.8	Total minier	18
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	19
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	21
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
9.5	-	-	-	-	21.2	Produits chimiques	23
105.2	-	-	-	-	120.4	Manufacturier - autres	24
-	-	-	-	-	1.9	Total manufacturier	25
-	-	-	-	-	23.7	Forestier	26
264.1	-	-	-	-	343.7	Construction	27
-	-	-	-	-	-	Total industriel	28
-	-	1.3	41.2	-	42.4	Sociétés ferrovières	29
-	-	-	83.3	-	83.3	Lignes aériennes canadiennes	30
0.7	-	-	-	-	156.9	Lignes aériennes étrangères	31
0.7	-	-	-	-	16.4	Lignes maritimes domestiques	32
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	76.8	Pipelines	34
-	-	-	-	-	564.4	Transport commercial et en commun	35
1.5	-	1.3	124.5	-	940.2	Ventes au détail (pompes)	36
-	-	-	-	-	24.6	Transport	37
-	-	-	-	-	205.8	Agriculture	38
32.6	-	0.2	75.2	-	168.1	Domestique	39
0.6	-	1.0	21.2	-	165.2	Administration publique	40
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	41
terajoules						Différence statistique	42
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
25 795	-	84	7 934	909	86 762	Disponibilité	8
8 884	-	-	-	-	8 905	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
16 911	-	84	7 934	909	77 858	Disponibilité nette	13
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	14
-	-	-	-	917	917	Usage non-énergétique	15
12 465	-	84	7 934	-	69 333	Usage énergétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	17
6 629	-	-	-	-	8 136	Total minier	18
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	19
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	21
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	22
398	-	-	-	-	850	Produits chimiques	23
4 391	-	-	-	-	4 976	Manufacturier - autres	24
-	-	-	-	-	72	Total manufacturier	25
-	-	-	-	-	914	Forestier	26
11 020	-	-	-	-	14 098	Construction	27
-	-	-	-	-	-	Total industriel	28
-	-	42	1 479	-	1 521	Sociétés ferrovières	29
-	-	-	2 993	-	2 994	Lignes aériennes canadiennes	30
30	-	-	-	-	6 060	Lignes aériennes étrangères	31
30	-	-	-	-	637	Lignes maritimes domestiques	32
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	33
-	-	-	-	-	2 873	Pipelines	34
-	-	-	-	-	19 699	Transport commercial et en commun	35
61	-	42	4 472	-	33 783	Ventes au détail (pompes)	36
-	-	-	-	-	937	Transport	37
-	-	-	-	-	7 933	Agriculture	38
1 360	-	8	2 702	-	6 359	Domestique	39
25	-	34	760	-	6 224	Administration publique	40
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	41
						Différence statistique	42

Newfoundland - 1994

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	2.1	2.3	-	4.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	2.1	2.3	-	4.5
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.1	0.2	-	2.2
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	0.9
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.4	-	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1994

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.3	11.8	9.5	-	21.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.3	11.8	9.7	-	21.9	Écoulement final	16
-	-	-	1.2	-	1.2	Total minier	19
-	-	-	2.0	-	2.0	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	11.8	0.8	-	12.7	Construction	29
-	-	-	3.5	-	3.5	Transport	41
-	-	-	0.5	-	0.5	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.3	-	1.4	-	1.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	4.3	218.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-2.4	-	-
8 Availability	-	X	-	2.1	218.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1.4
14 Net supply	-	-	-	2.1	218.4	1.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	33.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2.1	187.8	1.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	24.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.4	24.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	18.7	-
43 Residential	-	-	-	0.6	62.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.9	80.7	1.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	110	786	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-61	-	-
8 Availability	-	X	-	54	786	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	54	786	4
15 Producer consumption	-	-	-	-	120	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	54	676	4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	10	87	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	10	87	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	67	-
43 Residential	-	-	-	15	226	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	23	291	4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	127.2	2.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.2	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	124.2	2.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6.6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	117.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonde et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3.8	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	1.7	-	...	Construction	29
...	-	-	5.5	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	0.5	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	7.2	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	4.1	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	40.8	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	52.7	-	...	Transport	41
...	-	-	11.2	-	...	Agriculture	42
...	-	-	27.8	-	...	Domestique	43
...	-	-	4.2	-	...	Administration publique	44
...	-	-	16.2	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
-	-	terajoules	X	10	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
896	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 784	10	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	114	-	114	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	7	-	7	e) Production de vapeur	13
840	-	-	4 663	10	5 517	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	291	-	291	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 369	-	5 103	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	156	-	253	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	-	Forestier	28
...	-	-	65	-	65	Construction	29
...	-	-	220	-	318	Total industriel	30
...	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	20	-	20	Lignes aériennes	34
...	-	-	278	-	278	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	158	-	163	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 417	-	1 417	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 873	-	1 878	Transport	41
...	-	-	425	-	492	Agriculture	42
...	-	-	1 073	-	1 314	Domestique	43
...	-	-	159	-	164	Administration publique	44
...	-	-	619	-	937	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	18.1	775.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-9.4	-	-
8 Availability	-	X	-	8.9	775.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.5
14 Net supply	-	-	-	8.9	775.5	3.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	67.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	8.9	747.7	3.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.7	87.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.9	87.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	74.7	-
43 Residential	-	-	-	2.3	256.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	5.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	3.6	324.3	3.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	462	2 792	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 240	-	-
8 Availability	-	X	-	227	2 792	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	227	2 792	10
15 Producer consumption	-	-	-	-	244	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	227	2 692	10
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	43	314	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	49	314	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	26	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	26	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	269	-
43 Residential	-	-	-	59	922	-
44 Public administration	-	-	-	-	19	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	92	1 168	10
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	40.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	507.8	40.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	20.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.5	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	486.9	40.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	18.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	467.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	20.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	8.2	X	...	Construction	29
...	-	-	28.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	30.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	18.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	172.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	223.9	X	...	Transport	41
...	-	-	31.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	105.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	15.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	63.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	144	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
3 254	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	19 061	144	...	Disponibilité	8
-	-	-	843	-	843	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	22	-	22	e) Production de vapeur	13
3 019	-	-	18 196	144	21 369	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	788	X	788	Usage non-énergétique	16
...	-	-	17 362	X	20 290	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1	X	1	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	832	X	1 190	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	317	X	322	Construction	29
...	-	-	1 150	X	1 512	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	88	X	88	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 181	X	1 181	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	705	X	731	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	5 987	X	5 987	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 961	X	7 985	Transport	41
...	-	-	1 164	X	1 435	Agriculture	42
...	-	-	4 084	X	5 064	Domestique	43
...	-	-	600	X	619	Administration publique	44
...	-	-	2 404	X	3 673	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	45.2	3.4	21.1	44.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	45.2	3.4	21.0	44.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	45.2	3.4	21.0	44.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.0	0.7
30 Total industrial	X	-	-	-	1.1	1.3
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	7.1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	3.6	-
40 Retail pump sales	X	-	40.2	-	0.6	-
41 Transportation	X	-	40.9	-	11.2	-
42 Agriculture	X	-	2.3	0.5	3.6	4.8
43 Residential	X	-	-	2.2	-	25.6
44 Public administration	X	-	0.4	-	1.5	2.3
45 Commercial and other institutional	X	-	1.6	0.6	3.5	10.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 566	127	818	1 717
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5	5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 566	127	813	1 711
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 566	127	813	1 708
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	26
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	26
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	39	25
30 Total industrial	X	-	-	-	44	51
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	274	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	19	-	139	-
40 Retail pump sales	X	-	1 395	-	22	-
41 Transportation	X	-	1 417	-	435	1
42 Agriculture	X	-	79	20	138	187
43 Residential	X	-	-	82	-	991
44 Public administration	X	-	13	-	58	88
45 Commercial and other institutional	X	-	56	24	137	391
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 40. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5.7	-	-	0.8	6.6	127.2	Disponibilité	8
2.5	-	-	-	-	2.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.2	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
3.1	-	-	0.8	6.6	0.2	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
3.1	-	-	0.8	6.6	6.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	117.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
3.0	-	-	-	-	3.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
3.0	-	-	-	-	1.7	Construction	29
-	-	-	-	-	5.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	7.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	40.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.5	-	52.7	Transport	41
-	-	-	-	-	11.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	27.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	4.2	Administration publique	44
0.1	-	-	0.2	-	16.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
239	-	-	27	291	4 784	Disponibilité	8
104	-	-	-	-	114	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
7	-	-	-	-	7	b) Énergie électrique - par industries	10
128	-	-	27	291	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
128	-	-	27	291	291	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	4 369	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
125	-	-	-	-	156	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	65	Construction	29
125	-	-	-	-	220	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	19	-	19	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	278	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	158	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 417	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	20	-	1 873	Transport	41
-	-	-	-	-	425	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 073	Domestique	43
-	-	-	-	-	159	Administration publique	44
3	-	-	7	-	619	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	189.7	10.2	84.9	164.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.2	1.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	189.7	10.2	83.7	163.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	189.7	10.2	83.7	162.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2.8
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.5	2.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	5.1	3.1
30 Total industrial	X	-	-	-	5.6	5.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.4	-	23.9	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.8	-	15.7	-
40 Retail pump sales	X	-	169.2	-	3.2	-
41 Transportation	X	-	172.4	-	48.9	0.1
42 Agriculture	X	-	8.1	1.6	13.0	8.3
43 Residential	X	-	-	6.1	-	39.6
44 Public administration	X	-	1.6	-	6.3	7.7
45 Commercial and other institutional	X	-	7.6	2.4	10.0	40.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	6 574	384	3 285	6 372
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46	68
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	6 574	384	3 239	6 303
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	6 573	384	3 239	6 282
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	107
27 Total manufacturing	X	-	-	-	19	107
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	197	120
30 Total industrial	X	-	-	-	216	227
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	14	-	1 157	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	2	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	97	-	608	-
40 Retail pump sales	X	-	5 863	-	124	-
41 Transportation	X	-	5 975	-	1 890	3
42 Agriculture	X	-	280	61	503	319
43 Residential	X	-	-	231	-	3 853
44 Public administration	X	-	56	1	243	299
45 Commercial and other institutional	X	-	264	90	387	1 581
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard -

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
36.7	-	0.3	3.3	18.0	507.8	Disponibilité	8
17.4	-	-	-	-	20.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.5	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
18.7	-	0.3	3.3	18.0	0.5	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	18.0	X	Autoconsommation	15
18.1	-	0.3	3.3	-	18.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	467.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
16.9	-	-	-	-	20.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	8.2	Construction	29
16.9	-	-	-	-	28.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	2.4	-	2.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	30.4	Lignes maritimes domestiques	35
0.1	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	18.5	Transport commercial et en commun	39
0.1	-	-	2.4	-	172.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	223.9	Transport	41
-	-	-	-	-	31.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	105.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	15.7	Administration publique	44
1.0	-	0.3	0.8	-	63.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 530	-	10	119	788	19 061	Disponibilité	8
728	-	-	-	-	843	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
22	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
779	-	10	119	788	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	788	X	Autoconsommation	15
754	-	10	119	-	788	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	17 362	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
707	-	-	-	-	832	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	317	Construction	29
707	-	-	-	-	1 150	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	88	-	88	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1 174	Lignes maritimes domestiques	35
6	-	-	-	-	7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	705	Transport commercial et en commun	39
6	-	-	88	-	5 987	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	7 961	Transport	41
-	-	-	-	-	1 164	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4 084	Domestique	43
-	-	-	1	-	600	Administration publique	44
42	-	10	30	-	2 404	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1994

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	6.1	0.5	-	6.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	6.1	0.5	-	6.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	6.1	--	-	6.1
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ile-du-Prince-Édouard - 1994

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	15.5	2.5	-	18.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	15.5	2.5	-	18.0	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	15.5	0.2	-	15.7	Construction	29
-	-	-	1.3	-	1.3	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	-	-	0.7	-	0.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	981.6	-	-	-	184.4	-
2 Exports	291.7	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-6.6	-	-	-0.6	67.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	11.0	X	-	1.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	26.3	X	-	16.7	-	-
8 Availability	698.6	X	-	14.8	251.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	682.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	11.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16.1	-	-	3.4	251.9	-
15 Producer consumption	0.3	-	-	-	164.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	15.9	-	-	18.1	2 415.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	38.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	408.9	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.3	184.3	-
27 Total manufacturing	9.6	-	-	3.3	723.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	9.6	-	-	3.5	762.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	13.6	-
43 Residential	6.3	-	-	5.1	946.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	79.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.7	612.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	27 975	-	-	-	664	-
2 Exports	8 313	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 188	-	-	-15	243	-
5 Stock variation (change and adj.)	314	X	-	35	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	749	X	-	464	-	-
8 Availability	19 911	X	-	413	907	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	19 450	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	326	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	460	-	-	87	907	-
15 Producer consumption	8	-	-	-	592	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	452	-	-	462	8 694	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	140	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 472	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	84	663	-
27 Total manufacturing	273	-	-	84	2 605	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	273	-	-	89	2 745	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	8	49	-
43 Residential	179	-	-	130	3 408	-
44 Public administration	-	-	-	-	287	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	197	2 205	-
46 Statistical difference	-	-	-	-2	-	-

TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 327.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 103.2	2 327.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	92.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 004.6	2 327.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	49.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	861.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	8.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	21.7	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.3	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	29.5	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	52.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	7.6	X	...	Construction	29
...	-	-	69.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	5.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	25.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	104.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	38.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	283.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	457.5	X	...	Transport	41
...	-	-	35.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	152.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	61.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	85.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
28 639	-	-	X	8 380	...	Production	1
8 313	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
40	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	42 178	8 380	...	Disponibilité	8
19 450	-	-	3 871	-	23 322	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	245	-	245	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 454	-	-	38 061	8 380	47 895	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 976	X	1 976	Usage non-énergétique	16
...	-	-	32 383	X	41 993	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	313	X	453	Total minier	19
...	-	-	904	X	2 376	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	13	X	19	Produits chimiques	25
...	-	-	1 205	X	1 953	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 166	X	5 128	Total manufacturier	27
...	-	-	31	X	31	Forestier	28
...	-	-	297	X	302	Construction	29
...	-	-	2 807	X	5 914	Total industriel	30
...	-	-	213	X	213	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	897	X	897	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 205	X	4 205	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 471	X	1 509	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 910	X	9 910	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 697	X	16 735	Transport	41
...	-	-	1 364	X	1 421	Agriculture	42
...	-	-	5 904	X	9 622	Domestique	43
...	-	-	2 355	X	2 642	Administration publique	44
...	-	-	3 257	X	5 659	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	3 509.4	-	-	-	1 054.3	-
2 Exports	860.1	-	-	4.5	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-9.0	-	-	15.6	213.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-89.8	X	-	12.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4.6	X	-	74.3	-	-
8 Availability	2 725.4	X	-	73.2	1 267.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 672.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	32.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	53.4	-	-	40.5	1 267.5	-
15 Producer consumption	0.9	-	-	-	622.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	52.5	-	-	68.8	9 357.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	154.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 638.0	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	5.9	-
26 Other manufacturing	-	-	-	12.8	718.4	-
27 Total manufacturing	28.5	-	-	12.8	2 836.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.0	-	-
30 Total industrial	28.5	-	-	13.8	2 991.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	6.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.3	57.4	-
43 Residential	24.0	-	-	18.3	3 570.3	-
44 Public administration	-	-	-	0.4	331.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	28.9	2 407.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	100 017	-	-	-	3 796	-
2 Exports	24 513	-	-	129	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 256	-	-	290	767	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 558	X	-	349	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 132	X	-	2 138	-	-
8 Availability	77 673	X	-	1 950	4 563	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	76 151	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	936	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 522	-	-	1 014	4 563	-
15 Producer consumption	27	-	-	-	2 242	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 495	-	-	1 757	33 688	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	555	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5 897	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	21	-
26 Other manufacturing	-	-	-	327	2 586	-
27 Total manufacturing	811	-	-	327	10 213	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	26	-	-
30 Total industrial	811	-	-	352	10 768	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	156	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	156	-	-
42 Agriculture	-	-	-	33	207	-
43 Residential	684	-	-	467	12 853	-
44 Public administration	-	-	-	10	1 192	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	738	8 668	-
46 Statistical difference	-	-	-	-3	-	-

TABLEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	8 713.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	3 994.2	8 713.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	310.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	21.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	3 661.7	8 713.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	141.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	3 268.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	30.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	117.7	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	111.8	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	240.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	23.3	X	...	Construction	29
...	-	-	297.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	19.5	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	109.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	348.8	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	153.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 124.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 755.6	X	...	Transport	41
...	-	-	76.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	600.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	269.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	269.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
103 812	-	-	X	31 367	...	Production	1
24 642	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
801	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	152 291	31 367	...	Disponibilité	8
76 151	-	-	12 967	-	89 118	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	906	-	906	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
7 099	-	-	138 417	31 367	176 883	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	5 678	X	5 678	Usage non-énergétique	16
...	-	-	122 610	X	159 550	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 177	X	1 733	Total minier	19
...	-	-	4 905	X	10 802	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	44	X	65	Produits chimiques	25
...	-	-	4 565	X	7 478	Manufacturier - autres	26
...	-	-	9 919	X	21 270	Total manufacturier	27
...	-	-	121	X	121	Forestier	28
...	-	-	902	X	928	Construction	29
...	-	-	12 120	X	24 052	Total industriel	30
...	-	-	754	X	754	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	3 926	X	3 926	Lignes aériennes	34
...	-	-	14 021	X	14 021	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	5 811	X	5 966	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	39 250	X	39 250	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	63 761	X	63 917	Transport	41
...	-	-	2 922	X	3 161	Agriculture	42
...	-	-	23 187	X	37 192	Domestique	43
...	-	-	10 336	X	11 538	Administration publique	44
...	-	-	10 284	X	19 690	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	14.6	48.4	286.5	13.9	164.5	233.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.6	48.4	286.5	13.9	164.5	233.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	286.5	13.9	164.4	233.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.9	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.8	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.0	6.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.2	6.0
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	3.5	3.6
30 Total industrial	X	-	-	0.1	13.4	10.1
31 Railways	X	-	-	-	5.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.8	-	42.1	0.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	5.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	7.9	-	31.0	-
40 Retail pump sales	X	-	264.6	-	19.1	-
41 Transportation	X	-	273.3	-	103.4	0.3
42 Agriculture	X	-	1.5	2.5	5.2	26.3
43 Residential	X	-	-	9.2	-	143.6
44 Public administration	X	-	2.4	0.1	17.1	13.2
45 Commercial and other institutional	X	-	9.3	2.1	25.3	39.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	373	2 020	9 929	525	6 363	9 020
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	373	2 020	9 929	525	6 362	9 020
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 928	525	6 361	9 020
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	229	17
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	32	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	78	234
27 Total manufacturing	X	-	-	5	125	234
28 Forestry	X	-	-	-	31	-
29 Construction	X	-	-	-	134	140
30 Total industrial	X	-	-	6	519	392
31 Railways	X	-	-	-	213	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	26	-	1 628	11
36 Foreign marine	X	-	-	-	222	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	273	-	1 198	-
40 Retail pump sales	X	-	9 172	-	738	-
41 Transportation	X	-	9 471	-	4 000	11
42 Agriculture	X	-	51	94	203	1 017
43 Residential	X	-	-	345	-	5 556
44 Public administration	X	-	84	2	661	512
45 Commercial and other institutional	X	-	322	78	979	1 532
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
223.5	22.4	0.1	47.1	49.0	1 103.2	Disponibilité	8
92.7	-	-	-	-	92.8	Transformé en autres combustibles:	
5.9	-	-	-	-	5.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
124.9	22.4	0.1	47.1	49.0	1 004.6	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
116.3	-	0.1	47.1	49.0	861.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
1.6	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
20.9	-	-	-	-	8.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	21.7	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
0.2	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21.3	-	-	-	-	0.3	Produits chimiques	25
43.2	-	-	-	-	29.5	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	52.6	Total manufacturier	27
0.5	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
45.3	-	-	-	-	7.6	Construction	29
-	-	-	-	-	69.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	22.3	-	22.4	Lignes aériennes canadiennes	32
13.3	-	-	2.6	-	2.6	Lignes aériennes étrangères	33
42.2	-	-	-	-	56.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	48.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	38.8	Transport commercial et en commun	39
55.5	-	0.1	24.9	-	283.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	457.5	Transport	41
-	-	-	-	-	35.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	152.9	Domestique	43
10.2	-	-	18.6	-	61.6	Administration publique	44
5.2	-	-	3.6	-	85.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
9 328	949	3	1 692	1 976	42 178	Disponibilité	8
3 870	-	-	-	-	3 871	Transformé en autres combustibles:	
245	-	-	-	-	245	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
5 214	949	3	1 692	1 976	38 061	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
4 855	-	3	1 692	1 976	1 976	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	32 383	Usage énergétique - écoulement final	17
67	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
872	-	-	-	-	313	Total minier	19
X	-	-	-	-	904	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
9	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
888	-	-	-	-	13	Produits chimiques	25
1 801	-	-	-	-	1 205	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2 166	Total manufacturier	27
23	-	-	-	-	31	Forestier	28
1 891	-	-	-	-	297	Construction	29
-	-	-	-	-	2 807	Total industriel	30
-	-	-	-	-	213	Sociétés ferrovières	31
-	-	3	801	-	803	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	94	-	94	Lignes aériennes étrangères	33
555	-	-	-	-	2 220	Lignes maritimes domestiques	35
1 763	-	-	-	-	1 985	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 471	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 910	Ventes au détail (pompes)	40
2 318	-	3	895	-	16 697	Transport	41
-	-	-	-	-	1 364	Agriculture	42
2	-	-	-	-	5 904	Domestique	43
426	-	-	669	-	2 355	Administration publique	44
218	-	-	128	-	3 257	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	28.2	151.5	1 141.7	42.6	626.1	817.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	28.2	151.5	1 141.7	42.6	624.5	817.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 141.6	42.6	624.3	817.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	24.8	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	2.8	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.4	8.5	24.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.4	12.7	24.5
28 Forestry	X	-	-	-	3.1	-
29 Construction	X	-	-	-	12.9	9.5
30 Total industrial	X	-	-	0.5	53.4	35.6
31 Railways	X	-	-	-	19.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.8	-	148.7	1.0
36 Foreign marine	X	-	-	-	18.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	34.3	-	119.5	-
40 Retail pump sales	X	-	1 053.9	-	70.4	-
41 Transportation	X	-	1 090.9	-	376.8	1.0
42 Agriculture	X	-	5.9	7.9	17.9	43.0
43 Residential	X	-	-	28.2	-	571.8
44 Public administration	X	-	10.0	0.3	93.8	42.8
45 Commercial and other institutional	X	-	34.8	5.8	82.4	123.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	740	6 322	39 571	1 606	24 219	31 621
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	63	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	740	6 322	39 571	1 606	24 156	31 621
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	39 569	1 606	24 148	31 622
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	958	60
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	108	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	12	-
26 Other manufacturing	X	-	-	17	328	947
27 Total manufacturing	X	-	-	17	490	947
28 Forestry	X	-	-	-	121	-
29 Construction	X	-	-	1	498	369
30 Total industrial	X	-	-	18	2 067	1 377
31 Railways	X	-	-	-	754	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	96	-	5 751	39
36 Foreign marine	X	-	-	-	723	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 188	-	4 623	-
40 Retail pump sales	X	-	36 528	-	2 723	-
41 Transportation	X	-	37 811	-	14 574	39
42 Agriculture	X	-	205	297	693	1 664
43 Residential	X	-	-	1 062	-	22 118
44 Public administration	X	-	347	11	3 628	1 657
45 Commercial and other institutional	X	-	1 207	218	3 186	4 766
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
795.4	57.2	1.3	191.3	141.4	3 994.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
309.2	-	-	-	-	310.9	a) Énergie électrique - par services	9
21.7	-	-	-	-	21.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
464.4	57.2	1.3	191.3	141.4	3 661.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	141.4	141.4	Usage non-énergétique	16
449.3	-	1.3	191.3	-	3 268.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
3.8	-	-	-	-	30.1	Total minier	19
114.9	-	-	-	-	117.7	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.8	-	-	-	-	1.1	Produits chimiques	25
78.4	-	-	-	-	111.8	Manufacturier - autres	26
202.9	-	-	-	-	240.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.1	Forestier	28
0.8	-	-	-	-	23.3	Construction	29
207.5	-	-	-	-	297.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	19.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	99.9	-	100.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	9.0	-	9.0	Lignes aériennes étrangères	33
57.2	-	-	-	-	209.7	Lignes maritimes domestiques	35
120.4	-	-	-	-	139.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	153.8	Transport commercial et en commun	39
177.6	-	0.4	108.9	-	1 124.3	Ventes au détail (pompes)	40
1.5	-	-	-	-	1 755.6	Transport	41
0.2	-	-	-	-	76.2	Agriculture	42
50.3	-	-	72.1	-	600.2	Domestique	43
12.2	-	0.9	10.3	-	269.4	Administration publique	44
X	X	X	X	X	269.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
33 191	2 425	44	6 875	5 678	152 291	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
12 905	-	-	-	-	12 967	a) Énergie électrique - par services	9
906	-	-	-	-	906	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
19 380	2 425	44	6 875	5 678	138 417	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	5 678	5 678	Usage non-énergétique	16
18 747	-	44	6 875	-	122 610	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
160	-	-	-	-	1 177	Total minier	19
4 797	-	-	-	-	4 905	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
33	-	-	-	-	44	Produits chimiques	25
3 273	-	-	-	-	4 565	Manufacturier - autres	26
8 465	-	-	-	-	9 919	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	121	Forestier	28
34	-	-	-	-	902	Construction	29
8 659	-	-	-	-	12 120	Total industriel	30
-	-	-	-	-	754	Sociétés ferrovières	31
-	-	12	3 591	-	3 603	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	324	-	324	Lignes aériennes étrangères	33
2 387	-	-	-	-	8 274	Lignes maritimes domestiques	35
5 023	-	-	-	-	5 746	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5 811	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	39 250	Ventes au détail (pompes)	40
7 411	-	12	3 914	-	63 761	Transport	41
63	-	-	-	-	2 922	Agriculture	42
7	-	-	-	-	23 187	Domestique	43
2 101	-	1	2 591	-	10 336	Administration publique	44
507	-	30	369	-	10 284	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Nova Scotia - 1994

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	19.2	0.2	25.2	4.5	-	49.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	19.2	0.2	25.2	4.5	-	49.0
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	19.2	-	2.1	0.9	-	22.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	23.1	0.1	-	23.2
41 Transportation	-	-	-	2.0	-	2.0
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	1.2	-	1.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	981.6	-	-	-	-	981.6
2 Exports	291.7	-	-	-	-	291.7
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-6.6	-	-	-	-	-6.6
5 Stock variation (change and adj.)	11.0	-	-	-	-	11.0
7 Other adjustments	26.3	-	-	-	-	26.3
8 Availability	698.6	-	-	-	-	698.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	682.5	-	-	-	-	682.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16.1	-	-	-	-	16.1
15 Producer consumption	0.3	-	-	-	-	0.3
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	15.9	-	-	-	-	15.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	9.6	-	-	-	-	9.6
43 Residential	6.3	-	-	-	-	6.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1994

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
53.8	0.5	67.4	17.9	1.7	141.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
53.8	0.5	67.4	17.9	1.7	141.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
53.8	-	4.7	2.7	-	61.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	62.7	0.3	-	63.0	Construction	29
-	-	-	7.4	-	7.4	Transport	41
-	-	-	0.7	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	1.1	-	1.1	Administration publique	44
-	0.5	-	5.1	1.7	7.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 509.4	-	-	-	-	3 509.4	Production	1
860.1	-	-	-	-	860.1	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-9.0	-	-	-	-	-9.0	Transferts inter-régions	4
-89.8	-	-	-	-	-89.8	Variation des stocks	5
-4.6	-	-	-	-	-4.6	Autres ajustements	7
2 725.4	-	-	-	-	2 725.4	Disponibilité	8
2 672.0	-	-	-	-	2 672.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
53.4	-	-	-	-	53.4	d) Production de vapeur	13
0.9	-	-	-	-	0.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
52.5	-	-	-	-	52.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
28.5	-	-	-	-	28.5	Total manufacturier	27
24.0	-	-	-	-	24.0	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	68.8	-	-	-	1 865.6	-
2 Exports	-	-	-	1.8	647.9	-
3 Imports	256.1	-	-	-	12.7	-
4 Inter-regional transfers	6.6	-	-	119.9	391.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	39.5	X	-	7.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	9.9	X	-	- 103.0	-	-
8 Availability	301.8	X	-	7.7	1 621.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	301.8	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 523.7
14 Net supply	-	-	-	6.6	1 621.7	523.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	509.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	22.3	3 092.2	523.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	177.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	795.0	523.7
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	65.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.7	233.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.7	1 197.6	523.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.9	1 375.1	523.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	20.2	-
43 Residential	-	-	-	5.7	1 113.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	23.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	10.6	560.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	1 857	-	-	-	6 716	-
2 Exports	-	-	-	46	2 333	-
3 Imports	7 427	-	-	-	46	-
4 Inter-regional transfers	178	-	-	3 436	1 409	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 085	X	-	206	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	267	X	-	-2 987	-	-
8 Availability	8 643	X	-	196	5 838	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	8 643	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	28	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	168	5 838	1 440
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 834	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	576	11 132	1 440
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	639	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 862	1 440
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	234	-
26 Other manufacturing	-	-	-	94	841	-
27 Total manufacturing	-	-	-	94	4 311	1 440
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	100	4 950	1 440
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	10	73	-
43 Residential	-	-	-	146	4 007	-
44 Public administration	-	-	-	-	85	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	277	2 017	-
46 Statistical difference	-	-	-	-3	-	-

TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 980.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	10.2	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	20.3	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	10.1	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 001.8	1 980.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	140.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	9.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	10.1	-	839.0	1 980.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	36.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	10.1	-	660.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	12.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	70.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	10.1	-	24.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	95.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	28
...	10.1	-	5.2	X	...	Construction	29
...	-	-	114.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	12.7	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	43.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	52.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	246.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	362.0	X	...	Transport	41
...	-	-	26.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	63.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	38.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	55.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
8 574	-	-	X	7 128	...	Production	1
2 379	-	-	X	-	X	Exportations	2
7 472	-	-	X	-	X	Importations	3
5 022	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	294	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	584	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	290	-	38 427	7 128	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
8 643	-	-	5 850	-	14 493	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	392	-	392	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	547	-	547	e) Production de vapeur	13
6 007	290	-	31 638	7 128	46 504	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 554	X	1 554	Usage non-énergétique	16
...	290	-	24 970	X	38 408	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	519	X	1 158	Total minier	19
...	-	-	2 929	X	7 231	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	X	238	Produits chimiques	25
...	-	-	990	X	1 925	Manufacturier - autres	26
...	290	-	3 968	X	10 104	Total manufacturier	27
...	-	-	28	X	28	Forestier	28
...	-	-	202	X	208	Construction	29
...	290	-	4 717	X	11 498	Total industriel	30
...	-	-	491	X	491	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	246	X	246	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 743	X	1 743	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 006	X	2 050	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 678	X	8 678	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 164	X	13 207	Transport	41
...	-	-	1 017	X	1 100	Agriculture	42
...	-	-	2 458	X	6 610	Domestique	43
...	-	-	1 502	X	1 587	Administration publique	44
...	-	-	2 111	X	4 405	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	331.9	-	-	-	8 010.6	-
2 Exports	-	-	-	1.9	2 480.8	-
3 Imports	740.2	-	-	9.9	143.7	-
4 Inter-regional transfers	9.0	-	-	285.8	567.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 181.1	X	-	4.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 118.2	X	-	- 221.7	-	-
8 Availability	1 144.0	X	-	67.2	6 240.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 143.9	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	57.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 111.7
14 Net supply	0.1	-	-	9.5	6 240.9	1 111.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 137.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	0.1	-	-	84.8	12 983.8	1 111.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	661.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 260.2	1 111.7
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	242.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	14.1	960.2	-
27 Total manufacturing	-	-	-	14.1	4 882.9	1 111.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	15.2	5 544.1	1 111.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	6.8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.5	85.8	-
43 Residential	0.1	-	-	19.8	4 852.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.4	87.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	41.1	2 414.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.3	-	-
terajoules						
1 Production	8 961	-	-	-	28 838	-
2 Exports	-	-	-	49	8 931	-
3 Imports	21 467	-	-	282	517	-
4 Inter-regional transfers	243	-	-	8 153	2 043	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 128	X	-	130	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3 192	X	-	-6 390	-	-
8 Availability	32 606	X	-	1 866	22 467	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	32 604	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 623	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2	-	-	243	22 467	3 057
15 Producer consumption	-	-	-	-	4 096	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2	-	-	2 195	46 742	3 057
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 380	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	11 737	3 057
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	871	-
26 Other manufacturing	-	-	-	360	3 457	-
27 Total manufacturing	-	-	-	360	17 579	3 057
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	28	-	-
30 Total industrial	-	-	-	388	19 959	3 057
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	174	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	174	-	-
42 Agriculture	-	-	-	38	309	-
43 Residential	2	-	-	505	17 468	-
44 Public administration	-	-	-	10	315	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 079	8 691	-
46 Statistical difference	-	-	-	-9	-	-

TABEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	7 880.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	25.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	58.8	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	38.0	-	4 530.4	7 880.5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	920.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	35.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	44.2	-	...	e) Production de vapeur	13
...	38.0	-	3 530.2	7 880.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	232.5	-	...	Usage non-énergétique	16
...	38.0	-	2 664.4	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	58.5	-	...	Total minier	19
...	-	-	288.2	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonderie et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.8	-	...	Produits chimiques	25
...	38.0	-	111.9	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	404.5	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.1	-	...	Forestier	28
...	38.0	-	27.7	-	...	Construction	29
...	-	-	493.7	-	...	Total industriel	30
...	-	-	39.1	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	30.6	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	159.8	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	227.2	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 024.0	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 480.7	-	...	Transport	41
...	-	-	61.1	-	...	Agriculture	42
...	-	-	284.1	-	...	Domestique	43
...	-	-	146.1	-	...	Administration publique	44
...	-	-	198.6	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
		terajoules					
37 799	-	-	X	28 370	...	Production	1
8 979	-	-	X	-	...	Exportations	2
22 266	147	-	X	-	...	Importations	3
10 439	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	747	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	1 695	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	1 095	-	175 843	28 370	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
32 604	-	-	38 382	-	70 986	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1 491	-	1 491	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	1 845	-	1 845	e) Production de vapeur	13
22 712	1 095	-	134 125	28 370	189 359	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	10 052	-	10 052	Usage non-énergétique	16
...	1 095	-	100 557	-	153 647	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 348	-	4 728	Total minier	19
...	-	-	12 018	-	26 812	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonderie et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	32	-	904	Produits chimiques	25
...	-	-	4 544	-	8 360	Manufacturier - autres	26
...	1 095	-	16 744	-	38 834	Total manufacturier	27
...	-	-	120	-	120	Forestier	28
...	-	-	1 096	-	1 124	Construction	29
...	1 095	-	20 307	-	44 806	Total industriel	30
...	-	-	1 514	-	1 514	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 097	-	1 097	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 387	-	6 387	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	8 658	-	8 832	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	36 026	-	36 026	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	53 681	-	53 855	Transport	41
...	-	-	2 317	-	2 664	Agriculture	42
...	-	-	11 023	-	28 998	Domestique	43
...	-	-	5 655	-	5 981	Administration publique	44
...	-	-	7 573	-	17 343	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	57.5	43.5	236.6	4.8	173.2	112.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.2	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	57.5	43.5	236.6	4.8	172.0	111.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	235.2	4.8	172.0	111.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.3	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	1.9	7.7
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	2.8	7.7
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	3.9	1.0
30 Total industrial	X	-	-	0.2	11.7	9.2
31 Railways	X	-	-	-	12.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	23.8	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	6.0	-	46.5	-
40 Retail pump sales	X	-	211.6	-	34.7	-
41 Transportation	X	-	218.1	-	117.8	-
42 Agriculture	X	-	3.7	0.9	5.5	16.6
43 Residential	X	-	-	3.1	-	56.5
44 Public administration	X	-	4.8	-	13.4	11.8
45 Commercial and other institutional	X	-	8.6	0.5	23.6	17.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 601	1 816	8 201	181	6 700	4 349
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 601	1 816	8 201	181	6 654	4 328
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	8 151	181	6 654	4 299
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	167	19
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	25	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	7	73	298
27 Total manufacturing	X	-	-	7	108	298
28 Forestry	X	-	-	-	28	-
29 Construction	X	-	-	-	149	39
30 Total industrial	X	-	-	8	452	357
31 Railways	X	-	-	-	491	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	18	-	922	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	207	-	1 800	-
40 Retail pump sales	X	-	7 334	-	1 344	-
41 Transportation	X	-	7 559	-	4 556	1
42 Agriculture	X	-	129	35	213	640
43 Residential	X	-	-	118	-	2 187
44 Public administration	X	-	166	2	519	455
45 Commercial and other institutional	X	-	298	18	914	659
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
314.9	13.4	0.7	8.2	36.6	1 001.8	Disponibilité	8
138.6	-	-	-	-	140.3	Transformé en autres combustibles:	
9.4	-	-	-	-	9.4	a) Énergie électrique - par services	9
13.1	-	-	-	-	13.1	b) Énergie électrique - par industries	10
153.8	13.4	0.7	8.2	36.6	839.0	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
128.6	-	0.7	8.2	36.5	36.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	660.6	Usage énergétique - écoulement final	17
8.0	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
69.6	-	-	-	-	12.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	70.2	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
14.7	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
85.2	-	-	-	-	24.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	95.9	Total manufacturier	27
0.3	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
93.5	-	-	-	-	5.2	Construction	29
-	-	-	-	-	114.6	Total industriel	30
-	-	0.1	6.4	-	12.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.3	-	6.6	Lignes aériennes canadiennes	32
19.1	-	-	-	-	0.3	Lignes aériennes étrangères	33
0.1	-	-	-	-	43.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	52.5	Transport commercial et en commun	39
19.2	-	0.1	6.7	-	246.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	362.0	Transport	41
3.7	-	-	-	-	26.7	Agriculture	42
8.0	-	-	0.8	-	63.3	Domestique	43
4.3	-	0.5	0.7	-	38.8	Administration publique	44
X	X	X	X	X	55.3	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 140	567	23	294	1 555	38 427	Disponibilité	8
5 782	-	-	-	-	5 850	Transformé en autres combustibles:	
392	-	-	-	-	392	a) Énergie électrique - par services	9
547	-	-	-	-	547	b) Énergie électrique - par industries	10
6 419	567	23	294	1 555	31 638	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
5 368	-	23	294	1 554	1 554	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	24 970	Usage énergétique - écoulement final	17
332	-	-	-	-	519	Mines de fer	18
2 903	-	-	-	-	2 929	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
612	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
3 555	-	-	-	-	990	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	3 968	Total manufacturier	27
13	-	-	-	-	28	Forestier	28
3 901	-	-	-	-	202	Construction	29
-	-	-	-	-	4 717	Total industriel	30
-	-	5	231	-	491	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	10	-	236	Lignes aériennes canadiennes	32
798	-	-	-	-	10	Lignes aériennes étrangères	33
4	-	-	-	-	1 739	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 006	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 678	Ventes au détail (pompes)	40
802	-	5	241	-	13 164	Transport	41
-	-	-	-	-	1 017	Agriculture	42
153	-	-	-	-	2 458	Domestique	43
332	-	-	29	-	1 502	Administration publique	44
180	-	18	24	-	2 111	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	205.3	259.9	989.2	15.5	666.4	436.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.6	2.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	205.3	259.9	989.2	15.5	661.7	433.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	987.4	15.5	661.7	432.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	19.4	10.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	3.0	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.6	6.2	34.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.6	9.9	34.0
28 Forestry	X	-	-	-	3.1	-
29 Construction	X	-	-	0.1	14.0	4.9
30 Total industrial	X	-	-	0.7	46.3	49.8
31 Railways	X	-	-	-	39.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.9	-	87.5	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	32.5	-	194.7	-
40 Retail pump sales	X	-	891.1	-	132.9	-
41 Transportation	X	-	925.5	-	454.3	0.2
42 Agriculture	X	-	11.3	2.7	19.4	27.8
43 Residential	X	-	-	8.7	-	261.7
44 Public administration	X	-	16.9	0.4	57.1	37.2
45 Commercial and other institutional	X	-	33.7	2.9	84.6	55.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5 631	10 846	34 285	584	25 775	16 865
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	180	85
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 631	10 846	34 285	584	25 596	16 780
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	34 222	584	25 596	16 724
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	749	424
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	114	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	12	-
26 Other manufacturing	X	-	-	22	238	1 313
27 Total manufacturing	X	-	-	22	381	1 313
28 Forestry	X	-	-	-	120	-
29 Construction	X	-	-	4	543	189
30 Total industrial	X	-	-	27	1 792	1 926
31 Railways	X	-	-	-	1 514	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	67	-	3 385	9
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 126	-	7 532	-
40 Retail pump sales	X	-	30 885	-	5 140	-
41 Transportation	X	-	32 078	-	17 571	9
42 Agriculture	X	-	390	103	750	1 074
43 Residential	X	-	-	328	-	10 121
44 Public administration	X	-	586	15	2 210	1 437
45 Commercial and other institutional	X	-	1 168	110	3 272	2 157
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 617.9	65.7	2.0	39.9	232.6	4 530.4	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
913.4	-	-	-	-	920.3	a) Énergie électrique - par services	9
35.7	-	-	-	-	35.7	b) Énergie électrique - par industries	10
44.2	-	-	-	-	44.2	c) Production de vapeur	13
624.5	65.7	2.0	39.9	232.6	3 530.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	232.5	232.5	Usage non-énergétique	16
525.5	-	2.0	39.9	-	2 664.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
28.1	-	-	-	-	58.5	Total minier	19
285.3	-	-	-	-	288.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	0.8	Produits chimiques	25
71.2	-	-	-	-	111.9	Manufacturier - autres	26
360.1	-	-	-	-	404.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.1	Forestier	28
8.6	-	-	-	-	27.7	Construction	29
396.9	-	-	-	-	493.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	39.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	29.6	-	30.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes étrangères	33
69.3	-	-	-	-	159.0	Lignes maritimes domestiques	35
0.8	-	-	-	-	0.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	227.2	Transport commercial et en commun	39
70.1	-	0.5	30.1	-	1 024.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 480.7	Transport	41
-	-	-	-	-	61.1	Agriculture	42
13.8	-	-	-	-	284.1	Domestique	43
28.7	-	0.1	5.7	-	146.1	Administration publique	44
16.1	-	1.4	4.1	-	198.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
67 514	2 784	67	1 435	10 057	175 843	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
38 117	-	-	-	-	38 382	a) Énergie électrique - par services	9
1 491	-	-	-	-	1 491	b) Énergie électrique - par industries	10
1 845	-	-	-	-	1 845	c) Production de vapeur	13
26 060	2 784	67	1 435	10 057	134 125	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	10 052	10 052	Usage non-énergétique	16
21 930	-	67	1 435	-	100 557	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1 174	-	-	-	-	2 348	Total minier	19
11 904	-	-	-	-	12 018	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	32	Produits chimiques	25
2 970	-	-	-	-	4 544	Manufacturier - autres	26
15 027	-	-	-	-	16 744	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	120	Forestier	28
360	-	-	-	-	1 096	Construction	29
16 562	-	-	-	-	20 307	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 514	Sociétés ferrovières	31
-	-	16	1 063	-	1 079	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	18	-	18	Lignes aériennes étrangères	33
2 891	-	-	-	-	6 353	Lignes maritimes domestiques	35
34	-	-	-	-	34	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 658	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	36 026	Ventes au détail (pompes)	40
2 926	-	16	1 081	-	53 681	Transport	41
-	-	-	-	-	2 317	Agriculture	42
574	-	-	-	-	11 023	Domestique	43
1 198	-	4	206	-	5 655	Administration publique	44
671	-	47	148	-	7 573	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1994

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3.7	0.1	26.2	6.6	-	36.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	3.7	0.1	26.2	6.6	-	36.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	3.7	-	2.7	1.7	-	8.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	23.5	0.1	-	23.6
41 Transportation	-	-	-	2.6	-	2.6
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.9	-	1.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	68.8	-	-	-	-	68.8
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	256.1	256.1
4 Inter-regional transfers	6.6	-	-	-	-	6.6
5 Stock variation (change and adj.)	30.5	-	-	-	9.0	39.5
7 Other adjustments	9.9	-	-	-	-	9.9
8 Availability	54.8	-	-	-	247.0	301.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	54.8	-	-	-	247.0	301.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1994

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15.8	0.2	190.6	25.3	0.6	232.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
15.8	0.2	190.6	25.3	0.6	232.5	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
15.8	-	17.9	6.2	-	39.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	172.7	0.6	-	173.3	Construction	29
-	-	-	9.8	-	9.8	Transport	41
-	-	-	0.8	-	0.8	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.2	-	7.3	0.6	8.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
331.9	-	-	-	-	331.9	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	740.2	740.2	Importations	3
9.0	-	-	-	-	9.0	Transferts inter-régions	4
-62.1	-	-	-	- 119.0	- 181.1	Variation des stocks	5
- 118.2	-	-	-	-	- 118.2	Autres ajustements	7
284.8	-	-	-	859.2	1 144.0	Disponibilité	8
284.7	-	-	-	859.2	1 143.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
0.1	-	-	-	-	0.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
0.1	-	-	-	-	0.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1994 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	41 348.1	-
2 Exports	-	-	244.3	17.0	4 807.8	-
3 Imports	229.3	4 765.3	-	-	-63.2	-
4 Inter-regional transfers	-	175.8	1 675.5	321.1	7 517.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	56.9	-50.7	-	3.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-3.9	-45.6	-	-
8 Availability	172.4	4 991.7	1 427.3	254.8	43 994.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 992.4	-	112.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	5.4	-	-	-20.4
14 Net supply	172.4	-0.7	1 421.2	142.0	43 994.4	20.4
15 Producer consumption	-	-	-	11.1	2 476.0	-
16 Non-energy use	48.9	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	123.5	-	1 421.2	180.3	41 590.3	20.4
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	0.6	31.0	750.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	200.3	-	4 821.7	8.9
21 Iron and steel	-	-	99.2	-	637.1	-
22 Smelting and refining	70.7	-	80.1	-	9 613.1	-
23 Cement	52.8	-	8.6	-	121.8	-
24 Petroleum refining	-	-	54.2	-	273.5	-
25 Chemicals	-	-	39.6	-	1 197.3	11.5
26 Other manufacturing	-	-	426.5	27.6	2 866.3	-
27 Total manufacturing	123.5	-	908.6	27.6	19 530.8	20.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.7	-	-
30 Total industrial	123.5	-	909.2	61.3	20 281.5	20.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6.5	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	36.2	82.4	-
40 Retail pump sales	-	-	0.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	6.8	36.2	82.4	-
42 Agriculture	-	-	1.8	29.1	463.6	-
43 Residential	-	-	145.2	7.1	12 882.9	-
44 Public administration	-	-	80.6	-	1 759.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	277.7	46.6	6 120.6	-
46 Statistical difference	-	-0.7	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	148 853	-
2 Exports	-	-	9 417	434	17 308	-
3 Imports	6 527	185 511	-	-	- 227	-
4 Inter-regional transfers	-	6 844	64 590	8 386	27 062	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 623	-1 974	-	90	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1	-	- 150	-1 207	-	-
8 Availability	4 904	194 329	55 022	6 654	158 380	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	24	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	194 356	-	2 994	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	209	-	-	-
14 Net supply	4 904	-27	54 788	3 659	158 380	56
15 Producer consumption	-	-	-	303	8 914	-
16 Non-energy use	1 415	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	3 490	-	54 788	4 618	149 725	56
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	25	791	2 702	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 720	-	17 358	24
21 Iron and steel	-	-	3 824	-	2 294	-
22 Smelting and refining	1 958	-	3 087	-	34 607	-
23 Cement	1 532	-	333	-	438	-
24 Petroleum refining	-	-	2 091	-	985	-
25 Chemicals	-	-	1 528	-	4 310	32
26 Other manufacturing	-	-	16 443	705	10 319	-
27 Total manufacturing	3 490	-	35 025	705	70 311	56
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	69	-	-
30 Total industrial	3 490	-	35 050	1 565	73 013	56
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	251	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	924	297	-
40 Retail pump sales	-	-	9	-	-	-
41 Transportation	-	-	260	924	297	-
42 Agriculture	-	-	68	743	1 669	-
43 Residential	-	-	5 596	181	46 379	-
44 Public administration	-	-	3 107	-	6 333	-
45 Commercial and other institutional	-	-	10 706	1 205	22 034	-
46 Statistical difference	-	-27	-	-2	-	-

TABEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 308.1	71.9	...	Production	1
...	-	-	468.2	-	...	Exportations	2
...	29.1	-	641.2	-	...	Importations	3
...	1.0	-	- 513.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	4.1	-	211.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-0.1	-	29.6	-	...	Autres ajustements	7
...	25.8	-	4 785.5	71.9	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	20.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	25.8	-	4 764.8	71.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	273.0	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	446.0	×	...	Usage non-énergétique	16
...	25.8	-	3 995.5	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	23.1	-	95.2	×	...	Total minier	19
...	-	-	157.6	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.3	-	0.3	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	44.2	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	2.1	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	15.0	×	...	Produits chimiques	25
...	1.4	-	79.7	×	...	Manufacturier - autres	26
...	2.7	-	298.9	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	16.0	×	...	Forestier	28
...	-	-	25.4	×	...	Construction	29
...	25.8	-	435.5	×	...	Total industriel	30
...	-	-	53.0	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	190.7	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	214.3	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	×	...	Pipelines	38
...	-	-	322.0	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 869.6	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 649.8	×	...	Transport	41
...	-	-	83.8	×	...	Agriculture	42
...	-	-	440.2	×	...	Domestique	43
...	-	-	52.3	×	...	Administration publique	44
...	-	-	333.9	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.9	×	...	Différence statistique	46
		terajoules					
148 853	-	-	198 116	259	...	Production	1
27 159	-	-	18 458	-	45 617	Exportations	2
191 811	839	-	24 386	-	217 036	Importations	3
106 881	28	-	-18 379	-	88 530	Transferts inter-régions	4
- 260	119	-	7 568	-	7 426	Variation des stocks	5
-	-	-	747	-	747	Transferts inter-produits	6
-1 357	-4	-	1 372	-	11	Autres ajustements	7
419 289	744	-	180 218	259	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	781	-	781	a) Énergie électrique - par services	9
24	-	-	24	-	48	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
197 350	-	-	-	-	197 350	d) Produits raffinés	12
209	-	-	-	-	209	e) Production de vapeur	13
221 705	744	-	179 414	259	402 177	Disponibilité nette	14
...	-	-	11 389	×	20 606	Autoconsommation	15
...	-	-	18 687	×	20 101	Usage non-énergétique	16
...	744	-	148 047	×	361 468	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	667	-	3 842	×	8 027	Total minier	19
...	-	-	6 543	×	31 645	Pâtes et papier et scieries	20
...	37	-	12	×	6 166	Sidérurgie	21
...	-	-	1 837	×	41 489	Fonte et affinage	22
...	-	-	87	×	2 389	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	3 076	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	624	×	6 494	Produits chimiques	25
...	40	-	3 256	×	30 762	Manufacturier - autres	26
...	77	-	12 359	×	122 022	Total manufacturier	27
...	-	-	617	×	617	Forestier	28
...	-	-	984	×	1 053	Construction	29
...	744	-	17 801	×	131 719	Total industriel	30
...	-	-	2 051	×	2 051	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6 849	×	6 849	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 781	×	8 781	Maritimes	37
...	-	-	8	×	259	Pipelines	38
...	-	-	12 275	×	13 495	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	65 610	×	65 619	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	95 574	×	97 055	Transport	41
...	-	-	3 164	×	5 644	Agriculture	42
...	-	-	16 983	×	69 139	Domestique	43
...	-	-	1 966	×	11 407	Administration publique	44
...	-	-	12 558	×	46 503	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	31	×	2	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1994 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (see intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	163 309.1	-
2 Exports	-	-	776.1	83.2	17 337.0	-
3 Imports	605.5	18 472.7	-	0.5	27.8	-
4 Inter-regional transfers	-	468.9	6 443.1	871.7	25 494.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2.7	151.3	-	-0.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	0.1	-	1.8	18.0	-	-
8 Availability	608.2	18 790.3	5 668.7	807.8	171 494.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	18 791.1	-	234.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	14.5	-	-	-69.2
14 Net supply	608.2	-0.8	5 651.6	573.6	171 494.2	69.2
15 Producer consumption	-	-	-	71.7	10 809.6	-
16 Non-energy use	189.7	-	-	236.5	-	-
17 Energy use - final demand	418.6	-	5 651.6	594.9	161 028.4	69.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	0.6	128.6	2 826.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	715.3	-	18 958.4	26.7
21 Iron and steel	4.3	-	337.2	-	2 543.7	-
22 Smelting and refining	258.5	-	306.1	-	37 431.4	-
23 Cement	155.7	-	28.7	-	411.9	-
24 Petroleum refining	-	-	162.5	-	1 091.3	-
25 Chemicals	-	-	125.4	-	4 437.1	42.5
26 Other manufacturing	-	-	1 633.4	85.3	10 778.7	-
27 Total manufacturing	418.6	-	3 308.5	85.3	75 652.5	69.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	12.8	-	-
30 Total industrial	418.6	-	3 309.2	226.7	78 478.6	69.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13.0	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	113.8	331.3	-
40 Retail pump sales	-	-	1.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	14.2	113.8	331.3	-
42 Agriculture	-	-	3.9	77.9	1 737.5	-
43 Residential	-	-	707.4	30.1	49 758.8	-
44 Public administration	-	-	165.9	1.7	6 632.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 451.1	144.7	24 089.7	-
46 Statistical difference	-	-0.8	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	587 913	-
2 Exports	-	-	29 919	2 133	62 413	-
3 Imports	17 204	719 140	-	13	100	-
4 Inter-regional transfers	-	18 254	248 380	22 930	91 780	-
5 Stock variation (change and adj.)	-75	5 888	-	-21	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2	-	69	567	-	-
8 Availability	17 282	731 506	218 530	21 398	617 380	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	102	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	731 538	-	6 306	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	558	-	-	-
14 Net supply	17 282	-33	217 870	15 092	617 380	190
15 Producer consumption	-	-	-	2 028	38 914	-
16 Non-energy use	5 487	-	-	6 477	-	-
17 Energy use - final demand	11 796	-	217 870	15 305	579 702	190
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	23	3 283	10 174	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	27 577	-	68 250	73
21 Iron and steel	119	-	13 000	-	9 157	-
22 Smelting and refining	7 161	-	11 799	-	134 753	-
23 Cement	4 514	-	1 105	-	1 483	-
24 Petroleum refining	-	-	6 263	-	3 929	-
25 Chemicals	-	-	4 834	-	15 974	117
26 Other manufacturing	1	-	62 966	2 178	38 803	-
27 Total manufacturing	11 796	-	127 543	2 178	272 349	190
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	327	-	-
30 Total industrial	11 796	-	127 568	5 788	282 523	190
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	499	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 905	1 193	-
40 Retail pump sales	-	-	48	-	-	-
41 Transportation	-	-	548	2 905	1 193	-
42 Agriculture	-	-	149	1 989	6 255	-
43 Residential	-	-	27 269	768	179 132	-
44 Public administration	-	-	6 395	43	23 877	-
45 Commercial and other institutional	-	-	55 941	3 812	86 723	-
46 Statistical difference	-	-33	-	-2	-	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire -

		Québec		1994 Trimestre 4	Cumulatif de l'année
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	-	-	20 279.7	343.7	... Production 1
...	-	-	1 488.5	-	... Exportations 2
...	86.3	-	2 896.1	-	... Importations 3
...	2.5	-	-2 046.7	-	... Transferts inter-régions 4
...	1.5	-	162.4	-	... Variation des stocks 5
...	-	-	-	-	... Transferts inter-produits 6
...	0.3	-	- 606.8	-	... Autres ajustements 7
...	87.5	-	18 871.5	343.7	... Disponibilité 8
...	-	-	97.0	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	2.6	-	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
...	87.5	-	18 771.9	343.7	... Disponibilité nette 14
...	-	-	1 103.9	-	... Autoconsommation 15
...	-	-	1 715.7	-	... Usage non-énergétique 16
...	87.5	-	15 634.5	-	... Usage énergétique - écoulement final 17
...	X	-	X	-	... Mines de fer 18
...	80.9	-	317.4	-	... Total minier 19
...	-	-	670.3	-	... Pâtes et papier et scieries 20
...	3.2	-	1.3	-	... Sidérurgie 21
...	-	-	177.2	-	... Fonte et affinage 22
...	-	-	55.9	-	... Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	-	... Raffinage pétrolier 24
...	-	-	76.4	-	... Produits chimiques 25
...	3.4	-	324.3	-	... Manufacturier - autres 26
...	6.6	-	1 305.4	-	... Total manufacturier 27
...	-	-	53.1	-	... Forestier 28
...	-	-	108.7	-	... Construction 29
...	87.5	-	1 784.6	-	... Total industriel 30
...	-	-	198.8	-	... Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	761.3	-	... Lignes aériennes 34
...	-	-	673.2	-	... Maritimes 37
...	-	-	0.8	-	... Pipelines 38
...	-	-	1 262.3	-	... Transport commercial et en commun 39
...	-	-	7 670.3	-	... Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	10 566.7	-	... Transport 41
...	-	-	300.5	-	... Agriculture 42
...	-	-	1 591.5	-	... Domestique 43
...	-	-	196.8	-	... Administration publique 44
...	-	-	1 194.4	-	... Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-11.6	-	... Différence statistique 46
terajoules					
587 913	-	-	756 618	1 237	... Production 1
94 465	-	-	58 429	-	... Exportations 2
736 458	2 487	-	109 459	-	... Importations 3
381 344	71	-	-72 929	-	... Transferts inter-régions 4
5 792	44	-	6 096	-	... Variation des stocks 5
-	-	-	2 095	-	... Transferts inter-produits 6
639	8	-	-23 316	-	... Autres ajustements 7
1 606 094	2 522	-	707 401	1 237	... Disponibilité 8
-	-	-	3 814	-	Transformé en autres combustibles:
102	-	-	102	-	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
737 845	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
558	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
867 591	2 522	-	703 484	1 237	... Disponibilité nette 14
...	-	-	45 870	-	... Autoconsommation 15
...	-	-	72 013	-	... Usage non-énergétique 16
...	2 521	-	577 377	-	... Usage énergétique - écoulement final 17
...	X	-	X	-	... Mines de fer 18
...	2 332	-	12 744	-	... Total minier 19
...	-	-	27 859	-	... Pâtes et papier et scieries 20
...	92	-	49	-	... Sidérurgie 21
...	-	-	7 362	-	... Fonte et affinage 22
...	-	-	2 353	-	... Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	-	... Raffinage pétrolier 24
...	-	-	3 184	-	... Produits chimiques 25
...	97	-	13 070	-	... Manufacturier - autres 26
...	189	-	53 876	-	... Total manufacturier 27
...	-	-	2 051	-	... Forestier 28
...	-	-	4 219	-	... Construction 29
...	2 521	-	72 890	-	... Total industriel 30
...	-	-	7 690	-	... Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	27 347	-	... Lignes aériennes 34
...	-	-	27 549	-	... Maritimes 37
...	-	-	31	-	... Pipelines 38
...	-	-	48 103	-	... Transport commercial et en commun 39
...	-	-	268 867	-	... Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	379 587	-	... Transport 41
...	-	-	11 277	-	... Agriculture 42
...	-	-	61 476	-	... Domestique 43
...	-	-	7 387	-	... Administration publique 44
...	-	-	44 761	-	... Commerces et autres institutions 45
...	-	-	- 492	-	... Différence statistique 46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	77.4	191.9	1 980.2	435.3	919.8	495.2
2 Exports	0.1	-	4.3	12.0	24.6	90.7
3 Imports	-	-	214.1	5.6	23.1	10.2
4 Inter-regional transfers	-3.9	-	- 254.0	-51.8	- 229.6	94.4
5 Stock variation (change and adj.)	-10.6	-	111.3	- 115.8	198.1	49.6
6 Inter-product transfers	-20.2	-	13.6	- 454.6	359.6	27.9
7 Other adjustments	-14.1	-	-18.5	35.3	47.4	35.7
8 Availability	49.7	191.9	1 819.7	73.7	897.6	523.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	19.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	49.7	191.9	1 819.7	73.7	877.4	523.0
15 Producer consumption	0.4	191.9	0.1	-	1.4	0.2
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	1 818.7	73.7	876.0	522.9
18 Iron mines	×	-	-	-	X	-
19 Total mining	×	-	-	0.5	37.7	5.3
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	10.5	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	0.3	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	2.3	-
23 Cement	×	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	×	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	×	-	-	0.5	18.8	9.1
27 Total manufacturing	×	-	-	0.5	32.4	9.1
28 Forestry	×	-	-	0.1	15.2	0.6
29 Construction	×	-	-	0.6	19.3	5.3
30 Total industrial	×	-	-	1.7	104.6	20.4
31 Railways	×	-	-	-	53.0	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	41.0	0.1
36 Foreign marine	×	-	-	-	11.1	-
38 Pipelines	×	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	×	-	44.9	-	277.1	-
40 Retail pump sales	×	-	1 668.2	-	201.4	-
41 Transportation	×	-	1 713.1	-	583.9	0.1
42 Agriculture	×	-	21.5	1.4	47.7	10.4
43 Residential	×	-	-	53.2	-	383.9
44 Public administration	×	-	7.8	0.2	22.1	8.6
45 Commercial and other institutional	×	-	76.4	17.1	117.7	99.5
46 Statistical difference	×	-	0.9	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 979	8 007	68 633	16 403	35 579	19 155
2 Exports	2	-	150	451	953	3 510
3 Imports	-	-	7 420	210	893	394
4 Inter-regional transfers	-99	-	-8 803	-1 952	-8 879	3 651
5 Stock variation (change and adj.)	- 289	-	3 859	-4 365	7 662	1 919
6 Inter-product transfers	- 543	-	471	-17 129	13 908	1 078
7 Other adjustments	- 354	-	- 640	1 332	1 833	1 382
8 Availability	1 271	8 007	63 072	2 777	34 718	20 231
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	762	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	18	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 271	8 007	63 072	2 777	33 938	20 231
15 Producer consumption	10	8 007	4	-	54	6
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	63 037	2 777	33 884	20 225
18 Iron mines	×	-	-	-	X	-
19 Total mining	×	-	-	20	1 457	204
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	406	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	11	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	87	-
23 Cement	×	-	-	-	9	-
25 Chemicals	×	-	-	-	16	-
26 Other manufacturing	×	-	-	18	726	354
27 Total manufacturing	×	-	-	18	1 255	354
28 Forestry	×	-	-	4	588	25
29 Construction	×	-	-	24	745	206
30 Total industrial	×	-	-	66	4 045	789
31 Railways	×	-	-	-	2 051	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	1	-	1 587	2
36 Foreign marine	×	-	-	-	429	-
38 Pipelines	×	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	×	-	1 555	-	10 719	-
40 Retail pump sales	×	-	57 818	-	7 792	-
41 Transportation	×	-	59 375	-	22 585	2
42 Agriculture	×	-	745	54	1 845	404
43 Residential	×	-	-	2 005	-	14 849
44 Public administration	×	-	269	6	854	332
45 Commercial and other institutional	×	-	2 648	646	4 554	3 849
46 Statistical difference	×	-	30	-	-	-

TABLEAU 70. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
478.2	36.8	12.8	160.2	520.2	5 308.1	Production	1
122.6	-	0.5	-	213.4	468.2	Exportations	2
57.0	183.3	-	146.1	1.9	641.2	Importations	3
86.9	-15.0	-11.9	-63.2	-65.8	- 513.9	Transferts inter-régions	4
10.6	3.9	4.4	24.9	-65.1	211.3	Variation des stocks	5
39.1	-	-	3.1	31.6	-	Transferts inter-produits	6
-3.5	0.1	6.5	-4.3	-55.1	29.6	Autres ajustements	7
524.6	201.3	2.5	217.0	284.6	4 785.5	Disponibilité	8
0.4	-	-	-	-	20.1	Transformé en autres combustibles:	
0.1	-	-	-	-	0.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
524.0	201.3	2.5	217.0	284.6	4 764.8	c) Production de vapeur	13
63.0	15.9	-	-	0.1	273.0	Disponibilité nette	14
-	161.6	-	-	284.4	446.0	Autoconsommation	15
461.0	23.7	2.5	217.0	-	3 995.5	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
51.8	-	-	-	-	95.2	Mines de fer	18
147.1	-	-	-	-	157.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.3	Pâtes et papier et scieries	20
41.9	-	-	-	-	44.2	Sidérurgie	21
1.9	-	-	-	-	2.1	Fonte et affinage	22
14.6	-	-	-	-	15.0	Fabricants de ciment	23
27.7	23.7	-	-	-	79.7	Produits chimiques	25
233.1	23.7	-	-	-	298.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	16.0	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	25.4	Forestier	28
285.1	23.7	-	-	-	435.5	Construction	29
-	-	-	-	-	53.0	Total industriel	30
-	-	0.9	147.7	-	148.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	42.1	-	42.1	Lignes aériennes canadiennes	32
74.8	-	-	-	-	116.0	Lignes aériennes étrangères	33
87.2	-	-	-	-	98.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	322.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 869.6	Transport commercial et en commun	39
162.0	-	0.9	189.8	-	2 649.8	Ventes au détail (pompes)	40
2.8	-	-	-	-	83.8	Transport	41
3.1	-	-	-	-	440.2	Agriculture	42
2.0	-	-	11.7	-	52.3	Domestique	43
6.0	-	1.6	15.6	-	333.9	Administration publique	44
-	-	-	-	-	0.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
19 955	1 558	430	5 757	20 660	198 116	Production	1
5 115	-	17	1	8 259	18 458	Exportations	2
2 380	7 768	-	5 249	72	24 386	Importations	3
3 626	- 636	- 401	-2 271	-2 614	-18 379	Transferts inter-régions	4
443	165	147	894	-2 868	7 568	Variation des stocks	5
1 632	-	-	110	1 219	747	Transferts inter-produits	6
- 144	3	217	- 153	-2 104	1 372	Autres ajustements	7
21 891	8 529	83	7 796	11 842	180 218	Disponibilité	8
18	-	-	-	-	781	Transformé en autres combustibles:	
6	-	-	-	-	24	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
21 867	8 529	83	7 796	11 842	179 414	c) Production de vapeur	13
2 628	675	-	-	4	11 389	Disponibilité nette	14
-	6 849	-	-	11 838	18 687	Autoconsommation	15
19 239	1 004	83	7 796	-	148 047	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
2 160	-	-	-	-	3 842	Mines de fer	18
6 137	-	-	-	-	6 543	Total minier	19
1	-	-	-	-	12	Pâtes et papier et scieries	20
1 750	-	-	-	-	1 837	Sidérurgie	21
78	-	-	-	-	87	Fonte et affinage	22
608	-	-	-	-	624	Fabricants de ciment	23
1 155	1 004	-	-	-	3 256	Produits chimiques	25
9 728	1 004	-	-	-	12 359	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	617	Total manufacturier	27
9	-	-	-	-	984	Forestier	28
11 897	1 004	-	-	-	17 801	Construction	29
-	-	-	-	-	2 051	Total industriel	30
-	-	30	5 306	-	5 336	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 512	-	1 512	Lignes aériennes canadiennes	32
3 123	-	-	-	-	4 713	Lignes aériennes étrangères	33
3 639	-	-	-	-	4 068	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	12 275	Pipelines	38
-	-	-	-	-	65 610	Transport commercial et en commun	39
6 762	-	30	6 818	-	95 574	Ventes au détail (pompes)	40
116	-	-	-	-	3 164	Transport	41
129	-	-	-	-	16 983	Agriculture	42
85	-	-	419	-	1 966	Domestique	43
250	-	52	559	-	12 558	Administration publique	44
-	1	-	-	-	31	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 4 -

- Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	464.5	789.8	7 731.2	1 392.1	3 412.2	1 562.6
2 Exports	3.2	-	48.5	36.3	97.7	359.2
3 Imports	-	-	1 208.8	60.6	92.9	123.7
4 Inter-regional transfers	-50.2	-	-1 183.1	- 120.1	- 620.6	142.3
5 Stock variation (change and adj.)	-1.8	-	31.7	25.2	25.7	28.7
6 Inter-product transfers	-60.2	-	22.6	-1 166.3	573.4	494.5
7 Other adjustments	-7.3	-27.3	- 166.8	91.6	14.7	27.6
8 Availability	345.4	762.6	7 532.5	196.3	3 349.3	1 962.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	74.7	2.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.0	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	345.4	762.6	7 532.5	196.3	3 272.7	1 960.9
15 Producer consumption	15.9	762.6	0.4	-	5.3	0.6
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	7 531.2	196.4	3 267.4	1 960.3
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	1.1	145.7	17.7
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	37.3	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	1.2	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	11.2	-
23 Cement	-	-	-	-	0.9	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.6	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.5	62.9	96.6
27 Total manufacturing	-	-	-	4.5	115.2	96.6
28 Forestry	-	-	-	1.5	49.3	2.2
29 Construction	-	-	-	1.7	77.5	23.9
30 Total industrial	-	-	-	8.8	387.7	140.4
31 Railways	-	-	-	-	198.8	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	0.7	-	144.3	1.4
36 Foreign marine	-	-	-	-	30.4	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	180.0	-	1 082.3	-
40 Retail pump sales	-	-	6 920.7	-	749.7	-
41 Transportation	-	-	7 101.3	-	2 206.3	1.4
42 Agriculture	-	-	91.5	5.3	166.6	29.3
43 Residential	-	-	-	134.1	-	1 441.1
44 Public administration	-	-	33.3	0.4	78.2	34.4
45 Commercial and other institutional	-	-	305.0	47.7	428.6	313.8
46 Statistical difference	-	-	0.9	-	-	-
terajoules						
1 Production	12 318	32 960	267 963	52 453	131 984	60 443
2 Exports	81	-	1 679	1 368	3 777	13 895
3 Imports	-	-	41 897	2 284	3 594	4 786
4 Inter-regional transfers	-1 374	-	-41 005	-4 525	-24 006	5 504
5 Stock variation (change and adj.)	-58	-	1 100	951	992	1 108
6 Inter-product transfers	-1 579	-	783	-43 947	22 180	19 129
7 Other adjustments	- 180	-1 138	-5 783	3 452	570	1 066
8 Availability	9 163	31 822	261 076	7 398	129 552	75 925
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 889	77
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	77	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	9 163	31 822	261 076	7 398	126 586	75 847
15 Producer consumption	447	31 822	16	-	204	23
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	261 031	7 399	126 382	75 824
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	43	5 635	685
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 441	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	48	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	434	-
23 Cement	-	-	-	-	37	-
25 Chemicals	-	-	-	-	63	-
26 Other manufacturing	-	-	-	169	2 433	3 735
27 Total manufacturing	-	-	-	169	4 455	3 735
28 Forestry	-	-	-	57	1 909	85
29 Construction	-	-	-	63	2 999	924
30 Total industrial	-	-	-	332	14 997	5 429
31 Railways	-	-	-	-	7 690	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	25	-	5 581	53
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 174	-
38 Pipelines	-	-	-	-	31	-
39 Road transport and urban transit	-	-	6 238	-	41 865	-
40 Retail pump sales	-	-	239 870	-	28 997	-
41 Transportation	-	-	246 133	-	85 339	53
42 Agriculture	-	-	3 170	199	6 444	1 132
43 Residential	-	-	-	5 055	-	55 742
44 Public administration	-	-	1 155	14	3 023	1 329
45 Commercial and other institutional	-	-	10 572	1 799	16 580	12 138
46 Statistical difference	-	-	30	-1	-	-

TABEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 834.7	134.9	38.9	750.0	2 168.8	20 279.7	Production	1
452.8	-	1.6	-	489.3	1 488.5	Exportations	2
220.8	611.8	-	332.5	245.0	2 896.1	Importations	3
206.4	-19.6	-25.5	- 182.9	- 193.4	-2 046.7	Transferts inter-régions	4
-5.8	3.6	0.5	26.4	28.2	162.4	Variation des stocks	5
128.7	-0.3	-0.7	3.2	5.0	-	Transferts inter-produits	6
6.6	4.9	0.6	-7.1	- 544.2	- 606.8	Autres ajustements	7
1 950.2	728.2	11.2	869.2	1 163.7	18 871.5	Disponibilité	8
20.3	-	-	-	-	97.0	Transformé en autres combustibles:	
0.6	-	-	-	-	2.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 929.3	728.2	11.2	869.2	1 163.7	18 771.9	Disponibilité nette	14
243.6	74.8	-	-	0.6	1 103.9	Autoconsommation	15
-	552.7	-	-	1 163.0	1 715.7	Usage non-énergétique	16
1 698.2	100.8	11.2	869.2	-	15 634.5	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
152.9	-	-	-	-	317.4	Total minier	19
633.1	-	-	-	-	670.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	1.3	Sidérurgie	21
166.0	-	-	-	-	177.2	Fonte et affinage	22
17.6	37.3	-	-	-	55.9	Fabricants de ciment	23
74.8	-	-	-	-	76.4	Produits chimiques	25
96.8	63.5	-	-	-	324.3	Manufacturier - autres	26
988.4	100.8	-	-	-	1 305.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	53.1	Forestier	28
5.6	-	-	-	-	108.7	Construction	29
1 146.9	100.8	-	-	-	1 784.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	198.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.7	542.4	-	545.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	216.2	-	216.2	Lignes aériennes étrangères	33
270.1	-	-	-	-	416.5	Lignes maritimes domestiques	35
226.3	-	-	-	-	256.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 262.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	7 670.3	Ventes au détail (pompes)	40
496.4	-	2.7	758.6	-	10 566.7	Transport	41
8.0	-	-	-	-	300.5	Agriculture	42
16.3	-	-	-	-	1 591.5	Domestique	43
8.6	-	0.1	41.9	-	196.8	Administration publique	44
22.0	-	8.4	68.7	-	1 194.4	Commerces et autres institutions	45
-12.5	-0.1	-	-	0.1	-11.6	Différence statistique	46
teraajoules							
76 563	5 717	1 302	26 949	87 966	756 618	Production	1
18 894	-	54	1	18 679	58 429	Exportations	2
9 214	25 928	-	11 945	9 810	109 459	Importations	3
8 613	- 830	- 855	-6 571	-7 880	-72 929	Transferts inter-régions	4
- 241	151	17	949	1 127	6 096	Variation des stocks	5
5 372	-11	-22	114	75	2 095	Transferts inter-produits	6
276	206	20	- 257	-21 548	-23 316	Autres ajustements	7
81 384	30 860	374	31 231	48 617	707 401	Disponibilité	8
848	-	-	-	-	3 814	Transformé en autres combustibles:	
26	-	-	-	-	102	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
80 510	30 860	374	31 231	48 617	703 484	Disponibilité nette	14
10 165	3 170	-	1	23	45 870	Autoconsommation	15
-	23 423	-	-	48 590	72 013	Usage non-énergétique	16
70 865	4 272	374	31 230	-	577 377	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
6 381	-	-	-	-	12 744	Total minier	19
26 418	-	-	-	-	27 859	Pâtes et papier et scieries	20
2	-	-	-	-	49	Sidérurgie	21
6 928	-	-	-	-	7 362	Fonte et affinage	22
736	1 581	-	-	-	2 353	Fabricants de ciment	23
3 121	-	-	-	-	3 184	Produits chimiques	25
4 042	2 691	-	-	-	13 070	Manufacturier - autres	26
41 245	4 272	-	-	-	53 876	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2 051	Forestier	28
234	-	-	-	-	4 219	Construction	29
47 860	4 272	-	-	-	72 890	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7 690	Sociétés ferrovières	31
-	-	91	19 487	-	19 578	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	7 769	-	7 769	Lignes aériennes étrangères	33
11 270	-	-	-	-	16 930	Lignes maritimes domestiques	35
9 445	-	-	-	-	10 619	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	31	Pipelines	38
-	-	-	-	-	48 103	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	268 867	Ventes au détail (pompes)	40
20 715	-	91	27 256	-	379 587	Transport	41
332	-	-	-	-	11 277	Agriculture	42
680	-	-	-	-	61 476	Domestique	43
358	-	2	1 505	-	7 387	Administration publique	44
920	-	281	2 470	-	44 761	Commerces et autres institutions	45
- 520	-6	-	-	4	- 492	Différence statistique	46

Quebec - 1994

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	145.6	7.0	147.1	42.8	177.7	520.2
2 Exports	79.4	1.1	30.8	9.2	93.0	213.4
3 Imports	-	0.1	-	1.7	-	1.9
4 Inter-regional transfers	-8.3	1.9	-6.2	-6.8	-46.4	-65.8
5 Stock variation (change and adj.)	5.1	-1.1	-55.4	-2.1	-11.7	-65.1
6 Inter-product transfers	8.2	-0.6	-0.2	4.0	20.3	31.6
7 Other adjustments	-13.7	-0.3	5.1	-2.2	-44.0	-55.1
8 Availability	47.2	8.2	170.4	32.3	26.3	284.6
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	47.2	8.2	170.4	32.3	26.3	284.4
19 Total mining	-	-	-	1.3	-	1.3
27 Total manufacturing	47.2	-	42.0	9.4	-	98.6
28 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
29 Construction	-	-	128.1	0.6	-	128.7
41 Transportation	-	-	-	8.3	-	8.3
42 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	8.2	0.2	11.7	26.3	46.6
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	94.2	135.1	229.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-0.3	-	-	20.7	36.5	56.9
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	0.3	-	-	73.5	98.6	172.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	-	-	73.5	98.6	172.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	2.8	46.1	48.9
17 Energy use - final demand	0.3	-	-	70.7	52.5	123.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	70.7	-	70.7
23 Cement	0.3	-	-	-	52.5	52.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	0.3	-	-	70.7	52.5	123.5
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1994

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
473.8	42.7	887.8	173.0	591.5	2 168.8	Production	1
263.3	7.3	101.4	23.9	93.5	489.3	Exportations	2
-	1.3	14.3	7.1	222.3	245.0	Importations	3
-40.5	9.9	-71.2	-13.9	-77.7	- 193.4	Transferts inter-régions	4
0.5	-3.1	-2.9	-6.3	40.0	28.2	Variation des stocks	5
36.4	-11.1	0.1	7.8	-28.4	5.0	Transferts inter-produits	6
-23.8	-0.3	0.9	-4.9	- 516.1	- 544.2	Autres ajustements	7
182.1	38.4	733.6	151.6	58.1	1 163.7	Disponibilité	8
0.3	-	-	0.3	-	0.6	Autoconsommation	15
181.8	38.4	733.5	151.2	58.1	1 163.0	Écoulement final	16
-	-	-	5.6	-	5.6	Total minier	19
181.8	-	178.6	46.7	-	407.1	Total manufacturier	27
-	-	-	1.2	-	1.2	Forestier	28
-	-	553.9	2.6	-	556.5	Construction	29
-	-	-	38.4	-	38.4	Transport	41
-	-	-	2.1	-	2.1	Agriculture	42
-	-	-	1.3	-	1.3	Administration publique	44
-	38.4	1.0	53.3	58.1	150.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	272.4	333.1	605.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-3.4	-	-	-0.6	1.3	-2.7	Variation des stocks	5
0.1	-	-	-	-	0.1	Autres ajustements	7
3.5	-	-	273.0	331.7	608.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
3.5	-	-	273.0	331.7	608.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
3.4	-	-	10.2	179.4	189.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	262.8	152.3	418.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	4.3	-	4.3	Fonte et affinage	22
3.4	-	-	258.5	-	258.5	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	152.3	155.7	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
3.4	-	-	262.8	152.3	418.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1994 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	63.1	137.0	-	31 673.7	348.5
2 Exports	-	892.8	4 172.1	999.8	2 031.2	-
3 Imports	2 324.9	156.9	149.6	88.4	469.4	-
4 Inter-regional transfers	557.4	6 622.4	10 391.2	979.0	143.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	453.1	- 260.3	-59.2	- 486.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	6.8	-55.3	- 288.4	151.3	-	-
8 Availability	2 435.9	6 154.6	6 276.4	705.5	30 255.1	348.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 080.2	-	250.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	54.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 194.0	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 152.6	11.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	51.4	-	-	- 315.9
14 Net supply	161.7	1.9	5 909.2	675.5	30 255.1	664.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	3 951.2	-
16 Non-energy use	3.8	-	100.7	397.9	-	-
17 Energy use - final demand	158.0	-	5 808.6	425.6	31 072.6	664.4
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	132.0	8.4	1 065.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	273.5	-	2 089.8	1.8
21 Iron and steel	-	-	383.5	-	1 493.2	-
22 Smelting and refining	-	-	61.7	-	301.6	-
23 Cement	151.0	-	9.6	-	219.6	-
24 Petroleum refining	-	-	117.4	-	588.4	-
25 Chemicals	-	-	182.6	-	1 048.7	607.4
26 Other manufacturing	7.0	-	1 161.2	28.6	4 212.3	18.0
27 Total manufacturing	158.0	-	2 189.5	28.6	9 953.6	627.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.2	-	-
30 Total industrial	158.0	-	2 321.5	38.2	11 018.6	627.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	398.0	-	41.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	93.4	79.9	-
40 Retail pump sales	-	-	22.4	-	-	-
41 Transportation	-	-	420.4	93.4	121.4	-
42 Agriculture	-	-	62.6	27.6	638.0	10.8
43 Residential	-	-	1 975.1	34.3	8 933.6	-
44 Public administration	-	-	60.9	-	881.1	26.3
45 Commercial and other institutional	-	-	967.9	232.1	9 479.9	-
46 Statistical difference	-	1.9	-	-2.5	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 456	5 282	-	114 025	958
2 Exports	-	34 757	160 836	26 890	7 312	-
3 Imports	67 410	6 108	5 766	2 387	1 690	-
4 Inter-regional transfers	12 960	257 810	400 579	25 799	516	-
5 Stock variation (change and adj.)	12 653	-10 132	-2 281	-13 018	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	49	-2 153	-11 116	4 141	-	-
8 Availability	67 766	239 597	241 957	18 455	108 918	958
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	28 347	-	9 656	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2 095	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	34 734	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	239 523	424	859	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 981	-	-	-
14 Net supply	4 685	74	227 801	17 596	108 918	1 827
15 Producer consumption	-	-	-	-	14 224	-
16 Non-energy use	104	-	3 881	10 043	-	-
17 Energy use - final demand	4 581	-	223 921	11 413	111 862	1 827
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	5 089	214	3 834	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	10 542	-	7 523	5
21 Iron and steel	-	-	14 785	-	5 375	-
22 Smelting and refining	-	-	2 378	-	1 086	-
23 Cement	4 378	-	372	-	791	-
24 Petroleum refining	-	-	4 527	-	2 118	-
25 Chemicals	-	-	7 040	-	3 775	1 670
26 Other manufacturing	203	-	44 762	730	15 164	50
27 Total manufacturing	4 581	-	84 406	730	35 833	1 725
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	31	-	-
30 Total industrial	4 581	-	89 495	975	39 667	1 725
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	15 344	-	149	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 385	288	-
40 Retail pump sales	-	-	863	-	-	-
41 Transportation	-	-	16 207	2 385	437	-
42 Agriculture	-	-	2 414	705	2 297	30
43 Residential	-	-	76 142	876	32 161	-
44 Public administration	-	-	2 348	-	3 172	72
45 Commercial and other institutional	-	-	37 314	6 473	34 128	-
46 Statistical difference	-	74	-	-46	-	-

TABEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	938.1	326.6	7 892.0	4 768.7	...	Production	1
...	133.9	-	367.2	-	...	Exportations	2
...	88.2	-	385.0	-	...	Importations	3
...	-1.0	-	451.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	58.2	-	240.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	2.0	-	- 545.9	-	...	Autres ajustements	7
...	835.2	326.6	7 570.9	4 768.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	12.7	3.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	835.2	313.9	7 567.0	4 768.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	587.3	×	...	Autoconsommation	15
...	9.0	-	1 318.7	×	...	Usage non-énergétique	16
...	826.2	313.9	5 516.4	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	7.8	-	44.9	×	...	Total minier	19
...	-	-	34.2	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	806.2	313.9	65.1	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.6	×	...	Fonte et affinage	22
...	7.1	-	49.1	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	62.7	×	...	Produits chimiques	25
...	5.1	-	90.4	×	...	Manufacturier - autres	26
...	818.4	313.9	303.0	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	10.9	×	...	Forestier	28
...	-	-	59.9	×	...	Construction	29
...	826.2	313.9	418.7	×	...	Total industriel	30
...	-	-	161.9	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	302.3	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	139.1	×	...	Maritimes	37
...	-	-	9.2	×	...	Pipelines	38
...	-	-	462.1	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 138.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 212.7	×	...	Transport	41
...	-	-	208.7	×	...	Agriculture	42
...	-	-	233.3	×	...	Domestique	43
...	-	-	57.6	×	...	Administration publique	44
...	-	-	385.4	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.8	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
122 722	27 045	6 077	290 871	17 167	...	Production	1
229 795	3 860	-	14 006	-	247 660	Exportations	2
83 359	2 542	-	15 807	-	101 708	Importations	3
697 663	-28	-	16 556	-	714 191	Transferts inter-régions	4
-12 779	1 677	-	8 793	-	-2 308	Variation des stocks	5
-	-	-	774	-	774	Transferts inter-produits	6
-9 078	59	-	-22 050	-	-31 069	Autres ajustements	7
677 650	24 080	6 077	279 158	17 167	...	Disponibilité	8
...	-	-	34	-	38 036	Transformé en autres combustibles:	
38 002	-	-	126	-	2 457	a) Énergie électrique - par services	9
2 095	-	236	-	-	34 734	b) Énergie électrique - par industries	10
34 734	-	-	-	-	240 805	c) Coke et gaz manufacturé	11
240 805	-	-	-	-	1 981	d) Produits raffinés	12
1 981	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
360 033	24 080	5 841	278 998	17 167	686 988	Disponibilité nette	14
...	-	-	24 511	×	38 736	Autoconsommation	15
...	260	-	49 795	×	64 083	Usage non-énergétique	16
...	23 820	5 841	200 905	×	584 169	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	226	-	1 794	×	11 137	Total minier	19
...	-	-	1 408	×	19 478	Pâtes et papier et scieries	20
...	23 241	5 841	2 693	×	51 936	Sidérurgie	21
...	-	-	62	×	3 526	Fonte et affinage	22
...	205	-	2 073	×	7 819	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	6 645	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 614	×	15 099	Produits chimiques	25
...	147	-	3 659	×	64 716	Manufacturier - autres	26
...	23 594	5 841	12 508	×	169 219	Total manufacturier	27
...	-	-	422	×	422	Forestier	28
...	-	-	2 317	×	2 347	Construction	29
...	23 820	5 841	17 041	×	183 143	Total industriel	30
...	-	-	6 263	×	6 263	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	10 861	×	10 861	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 648	×	5 648	Maritimes	37
...	-	-	356	×	15 849	Pipelines	38
...	-	-	17 527	×	20 199	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	109 668	×	110 531	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	150 322	×	169 351	Transport	41
...	-	-	7 861	×	13 306	Agriculture	42
...	-	-	9 017	×	118 196	Domestique	43
...	-	-	2 151	×	7 743	Administration publique	44
...	-	-	14 513	×	92 428	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-27	×	1	Différence statistique	46

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	263.1	428.9	-	130 142.7	1 443.0
2 Exports	-	3 362.3	15 960.5	3 160.1	13 373.0	-
3 Imports	7 795.1	875.7	1 002.2	178.1	1 386.7	-
4 Inter-regional transfers	2 440.6	26 695.5	40 077.7	5 398.6	763.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 931.0	-4.5	803.1	-49.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	4.2	4.8	340.9	- 279.3	-	-
8 Availability	11 170.7	24 481.3	25 086.1	2 187.0	118 920.1	1 443.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5 831.1	-	865.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	196.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	4 779.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	24 485.3	47.0	120.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	156.8	-	-	-1 215.2
14 Net supply	560.1	-4.0	23 820.6	2 067.0	118 920.1	2 658.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	11 778.7	-
16 Non-energy use	7.0	-	416.6	1 366.7	-	-
17 Energy use - final demand	553.1	-	23 404.0	1 331.8	129 427.7	2 658.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	444.0	56.5	4 028.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	46.8	-	941.8	-	8 163.8	1.8
21 Iron and steel	-	-	1 518.2	-	5 220.4	-
22 Smelting and refining	-	-	251.2	-	1 076.4	-
23 Cement	482.4	-	26.9	-	763.3	-
24 Petroleum refining	-	-	528.1	-	2 306.2	-
25 Chemicals	-	-	636.9	-	4 066.9	2 453.4
26 Other manufacturing	23.8	-	4 230.7	126.4	16 700.1	59.4
27 Total manufacturing	553.1	-	8 133.6	126.4	38 297.2	2 514.6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	7.2	-	-
30 Total industrial	553.1	-	8 577.6	190.1	42 326.0	2 514.6
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 746.4	-	198.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	421.2	331.1	-
40 Retail pump sales	-	-	51.8	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 798.2	421.2	529.9	-
42 Agriculture	-	-	250.9	65.4	2 886.4	35.8
43 Residential	-	-	8 420.3	133.5	40 556.2	-
44 Public administration	-	-	237.9	7.7	3 701.1	106.9
45 Commercial and other institutional	-	-	4 119.1	513.9	39 428.3	1.0
46 Statistical difference	-	-4.0	-	-10.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	10 242	16 532	-	468 514	3 968
2 Exports	-	130 894	615 278	84 121	48 143	-
3 Imports	226 040	34 090	38 635	4 813	4 992	-
4 Inter-regional transfers	59 802	1 039 255	1 544 996	140 614	2 749	-
5 Stock variation (change and adj.)	-28 620	- 176	30 960	-1 260	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	106	187	13 143	-7 632	-	-
8 Availability	314 567	953 056	967 068	54 934	428 112	3 968
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	159 409	-	33 344	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7 582	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	138 926	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	953 214	1 812	3 434	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	6 045	-	-	-
14 Net supply	16 232	- 158	918 284	51 499	428 112	7 310
15 Producer consumption	-	-	-	-	42 403	-
16 Non-energy use	194	-	16 060	33 136	-	-
17 Energy use - final demand	16 039	-	902 226	35 046	465 940	7 310
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	17 116	1 442	14 504	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 357	-	36 305	-	29 390	5
21 Iron and steel	-	-	58 527	-	18 793	-
22 Smelting and refining	-	-	9 682	-	3 875	-
23 Cement	13 991	-	1 036	-	2 748	-
24 Petroleum refining	-	-	20 357	-	8 302	-
25 Chemicals	-	-	24 551	-	14 641	6 747
26 Other manufacturing	691	-	163 093	3 227	60 120	163
27 Total manufacturing	16 039	-	313 551	3 227	137 870	6 915
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	184	-	-
30 Total industrial	16 039	-	330 667	4 853	152 373	6 915
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	67 322	-	716	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10 753	1 192	-
40 Retail pump sales	-	-	1 998	-	-	-
41 Transportation	-	-	69 321	10 753	1 908	-
42 Agriculture	-	-	9 674	1 670	10 391	98
43 Residential	-	-	324 601	3 408	146 002	-
44 Public administration	-	-	9 170	197	13 324	294
45 Commercial and other institutional	-	-	158 793	14 165	141 942	3
46 Statistical difference	-	- 158	-1	- 185	-	-

TABEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

				Ontario	1994 Trimestre 4		Cumulatif de l'année
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	3 683.6	1 306.1	29 936.5	22 286.4	...	Production	1
...	394.4	-	1 633.0	-	...	Exportations	2
...	210.1	-	1 368.9	-	...	Importations	3
...	-3.5	-	2 545.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	251.9	-	262.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-12.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	115.5	-	-2 502.5	-	...	Autres ajustements	7
...	3 359.4	1 306.1	29 440.6	22 286.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	59.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	48.6	12.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	2.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	3 359.4	1 257.6	29 366.3	22 286.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 279.8	-	...	Autoconsommation	15
...	42.4	-	4 728.7	-	...	Usage non-énergétique	16
...	3 317.0	1 257.6	21 722.1	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	7.8	-	193.4	-	...	Total minier	19
...	-	-	200.6	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	3 240.1	1 257.6	241.9	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	5.6	-	...	Fonte et affinage	22
...	7.1	-	84.5	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	214.9	-	...	Produits chimiques	25
...	61.9	-	351.6	-	...	Manufacturier - autres	26
...	3 309.1	1 257.6	1 099.2	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	40.8	-	...	Forestier	28
...	-	-	226.1	-	...	Construction	29
...	3 317.0	1 257.6	1 559.5	-	...	Total industriel	30
...	-	-	620.6	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 265.0	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	410.8	-	...	Maritimes	37
...	-	-	21.3	-	...	Pipelines	38
...	-	-	1 804.0	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 635.3	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 757.0	-	...	Transport	41
...	-	-	578.7	-	...	Agriculture	42
...	-	-	1 157.5	-	...	Domestique	43
...	-	-	267.7	-	...	Administration publique	44
...	-	-	1 401.6	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	14.3	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
499 257	106 198	24 307	1 102 069	80 231	...	Production	1
878 436	11 369	-	62 593	-	952 398	Exportations	2
308 569	6 057	-	54 077	-	368 703	Importations	3
2 787 417	- 101	-	93 017	-	2 880 332	Transferts inter-régions	4
904	7 263	-	8 921	-	17 088	Variation des stocks	5
-	-	-	3 217	-	3 217	Transferts inter-produits	6
5 804	3 330	-	-98 575	-	-89 441	Autres ajustements	7
2 721 705	96 851	24 307	1 082 290	80 231	...	Disponibilité	8
...	-	-	2 483	-	195 236	Transformé en autres combustibles:	
192 753	-	-	523	-	9 009	a) Énergie électrique - par services	9
7 582	-	904	-	-	138 926	b) Énergie électrique - par industries	10
138 926	-	-	-	-	958 460	c) Coke et gaz manufacturé	11
958 460	-	-	-	-	6 131	d) Produits raffinés	12
6 045	-	-	86	-	-	e) Production de vapeur	13
1 417 938	96 851	23 403	1 079 198	80 231	2 700 962	Disponibilité nette	14
...	-	-	95 132	-	137 535	Autoconsommation	15
...	1 224	-	177 905	-	228 518	Usage non-énergétique	16
...	95 628	23 403	789 060	-	2 334 649	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	226	-	7 710	-	40 998	Total minier	19
...	-	-	8 306	-	75 363	Pâtes et papier et scieries	20
...	93 411	23 403	10 016	-	204 151	Sidérurgie	21
...	-	-	224	-	13 781	Fonte et affinage	22
...	205	-	3 563	-	21 543	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	28 659	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	8 963	-	54 902	Produits chimiques	25
...	1 786	-	14 291	-	243 370	Manufacturier - autres	26
...	95 402	23 403	45 362	-	641 769	Total manufacturier	27
...	-	-	1 580	-	1 580	Forestier	28
...	-	-	8 745	-	8 929	Construction	29
...	95 628	23 403	63 397	-	693 275	Total industriel	30
...	-	-	24 003	-	24 003	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	45 443	-	45 443	Lignes aériennes	34
...	-	-	16 666	-	16 666	Maritimes	37
...	-	-	824	-	68 862	Pipelines	38
...	-	-	68 380	-	80 325	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	441 343	-	443 341	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	596 660	-	678 641	Transport	41
...	-	-	21 698	-	43 531	Agriculture	42
...	-	-	44 757	-	518 768	Domestique	43
...	-	-	10 075	-	33 059	Administration publique	44
...	-	-	52 473	-	367 375	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	604	-	260	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	274.1	412.2	2 898.0	169.6	956.6	625.5
2 Exports	0.4	-	26.3	0.2	25.7	93.6
3 Imports	1.6	-	43.1	0.3	2.9	-
4 Inter-regional transfers	3.3	-	128.3	46.8	117.4	-46.2
5 Stock variation (change and adj.)	-27.0	-2.8	107.4	14.0	123.6	60.7
6 Inter-product transfers	- 150.2	-1.5	126.1	- 178.1	203.1	15.5
7 Other adjustments	-7.0	-0.7	97.5	4.3	89.2	-32.3
8 Availability	148.5	412.8	3 159.4	28.5	1 219.8	408.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	148.5	412.8	3 159.4	28.5	1 219.6	408.0
15 Producer consumption	3.0	412.8	-	-	-0.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 160.3	28.5	1 219.7	408.0
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	26.3	2.3
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6.4	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	7.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	1.0	-
23 Cement	-	-	-	-	1.0	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.8	34.5	6.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.8	50.8	6.1
28 Forestry	-	-	-	-	10.6	0.3
29 Construction	-	-	-	-	54.9	4.9
30 Total industrial	-	-	-	0.8	142.6	13.6
31 Railways	-	-	-	-	161.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3.0	-	25.2	5.5
36 Foreign marine	-	-	-	-	13.2	-
38 Pipelines	-	-	-	-	9.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	86.2	-	375.9	-
40 Retail pump sales	-	-	2 913.7	-	224.4	-
41 Transportation	-	-	3 002.9	-	809.8	5.5
42 Agriculture	-	-	54.0	3.4	82.5	65.5
43 Residential	-	-	-	18.3	-	211.4
44 Public administration	-	-	11.5	0.4	22.9	4.5
45 Commercial and other institutional	-	-	91.8	5.6	161.8	107.6
46 Statistical difference	-	-	-0.9	-	-	-
terajoules						
1 Production	7 401	17 201	100 445	6 390	37 000	24 194
2 Exports	11	-	911	8	995	3 619
3 Imports	46	-	1 494	11	112	-
4 Inter-regional transfers	85	-	4 447	1 762	4 540	-1 787
5 Stock variation (change and adj.)	- 829	- 117	3 722	529	4 781	2 348
6 Inter-product transfers	-4 227	-61	4 371	-6 712	7 854	600
7 Other adjustments	- 233	-29	3 381	160	3 452	-1 250
8 Availability	3 890	17 227	109 505	1 075	47 181	15 790
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 890	17 227	109 505	1 075	47 176	15 782
15 Producer consumption	76	17 227	1	-	-2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	109 534	1 075	47 178	15 782
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 018	89
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	247	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	287	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	38	-
23 Cement	-	-	-	-	38	-
25 Chemicals	-	-	-	-	19	-
26 Other manufacturing	-	-	-	31	1 335	235
27 Total manufacturing	-	-	-	31	1 965	235
28 Forestry	-	-	-	-	410	12
29 Construction	-	-	-	1	2 125	191
30 Total industrial	-	-	-	32	5 518	527
31 Railways	-	-	-	-	6 263	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	104	-	975	211
36 Foreign marine	-	-	-	-	512	-
38 Pipelines	-	-	-	-	356	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 987	-	14 540	-
40 Retail pump sales	-	-	100 989	-	8 679	-
41 Transportation	-	-	104 080	-	31 324	211
42 Agriculture	-	-	1 873	129	3 193	2 532
43 Residential	-	-	-	688	-	8 178
44 Public administration	-	-	400	15	886	174
45 Commercial and other institutional	-	-	3 181	212	6 257	4 160
46 Statistical difference	-	-	-30	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
539.3	122.0	0.5	165.3	1 729.0	7 892.0	Production	1
68.0	0.6	-	-	152.5	367.2	Exportations	2
67.7	117.5	0.8	12.2	138.9	385.0	Importations	3
- 179.7	-	11.2	45.6	324.7	451.3	Transferts inter-régions	4
-6.3	1.0	6.4	-20.1	-16.2	240.7	Variation des stocks	5
23.3	-	-1.9	84.1	- 124.0	-3.6	Transferts inter-produits	6
-1.8	1.1	-0.5	-1.5	- 694.3	- 545.9	Autres ajustements	7
387.1	239.1	3.6	325.8	1 238.1	7 570.9	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
0.7	-	-	-	-	0.8	a) Énergie électrique - par services	9
2.8	-	-	-	-	3.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
383.5	239.1	3.6	325.8	1 238.1	7 567.0	Disponibilité nette	14
88.3	82.7	-	-	0.5	587.3	Autoconsommation	15
-	81.1	-	-	1 237.6	1 318.7	Usage non-énergétique	16
295.3	75.2	3.6	325.8	-	5 516.4	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
6.3	10.0	-	-	-	44.9	Total minier	19
27.8	-	-	-	-	34.2	Pâtes et papier et scieries	20
57.6	-	-	-	-	65.1	Sidérurgie	21
0.6	-	-	-	-	1.6	Fonte et affinage	22
5.0	43.1	-	-	-	49.1	Fabricants de ciment	23
62.2	-	-	-	-	62.7	Produits chimiques	25
26.9	22.1	-	-	-	90.4	Manufacturier - autres	26
180.1	65.2	-	-	-	303.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	10.9	Forestier	28
-	-	-	-	-	59.9	Construction	29
186.4	75.2	-	-	-	418.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	161.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	234.8	-	235.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	66.9	-	66.9	Lignes aériennes étrangères	33
50.6	-	-	-	-	84.3	Lignes maritimes domestiques	35
41.5	-	-	-	-	54.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	462.1	Transport commercial et en commun	39
92.2	-	0.6	301.7	-	3 138.1	Ventes au détail (pompes)	40
3.2	-	-	-	-	4 212.7	Transport	41
3.6	-	-	-	-	208.7	Agriculture	42
3.2	-	-	-	-	233.3	Domestique	43
6.7	-	0.2	14.9	-	57.6	Administration publique	44
-	2.8	-	9.2	-	385.4	Commerces et autres institutions	45
-	0.1	-	-	-	-0.8	Différence statistique	46
teraajoules							
22 505	5 171	16	5 938	64 609	290 871	Production	1
2 838	24	-	-	5 600	14 006	Exportations	2
2 824	4 980	27	438	5 874	15 807	Importations	3
-7 501	-	376	1 638	12 995	16 556	Transferts inter-régions	4
- 263	41	214	- 722	- 913	8 793	Variation des stocks	5
972	-	-64	3 022	-4 983	774	Transferts inter-produits	6
-74	48	-18	-54	-27 433	-22 050	Autres ajustements	7
16 152	10 134	122	11 705	46 376	279 158	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
28	-	-	-	-	34	a) Énergie électrique - par services	9
118	-	-	-	-	126	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
16 005	10 134	122	11 705	46 376	278 998	Disponibilité nette	14
3 684	3 507	-	-	19	24 511	Autoconsommation	15
-	3 437	-	-	46 358	49 795	Usage non-énergétique	16
12 322	3 187	122	11 705	-	200 905	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
263	424	-	-	-	1 794	Total minier	19
1 160	-	-	-	-	1 408	Pâtes et papier et scieries	20
2 405	-	-	-	-	2 693	Sidérurgie	21
24	-	-	-	-	62	Fonte et affinage	22
209	1 827	-	-	-	2 073	Fabricants de ciment	23
2 595	-	-	-	-	2 614	Produits chimiques	25
1 121	937	-	-	-	3 659	Manufacturier - autres	26
7 514	2 763	-	-	-	12 508	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	422	Forestier	28
-	-	-	-	-	2 317	Construction	29
7 777	3 187	-	-	-	17 041	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6 263	Sociétés ferrovières	31
-	-	21	8 437	-	8 458	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 403	-	2 403	Lignes aériennes étrangères	33
2 113	-	-	-	-	3 403	Lignes maritimes domestiques	35
1 733	-	-	-	-	2 245	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	356	Pipelines	38
-	-	-	-	-	17 527	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	109 668	Ventes au détail (pompes)	40
3 846	-	21	10 840	-	150 322	Transport	41
134	-	-	-	-	7 861	Agriculture	42
151	-	-	-	-	9 017	Domestique	43
135	-	5	535	-	2 151	Administration publique	44
279	-	95	330	-	14 513	Commerces et autres institutions	45
-	3	-	-	-	-27	Différence statistique	46

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1994 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 213.1	1 558.3	11 099.1	597.8	3 317.3	2 252.3
2 Exports	35.8	-	125.5	4.0	133.6	307.9
3 Imports	1.6	-	419.6	0.9	33.5	31.0
4 Inter-regional transfers	65.6	-	1 040.7	89.9	510.7	64.9
5 Stock variation (change and adj.)	28.9	-17.0	136.4	-36.5	79.5	89.1
6 Inter-product transfers	- 558.6	12.9	478.3	- 624.5	865.3	- 187.5
7 Other adjustments	-24.0	-4.9	-11.7	-11.7	112.7	- 164.5
8 Availability	633.1	1 583.4	12 764.2	85.0	4 626.5	1 599.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	633.1	1 583.4	12 764.2	85.0	4 625.6	1 598.3
15 Producer consumption	11.7	1 583.4	0.2	-	0.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	12 764.9	84.9	4 624.8	1 598.3
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	117.5	10.2
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	21.6	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	25.9	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	3.3	-
23 Cement	-	-	-	-	3.0	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.9	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.1	125.2	22.6
27 Total manufacturing	-	-	-	2.1	180.9	22.6
28 Forestry	-	-	-	-	36.6	4.2
29 Construction	-	-	-	0.1	206.2	19.8
30 Total industrial	-	-	-	2.2	541.2	56.8
31 Railways	-	-	-	-	620.6	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	9.3	-	83.4	8.6
36 Foreign marine	-	-	-	-	42.9	-
38 Pipelines	-	-	-	-	21.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	348.1	-	1 456.0	-
40 Retail pump sales	-	-	11 789.1	-	846.3	-
41 Transportation	-	-	12 146.4	-	3 070.4	8.6
42 Agriculture	-	-	176.4	6.5	290.2	96.1
43 Residential	-	-	-	54.8	-	1 090.3
44 Public administration	-	-	49.4	1.5	114.6	47.7
45 Commercial and other institutional	-	-	392.6	19.9	608.3	298.8
46 Statistical difference	-	-	-0.9	-	-	-
terajoules						
1 Production	33 129	65 027	384 695	22 526	128 314	87 119
2 Exports	990	-	4 351	149	5 167	11 910
3 Imports	46	-	14 544	34	1 297	1 198
4 Inter-regional transfers	1 681	-	36 072	3 386	19 755	2 509
5 Stock variation (change and adj.)	690	- 711	4 727	-1 377	3 077	3 448
6 Inter-product transfers	-15 665	539	16 579	-23 531	33 471	-7 251
7 Other adjustments	- 717	- 203	- 404	- 441	4 360	-6 363
8 Availability	16 795	66 074	442 408	3 202	178 954	61 854
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	37	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	30
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 795	66 074	442 408	3 202	178 917	61 824
15 Producer consumption	298	66 074	7	-	31	2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	442 431	3 201	178 885	61 822
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	4 544	395
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	835	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	1 001	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	127	-
23 Cement	-	-	-	-	117	-
25 Chemicals	-	-	-	-	74	-
26 Other manufacturing	-	-	-	81	4 842	874
27 Total manufacturing	-	-	-	81	6 996	874
28 Forestry	-	-	-	1	1 418	161
29 Construction	-	-	-	2	7 977	765
30 Total industrial	-	-	-	84	20 935	2 196
31 Railways	-	-	-	-	24 003	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	322	-	3 224	331
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 660	-
38 Pipelines	-	-	-	-	824	-
39 Road transport and urban transit	-	-	12 063	-	56 316	-
40 Retail pump sales	-	-	408 610	-	32 734	-
41 Transportation	-	-	420 995	-	118 762	331
42 Agriculture	-	-	6 115	244	11 224	3 719
43 Residential	-	-	-	2 066	-	42 171
44 Public administration	-	-	1 712	56	4 434	1 847
45 Commercial and other institutional	-	-	13 609	751	23 531	11 558
46 Statistical difference	-	-	-30	1	-	-

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
2 058.6	422.3	0.5	802.8	6 614.4	29 936.5	Production	1
363.4	0.6	-	3.6	658.7	1 633.0	Exportations	2
122.0	269.3	3.4	27.1	460.5	1 368.9	Importations	3
- 428.1	-16.8	27.1	152.7	1 038.9	2 545.6	Transferts inter-régions	4
-12.2	-1.1	5.8	-13.8	3.8	262.9	Variation des stocks	5
148.9	-6.5	-2.0	361.3	- 499.9	-12.1	Transferts inter-produits	6
-27.4	-5.0	-1.0	-9.1	-2 356.0	-2 502.5	Autres ajustements	7
1 522.9	663.8	22.2	1 344.9	4 595.5	29 440.6	Disponibilité	8
58.6	-	-	-	-	59.6	Transformé en autres combustibles:	
11.8	-	-	-	-	12.6	a) Énergie électrique - par services	9
2.1	-	-	-	-	2.1	b) Énergie électrique - par industries	10
1 450.4	663.8	22.2	1 344.9	4 595.5	29 366.3	c) Production de vapeur	13
390.5	292.4	-	-	0.8	2 279.8	Disponibilité nette	14
-	134.2	-	-	4 594.5	4 728.7	Autoconsommation	15
1 047.5	234.6	22.2	1 344.9	-	21 722.1	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
21.5	44.2	-	-	-	193.4	Mines de fer	18
179.0	-	-	-	-	200.6	Total minier	19
216.0	-	-	-	-	241.9	Pâtes et papier et scieries	20
2.3	-	-	-	-	5.6	Sidérurgie	21
12.6	68.9	-	-	-	84.5	Fonte et affinage	22
213.0	-	-	-	-	214.9	Fabricants de ciment	23
80.2	121.5	-	-	-	351.6	Produits chimiques	25
703.1	190.4	-	-	-	1 099.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	40.8	Total manufacturier	27
724.6	234.6	-	-	-	226.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 559.5	Construction	29
-	-	-	-	-	620.6	Total industriel	30
-	-	3.2	954.6	-	957.7	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	307.3	-	307.3	Lignes aériennes canadiennes	32
146.8	-	-	-	-	248.0	Lignes aériennes étrangères	33
119.8	-	-	-	-	162.8	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	21.3	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1 804.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12 635.3	Transport commercial et en commun	39
266.7	-	3.2	1 261.8	-	16 757.0	Ventes au détail (pompes)	40
9.5	-	-	-	-	578.7	Transport	41
12.5	-	-	-	-	1 157.5	Agriculture	42
12.4	-	0.9	41.2	-	267.7	Domestique	43
21.8	18.2	-	41.9	-	1 401.6	Administration publique	44
12.4	2.6	-	-	0.1	14.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
85 907	17 897	16	28 844	248 597	1 102 069	Production	1
15 165	24	-	130	24 708	62 593	Exportations	2
5 092	11 413	114	972	19 366	54 077	Importations	3
-17 864	- 713	907	5 486	41 797	93 017	Transferts inter-régions	4
- 508	-49	195	- 497	-74	8 921	Variation des stocks	5
6 214	- 275	-66	12 982	-19 779	3 217	Transferts inter-produits	6
-1 143	- 213	-32	- 328	-93 093	-98 575	Autres ajustements	7
63 549	28 133	744	48 323	172 254	1 082 290	Disponibilité	8
2 446	-	-	-	-	2 483	Transformé en autres combustibles:	
493	-	-	-	-	523	a) Énergie électrique - par services	9
86	-	-	-	-	86	b) Énergie électrique - par industries	10
60 524	28 133	744	48 323	172 254	1 079 198	c) Production de vapeur	13
16 294	12 394	-	-	32	95 132	Disponibilité nette	14
-	5 687	-	-	172 218	177 905	Autoconsommation	15
43 711	9 942	744	48 323	-	789 060	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
897	1 873	-	-	-	7 710	Mines de fer	18
7 471	-	-	-	-	8 306	Total minier	19
9 015	-	-	-	-	10 016	Pâtes et papier et scieries	20
97	-	-	-	-	224	Sidérurgie	21
526	2 920	-	-	-	3 563	Fonte et affinage	22
8 889	-	-	-	-	8 963	Fabricants de ciment	23
3 345	5 149	-	-	-	14 291	Produits chimiques	25
29 342	8 069	-	-	-	43 362	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 580	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	8 745	Forestier	28
30 240	9 942	-	-	-	63 397	Construction	29
-	-	-	-	-	24 003	Total industriel	30
-	-	106	34 297	-	34 403	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	11 040	-	11 040	Lignes aériennes canadiennes	32
6 127	-	-	-	-	10 005	Lignes aériennes étrangères	33
5 001	-	-	-	-	6 661	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	824	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	68 380	Pipelines	38
-	-	-	-	-	441 343	Transport commercial et en commun	39
11 128	-	106	45 337	-	596 660	Ventes au détail (pompes)	40
396	-	-	-	-	21 698	Transport	41
520	-	-	-	-	44 757	Agriculture	42
519	-	29	1 479	-	10 075	Domestique	43
909	-	609	1 507	-	52 473	Administration publique	44
519	110	-	-	4	604	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Ontario - 1994

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	980.8	25.3	118.0	166.4	438.4	1 729.0
2 Exports	92.7	8.4	5.7	42.4	3.3	152.5
3 Imports	6.6	0.4	84.8	26.7	20.5	138.9
4 Inter-regional transfers	7.4	-4.3	15.1	-17.0	323.6	324.7
5 Stock variation (change and adj.)	57.2	-7.7	-4.5	22.8	-84.0	-16.2
6 Inter-product transfers	18.8	-8.8	-	-	- 133.9	- 124.0
7 Other adjustments	-44.7	-	3.9	16.5	- 670.0	- 694.3
8 Availability	818.9	11.9	220.7	127.3	59.3	1 238.1
15 Producer consumption	-	-	-	0.5	-	0.5
16 Final demand	818.9	11.9	220.7	126.8	59.3	1 237.6
19 Total mining	-	-	-	1.5	-	1.5
27 Total manufacturing	818.9	-	62.1	33.6	-	914.6
28 Forestry	-	-	-	1.7	-	1.7
29 Construction	-	-	151.1	1.6	-	152.7
41 Transportation	-	-	-	37.1	-	37.1
42 Agriculture	-	-	-	3.5	-	3.5
44 Public administration	-	-	-	0.8	-	0.8
45 Commercial and other institutional	-	11.9	7.4	47.0	59.3	125.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	8.4	2 316.4	2 324.9
4 Inter-regional transfers	298.7	-	258.7	-	-	557.4
5 Stock variation (change and adj.)	-57.1	-	28.7	4.7	476.9	453.1
7 Other adjustments	-3.4	-	10.3	-	-	6.8
8 Availability	352.3	-	240.3	3.8	1 839.6	2 435.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	275.1	-	240.3	-	564.8	1 080.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	77.2	-	-	-	1 116.8	1 194.0
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.8	158.0	161.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.8	-	3.8
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	158.0	158.0
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	151.0	151.0
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	7.0	7.0
27 Total manufacturing	-	-	-	-	158.0	158.0
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1994

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 527.0	119.9	555.7	622.1	1 789.8	6 614.4	Production	1
342.1	36.0	76.8	180.3	23.4	658.7	Exportations	2
6.6	23.4	267.0	106.7	56.7	460.5	Importations	3
36.2	-21.1	87.2	-140.4	1 077.0	1 038.9	Transferts inter-régions	4
35.4	-6.2	-22.0	-16.9	13.6	3.8	Variation des stocks	5
1.9	-31.4	-2.2	0.5	- 468.7	- 493.9	Transferts inter-produits	6
- 163.4	6.5	4.6	40.2	-2 243.9	-2 356.0	Autres ajustements	7
3 030.9	67.6	857.4	465.6	173.9	4 595.5	Disponibilité	8
-	-	-	0.8	-	0.8	Autoconsommation	15
3 030.9	67.6	857.4	464.7	173.9	4 594.5	Écoulement final	16
-	-	-	6.0	-	6.0	Total minier	19
3 030.9	-	356.7	110.8	-	3 498.4	Total manufacturier	27
-	-	-	5.3	-	5.3	Forestier	28
-	-	445.3	5.4	-	450.7	Construction	29
-	-	-	137.3	-	137.3	Transport	41
-	-	-	14.1	-	14.1	Agriculture	42
-	-	-	2.4	-	2.4	Administration publique	44
-	67.6	55.4	183.3	173.9	480.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	13.0	7 782.1	7 795.1	Importations	3
1 506.1	-	934.4	-	-	2 440.6	Transferts inter-régions	4
-73.4	-	108.0	6.0	- 971.5	- 931.0	Variation des stocks	5
2.8	-	1.4	-	-	4.2	Autres ajustements	7
1 582.3	-	827.8	7.0	8 753.6	11 170.7	Disponibilité	8
1 355.1	-	827.8	-	3 648.2	5 831.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
227.2	-	-	-	4 552.4	4 779.6	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	7.0	553.1	560.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	7.0	-	7.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	553.1	553.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	46.8	46.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	482.4	482.4	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	23.8	23.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	553.1	553.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1994 Quarter 4

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	173.9	-	0.9	7 326.3	-
2 Exports	-	10 186.2	2 900.7	255.7	2 160.3	-
3 Imports	10.5	-	-	-	23.9	-
4 Inter-regional transfers	91.3	10 011.6	3 610.4	264.3	- 257.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	3.7	-0.8	3.4	3.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-7.2	-0.1	-7.7	36.8	-	-
8 Availability	91.0	-	698.6	43.2	4 933.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	61.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	29.8	-	697.7	43.2	4 933.0	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.2	1 116.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	29.8	-	697.7	43.0	3 921.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.5	85.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	6.2	-	56.8	4.2	382.1	-
27 Total manufacturing	29.8	-	120.0	4.2	1 197.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	29.8	-	120.0	5.1	1 282.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	161.2	-	129.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.7	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	161.2	5.7	130.4	-
42 Agriculture	-	-	0.9	9.1	327.5	-
43 Residential	-	-	204.6	13.6	1 272.3	-
44 Public administration	-	-	5.1	-	123.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	206.0	9.5	784.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 770	-	24	26 375	-
2 Exports	-	396 549	111 820	6 797	7 777	-
3 Imports	306	-	-	-	86	-
4 Inter-regional transfers	1 460	389 752	139 180	7 017	- 925	-
5 Stock variation (change and adj.)	19	-31	130	76	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-76	-4	- 297	935	-	-
8 Availability	1 670	-	26 932	1 103	17 759	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 118	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	34	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	552	-	26 898	1 103	17 759	-
15 Producer consumption	-	-	-	5	4 019	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	552	-	26 898	1 098	14 115	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	13	306	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	188	-	2 190	107	1 376	-
27 Total manufacturing	552	-	4 627	107	4 312	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	552	-	4 627	130	4 618	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 216	-	467	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	146	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 216	146	470	-
42 Agriculture	-	-	33	232	1 179	-
43 Residential	-	-	7 886	347	4 580	-
44 Public administration	-	-	195	-	443	-
45 Commercial and other institutional	-	-	7 942	243	2 825	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1994 Trimestre 4

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	104.4	...	Production	1
...	-	64.1	-	...	Exportations	2
...	-	25.7	-	...	Importations	3
...	-	600.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-62.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	18.9	-	...	Autres ajustements	7
...	-	643.5	104.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	2.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	0.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	639.8	104.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	17.1	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	622.7	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	7.2	-	...	Total minier	19
...	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	7.8	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	15.6	-	...	Total manufacturier	27
...	-	0.7	-	...	Forestier	28
...	-	9.4	-	...	Construction	29
...	-	32.9	-	...	Total industriel	30
...	-	47.0	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	36.4	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	48.7	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	316.5	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	448.5	-	...	Transport	41
...	-	90.8	-	...	Agriculture	42
...	-	6.5	-	...	Domestique	43
...	-	16.1	-	...	Administration publique	44
...	-	27.8	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules						
33 169	-	-	376	...	Production	1
522 943	-	2 380	-	525 323	Exportations	2
392	-	1 012	-	1 403	Importations	3
536 482	-	21 880	-	558 362	Transferts inter-régions	4
194	-	-2 286	-	-2 092	Variation des stocks	5
-	-	-12	-	-12	Transferts inter-produits	6
559	-	707	-	1 265	Autres ajustements	7
47 464	-	23 493	376	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
1 118	-	113	-	1 231	a) Énergie électrique - par services	9
34	-	34	-	68	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
46 311	-	23 346	376	70 033	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	4 024	Autoconsommation	15
...	-	727	-	727	Usage non-énergétique	16
...	-	22 619	-	65 282	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	285	-	603	Total minier	19
...	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	310	-	4 171	Manufacturier - autres	26
...	-	635	-	10 234	Total manufacturier	27
...	-	27	-	27	Forestier	28
...	-	364	-	375	Construction	29
...	-	1 312	-	11 239	Total industriel	30
...	-	1 816	-	1 816	Sociétés ferrovières	31
...	-	1 307	-	1 307	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	-	6 683	Pipelines	38
...	-	1 838	-	1 986	Transport commercial et en commun	39
...	-	11 053	-	11 053	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	16 015	-	22 845	Transport	41
...	-	3 430	-	4 874	Agriculture	42
...	-	249	-	13 062	Domestique	43
...	-	598	-	1 236	Administration publique	44
...	-	1 015	-	12 025	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

- 1994 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	659.1	-	3.6	28 146.2	-
2 Exports	-	40 039.7	11 203.6	709.9	8 665.9	-
3 Imports	31.2	-	-	-	41.6	-
4 Inter-regional transfers	244.5	39 379.0	13 636.3	758.8	- 937.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-17.7	1.4	6.9	3.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-10.2	3.0	-16.9	90.6	-	-
8 Availability	283.1	-	2 408.9	139.7	18 584.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	168.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	114.5	-	2 408.0	139.7	18 584.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.8	3 230.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	114.5	-	2 408.0	138.9	15 651.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	15.4	333.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	23.7	-	151.1	13.9	1 544.8	-
27 Total manufacturing	114.5	-	381.3	13.9	4 581.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.3	-	-
30 Total industrial	114.5	-	381.3	30.6	4 914.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	615.4	-	514.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	21.9	2.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	615.4	21.9	517.5	-
42 Agriculture	-	-	12.8	24.8	1 309.0	-
43 Residential	-	-	677.8	30.4	5 187.1	-
44 Public administration	-	-	13.0	1.7	506.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	707.6	29.5	3 216.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	25 659	-	96	101 326	-
2 Exports	-	1 558 744	431 900	18 835	31 197	-
3 Imports	903	-	-	-	150	-
4 Inter-regional transfers	4 051	1 533 023	525 680	20 089	-3 375	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 198	55	264	88	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-96	117	- 651	2 305	-	-
8 Availability	5 057	-	92 864	3 567	66 903	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 924	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	38	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 133	-	92 827	3 567	66 903	-
15 Producer consumption	-	-	-	20	11 630	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2 133	-	92 827	3 546	56 344	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	393	1 200	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	720	-	5 824	355	5 561	-
27 Total manufacturing	2 133	-	14 699	355	16 493	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	33	-	-
30 Total industrial	2 133	-	14 699	781	17 693	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	23 725	-	1 853	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	559	10	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	23 725	559	1 863	-
42 Agriculture	-	-	493	633	4 712	-
43 Residential	-	-	26 130	776	18 674	-
44 Public administration	-	-	501	43	1 822	-
45 Commercial and other institutional	-	-	27 278	753	11 580	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	297.3	...	Production	1
...	-	-	241.1	-	...	Exportations	2
...	-	-	112.3	-	...	Importations	3
...	-	-	2 868.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	30.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-32.2	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 677.1	297.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	10.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	3.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	2 663.8	297.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	109.9	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 543.8	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	25.4	-	...	Total minier	19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	32.4	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	68.0	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.5	-	...	Forestier	28
...	-	-	36.7	-	...	Construction	29
...	-	-	133.6	-	...	Total industriel	30
...	-	-	186.0	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	160.8	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	-	...	Pipelines	38
...	-	-	213.5	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 291.0	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 851.4	-	...	Transport	41
...	-	-	362.7	-	...	Agriculture	42
...	-	-	24.0	-	...	Domestique	43
...	-	-	64.5	-	...	Administration publique	44
...	-	-	107.7	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	10.0	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
127 081	-	-	-	1 070	...	Production	1
2 040 677	-	-	9 002	-	2 049 678	Exportations	2
1 053	-	-	4 467	-	5 520	Importations	3
2 079 468	-	-	104 664	-	2 184 131	Transferts inter-régions	4
209	-	-	1 095	-	1 304	Variation des stocks	5
-	-	-	-56	-	-56	Transferts inter-produits	6
1 675	-	-	-1 001	-	674	Autres ajustements	7
168 392	-	-	97 976	1 070	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
2 924	-	-	393	-	3 317	a) Énergie électrique - par services	9
38	-	-	133	-	171	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
165 430	-	-	97 450	1 070	263 950	Disponibilité nette	14
...	-	-	2	-	11 652	Autoconsommation	15
...	-	-	4 691	-	4 691	Usage non-énergétique	16
...	-	-	92 341	-	247 190	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 004	-	2 597	Total minier	19
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	1 299	-	13 759	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 770	-	36 450	Total manufacturier	27
...	-	-	139	-	139	Forestier	28
...	-	-	1 420	-	1 453	Construction	29
...	-	-	5 333	-	40 639	Total industriel	30
...	-	-	7 196	-	7 196	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	5 773	-	5 773	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	3	-	25 581	Pipelines	38
...	-	-	8 061	-	8 630	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	45 068	-	45 068	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	66 102	-	92 249	Transport	41
...	-	-	13 661	-	19 500	Agriculture	42
...	-	-	924	-	46 504	Domestique	43
...	-	-	2 395	-	4 761	Administration publique	44
...	-	-	3 926	-	43 537	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	417	-	417	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	26.6	1.8	32.2	-
3 Imports	-	-	-	-	21.4	-
4 Inter-regional transfers	-	-	337.6	-1.3	194.0	0.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-29.4	-2.2	-36.7	4.9
6 Inter-product transfers	-	-	1.8	5.5	-16.2	11.5
7 Other adjustments	-	-	-1.6	-0.3	5.8	2.9
8 Availability	-	-	340.6	4.4	209.5	10.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	340.6	4.4	206.6	10.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	340.6	4.4	206.6	10.2
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	4.4	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	X	-
23 Cement	x	-	-	-	X	-
25 Chemicals	x	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	2.6	2.0
27 Total manufacturing	x	-	-	-	3.5	2.0
28 Forestry	x	-	-	-	0.3	-
29 Construction	x	-	-	-	9.3	-
30 Total industrial	x	-	-	0.2	17.6	2.2
31 Railways	x	-	-	-	47.0	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	10.9	-	37.7	-
40 Retail pump sales	x	-	295.7	-	20.7	-
41 Transportation	x	-	306.7	-	105.4	-
42 Agriculture	x	-	20.8	0.1	66.6	3.4
43 Residential	x	-	-	3.3	-	3.2
44 Public administration	x	-	3.0	0.3	7.7	0.9
45 Commercial and other institutional	x	-	10.1	0.6	9.3	0.5
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	922	69	1 246	-
3 Imports	-	-	-	-	828	-
4 Inter-regional transfers	-	-	11 702	-48	7 505	25
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-1 018	-84	-1 418	189
6 Inter-product transfers	-	-	61	208	- 627	447
7 Other adjustments	-	-	-55	-10	225	112
8 Availability	-	-	11 805	166	8 103	395
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	112	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	11 805	166	7 991	394
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	11 805	166	7 991	394
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	4	171	5
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	X	-
23 Cement	x	-	-	-	X	-
25 Chemicals	x	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1	101	78
27 Total manufacturing	x	-	-	1	136	78
28 Forestry	x	-	-	-	10	-
29 Construction	x	-	-	1	362	2
30 Total industrial	x	-	-	6	679	85
31 Railways	x	-	-	-	1 816	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	379	-	1 459	-
40 Retail pump sales	x	-	10 251	-	802	-
41 Transportation	x	-	10 630	-	4 078	-
42 Agriculture	x	-	721	2	2 577	130
43 Residential	x	-	-	124	-	126
44 Public administration	x	-	103	13	297	35
45 Commercial and other institutional	x	-	351	21	360	19
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	1.0	-	2.5	64.1	Exportations 2
-	0.5	-	-	3.8	25.7	Importations 3
14.3	-	1.2	36.7	17.7	600.8	Transferts inter-régions 4
-	-	0.6	-1.3	1.8	-62.2	Variation des stocks 5
-	-	-	-1.0	-1.6	-	Transferts inter-produits 6
-	-	2.2	8.6	1.2	18.9	Autres ajustements 7
14.3	0.5	1.7	45.6	16.7	643.5	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	2.9	a) Énergie électrique - par services 9
0.8	-	-	-	-	0.8	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
13.5	0.5	1.7	45.6	16.7	639.8	Disponibilité nette 14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation 15
13.5	0.1	1.7	45.6	16.7	17.1	Usage non-énergétique 16
-	0.4	-	-	-	622.7	Usage énergétique - écoulement final 17
2.5	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
X	-	-	-	-	7.2	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
3.0	0.1	-	-	-	X	Produits chimiques 25
10.0	0.1	-	-	-	7.8	Manufacturier - autres 26
0.4	-	-	-	-	15.6	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	0.7	Forestier 28
12.9	0.1	-	-	-	9.4	Construction 29
-	-	-	-	-	32.9	Total industriel 30
-	-	0.2	33.0	-	47.0	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	3.2	-	33.2	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	3.2	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	48.7	Transport commercial et en commun 39
-	-	0.2	36.2	-	316.5	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	448.5	Transport 41
-	-	-	-	-	90.8	Agriculture 42
-	-	-	-	-	6.5	Domestique 43
-	-	-	4.1	-	16.1	Administration publique 44
0.6	-	1.5	5.3	-	27.8	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 46
terajoules						
-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	33	-	110	2 380	Exportations 2
-	21	-	-	163	1 012	Importations 3
598	-	39	1 317	743	21 880	Transferts inter-régions 4
-	-	21	-47	71	-2 286	Variation des stocks 5
-	-	-	-35	-65	-12	Transferts inter-produits 6
-	-	73	310	51	707	Autres ajustements 7
598	21	57	1 639	710	23 493	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	113	a) Énergie électrique - par services 9
34	-	-	-	-	34	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
564	21	57	1 639	710	23 346	Disponibilité nette 14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation 15
-	17	-	-	710	727	Usage non-énergétique 16
564	4	57	1 639	-	22 619	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
104	-	-	-	-	285	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 25
125	4	-	-	-	310	Manufacturier - autres 26
416	4	-	-	-	635	Total manufacturier 27
17	-	-	-	-	27	Forestier 28
-	-	-	-	-	364	Construction 29
537	4	-	-	-	1 312	Total industriel 30
-	-	-	-	-	1 816	Sociétés ferrovières 31
-	-	6	1 187	-	1 194	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	114	-	114	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	1 838	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	11 053	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	7	1 301	-	16 015	Transport 41
-	-	-	-	-	3 430	Agriculture 42
-	-	-	-	-	249	Domestique 43
-	-	2	149	-	598	Administration publique 44
27	-	49	189	-	1 015	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 1994 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	92.9	5.8	119.2	2.5
3 Imports	-	-	0.1	-	83.7	-
4 Inter-regional transfers	-	-	1 535.2	-8.8	958.3	-1.1
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	14.9	3.6	2.9	4.4
6 Inter-product transfers	-	-	8.2	25.7	-67.5	43.8
7 Other adjustments	-	-	-37.9	-1.9	-5.7	5.7
8 Availability	-	-	1 397.8	5.6	846.7	41.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	10.1	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 397.8	5.6	836.6	41.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 397.8	5.6	836.6	41.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	17.8	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	9.5	8.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	13.8	8.6
28 Forestry	X	-	-	-	1.8	0.1
29 Construction	X	-	-	-	36.3	0.3
30 Total industrial	X	-	-	0.2	69.6	9.5
31 Railways	X	-	-	-	186.0	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	48.8	-	164.7	-
40 Retail pump sales	X	-	1 210.6	-	80.4	-
41 Transportation	X	-	1 259.4	-	431.2	-
42 Agriculture	X	-	91.1	0.1	265.7	5.8
43 Residential	X	-	-	3.3	-	20.6
44 Public administration	X	-	12.1	1.1	30.0	3.6
45 Commercial and other institutional	X	-	35.2	0.8	40.1	1.9
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	3 221	220	4 611	96
3 Imports	-	-	3	-	3 238	-
4 Inter-regional transfers	-	-	53 209	- 330	37 068	-44
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	517	135	112	170
6 Inter-product transfers	-	-	285	969	-2 613	1 694
7 Other adjustments	-	-	-1 312	-73	- 219	222
8 Availability	-	-	48 447	211	32 751	1 607
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	391	3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	48 447	211	32 360	1 605
15 Producer consumption	-	-	-	-	1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	48 447	211	32 359	1 605
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	687	20
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	369	332
27 Total manufacturing	X	-	-	2	533	332
28 Forestry	X	-	-	1	69	2
29 Construction	X	-	-	1	1 405	13
30 Total industrial	X	-	-	9	2 693	368
31 Railways	X	-	-	-	7 196	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 692	-	6 370	-
40 Retail pump sales	X	-	41 960	-	3 108	-
41 Transportation	X	-	43 652	-	16 677	-
42 Agriculture	X	-	3 156	5	10 276	224
43 Residential	X	-	-	125	-	799
44 Public administration	X	-	420	40	1 160	141
45 Commercial and other institutional	X	-	1 219	32	1 553	73
46 Statistical difference	X	-	-	-	-1	-

TABEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	5.7	0.3	14.6	241.1	Exportations	2
-	9.2	-	-	19.3	112.3	Importations	3
68.0	-	16.1	210.4	90.6	2 868.8	Transferts inter-régions	4
-	-	1.5	3.9	-0.6	30.6	Variation des stocks	5
-	-	-0.1	-3.5	-6.6	-	Transferts inter-produits	6
-	-	2.6	-7.0	11.8	-32.2	Autres ajustements	7
68.0	9.2	11.5	195.7	101.1	2 677.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	10.2	a) Énergie électrique - par services	9
3.2	-	-	-	-	3.2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
64.8	9.2	11.5	195.7	101.1	2 663.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
54.8	8.8	-	-	101.1	109.9	Usage non-énergétique	16
-	0.4	11.5	195.7	-	2 543.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
7.0	-	-	-	-	25.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
13.9	0.4	-	-	-	32.4	Manufacturier - autres	26
45.2	0.4	-	-	-	68.0	Total manufacturier	27
1.6	-	-	-	-	3.5	Forestier	28
-	-	-	-	-	36.7	Construction	29
53.8	0.4	-	-	-	133.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	186.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.6	146.8	-	148.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	12.4	-	12.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	213.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 291.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.6	159.1	-	1 851.4	Transport	41
-	-	-	-	-	362.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	24.0	Domestique	43
-	-	0.6	17.0	-	64.5	Administration publique	44
1.0	-	9.2	19.5	-	107.7	Commerces et autres institutions	45
10.0	-	-	-	-	10.0	Différence statistique	46
teraajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	192	12	650	9 002	Exportations	2
-	390	-	-	836	4 467	Importations	3
2 837	-	541	7 561	3 823	104 664	Transferts inter-régions	4
-	-	51	140	-30	1 095	Variation des stocks	5
-	-	-2	- 125	- 265	-56	Transferts inter-produits	6
-	-	89	- 253	544	-1 001	Autres ajustements	7
2 837	390	385	7 031	4 318	97 976	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	393	a) Énergie électrique - par services	9
133	-	-	-	-	133	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
2 704	390	385	7 031	4 318	97 450	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	2	Autoconsommation	15
-	373	-	-	4 318	4 691	Usage non-énergétique	16
2 287	17	385	7 031	-	92 341	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
292	-	-	-	-	1 004	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
579	17	-	-	-	1 299	Manufacturier - autres	26
1 886	17	-	-	-	2 770	Total manufacturier	27
68	-	-	-	-	139	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 420	Construction	29
2 246	17	-	-	-	5 333	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7 196	Sociétés ferrovières	31
-	-	55	5 274	-	5 329	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	444	-	444	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 061	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	45 068	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	55	5 718	-	66 102	Transport	41
-	-	-	-	-	13 661	Agriculture	42
-	-	-	-	-	924	Domestique	43
-	-	22	612	-	2 395	Administration publique	44
41	-	308	700	-	3 926	Commerces et autres institutions	45
417	-	-	-	-	417	Différence statistique	46

Manitoba - 1994

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	2.5	-	-	2.5
3 Imports	-	-	2.6	1.2	-	3.8
4 Inter-regional transfers	0.3	0.8	10.4	6.4	-0.2	17.7
5 Stock variation (change and adj.)	-	0.4	-	0.3	1.1	1.8
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-1.6	-1.6
7 Other adjustments	-	0.1	0.6	-2.5	2.9	1.2
8 Availability	0.3	0.6	11.1	4.7	-	16.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.3	0.6	11.1	4.7	-	16.7
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	0.3	-	2.6	0.6	-	3.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	8.5	0.2	-	8.7
41 Transportation	-	-	-	1.6	-	1.6
42 Agriculture	-	-	-	0.5	-	0.5
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.6	-	1.5	-	2.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	10.5	10.5
4 Inter-regional transfers	5.8	-	85.5	-	-	91.3
5 Stock variation (change and adj.)	1.0	-	6.4	-	-3.7	3.7
7 Other adjustments	2.1	-	-9.3	-	-	-7.2
8 Availability	6.9	-	69.9	-	14.3	91.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	47.0	-	14.3	61.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	-	22.9	-	-	29.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.9	-	22.9	-	-	29.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	6.2	-	-	-	-	6.2
27 Total manufacturing	6.9	-	22.9	-	-	29.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1994

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	14.6	-	-	14.6	Exportations	2
-	-	15.1	4.2	-	19.3	Importations	3
1.0	2.8	53.6	25.8	7.4	90.6	Transferts inter-régions	4
-	0.2	-0.6	0.9	-1.1	-0.6	Variation des stocks	5
-	-	-	-0.1	-6.5	-6.6	Transferts inter-produits	6
-	0.1	15.5	-1.9	-1.9	11.8	Autres ajustements	7
1.0	2.7	70.3	27.0	-	101.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
1.0	2.7	70.3	27.0	-	101.1	Écoulement final	16
-	-	-	1.1	-	1.1	Total minier	19
1.0	-	15.1	2.8	-	18.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	55.2	0.8	-	56.0	Construction	29
-	-	-	8.4	-	8.4	Transport	41
-	-	-	4.6	-	4.6	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	2.7	-	9.0	-	11.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	31.2	31.2	Importations	3
25.0	0.1	219.4	-	-	244.5	Transferts inter-régions	4
1.7	-	-22.4	-	3.0	-17.7	Variation des stocks	5
3.7	-0.1	-13.9	-	-	-10.2	Autres ajustements	7
27.0	-	228.0	-	28.2	283.1	Disponibilité	8
-	-	140.5	-	28.2	168.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
27.0	-	87.5	-	-	114.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
27.0	-	87.5	-	-	114.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
23.7	-	-	-	-	23.7	Manufacturier - autres	26
27.0	-	87.5	-	-	114.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 802.4	4 539.8	2 192.6	25.5	693.7	-
2 Exports	9.5	123.4	3 928.8	1 154.9	8.2	-
3 Imports	-	-	-	-	40.1	-
4 Inter-regional transfers	- 344.2	-3 639.1	3 607.5	1 140.3	207.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	0.6	X	- 103.5	-14.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	26.0	-26.0	-	-	-
7 Other adjustments	0.1	X	-91.7	2.9	-	-
8 Availability	2 448.2	X	1 857.1	28.0	933.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 390.3	-	13.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	13.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	38.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	57.9	-2.1	1 792.6	28.0	933.0	-
15 Producer consumption	-	-	349.8	-	478.3	-
16 Non-energy use	52.2	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	5.7	-	1 442.8	50.8	3 669.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	249.8	6.6	676.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	169.1	-	129.3	-
26 Other manufacturing	-	-	88.7	9.3	182.0	-
27 Total manufacturing	-	-	397.2	9.3	692.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.9	-	-
30 Total industrial	-	-	646.9	16.8	1 369.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	254.2	-	193.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	254.2	13.8	193.8	-
42 Agriculture	-	-	40.0	4.1	380.1	-
43 Residential	5.7	-	305.9	7.7	698.6	-
44 Public administration	-	-	13.8	-	20.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	182.0	8.4	1 006.6	-
46 Statistical difference	-	-2.1	-	0.9	-	-
terajoules						
1 Production	42 036	176 734	84 523	687	2 497	-
2 Exports	143	4 804	151 454	27 252	30	-
3 Imports	-	-	-	-	144	-
4 Inter-regional transfers	-5 164	- 141 670	139 071	26 623	746	-
5 Stock variation (change and adj.)	-28	X	-3 991	- 540	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 012	-1 002	-	-	-
7 Other adjustments	1	X	-3 536	76	-	-
8 Availability	36 760	X	71 593	674	3 359	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	35 891	-	518	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	505	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 465	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	868	-81	69 105	674	3 359	-
15 Producer consumption	-	-	13 485	-	1 722	-
16 Non-energy use	783	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	85	-	55 620	1 297	13 209	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	9 628	168	2 437	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	6 520	-	465	-
26 Other manufacturing	-	-	3 421	237	655	-
27 Total manufacturing	-	-	15 310	237	2 493	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	23	-	-
30 Total industrial	-	-	24 938	429	4 929	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	9 800	-	698	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	352	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	9 800	352	698	-
42 Agriculture	-	-	1 544	105	1 368	-
43 Residential	85	-	11 792	197	2 515	-
44 Public administration	-	-	531	-	75	-
45 Commercial and other institutional	-	-	7 015	214	3 624	-
46 Statistical difference	-	-81	-	18	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 214.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	877.5	3 214.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	874.7	3 214.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	29.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	814.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	16.5	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	3.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	16.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	17.4	X	...	Construction	29
...	-	-	50.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	30.0	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	7.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	X	...	Pipelines	38
...	-	-	72.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	350.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	460.7	X	...	Transport	41
...	-	-	235.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	15.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	19.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	31.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
						terajoules	
306 478	-	-	X	11 572	...	Production	1
183 682	-	-	X	-	X	Exportations	2
144	-	-	X	-	X	Importations	3
19 606	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
10	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	32 062	11 572	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
36 409	-	-	36	-	36 446	a) Énergie électrique - par services	9
505	-	-	81	-	585	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
73 924	-	-	31 946	11 572	117 442	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 244	X	2 026	Usage non-énergétique	16
...	-	-	29 746	X	99 957	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	647	X	12 880	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2	X	6 988	Produits chimiques	25
...	-	-	124	X	4 437	Manufacturier - autres	26
...	-	-	676	X	18 716	Total manufacturier	27
...	-	-	24	X	24	Forestier	28
...	-	-	673	X	696	Construction	29
...	-	-	2 020	X	32 316	Total industriel	30
...	-	-	1 161	X	1 161	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	270	X	270	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	3	X	10 500	Pipelines	38
...	-	-	2 760	X	3 112	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 244	X	12 244	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 438	X	27 288	Transport	41
...	-	-	8 818	X	11 835	Agriculture	42
...	-	-	591	X	15 179	Domestique	43
...	-	-	720	X	1 326	Administration publique	44
...	-	-	1 159	X	12 013	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	10 684.6	17 213.4	8 320.4	98.0	3 392.5	-
2 Exports	51.3	470.1	14 794.6	4 063.1	62.7	-
3 Imports	-	-	-	31.5	128.2	-
4 Inter-regional transfers	-1 153.7	-13 556.0	13 873.9	4 141.0	448.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-81.3	X	176.9	119.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	98.5	- 102.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	- 264.8	50.0	-	-
8 Availability	9 560.9	X	6 855.9	138.4	3 906.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	9 390.7	-	26.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	53.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	134.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	170.2	-11.5	6 642.2	138.4	3 906.7	-
15 Producer consumption	-	-	1 419.0	33.8	1 846.2	-
16 Non-energy use	164.5	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	5.7	-	5 223.2	174.2	14 205.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	941.8	20.9	2 651.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	625.3	-	515.8	-
26 Other manufacturing	-	-	299.1	43.2	706.5	-
27 Total manufacturing	-	-	1 337.2	43.2	2 729.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3.8	-	-
30 Total industrial	-	-	2 279.0	67.9	5 381.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 162.1	-	839.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	41.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 162.1	41.8	839.5	-
42 Agriculture	-	-	146.9	11.3	1 432.1	-
43 Residential	5.7	-	991.5	20.7	2 610.0	-
44 Public administration	-	-	43.5	4.2	66.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	600.1	28.3	3 875.4	-
46 Statistical difference	-	-11.5	-	8.3	-	-
terajoules						
1 Production	160 269	670 117	320 750	2 642	12 213	-
2 Exports	769	18 301	570 331	93 306	226	-
3 Imports	-	-	-	902	461	-
4 Inter-regional transfers	-17 306	- 527 735	534 840	95 207	1 615	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 391	X	6 821	3 348	-	-
6 Inter-product transfers	-	3 835	-3 932	-	-	-
7 Other adjustments	-1	X	-10 210	1 403	-	-
8 Availability	143 585	X	264 295	3 499	14 064	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	141 032	-	1 006	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2 068	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	5 166	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 553	- 449	256 056	3 499	14 064	-
15 Producer consumption	-	-	54 702	963	6 646	-
16 Non-energy use	2 467	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	85	-	201 353	4 459	51 138	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	36 307	534	9 545	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	24 105	-	1 857	-
26 Other manufacturing	-	-	11 531	1 103	2 543	-
27 Total manufacturing	-	-	51 548	1 103	9 828	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	97	-	-
30 Total industrial	-	-	87 855	1 733	19 373	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	44 800	-	3 022	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 067	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	44 800	1 067	3 022	-
42 Agriculture	-	-	5 664	288	5 156	-
43 Residential	85	-	38 223	528	9 396	-
44 Public administration	-	-	1 678	107	240	-
45 Commercial and other institutional	-	-	23 133	735	13 952	-
46 Statistical difference	-	- 449	-	153	-	-

TABLEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire -

Saskatchewan

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	12 144.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	3 750.7	12 144.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	24.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	3 718.6	12 144.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	212.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	3 410.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	70.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.2	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	11.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	63.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	76.5	X	...	Construction	29
...	-	-	213.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	170.4	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	33.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	2.0	X	...	Pipelines	38
...	-	-	323.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 437.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 967.0	X	...	Transport	41
...	-	-	990.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	41.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	88.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	110.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
1 165 991	-	-	X	43 721	...	Production	1
682 933	-	-	X	-	X	Exportations	2
1 363	-	-	X	-	X	Importations	3
86 621	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-97	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	138 078	43 721	...	Disponibilité	8
142 037	-	-	967	-	143 005	Transformé en autres combustibles:	
2 068	-	-	298	-	2 366	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
275 722	-	-	136 812	43 721	456 255	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	9 099	X	11 567	Autoconsommation	15
...	-	-	124 913	X	381 949	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	2 754	X	49 140	Mines de fer	18
...	-	-	X	X	X	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	9	X	25 971	Produits chimiques	25
...	-	-	456	X	15 634	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 615	X	65 094	Total manufacturier	27
...	-	-	107	X	107	Forestier	28
...	-	-	2 963	X	3 060	Construction	29
...	-	-	8 440	X	117 401	Total industriel	30
...	-	-	6 591	X	6 591	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 190	X	1 190	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	78	X	47 901	Pipelines	38
...	-	-	12 251	X	13 318	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	50 232	X	50 232	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	70 343	X	119 233	Transport	41
...	-	-	37 260	X	48 368	Agriculture	42
...	-	-	1 581	X	49 814	Domestique	43
...	-	-	3 277	X	5 303	Administration publique	44
...	-	-	4 012	X	41 831	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	23.7	-	432.6	13.5	323.6	13.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	23.7	-	432.6	13.5	323.5	13.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	432.6	13.5	323.5	13.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	12.3	1.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.8	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.4	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
29 Construction	X	-	-	0.1	16.7	0.5
30 Total industrial	X	-	-	0.1	32.8	1.8
31 Railways	X	-	-	-	30.0	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	12.0	-	60.6	-
40 Retail pump sales	X	-	326.6	-	23.9	-
41 Transportation	X	-	338.6	-	114.6	-
42 Agriculture	X	-	71.8	0.6	157.7	5.4
43 Residential	X	-	-	10.8	-	4.7
44 Public administration	X	-	4.5	0.5	8.6	0.8
45 Commercial and other institutional	X	-	17.7	1.4	9.8	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	641	-	14 993	508	12 512	505
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	641	-	14 993	508	12 512	505
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	14 993	508	12 512	505
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	475	45
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	108	5
27 Total manufacturing	X	-	-	1	131	5
28 Forestry	X	-	-	-	17	-
29 Construction	X	-	-	4	646	19
30 Total industrial	X	-	-	5	1 269	69
31 Railways	X	-	-	-	1 161	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	415	-	2 345	-
40 Retail pump sales	X	-	11 320	-	924	-
41 Transportation	X	-	11 736	-	4 432	-
42 Agriculture	X	-	2 488	23	6 100	207
43 Residential	X	-	-	408	-	183
44 Public administration	X	-	155	19	332	30
45 Commercial and other institutional	X	-	614	52	379	17
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
20.7	14.9	1.2	13.1	21.2	877.5	Disponibilité	8
0.7	-	-	-	-	0.9	Transformé en autres combustibles:	
1.9	-	-	-	-	1.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
18.1	14.9	1.2	13.1	21.2	874.7	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	8.3	-	-	-	29.5	Autoconsommation	15
17.2	-	1.2	13.1	-	814.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
3.1	-	-	-	-	16.5	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
0.2	-	-	-	-	3.2	Manufacturier - autres	26
12.9	-	-	-	-	16.4	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	0.6	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	17.4	Construction	29
16.2	-	-	-	-	50.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	30.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	6.8	-	7.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.3	-	0.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	72.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	350.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	7.1	-	460.7	Transport	41
-	-	-	-	-	235.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	15.5	Domestique	43
-	-	-	5.1	-	19.5	Administration publique	44
1.0	-	0.7	0.9	-	31.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
865	633	39	470	892	32 062	Disponibilité	8
30	-	-	-	-	36	Transformé en autres combustibles:	
81	-	-	-	-	81	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
754	633	39	470	892	31 946	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	352	-	-	892	1 244	Autoconsommation	15
720	-	39	470	-	29 746	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
127	-	-	-	-	647	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	2	Produits chimiques	25
10	-	-	-	-	124	Manufacturier - autres	26
540	-	-	-	-	676	Total manufacturier	27
7	-	-	-	-	24	Forestier	28
3	-	-	-	-	673	Construction	29
677	-	-	-	-	2 020	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 161	Sociétés ferrovières	31
-	-	16	243	-	259	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	11	-	11	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 760	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12 244	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	16	254	-	16 438	Transport	41
-	-	-	-	-	8 818	Agriculture	42
-	-	-	-	-	591	Domestique	43
-	-	1	184	-	720	Administration publique	44
43	-	22	32	-	1 159	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	80.1	1.5	1 736.9	27.3	1 493.4	38.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	80.1	1.5	1 736.9	27.3	1 469.6	38.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 737.0	27.3	1 469.6	38.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	55.1	3.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	9.9	0.3
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	12.3	0.3
28 Forestry	X	-	-	-	2.0	-
29 Construction	X	-	-	0.2	73.5	1.7
30 Total industrial	X	-	-	0.4	142.9	5.1
31 Railways	X	-	-	-	170.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	2.0	-
39 Road transport and urban transit	X	-	69.1	-	254.8	-
40 Retail pump sales	X	-	1 334.0	-	103.3	-
41 Transportation	X	-	1 403.1	-	530.5	-
42 Agriculture	X	-	258.3	1.8	720.6	9.5
43 Residential	X	-	-	21.9	-	19.5
44 Public administration	X	-	18.4	1.2	39.6	2.2
45 Commercial and other institutional	X	-	57.1	2.0	36.0	2.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 138	63	60 203	1 028	57 766	1 495
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	922	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 138	63	60 203	1 028	56 844	1 495
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	60 203	1 028	56 844	1 495
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	2	2 132	116
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	9	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	381	13
27 Total manufacturing	X	-	-	2	475	13
28 Forestry	X	-	-	-	76	1
29 Construction	X	-	-	9	2 845	65
30 Total industrial	X	-	-	13	5 528	195
31 Railways	X	-	-	-	6 591	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	78	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2 396	-	9 855	-
40 Retail pump sales	X	-	46 237	-	3 996	-
41 Transportation	X	-	48 632	-	20 521	-
42 Agriculture	X	-	8 953	70	27 871	366
43 Residential	X	-	-	827	-	754
44 Public administration	X	-	638	44	1 534	86
45 Commercial and other institutional	X	-	1 980	75	1 391	93
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 10D. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan -

1994 Trimestre 4 -

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
82.7	18.3	8.9	61.5	201.3	3 750.7	Disponibilité	8
1.1	-	-	-	-	24.9	Transformé en autres combustibles:	
7.1	-	-	-	-	7.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
74.5	18.3	8.9	61.5	201.3	3 718.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	10.7	-	-	201.3	212.0	Usage non-énergétique	16
67.9	-	8.9	61.5	-	3 410.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
12.1	-	-	-	-	70.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.2	Produits chimiques	25
1.4	-	-	-	-	11.7	Manufacturier - autres	26
50.9	-	-	-	-	63.6	Total manufacturier	27
0.7	-	-	-	-	2.7	Forestier	28
1.1	-	-	-	-	76.5	Construction	29
64.8	-	-	-	-	213.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	170.4	Sociétés ferroviaires	31
-	-	3.0	28.4	-	31.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.9	-	1.9	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	323.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 437.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	3.0	30.3	-	1 967.0	Transport	41
-	-	-	-	-	930.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	41.4	Domestique	43
-	-	1.1	26.2	-	88.7	Administration publique	44
3.1	-	4.8	5.0	-	110.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3 453	776	299	2 210	8 646	138 078	Disponibilité	8
45	-	-	-	-	967	Transformé en autres combustibles:	
298	-	-	-	-	298	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
3 110	776	299	2 210	8 646	136 812	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	453	-	-	8 646	9 099	Usage non-énergétique	16
2 834	-	299	2 210	-	124 913	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
504	-	-	-	-	2 754	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	9	Produits chimiques	25
59	-	-	-	-	456	Manufacturier - autres	26
2 125	-	-	-	-	2 615	Total manufacturier	27
30	-	-	-	-	107	Forestier	28
44	-	-	-	-	2 963	Construction	29
2 703	-	-	-	-	8 440	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6 591	Sociétés ferroviaires	31
-	-	101	1 021	-	1 123	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	67	-	67	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	78	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12 251	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	50 232	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	101	1 089	-	70 343	Transport	41
-	-	-	-	-	37 260	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 581	Domestique	43
-	-	36	940	-	3 277	Administration publique	44
131	-	162	181	-	4 012	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1994

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.7	12.2	8.3	-	21.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.7	12.2	8.3	-	21.2
19 Total mining	-	-	-	2.6	-	2.6
27 Total manufacturing	-	-	1.0	0.8	-	1.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	11.2	0.2	-	11.4
41 Transportation	-	-	-	1.3	-	1.3
42 Agriculture	-	-	-	2.1	-	2.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	1.1	-	1.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	2 802.4	-	-	2 802.4
2 Exports	-	-	9.5	-	-	9.5
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 344.2	-	-	- 344.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-11.1	11.7	-	-	0.6
7 Other adjustments	-	-	0.1	-	-	0.1
8 Availability	-	11.1	2 437.1	-	-	2 448.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	11.1	2 379.2	-	-	2 390.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	57.9	-	-	57.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	52.2	-	-	52.2
17 Energy use - final demand	-	-	5.7	-	-	5.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	5.7	-	-	5.7
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1994

TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	2.5	145.9	50.9	1.9	201.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	2.5	145.9	50.9	1.9	201.3	Écoulement final	16
-	-	-	16.7	-	16.7	Total minier	19
-	-	6.0	3.4	-	9.5	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	139.7	0.9	-	140.6	Construction	29
-	-	-	6.6	-	6.6	Transport	41
-	-	-	16.2	-	16.2	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	2.5	0.1	6.3	1.9	10.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	10 684.6	-	-	10 684.6	Production	1
-	-	51.3	-	-	51.3	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	0.1	-1 153.9	-	-	-1 153.7	Transferts inter-régions	4
-	-51.8	-29.6	-	-	-81.3	Variation des stocks	5
-	-0.1	0.1	-	-	-	Autres ajustements	7
-	51.8	9 509.1	-	-	9 560.9	Disponibilité	8
-	51.8	9 339.0	-	-	9 390.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	170.2	-	-	170.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	164.5	-	-	164.5	Usage non-énergétique	16
-	-	5.7	-	-	5.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	5.7	-	-	5.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	9 477.3	22 042.8	33 240.9	6 154.5	416.8	-
2 Exports	2 431.3	2 046.4	145.8	313.3	-	-
3 Imports	-	-	-	-	0.7	-
4 Inter-regional transfers	- 168.1	-15 011.4	-24 979.8	-3 128.8	- 729.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	32.9	181.0	- 278.6	405.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	184.0	- 184.0	-	-	-
7 Other adjustments	-1.3	740.2	- 172.7	-80.3	-	-
8 Availability	6 843.6	5 728.2	8 037.1	2 226.3	- 311.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 819.6	-	338.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	107.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 018.2	40.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	26.3	-	-	- 404.9
14 Net supply	24.0	710.1	7 525.0	2 176.3	- 311.8	404.9
15 Producer consumption	1.7	715.0	2 400.0	2.9	1 357.4	-
16 Non-energy use	-	-	1 168.6	1 740.3	-	-
17 Energy use - final demand	22.3	-	3 956.4	567.5	11 758.3	404.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	406.5	59.8	3 433.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	67.9	-	720.1	-
21 Iron and steel	-	-	6.4	-	80.6	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	122.2	-	297.6	-
25 Chemicals	-	-	556.2	-	1 560.6	14.7
26 Other manufacturing	-	-	323.0	63.1	373.0	390.2
27 Total manufacturing	-	-	1 138.9	63.1	3 142.4	404.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.9	-	-
30 Total industrial	-	-	1 545.5	127.8	6 576.3	404.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	354.6	-	304.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	107.0	12.2	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	359.6	107.0	316.2	-
42 Agriculture	-	-	46.7	0.4	453.0	-
43 Residential	19.3	-	1 247.0	15.9	1 547.3	-
44 Public administration	3.0	-	54.0	-	139.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	703.7	316.4	2 725.7	-
46 Statistical difference	-	-4.9	-	42.0	-	-
terajoules						
1 Production	206 380	858 126	1 281 437	143 135	1 500	-
2 Exports	73 911	79 666	5 622	8 476	-	-
3 Imports	-	-	-	-	3	-
4 Inter-regional transfers	-5 111	- 584 394	- 962 972	-79 208	-2 626	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 171	7 045	-10 739	6 323	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 163	-7 093	-	-	-
7 Other adjustments	-41	28 816	-6 658	-2 078	-	-
8 Availability	127 488	223 000	309 832	47 051	-1 123	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	126 992	-	13 052	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 134	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	195 357	1 542	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 013	-	-	-
14 Net supply	496	27 643	290 090	45 620	-1 123	1 113
15 Producer consumption	51	27 835	92 520	83	4 887	-
16 Non-energy use	-	-	45 051	34 217	-	-
17 Energy use - final demand	445	-	152 520	15 227	42 330	1 113
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	15 671	1 527	12 362	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	2 616	-	2 592	-
21 Iron and steel	-	-	249	-	290	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	4 712	-	1 071	-
25 Chemicals	-	-	21 442	-	5 618	40
26 Other manufacturing	-	-	12 451	1 611	1 343	1 073
27 Total manufacturing	-	-	43 906	1 611	11 313	1 113
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	125	-	-
30 Total industrial	-	-	59 577	3 263	23 675	1 113
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 670	-	1 095	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 732	44	-
40 Retail pump sales	-	-	193	-	-	-
41 Transportation	-	-	13 863	2 732	1 138	-
42 Agriculture	-	-	1 800	10	1 631	-
43 Residential	353	-	48 073	406	5 570	-
44 Public administration	92	-	2 080	-	503	-
45 Commercial and other institutional	-	-	27 126	8 817	9 813	-
46 Statistical difference	-	- 192	-1	814	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 724.9	13 427.5	...	Production	1
...	-	-	81.9	-	...	Exportations	2
...	-	-	2.8	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 273.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	298.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	35.0	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	3 108.3	13 427.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	1.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	3 107.1	13 427.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	258.4	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	337.6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 334.8	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	262.6	-	...	Total minier	19
...	-	-	4.0	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	0.3	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.7	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	10.5	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	16.1	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	4.1	-	...	Forestier	28
...	-	-	55.5	-	...	Construction	29
...	-	-	338.3	-	...	Total industriel	30
...	-	-	129.5	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	125.2	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	2.4	-	...	Pipelines	38
...	-	-	254.5	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 053.4	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 565.0	-	...	Transport	41
...	-	-	241.0	-	...	Agriculture	42
...	-	-	8.1	-	...	Domestique	43
...	-	-	34.9	-	...	Administration publique	44
...	-	-	147.5	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
2 490 576	-	-	211 129	48 339	...	Production	1
167 675	-	-	3 234	-	170 909	Exportations	2
3	-	-	114	-	117	Importations	3
-1 634 308	-	-	-84 178	-	-1 718 486	Transferts inter-régions	4
2 457	-	-	10 835	-	13 292	Variation des stocks	5
70	-	-	906	-	976	Transferts inter-produits	6
20 040	-	-	1 201	-	21 241	Autres ajustements	7
706 248	-	-	115 102	48 339	...	Disponibilité	8
140 044	-	-	46	-	140 090	Transformé en autres combustibles:	
4 134	-	-	-	-	4 135	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
198 330	-	-	-	-	198 330	c) Coke et gaz manufacturé	11
1 013	-	-	-	-	1 013	d) Produits raffinés	12
362 726	-	-	115 056	48 339	527 235	e) Production de vapeur	13
...	-	-	10 808	-	136 183	Disponibilité nette	14
...	-	-	13 609	-	92 877	Autoconsommation	15
...	-	-	85 922	-	297 557	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	10 673	-	40 232	Total minier	19
...	-	-	155	-	5 363	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	13	-	552	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	5 783	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	27	-	27 128	Produits chimiques	25
...	-	-	406	-	16 884	Manufacturier - autres	26
...	-	-	625	-	58 569	Total manufacturier	27
...	-	-	158	-	158	Forestier	28
...	-	-	2 146	-	2 271	Construction	29
...	-	-	13 602	-	101 230	Total industriel	30
...	-	-	5 010	-	5 010	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 495	-	4 495	Lignes aériennes	34
...	-	-	1	-	1	Maritimes	37
...	-	-	92	-	14 856	Pipelines	38
...	-	-	9 646	-	12 422	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	37 062	-	37 255	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	56 306	-	74 039	Transport	41
...	-	-	9 004	-	12 445	Agriculture	42
...	-	-	309	-	54 712	Domestique	43
...	-	-	1 290	-	3 966	Administration publique	44
...	-	-	5 412	-	51 167	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-3	-	617	Différence statistique	46

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1994 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	35 689.9	86 756.7	124 441.1	22 051.5	1 806.3	-
2 Exports	8 629.8	7 961.4	462.2	732.4	-	-
3 Imports	-	-	-	16.1	2.8	-
4 Inter-regional transfers	- 934.2	-58 756.9	-93 766.4	-12 077.7	-2 133.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	8.9	179.3	57.7	1 288.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	725.0	- 723.0	-	-	-
7 Other adjustments	-1.3	2 973.7	- 188.4	75.8	-	-
8 Availability	26 115.6	23 557.8	29 243.4	8 044.9	- 324.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	26 066.9	-	1 117.9	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	423.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	20 700.0	160.0	200.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	105.5	-	-	-1 619.2
14 Net supply	48.7	2 857.8	27 436.7	7 844.9	- 324.5	1 619.2
15 Producer consumption	5.7	2 870.0	10 163.1	15.5	3 805.8	-
16 Non-energy use	-	-	4 466.1	6 980.2	-	-
17 Energy use - final demand	43.0	-	12 807.5	1 633.7	46 425.0	1 619.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1 383.3	207.5	13 760.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	266.8	-	2 892.7	-
21 Iron and steel	-	-	30.6	-	300.8	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	451.1	-	1 177.4	-
25 Chemicals	-	-	1 962.8	-	5 615.0	58.9
26 Other manufacturing	-	-	1 215.7	165.1	1 455.3	1 560.3
27 Total manufacturing	-	-	4 198.5	165.1	11 829.6	1 619.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	22.1	-	-
30 Total industrial	-	-	5 581.9	394.7	25 590.5	1 619.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 328.3	-	1 192.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	342.2	54.0	-
40 Retail pump sales	-	-	20.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 348.3	342.2	1 246.2	-
42 Agriculture	-	-	170.7	3.2	1 680.0	-
43 Residential	40.0	-	3 626.3	55.6	6 268.4	-
44 Public administration	3.0	-	163.7	6.5	518.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 916.6	831.5	11 121.6	-
46 Statistical difference	-	-12.2	-	0.2	-	-
terajoules						
1 Production	776 492	3 377 437	4 797 207	512 446	6 503	-
2 Exports	262 345	309 937	17 817	19 797	-	-
3 Imports	-	-	-	461	10	-
4 Inter-regional transfers	-28 399	-2 287 404	-3 614 695	- 302 847	-7 681	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 274	6 979	2 224	25 878	-	-
6 Inter-product transfers	-	28 224	-27 872	-	-	-
7 Other adjustments	-41	115 766	-7 263	2 341	-	-
8 Availability	485 983	917 105	1 127 334	166 725	-1 168	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	484 985	-	43 095	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	16 322	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	805 850	6 168	5 724	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	4 065	-	-	-
14 Net supply	998	111 256	1 057 683	161 001	-1 168	4 453
15 Producer consumption	174	111 729	391 787	419	13 701	-
16 Non-energy use	-	-	172 170	138 340	-	-
17 Energy use - final demand	824	-	493 728	43 323	167 130	4 453
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	53 327	5 297	49 539	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	10 286	-	10 414	-
21 Iron and steel	-	-	1 179	-	1 083	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	17 391	-	4 239	-
25 Chemicals	-	-	75 666	-	20 214	162
26 Other manufacturing	-	-	46 866	4 215	5 239	4 291
27 Total manufacturing	-	-	161 854	4 215	42 586	4 453
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	564	-	-
30 Total industrial	-	-	215 181	10 077	92 126	4 453
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	51 208	-	4 292	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8 736	194	-
40 Retail pump sales	-	-	771	-	-	-
41 Transportation	-	-	51 979	8 736	4 486	-
42 Agriculture	-	-	6 579	82	6 048	-
43 Residential	732	-	139 795	1 419	22 566	-
44 Public administration	92	-	6 310	166	1 866	-
45 Commercial and other institutional	-	-	73 884	22 843	40 038	-
46 Statistical difference	-	- 474	-2	44	-	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

		Alberta		1994 Trimestre 4		Cumulatif de l'année	
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	23 021.1	50 555.2	...	Production	1
...	-	-	386.1	-	...	Exportations	2
...	3.5	-	93.5	-	...	Importations	3
...	-	-	-9 582.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.3	-	470.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	- 206.3	-	...	Autres ajustements	7
...	3.1	-	12 469.6	50 555.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	4.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	3.1	-	12 465.1	50 555.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 024.6	×	...	Autoconsommation	15
...	1.9	-	1 562.5	×	...	Usage non-énergétique	16
...	1.2	-	9 093.5	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	1 052.1	×	...	Total minier	19
...	-	-	13.0	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.2	-	1.0	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2.5	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	35.3	×	...	Manufacturier - autres	26
...	1.2	-	53.5	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	14.7	×	...	Forestier	28
...	-	-	199.5	×	...	Construction	29
...	1.2	-	1 319.9	×	...	Total industriel	30
...	-	-	526.6	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	495.8	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	×	...	Maritimes	37
...	-	-	4.2	×	...	Pipelines	38
...	-	-	964.6	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 208.4	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 199.6	×	...	Transport	41
...	-	-	845.3	×	...	Agriculture	42
...	-	-	32.4	×	...	Domestique	43
...	-	-	210.8	×	...	Administration publique	44
...	-	-	485.6	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	×	...	Différence statistique	46
		terajoules					
9 470 077	-	-	851 358	181 999	...	Production	1
609 895	-	-	15 685	-	625 581	Exportations	2
471	100	-	3 240	-	3 810	Importations	3
-6 241 023	-	-	- 354 795	-	-6 595 817	Transferts inter-régions	4
34 806	9	-	17 810	-	52 626	Variation des stocks	5
353	-	-	2 500	-	2 852	Transferts inter-produits	6
110 803	-	-	-6 850	-	103 954	Autres ajustements	7
2 695 978	90	-	461 956	181 999	...	Disponibilité	8
528 080	-	-	172	-	528 251	Transformé en autres combustibles:	
16 322	-	-	1	-	16 323	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
817 741	-	-	-	-	817 741	c) Coke et gaz manufacturé	11
4 065	-	-	-	-	4 065	d) Produits raffinés	12
1 329 769	90	-	461 784	181 999	1 978 094	e) Production de vapeur	13
...	-	-	42 852	×	560 661	Disponibilité nette	14
...	55	-	63 444	×	374 009	Autoconsommation	15
...	35	-	334 368	×	1 043 862	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	42 936	×	151 100	Total minier	19
...	-	-	507	×	21 206	Pâtes et papier et scieries	20
...	35	-	39	×	2 336	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	21 630	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	98	×	96 140	Produits chimiques	25
...	-	-	1 372	×	61 983	Manufacturier - autres	26
...	35	-	2 082	×	215 226	Total manufacturier	27
...	-	-	569	×	569	Forestier	28
...	-	-	7 718	×	8 283	Construction	29
...	35	-	53 305	×	375 176	Total industriel	30
...	-	-	20 368	×	20 368	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	17 803	×	17 803	Lignes aériennes	34
...	-	-	5	×	5	Maritimes	37
...	-	-	161	×	55 660	Pipelines	38
...	-	-	36 553	×	45 483	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	147 849	×	148 620	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	222 738	×	287 939	Transport	41
...	-	-	31 565	×	44 274	Agriculture	42
...	-	-	1 245	×	165 757	Domestique	43
...	-	-	7 716	×	16 151	Administration publique	44
...	-	-	17 799	×	154 565	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-6	×	- 437	Différence statistique	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	321.6	215.1	2 116.4	59.4	1 934.2	-
2 Exports	-	-	-	0.8	66.9	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	0.2	-	- 994.4	-42.5	- 792.4	-19.4
5 Stock variation (change and adj.)	2.9	-	194.8	-	121.3	-3.9
6 Inter-product transfers	- 151.1	-	153.9	-6.3	-24.8	33.7
7 Other adjustments	8.5	-	35.6	-3.0	-24.9	2.2
8 Availability	176.4	215.1	1 116.6	6.9	903.9	20.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	176.4	215.1	1 116.6	6.9	902.7	20.4
15 Producer consumption	-	215.1	0.1	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 116.6	6.9	902.7	20.4
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.3	115.7	7.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	3.5	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.3	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.7	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.2	9.5	0.2
27 Total manufacturing	x	-	-	0.2	14.7	0.2
28 Forestry	x	-	-	-	4.1	-
29 Construction	x	-	-	-	50.0	5.4
30 Total industrial	x	-	-	0.5	184.4	12.8
31 Railways	x	-	-	-	129.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	2.4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	48.8	-	205.7	-
40 Retail pump sales	x	-	916.6	-	136.8	-
41 Transportation	x	-	965.4	-	474.4	-
42 Agriculture	x	-	79.3	0.6	158.9	2.2
43 Residential	x	-	-	3.6	-	4.5
44 Public administration	x	-	6.1	-	15.7	-
45 Commercial and other institutional	x	-	65.7	2.1	69.2	0.9
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 879	8 976	73 353	2 238	74 814	-
2 Exports	-	-	-	30	2 587	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	6	-	-34 465	-1 601	-30 652	- 752
5 Stock variation (change and adj.)	73	-	6 752	-	4 692	- 149
6 Inter-product transfers	-4 324	-	5 334	- 236	- 958	1 305
7 Other adjustments	232	-	1 232	- 112	- 963	87
8 Availability	4 720	8 976	38 702	259	34 963	789
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 720	8 976	38 702	259	34 917	789
15 Producer consumption	-	8 976	2	-	1	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	38 700	259	34 916	789
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	12	4 474	276
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	134	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	13	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	27	-
26 Other manufacturing	x	-	-	7	368	10
27 Total manufacturing	x	-	-	7	567	10
28 Forestry	x	-	-	-	158	-
29 Construction	x	-	-	1	1 935	210
30 Total industrial	x	-	-	21	7 133	495
31 Railways	x	-	-	-	5 010	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	1	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	92	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 691	-	7 955	-
40 Retail pump sales	x	-	31 770	-	5 291	-
41 Transportation	x	-	33 462	-	18 349	-
42 Agriculture	x	-	2 749	-	6 147	84
43 Residential	x	-	-	134	-	175
44 Public administration	x	-	211	1	609	1
45 Commercial and other institutional	x	-	2 279	79	2 677	34
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 110. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
39.3	204.7	16.6	231.9	585.8	5 724.9	Production	1
4.5	-	-	-	9.8	81.9	Exportations	2
-	1.4	-	-	1.4	2.8	Importations	3
-65.1	15.0	-10.4	-91.0	-273.7	-2 273.6	Transferts inter-régions	4
-30.0	-0.2	0.1	-12.6	26.4	298.8	Variation des stocks	5
-0.1	-	-0.1	-3.7	-1.6	-	Transferts inter-produits	6
3.6	0.1	-3.1	-5.7	21.6	35.0	Autres ajustements	7
3.2	221.4	3.0	144.1	297.4	3 108.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
3.2	221.4	3.0	144.1	297.4	3 107.1	Disponibilité nette	14
-	43.1	-	-	-	258.4	Autoconsommation	15
-	40.3	-	-	297.3	337.6	Usage non-énergétique	16
3.2	138.0	3.0	144.1	-	2 334.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1.5	138.0	-	-	-	262.6	Total minier	19
0.5	-	-	-	-	4.0	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.3	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.7	Produits chimiques	25
0.5	-	-	-	-	10.5	Manufacturier - autres	26
1.0	-	-	-	-	16.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	4.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	55.5	Construction	29
2.5	138.0	-	-	-	338.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	129.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.1	117.5	-	118.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	6.6	-	6.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	254.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 053.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	124.0	-	1 565.0	Transport	41
-	-	-	-	-	241.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	8.1	Domestique	43
-	-	-	13.0	-	34.9	Administration publique	44
0.7	-	1.9	7.0	-	147.5	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
teraajoules							
1 638	8 675	558	8 333	23 666	211 129	Production	1
188	-	-	-	429	3 234	Exportations	2
-	59	-	-	55	114	Importations	3
-2 715	636	-349	-3 269	-11 018	-84 178	Transferts inter-régions	4
-1 251	-9	2	-451	1 177	10 835	Variation des stocks	5
-4	-	-2	-135	-73	906	Transferts inter-produits	6
150	2	-103	-203	879	1 201	Autres ajustements	7
132	9 381	101	5 177	11 902	115 102	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	46	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
132	9 381	101	5 177	11 902	115 056	Disponibilité nette	14
-	1 828	-	-	1	10 808	Autoconsommation	15
-	1 708	-	-	11 901	13 609	Usage non-énergétique	16
132	5 848	101	5 177	-	85 922	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
63	5 848	-	-	-	10 673	Total minier	19
21	-	-	-	-	155	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	13	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	27	Produits chimiques	25
21	-	-	-	-	406	Manufacturier - autres	26
42	-	-	-	-	625	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	158	Forestier	28
-	-	-	-	-	2 146	Construction	29
104	5 848	-	-	-	13 602	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 010	Sociétés ferrovières	31
-	-	38	4 221	-	4 258	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	236	-	236	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	92	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 646	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	37 062	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	38	4 457	-	56 306	Transport	41
-	-	-	-	-	9 004	Agriculture	42
-	-	-	-	-	309	Domestique	43
-	-	-	467	-	1 290	Administration publique	44
28	-	63	253	-	5 412	Commerces et autres institutions	45
-	-3	-	-	-	-3	Différence statistique	46

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

	Alberta	1994 Quarter 4	Year-to-date			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 177.9	872.0	8 451.7	216.8	7 410.7	-
2 Exports	-	-	-	1.0	235.2	-
3 Imports	46.1	-	4.3	-	6.3	-
4 Inter-regional transfers	1.0	-	-4 158.8	- 147.0	-3 385.7	-77.9
5 Stock variation (change and adj.)	-4.9	-	180.1	-8.6	184.4	-3.8
6 Inter-product transfers	- 407.7	-	449.0	-29.9	- 208.6	118.5
7 Other adjustments	-37.5	-	- 137.9	-32.4	-76.5	25.4
8 Availability	784.7	872.0	4 428.3	15.1	3 326.6	69.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	784.7	872.0	4 428.3	15.1	3 322.2	69.9
15 Producer consumption	-	872.0	0.2	-	0.1	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	4 428.1	15.1	3 322.1	69.9
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	0.7	429.1	15.6
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	11.5	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	1.0	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	2.0	-
26 Other manufacturing	×	-	-	0.5	31.7	1.3
27 Total manufacturing	×	-	-	0.5	47.9	1.3
28 Forestry	×	-	-	-	14.7	-
29 Construction	×	-	-	0.1	180.9	18.4
30 Total industrial	×	-	-	1.3	672.6	35.3
31 Railways	×	-	-	-	526.6	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	0.1	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	4.2	-
39 Road transport and urban transit	×	-	188.1	-	776.4	-
40 Retail pump sales	×	-	3 714.3	-	494.0	-
41 Transportation	×	-	3 902.5	-	1 801.3	-
42 Agriculture	×	-	280.6	2.4	557.0	5.3
43 Residential	×	-	-	8.1	-	24.3
44 Public administration	×	-	28.1	0.3	66.0	0.1
45 Commercial and other institutional	×	-	216.9	3.1	225.2	4.8
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	32 394	36 387	292 936	8 168	286 648	-
2 Exports	-	-	-	39	9 096	-
3 Imports	1 320	-	149	-	244	-
4 Inter-regional transfers	25	-	- 144 143	-5 539	- 130 960	-3 012
5 Stock variation (change and adj.)	- 150	-	6 241	- 326	7 132	- 148
6 Inter-product transfers	-11 669	-	15 563	-1 127	-8 070	4 584
7 Other adjustments	-1 093	-	-4 779	-1 220	-2 960	984
8 Availability	21 126	36 387	153 486	569	128 674	2 703
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	172	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	21 126	36 387	153 486	569	128 502	2 703
15 Producer consumption	-	36 387	7	-	4	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	153 479	569	128 499	2 703
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	25	16 599	603
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	444	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	39	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	77	-
26 Other manufacturing	×	-	-	20	1 228	50
27 Total manufacturing	×	-	-	20	1 854	50
28 Forestry	×	-	-	-	568	-
29 Construction	×	-	-	4	6 996	712
30 Total industrial	×	-	-	49	26 017	1 365
31 Railways	×	-	-	-	20 368	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	1	-	4	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	161	-
39 Road transport and urban transit	×	-	6 521	-	30 031	-
40 Retail pump sales	×	-	128 739	-	19 110	-
41 Transportation	×	-	135 261	-	69 673	-
42 Agriculture	×	-	9 726	89	21 545	206
43 Residential	×	-	-	304	-	941
44 Public administration	×	-	974	11	2 553	4
45 Commercial and other institutional	×	-	7 519	116	8 711	186
46 Statistical difference	×	-	-	-	-1	-

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
228.0	851.3	98.0	1 096.7	2 618.0	23 021.1	Production	1
33.8	-	0.1	-	116.0	386.1	Exportations	2
0.2	23.8	-	-	12.8	93.5	Importations	3
- 210.6	42.4	-81.7	- 436.7	-1 127.5	-9 582.4	Transferts inter-régions	4
-3.5	1.5	1.1	-1.7	125.8	470.2	Variation des stocks	5
23.0	-	-0.6	-19.2	75.5	-	Transferts inter-produits	6
-1.1	34.9	-0.3	-10.6	29.7	- 206.3	Autres ajustements	7
9.2	951.0	14.2	632.0	1 366.7	12 469.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	4.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
9.2	951.0	14.2	632.0	1 366.7	12 465.1	Disponibilité nette	14
-	152.2	-	-	0.1	1 024.6	Autoconsommation	15
-	195.9	-	-	1 366.6	1 562.5	Usage non-énergétique	16
9.2	603.0	14.2	632.0	-	9 093.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
3.7	603.0	-	-	-	1 052.1	Total minier	19
1.5	-	-	-	-	13.0	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	1.0	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
0.5	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1.8	-	-	-	-	2.5	Produits chimiques	25
3.8	-	-	-	-	35.3	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	53.5	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	14.7	Forestier	28
7.7	603.0	-	-	-	199.5	Construction	29
-	-	-	-	-	1 319.9	Total industriel	30
-	-	5.2	445.8	-	526.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	44.9	-	451.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	44.9	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	4.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	964.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	5.2	490.7	-	4 208.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	6 199.6	Transport	41
-	-	-	-	-	845.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	32.4	Domestique	43
-	-	1.4	114.8	-	210.8	Administration publique	44
1.5	-	7.5	26.5	-	485.6	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
9 515	36 079	3 285	39 403	106 544	851 358	Production	1
1 412	-	4	-	5 134	15 685	Exportations	2
8	1 009	-	-	511	3 240	Importations	3
-8 790	1 797	-2 739	-15 690	-45 746	- 354 795	Transferts inter-régions	4
- 148	62	35	-62	5 172	17 810	Variation des stocks	5
962	-	-21	- 689	2 967	2 500	Transferts inter-produits	6
-48	1 481	-11	- 380	1 177	-6 850	Autres ajustements	7
382	40 303	475	22 706	55 146	461 956	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	172	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
382	40 303	475	22 706	55 146	461 784	Disponibilité nette	14
-	6 450	-	-	4	42 852	Autoconsommation	15
-	8 302	-	-	55 142	63 444	Usage non-énergétique	16
382	25 555	475	22 706	-	334 368	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
154	25 555	-	-	-	42 936	Total minier	19
63	-	-	-	-	507	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	39	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	98	Produits chimiques	25
75	-	-	-	-	1 372	Manufacturier - autres	26
158	-	-	-	-	2 082	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	569	Forestier	28
7	-	-	-	-	7 718	Construction	29
319	25 555	-	-	-	53 305	Total industriel	30
-	-	-	-	-	20 368	Sociétés ferrovières	31
-	-	174	16 016	-	16 190	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 613	-	1 613	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	161	Pipelines	38
-	-	-	-	-	36 553	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	147 849	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	174	17 629	-	222 738	Transport	41
-	-	-	-	-	31 565	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 245	Domestique	43
-	-	48	4 126	-	7 716	Administration publique	44
63	-	253	951	-	17 799	Commerces et autres institutions	45
-	-5	-	-	-	-6	Différence statistique	46

Alberta - 1994

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	89.0	3.6	170.6	32.0	290.6	585.8
2 Exports	-	0.1	8.8	-	0.8	9.8
3 Imports	-	-	0.1	1.3	-	1.4
4 Inter-regional transfers	-	-5.2	-36.5	-37.4	-194.6	-273.7
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.1	20.6	-45.5	51.1	26.4
6 Inter-product transfers	-	2.1	-	0.6	-4.3	-1.6
7 Other adjustments	-	1.4	4.6	-3.8	19.5	21.6
8 Availability	88.9	1.7	109.4	38.2	59.2	297.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	88.9	1.7	109.4	38.2	59.2	297.3
19 Total mining	-	-	-	9.1	-	9.1
27 Total manufacturing	88.9	-	7.9	6.7	-	103.4
28 Forestry	-	-	-	0.9	-	0.9
29 Construction	-	-	101.5	1.2	-	102.7
41 Transportation	-	-	-	8.1	-	8.1
42 Agriculture	-	-	-	2.9	-	2.9
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	1.7	-	8.9	59.2	69.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	2 722.8	6 754.5	-	-	-	9 477.3
2 Exports	2 431.3	-	-	-	-	2 431.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-168.1	-	-	-	-	-168.1
5 Stock variation (change and adj.)	-63.9	96.9	-	-	-	32.9
7 Other adjustments	-1.4	-	-	-	-	-1.3
8 Availability	185.9	6 657.7	-	-	-	6 843.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	181.2	6 638.4	-	-	-	6 819.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.7	19.3	-	-	-	24.0
15 Producer consumption	1.7	-	-	-	-	1.7
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	3.0	19.3	-	-	-	22.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	19.3	-	-	-	19.3
44 Public administration	3.0	-	-	-	-	3.0
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1994

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
345.2	18.8	881.2	153.9	1 218.9	2 618.0	Production	1
-	0.8	112.3	0.2	2.8	116.0	Exportations	2
-	0.5	2.0	6.2	4.0	12.8	Importations	3
-	-22.9	- 214.7	-59.5	- 830.3	-1 127.5	Transferts inter-régions	4
0.1	1.3	30.0	-45.1	139.5	125.8	Variation des stocks	5
-0.1	8.2	-	1.4	65.9	75.5	Transferts inter-produits	6
-0.9	5.2	0.8	-16.6	41.2	29.7	Autres ajustements	7
344.2	7.7	527.1	130.4	357.4	1 366.7	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
344.2	7.7	527.1	130.3	357.4	1 366.6	Écoulement final	16
-	-	-	25.2	-	25.2	Total minier	19
344.2	-	20.6	23.9	-	388.6	Total manufacturier	27
-	-	-	3.2	-	3.2	Forestier	28
-	-	506.4	4.7	-	511.2	Construction	29
-	-	-	25.5	-	25.5	Transport	41
-	-	-	13.7	-	13.7	Agriculture	42
-	-	-	1.6	-	1.6	Administration publique	44
-	7.7	0.1	32.4	357.4	397.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
10 195.6	25 494.3	-	-	-	35 689.9	Production	1
8 629.8	-	-	-	-	8 629.8	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 934.0	-0.2	-	-	-	- 934.2	Transferts inter-régions	4
-36.2	45.1	-	-	-	8.9	Variation des stocks	5
-1.4	-	-	-	-	-1.3	Autres ajustements	7
666.7	25 448.9	-	-	-	26 115.6	Disponibilité	8
657.9	25 409.0	-	-	-	26 066.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
8.8	39.9	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
5.7	-	-	-	-	48.7	Disponibilité nette	14
3.1	39.9	-	-	-	5.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	43.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	39.9	-	-	-	40.0	Domestique	43
3.0	-	-	-	-	3.0	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 804.2	629.4	4 789.2	138.3	15 047.8	-
2 Exports	5 830.4	1 594.5	7 814.0	155.0	2 261.1	-
3 Imports	-	-	13.4	6.3	1 330.6	-
4 Inter-regional transfers	- 136.3	2 260.5	5 695.3	259.3	740.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 250.6	12.0	- 281.1	-1.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1.4	28.3	- 408.5	-71.1	-	-
8 Availability	89.5	1 311.7	2 556.4	179.3	14 858.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	204.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	46.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 306.3	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.1	-	-	-3.3
14 Net supply	89.5	5.4	2 306.2	179.3	14 858.2	3.3
15 Producer consumption	32.5	-	248.2	0.1	1 620.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	56.9	-	2 058.0	204.0	14 883.5	3.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	31.4	13.8	813.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	365.3	-	3 517.6	3.3
21 Iron and steel	-	-	3.8	-	7.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	15.2	-	80.7	-
25 Chemicals	-	-	170.5	-	413.1	-
26 Other manufacturing	-	-	45.4	24.8	602.4	-
27 Total manufacturing	56.9	-	632.5	24.8	6 283.6	3.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.6	-	-
30 Total industrial	56.9	-	664.0	41.2	7 097.1	3.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	201.7	-	36.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	95.6	26.4	-
40 Retail pump sales	-	-	35.6	-	-	-
41 Transportation	-	-	237.2	95.6	63.4	-
42 Agriculture	-	-	4.5	1.3	138.4	-
43 Residential	-	-	690.9	16.6	4 230.4	-
44 Public administration	-	-	68.9	-	253.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	392.6	49.3	3 100.6	-
46 Statistical difference	-	5.4	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	177 027	24 503	184 624	3 703	54 172	-
2 Exports	177 828	62 074	301 230	4 288	8 140	-
3 Imports	-	-	516	161	4 790	-
4 Inter-regional transfers	-4 158	88 001	219 553	6 802	2 667	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 644	469	-10 835	-38	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	43	1 102	-15 749	-1 856	-	-
8 Availability	2 729	51 063	98 549	4 559	53 489	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	7 870	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 773	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	50 853	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3	-	-	-
14 Net supply	2 729	210	88 903	4 559	53 489	9
15 Producer consumption	992	-	9 568	3	5 835	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 737	-	79 336	5 216	53 580	9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 212	352	2 928	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	14 083	-	12 663	9
21 Iron and steel	-	-	146	-	27	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	585	-	291	-
25 Chemicals	-	-	6 572	-	1 487	-
26 Other manufacturing	-	-	1 749	633	2 169	-
27 Total manufacturing	1 736	-	24 385	633	22 621	9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	66	-	-
30 Total industrial	1 736	-	25 596	1 052	25 550	9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	7 774	-	133	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 441	95	-
40 Retail pump sales	-	-	1 371	-	-	-
41 Transportation	-	-	9 145	2 441	228	-
42 Agriculture	-	-	172	33	498	-
43 Residential	1	-	26 633	424	15 229	-
44 Public administration	-	-	2 656	-	913	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15 134	1 267	11 162	-
46 Statistical difference	-	210	-	-3	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 538.9	1 646.0	...	Production	1
...	-	-	238.5	-	...	Exportations	2
...	18.0	-	152.2	-	...	Importations	3
...	-	-	1 153.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	8.4	-	-7.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	6.9	-	- 118.3	-	...	Autres ajustements	7
...	16.6	-	2 494.4	1 646.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	14.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	16.6	-	2 476.9	1 646.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	79.8	×	...	Autoconsommation	15
...	0.0	-	93.3	×	...	Usage non-énergétique	16
...	16.5	-	2 279.1	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	78.7	×	...	Total minier	19
...	-	-	53.1	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.6	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	15.8	×	...	Manufacturier - autres	26
...	16.5	-	72.2	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	41.7	×	...	Forestier	28
...	-	-	31.3	×	...	Construction	29
...	16.5	-	224.0	×	...	Total industriel	30
...	-	-	139.8	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	242.7	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	219.5	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	×	...	Pipelines	38
...	-	-	222.3	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	988.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 812.5	×	...	Transport	41
...	-	-	71.4	×	...	Agriculture	42
...	-	-	47.8	×	...	Domestique	43
...	-	-	24.0	×	...	Administration publique	44
...	-	-	99.3	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
444 028	-	-	56 777	5 926	...	Production	1
553 559	-	-	8 960	-	562 519	Exportations	2
5 467	520	-	6 007	-	11 994	Importations	3
312 864	-	-	42 979	-	355 843	Transferts inter-régions	4
-18 049	242	-	- 600	-	-18 407	Variation des stocks	5
-	-	-	89	-	89	Transferts inter-produits	6
-16 460	199	-	-4 938	-	-21 199	Autres ajustements	7
210 389	477	-	92 553	5 926	...	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
7 870	-	-	136	-	8 006	a) Énergie électrique - par services	9
1 773	-	-	583	-	2 356	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
50 853	-	-	-	-	50 853	d) Produits raffinés	12
3	-	-	-	-	3	e) Production de vapeur	13
149 890	477	-	91 835	5 926	248 137	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 330	×	19 727	Autoconsommation	15
...	1	-	3 848	×	3 850	Usage non-énergétique	16
...	476	-	84 000	×	224 354	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	-	-	3 056	×	7 548	Total minier	19
...	-	-	2 177	×	28 932	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	173	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	876	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	69	×	8 128	Produits chimiques	25
...	-	-	616	×	5 166	Manufacturier - autres	26
...	476	-	2 931	×	52 790	Total manufacturier	27
...	-	-	1 684	×	1 684	Forestier	28
...	-	-	1 212	×	1 279	Construction	29
...	476	-	8 882	×	63 301	Total industriel	30
...	-	-	5 407	×	5 407	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8 717	×	8 717	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 891	×	8 891	Maritimes	37
...	-	-	4	×	7 911	Pipelines	38
...	-	-	8 409	×	10 945	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	34 548	×	35 919	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	65 977	×	77 790	Transport	41
...	-	-	2 710	×	3 414	Agriculture	42
...	-	-	1 845	×	44 132	Domestique	43
...	-	-	894	×	4 463	Administration publique	44
...	-	-	3 692	×	31 254	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	206	Différence statistique	46

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	22 607.6	2 368.6	17 503.0	512.5	54 440.5	-
2 Exports	22 205.2	4 552.8	28 206.2	323.7	9 000.0	-
3 Imports	-	28.8	36.2	34.5	5 274.0	-
4 Inter-regional transfers	- 597.0	7 382.7	20 049.4	495.0	2 254.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 518.6	11.2	191.7	-0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-8.7	93.9	- 514.0	- 112.5	-	-
8 Availability	315.2	5 310.0	8 676.7	606.5	52 969.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	967.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	190.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 303.5	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.3	-	-	-9.8
14 Net supply	315.2	6.5	7 518.7	606.5	52 969.3	9.8
15 Producer consumption	122.4	-	790.5	0.9	5 650.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	6.2	-	-
17 Energy use - final demand	192.8	-	6 728.2	745.9	54 947.4	9.8
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	67.3	45.7	2 954.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	1 326.1	-	14 589.4	9.8
21 Iron and steel	-	-	11.0	-	24.2	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	46.2	-	311.3	-
25 Chemicals	-	-	643.4	-	1 401.3	-
26 Other manufacturing	-	-	399.4	85.7	2 044.8	-
27 Total manufacturing	190.1	-	2 538.4	85.7	24 798.8	9.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	17.3	-	-
30 Total industrial	190.1	-	2 605.7	148.7	27 753.0	9.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	634.2	-	116.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	365.8	100.0	-
40 Retail pump sales	-	-	63.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	697.5	365.8	216.2	-
42 Agriculture	-	-	27.9	7.1	378.3	-
43 Residential	-	-	1 931.6	53.2	14 126.4	-
44 Public administration	2.7	-	223.6	8.0	902.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 242.0	163.1	11 571.3	-
46 Statistical difference	-	6.5	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	689 531	92 210	674 740	13 727	195 986	-
2 Exports	677 260	177 240	1 087 348	8 936	32 400	-
3 Imports	-	1 122	1 396	886	18 986	-
4 Inter-regional transfers	-18 209	287 408	772 905	12 725	8 117	-
5 Stock variation (change and adj.)	-15 816	436	7 392	-22	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 266	3 656	-19 815	-3 113	-	-
8 Availability	9 613	206 719	334 486	15 311	190 689	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	37 299	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7 329	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	206 465	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	11	-	-	-
14 Net supply	9 613	254	289 846	15 311	190 689	27
15 Producer consumption	3 732	-	30 474	23	20 343	-
16 Non-energy use	-	-	-	177	-	-
17 Energy use - final demand	5 881	-	259 373	19 058	197 811	27
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	2 593	1 167	10 635	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	51 122	-	52 522	27
21 Iron and steel	-	-	423	-	87	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	1 781	-	1 121	-
25 Chemicals	-	-	24 801	-	5 045	-
26 Other manufacturing	-	-	15 395	2 188	7 361	-
27 Total manufacturing	5 798	-	97 856	2 188	89 276	27
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	442	-	-
30 Total industrial	5 798	-	100 449	3 796	99 911	27
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	24 449	-	418	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9 339	360	-
40 Retail pump sales	-	-	2 438	-	-	-
41 Transportation	-	-	26 887	9 339	778	-
42 Agriculture	-	-	1 075	181	1 362	-
43 Residential	1	-	74 462	1 358	50 855	-
44 Public administration	82	-	8 621	204	3 248	-
45 Commercial and other institutional	-	-	47 880	4 179	41 657	-
46 Statistical difference	-	254	-	-1	-	-

TABEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	6 201.0	7 628.9	...	Production	1
...	-	-	612.2	-	...	Exportations	2
...	51.6	-	844.8	-	...	Importations	3
...	1.0	-	4 132.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	5.8	-	7.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	12.5	-	- 596.4	-	...	Autres ajustements	7
...	59.3	-	9 961.7	7 628.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	62.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	59.3	-	9 887.5	7 628.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	292.9	x	...	Autoconsommation	15
...	0.1	-	520.8	x	...	Usage non-énergétique	16
...	59.2	-	8 937.3	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	...	Mines de fer	18
...	-	-	303.5	x	...	Total minier	19
...	-	-	202.2	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	x	...	Sidérurgie	21
...	x	-	x	x	...	Fonte et affinage	22
...	x	-	x	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4.2	x	...	Produits chimiques	25
...	59.2	-	66.4	x	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	281.6	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	152.1	x	...	Forestier	28
...	-	-	118.2	x	...	Construction	29
...	59.2	-	855.3	x	...	Total industriel	30
...	-	-	548.2	x	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	971.4	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	829.1	x	...	Maritimes	37
...	-	-	0.4	x	...	Pipelines	38
...	-	-	865.2	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 000.8	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 215.1	x	...	Transport	41
...	-	-	215.8	x	...	Agriculture	42
...	-	-	125.5	x	...	Domestique	43
...	-	-	112.0	x	...	Administration publique	44
...	-	-	413.7	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-9.9	x	...	Différence statistique	46
terajoules							
1 666 192	-	-	228 614	27 464	...	Production	1
1 983 184	-	-	23 099	-	2 006 282	Exportations	2
22 391	1 487	-	33 036	-	56 915	Importations	3
1 062 945	30	-	153 424	-	1 216 399	Transferts inter-régions	4
-8 011	168	-	170	-	-7 673	Variation des stocks	5
-	-	-	562	-	562	Transferts inter-produits	6
-19 538	361	-	-23 706	-	-42 883	Autres ajustements	7
756 819	1 710	-	368 660	27 464	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
37 299	-	-	467	-	37 766	a) Énergie électrique - par services	9
7 329	-	-	2 590	-	9 919	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
206 465	-	-	-	-	206 465	d) Produits raffinés	12
11	-	-	-	-	11	e) Production de vapeur	13
505 714	1 710	-	365 602	27 464	900 517	Disponibilité nette	14
...	-	-	12 232	x	66 804	Autoconsommation	15
...	3	-	21 459	x	21 639	Usage non-énergétique	16
...	1 707	-	328 380	x	812 236	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	x	Mines de fer	18
...	-	-	11 797	x	26 191	Total minier	19
...	-	-	8 284	x	111 955	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	x	510	Sidérurgie	21
...	x	-	x	x	x	Fonte et affinage	22
...	x	-	x	x	x	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	2 902	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	174	x	30 020	Produits chimiques	25
...	-	-	2 627	x	27 571	Manufacturier - autres	26
...	1 707	-	11 453	x	208 304	Total manufacturier	27
...	-	-	6 133	x	6 133	Forestier	28
...	-	-	4 571	x	5 013	Construction	29
...	1 707	-	33 953	x	245 641	Total industriel	30
...	-	-	21 203	x	21 203	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	34 880	x	34 880	Lignes aériennes	34
...	-	-	33 274	x	33 274	Maritimes	37
...	-	-	16	x	24 883	Pipelines	38
...	-	-	32 741	x	42 440	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	139 811	x	142 249	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	261 926	x	298 929	Transport	41
...	-	-	8 186	x	10 804	Agriculture	42
...	-	-	4 837	x	131 513	Domestique	43
...	-	-	4 175	x	16 331	Administration publique	44
...	-	-	15 303	x	109 019	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	- 415	x	- 162	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	22.8	70.3	636.5	56.8	356.9	-
2 Exports	1.0	-	81.3	-	118.3	-
3 Imports	-	-	2.0	-	6.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	469.8	36.4	423.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	0.2	-	72.2	-29.9	2.3	-1.7
6 Inter-product transfers	-	-	26.2	- 108.2	36.8	87.2
7 Other adjustments	3.0	-	30.1	-0.1	-1.2	-4.4
8 Availability	24.7	70.3	1 011.0	14.8	701.6	84.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	24.7	70.3	1 011.0	14.8	697.8	84.5
15 Producer consumption	-	70.3	0.1	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 010.9	14.8	697.6	84.5
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	71.7	2.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	13.0	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1.8	9.0	2.5
27 Total manufacturing	x	-	-	1.8	22.9	2.5
28 Forestry	x	-	-	0.2	17.1	1.8
29 Construction	x	-	-	0.1	28.6	2.6
30 Total industrial	x	-	-	2.1	140.3	9.3
31 Railways	x	-	-	-	139.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	2.2	-	81.5	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.2	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	47.0	-	175.3	-
40 Retail pump sales	x	-	913.6	-	74.5	-
41 Transportation	x	-	962.7	-	472.5	0.3
42 Agriculture	x	-	11.9	4.8	36.3	18.3
43 Residential	x	-	-	5.7	-	42.2
44 Public administration	x	-	4.6	0.1	11.7	1.5
45 Commercial and other institutional	x	-	31.6	2.1	36.8	12.8
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	608	2 935	22 060	2 140	13 803	-
2 Exports	25	-	2 818	-	4 575	-
3 Imports	-	-	69	-	251	-
4 Inter-regional transfers	-	-	16 282	1 371	16 371	1
5 Stock variation (change and adj.)	3	-	2 504	-1 125	90	-64
6 Inter-product transfers	-	-	909	-4 077	1 423	3 373
7 Other adjustments	77	-	1 043	-3	-46	- 169
8 Availability	657	2 935	35 042	556	27 138	3 269
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	136	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	657	2 935	35 042	556	26 992	3 269
15 Producer consumption	-	2 935	3	-	8	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	35 038	556	26 985	3 269
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	1	2 774	93
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	501	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	67	348	96
27 Total manufacturing	x	-	-	67	888	96
28 Forestry	x	-	-	6	660	71
29 Construction	x	-	-	4	1 108	101
30 Total industrial	x	-	-	79	5 429	361
31 Railways	x	-	-	-	5 407	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	75	-	3 152	11
36 Foreign marine	x	-	-	-	47	-
38 Pipelines	x	-	-	-	4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 628	-	6 782	-
40 Retail pump sales	x	-	31 666	-	2 882	-
41 Transportation	x	-	33 369	-	18 274	11
42 Agriculture	x	-	413	182	1 406	709
43 Residential	x	-	-	213	-	1 632
44 Public administration	x	-	161	2	452	59
45 Commercial and other institutional	x	-	1 095	80	1 424	497
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
98.7	7.4	—	205.3	84.3	1 538.9	Production	1
10.9	—	0.4	—	26.7	238.5	Exportations	2
64.4	19.4	0.2	52.6	7.1	152.2	Importations	3
44.2	—	5.5	4.2	169.7	1 153.1	Transferts inter-régions	4
-3.6	—	-0.3	-8.8	-37.5	-7.0	Variation des stocks	5
25.6	—	-0.6	-20.7	-46.3	—	Transferts inter-produits	6
-0.7	—	-1.5	5.8	- 149.3	- 118.3	Autres ajustements	7
224.9	26.8	3.6	255.9	76.3	2 494.4	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	3.5	Transformé en autres combustibles:	
13.7	—	—	—	—	14.0	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Production de vapeur	13
211.2	26.8	3.6	255.9	76.3	2 476.9	Disponibilité nette	14
—	7.4	—	—	1.8	79.8	Autoconsommation	15
—	18.8	—	—	74.5	93.3	Usage non-énergétique	16
211.2	0.6	3.6	255.9	—	2 279.1	Usage énergétique - écoulement final	17
X	—	—	—	—	X	Mines de fer	18
4.5	—	—	—	—	78.7	Total minier	19
40.2	—	—	—	—	53.1	Pâtes et papier et scieries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	0.6	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
1.6	—	—	—	—	1.6	Produits chimiques	25
2.5	—	—	—	—	15.8	Manufacturier - autres	26
44.4	0.6	—	—	—	72.2	Total manufacturier	27
22.7	—	—	—	—	41.7	Forestier	28
—	—	—	—	—	31.3	Construction	29
71.6	0.6	—	—	—	224.0	Total industriel	30
—	—	—	—	—	139.8	Sociétés ferrovières	31
—	—	1.6	174.5	—	176.1	Lignes aériennes canadiennes	32
—	—	—	66.6	—	66.6	Lignes aériennes étrangères	33
119.1	—	—	—	—	203.0	Lignes maritimes domestiques	35
15.2	—	—	—	—	16.4	Lignes maritimes étrangères	36
—	—	—	—	—	0.1	Pipelines	38
—	—	—	—	—	222.3	Transport commercial et en commun	39
—	—	—	—	—	988.1	Ventes au détail (pompes)	40
134.3	—	1.6	241.1	—	1 812.5	Transport	41
—	—	—	—	—	71.4	Agriculture	42
—	—	—	—	—	47.8	Domestique	43
—	—	0.1	6.0	—	24.0	Administration publique	44
5.2	—	1.9	8.7	—	99.3	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46
terajoules							
4 119	313	1	7 375	3 422	56 777	Production	1
455	—	12	—	1 074	8 960	Exportations	2
2 687	822	7	1 890	280	6 007	Importations	3
1 843	—	186	151	6 774	42 979	Transferts inter-régions	4
- 152	—	-10	- 316	-1 529	- 600	Variation des stocks	5
1 069	—	-21	- 745	-1 843	89	Transferts inter-produits	6
-31	—	-50	207	-5 966	-4 938	Autres ajustements	7
9 385	1 135	121	9 194	3 123	92 553	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	136	Transformé en autres combustibles:	
573	—	—	—	—	583	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Production de vapeur	13
8 812	1 135	121	9 194	3 123	91 835	Disponibilité nette	14
—	313	—	—	71	3 330	Autoconsommation	15
—	797	—	—	3 052	3 848	Usage non-énergétique	16
8 812	25	121	9 194	—	84 000	Usage énergétique - écoulement final	17
X	—	—	—	—	X	Mines de fer	18
188	—	—	—	—	3 056	Total minier	19
1 676	—	—	—	—	2 177	Pâtes et papier et scieries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	25	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
66	—	—	—	—	69	Produits chimiques	25
104	—	—	—	—	616	Manufacturier - autres	26
1 855	25	—	—	—	2 931	Total manufacturier	27
947	—	—	—	—	1 684	Forestier	28
—	—	—	—	—	1 212	Construction	29
2 989	25	—	—	—	8 882	Total industriel	30
—	—	—	—	—	5 407	Sociétés ferrovières	31
—	—	53	6 272	—	6 324	Lignes aériennes canadiennes	32
—	—	—	2 393	—	2 393	Lignes aériennes étrangères	33
4 970	—	—	—	—	8 208	Lignes maritimes domestiques	35
635	—	—	—	—	683	Lignes maritimes étrangères	36
—	—	—	—	—	4	Pipelines	38
—	—	—	—	—	8 409	Transport commercial et en commun	39
—	—	—	—	—	34 548	Ventes au détail (pompes)	40
5 605	—	53	8 664	—	65 977	Transport	41
—	—	—	—	—	2 710	Agriculture	42
—	—	—	—	—	1 845	Domestique	43
—	—	3	217	—	894	Administration publique	44
218	—	65	313	—	3 692	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	143.0	278.6	2 539.5	184.6	1 412.1	-
2 Exports	1.0	-	181.8	8.2	322.5	0.1
3 Imports	-	-	27.6	13.8	224.5	-
4 Inter-regional transfers	0.5	-	1 773.8	124.5	1 510.8	-31.5
5 Stock variation (change and adj.)	-1.1	-	68.5	-47.5	30.6	2.1
6 Inter-product transfers	-1.5	-	29.1	-323.8	11.3	274.3
7 Other adjustments	4.3	-16.0	-10.3	1.7	-18.7	-14.0
8 Availability	146.5	262.6	4 109.5	40.1	2 786.9	226.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	12.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	146.5	262.6	4 109.5	40.1	2 774.2	226.5
15 Producer consumption	-	262.6	0.2	-	0.8	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	4 109.3	40.1	2 773.4	226.5
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.7	276.3	7.0
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	49.8	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	5.3	32.2	8.4
27 Total manufacturing	x	-	-	5.3	85.0	8.4
28 Forestry	x	-	-	0.5	65.4	3.7
29 Construction	x	-	-	0.3	106.7	11.2
30 Total industrial	x	-	-	6.7	533.4	30.3
31 Railways	x	-	-	-	548.2	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	20.4	-	377.0	1.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	7.9	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	180.6	-	684.6	-
40 Retail pump sales	x	-	3 716.5	-	284.3	-
41 Transportation	x	-	3 917.5	-	1 902.4	1.3
42 Agriculture	x	-	38.0	9.5	131.8	36.5
43 Residential	x	-	-	15.9	-	109.6
44 Public administration	x	-	18.2	0.1	60.7	4.7
45 Commercial and other institutional	x	-	135.6	7.9	145.0	44.1
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	3 861	11 625	88 021	6 957	54 621	-
2 Exports	25	-	6 302	309	12 474	6
3 Imports	-	-	956	519	8 684	-
4 Inter-regional transfers	12	-	61 479	4 692	58 437	-1 217
5 Stock variation (change and adj.)	-31	-	2 373	-1 792	1 184	81
6 Inter-product transfers	-43	-	1 009	-12 201	437	10 609
7 Other adjustments	111	- 666	- 355	62	- 722	- 542
8 Availability	3 947	10 959	142 435	1 513	107 799	8 763
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	467	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	26	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 947	10 959	142 435	1 513	107 306	8 763
15 Producer consumption	-	10 959	7	-	29	1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	142 428	1 512	107 276	8 761
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	26	10 686	271
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	1 926	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	8	-
26 Other manufacturing	x	-	-	200	1 244	323
27 Total manufacturing	x	-	-	200	3 288	323
28 Forestry	x	-	-	17	2 531	144
29 Construction	x	-	-	11	4 128	433
30 Total industrial	x	-	-	254	20 633	1 171
31 Railways	x	-	-	-	21 203	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	707	-	14 584	48
36 Foreign marine	x	-	-	-	305	-
38 Pipelines	x	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	x	-	6 261	-	26 481	-
40 Retail pump sales	x	-	128 813	-	10 998	-
41 Transportation	x	-	135 781	-	73 586	48
42 Agriculture	x	-	1 316	357	5 100	1 413
43 Residential	x	-	-	598	-	4 239
44 Public administration	x	-	631	5	2 349	181
45 Commercial and other institutional	x	-	4 700	299	5 609	1 708
46 Statistical difference	x	-	-	-	1	1

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
427.5	25.0	0.3	846.1	344.1	6 201.0	Production	1
33.1	-	1.4	1.2	62.8	612.2	Exportations	2
246.3	84.5	3.5	212.4	32.3	844.8	Importations	3
55.1	-	26.7	19.9	652.5	4 132.2	Transferts inter-régions	4
7.4	-	0.4	-11.6	-40.9	7.7	Variation des stocks	5
78.6	-	-1.4	-50.0	-16.5	-	Transferts inter-produits	6
1.2	2.4	-3.3	-1.1	- 542.8	- 596.4	Autres ajustements	7
768.3	111.9	24.1	1 037.6	447.6	9 961.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	12.1	Transformé en autres combustibles:	
61.5	-	-	-	-	62.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
706.8	111.9	24.1	1 037.6	447.6	9 887.5	c) Production de vapeur	13
-	27.4	-	0.1	1.8	292.9	Disponibilité nette	14
-	75.0	-	-	445.8	520.8	Autoconsommation	15
716.8	9.5	24.1	1 037.6	-	8 937.3	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
19.5	-	-	-	-	303.5	Mines de fer	18
152.4	-	-	-	-	202.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	5.4	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
4.0	-	-	-	-	4.2	Fabricants de ciment	23
16.4	4.1	-	-	-	66.4	Produits chimiques	25
173.5	9.5	-	-	-	281.6	Manufacturier - autres	26
82.4	-	-	-	-	152.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	118.2	Forestier	28
275.4	9.5	-	-	-	855.3	Construction	29
-	-	-	-	-	548.2	Total industriel	30
-	-	9.0	674.7	-	683.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	287.7	-	287.7	Lignes aériennes canadiennes	32
319.9	-	-	-	-	718.6	Lignes aériennes étrangères	33
102.6	-	-	-	-	110.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	865.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 000.8	Transport commercial et en commun	39
422.5	-	9.0	962.4	-	7 215.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	215.8	Transport	41
-	-	-	-	-	125.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	112.0	Domestique	43
18.9	-	13.4	48.7	-	413.7	Administration publique	44
-10.0	-	-	-	-	-9.9	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
17 842	1 060	10	30 399	14 218	228 614	Production	1
1 382	-	47	42	2 512	23 099	Exportations	2
10 278	3 581	119	7 630	1 270	33 036	Importations	3
2 298	-	896	715	26 112	153 424	Transferts inter-régions	4
307	-	13	- 416	-1 550	170	Variation des stocks	5
3 280	-	-48	-1 798	- 685	562	Transferts inter-produits	6
52	102	- 109	-39	-21 601	-23 706	Autres ajustements	7
32 061	4 744	807	37 282	18 352	368 660	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	467	Transformé en autres combustibles:	
2 565	-	-	-	-	2 590	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
29 496	4 744	807	37 282	18 352	365 602	c) Production de vapeur	13
-	1 163	-	2	72	12 232	Disponibilité nette	14
-	3 179	-	-	18 280	21 459	Autoconsommation	15
29 913	403	807	37 281	-	328 380	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
814	-	-	-	-	11 797	Mines de fer	18
6 358	-	-	-	-	8 284	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	229	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
166	-	-	-	-	174	Fabricants de ciment	23
685	174	-	-	-	2 627	Produits chimiques	25
7 239	403	-	-	-	11 453	Manufacturier - autres	26
3 441	-	-	-	-	6 133	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	4 571	Forestier	28
11 493	403	-	-	-	33 953	Construction	29
-	-	-	-	-	21 203	Total industriel	30
-	-	301	24 242	-	24 543	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	10 337	-	10 337	Lignes aériennes canadiennes	32
13 349	-	-	-	-	28 688	Lignes aériennes étrangères	33
4 281	-	-	-	-	4 586	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	16	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	32 741	Pipelines	38
-	-	-	-	-	139 811	Transport commercial et en commun	39
17 630	-	301	34 579	-	261 926	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	8 186	Transport	41
-	-	-	-	-	4 837	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4 175	Domestique	43
789	-	448	1 751	-	15 303	Administration publique	44
- 417	-	-	-	-	- 415	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

British Columbia - 1994

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	8.1	--	22.5	1.4	52.3	84.3
2 Exports	0.1	2.4	4.9	--	19.3	26.7
3 Imports	--	--	0.4	6.7	--	7.1
4 Inter-regional transfers	0.7	6.5	15.8	37.8	109.0	169.7
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.2	-7.2	3.2	-33.8	-37.5
6 Inter-product transfers	--	1.8	-0.6	-17.7	-29.8	-46.3
7 Other adjustments	--	0.2	-4.7	-2.7	-142.1	-149.3
8 Availability	8.6	5.9	35.7	22.2	3.9	76.3
15 Producer consumption	--	--	--	--	1.8	1.8
16 Final demand	8.6	5.9	35.7	22.2	2.1	74.5
19 Total mining	--	--	--	1.4	--	1.4
27 Total manufacturing	8.6	--	1.2	5.1	--	14.9
28 Forestry	--	--	--	2.6	--	2.6
29 Construction	--	--	34.5	0.6	--	35.2
41 Transportation	--	--	--	4.3	--	4.3
42 Agriculture	--	--	--	2.2	--	2.2
44 Public administration	--	--	--	0.1	--	0.1
45 Commercial and other institutional	--	5.9	--	5.7	2.1	13.7
46 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	5 804.2	--	--	--	--	5 804.2
2 Exports	5 830.4	--	--	--	--	5 830.4
3 Imports	--	--	--	--	--	--
4 Inter-regional transfers	- 136.3	--	--	--	--	- 136.3
5 Stock variation (change and adj.)	- 250.6	--	--	--	--	- 250.6
7 Other adjustments	1.4	--	--	--	--	1.4
8 Availability	89.5	--	--	--	--	89.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	--	--	--	--	--	--
10 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	--	--
11 (c) Coke and manufactured gases	--	--	--	--	--	--
13 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
14 Net supply	89.5	--	--	--	--	89.5
15 Producer consumption	32.5	--	--	--	--	32.5
16 Non-energy use	--	--	--	--	--	--
17 Energy use - final demand	56.9	--	--	--	--	56.9
19 Total mining	--	--	--	--	--	--
20 Pulp and paper and sawmills	--	--	--	--	--	--
21 Iron and steel	--	--	--	--	--	--
22 Smelting and refining	X	--	--	--	--	X
23 Cement	X	--	--	--	--	X
25 Chemicals	--	--	--	--	--	--
26 Other manufacturing	--	--	--	--	--	--
27 Total manufacturing	56.9	--	--	--	--	56.9
43 Residential	--	--	--	--	--	--
44 Public administration	--	--	--	--	--	--
45 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--

Colombie-Britannique - 1994

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
33.8	0.1	151.3	43.3	115.5	344.1	Production	1
0.4	6.3	8.9	0.1	47.2	62.8	Exportations	2
-	1.2	2.0	28.6	0.5	32.3	Importations	3
3.3	28.2	73.1	92.2	455.5	652.5	Transferts inter-régions	4
0.2	-12.3	8.0	19.8	-56.7	-40.9	Variation des stocks	5
-	2.6	-7.8	-34.0	22.6	-16.5	Transferts inter-produits	6
-	-1.5	1.3	-0.9	- 541.7	- 542.8	Autres ajustements	7
36.5	36.7	203.0	109.4	61.9	447.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	1.8	1.8	Autoconsommation	15
36.5	36.7	203.0	109.4	60.1	445.8	Écoulement final	16
-	-	-	8.6	-	8.6	Total minier	19
36.5	-	8.9	23.9	-	69.4	Total manufacturier	27
-	-	-	13.0	-	13.0	Forestier	28
-	-	193.3	2.8	-	196.1	Construction	29
-	-	-	24.2	-	24.2	Transport	41
-	-	-	9.5	-	9.5	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	36.7	0.8	26.8	60.1	124.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
22 607.6	-	-	-	-	22 607.6	Production	1
22 205.2	-	-	-	-	22 205.2	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 597.0	-	-	-	-	- 597.0	Transferts inter-régions	4
- 518.6	-	-	-	-	- 518.6	Variation des stocks	5
-8.7	-	-	-	-	-8.7	Autres ajustements	7
315.2	-	-	-	-	315.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
315.2	-	-	-	-	315.2	Disponibilité nette	14
122.4	-	-	-	-	122.4	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
192.8	-	-	-	-	192.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
190.1	-	-	-	-	190.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
2.7	-	-	-	-	2.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	472.5	151.3	-	122.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 420.0	- 110.0	33.5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-19.5	-	-
8 Availability	-	X	41.3	13.9	122.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	31.7	13.9	122.2	-
15 Producer consumption	-	-	8.7	0.1	20.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23.0	13.9	222.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.7	54.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.6	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	4.5	54.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	22.1	3.4	72.0	-
44 Public administration	-	-	-	1.2	2.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	0.9	3.7	92.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	18 394	5 833	-	440	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-16 351	-4 241	855	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 498	-	-
8 Availability	-	X	1 592	355	440	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	369	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1	1 223	355	440	-
15 Producer consumption	-	-	335	3	74	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	888	355	800	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	69	195	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	41	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	115	198	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	28	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	28	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	851	87	262	-
44 Public administration	-	-	-	31	8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	36	94	332	-
46 Statistical difference	-	1	-	1	-	-

TABEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 4

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	120.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	160.9	120.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	30.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	130.8	120.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	25.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	103.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	9.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	-	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.3	X	...	Construction	29
...	-	-	13.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	5.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	31.8	X	...	Transport	41
...	-	-	1.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	11.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	25.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	18.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
24 667	-	-	X	434	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-19 736	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	6 118	434	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 167	-	1 167	a) Énergie électrique - par services	9
369	-	-	-	-	369	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 019	-	-	4 951	434	7 404	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	394	X	394	Usage non-énergétique	16
...	-	-	3 863	X	5 905	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	369	X	633	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	77	X	121	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	89	X	94	Construction	29
...	-	-	536	X	849	Total industriel	30
...	-	-	8	X	8	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	490	X	490	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	2	X	2	Pipelines	38
...	-	-	204	X	232	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	429	X	429	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 132	X	1 160	Transport	41
...	-	-	52	X	52	Agriculture	42
...	-	-	454	X	1 654	Domestique	43
...	-	-	981	X	1 020	Administration publique	44
...	-	-	708	X	1 170	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 877.3	573.6	-	454.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 674.3	- 424.0	70.5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-9.7	-	-
8 Availability	-	X	149.6	60.7	454.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	35.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	114.0	60.7	454.3	-
15 Producer consumption	-	-	28.1	0.4	60.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	85.9	60.7	816.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	12.5	193.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	9.3	3.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.6	-	-
30 Total industrial	-	-	-	23.4	196.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	41.3	12.0	262.1	-
44 Public administration	-	-	-	5.4	8.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	44.6	16.2	349.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	73 083	22 112	-	1 635	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-65 180	-16 345	1 800	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 248	-	-
8 Availability	-	X	5 767	1 550	1 635	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 372	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1	4 395	1 550	1 635	-
15 Producer consumption	-	-	1 083	10	218	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 312	1 550	2 941	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	319	698	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	237	11	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	41	-	-
30 Total industrial	-	-	-	597	709	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	94	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	94	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	1 594	306	944	-
44 Public administration	-	-	-	138	31	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 718	414	1 258	-
46 Statistical difference	-	1	-	1	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	423.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	767.3	423.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	104.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	662.9	423.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	77.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	576.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	94.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	6.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	12.5	X	...	Construction	29
...	-	-	112.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	59.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.8	X	...	Pipelines	38
...	-	-	30.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	80.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	171.3	X	...	Transport	41
...	-	-	2.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	51.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	153.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	84.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
96 831	-	-	X	1 523	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-79 726	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	28 977	1 523	...	Disponibilité	8
-	-	-	4 032	-	4 032	Transformé en autres combustibles:	
1 372	-	-	5	-	1 376	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
7 581	-	-	24 940	1 523	34 045	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 096	X	3 096	Usage non-énergétique	16
...	-	-	21 477	X	29 279	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	3 648	X	4 665	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	232	X	481	Total manufacturier	27
...	-	-	6	X	6	Forestier	28
...	-	-	481	X	522	Construction	29
...	-	-	4 368	X	5 674	Total industriel	30
...	-	-	19	X	19	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 131	X	2 131	Lignes aériennes	34
...	-	-	3	X	3	Maritimes	37
...	-	-	32	X	32	Pipelines	38
...	-	-	1 108	X	1 203	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 800	X	2 800	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 093	X	6 187	Transport	41
...	-	-	103	X	103	Agriculture	42
...	-	-	1 978	X	4 822	Domestique	43
...	-	-	5 765	X	5 934	Administration publique	44
...	-	-	3 170	X	6 560	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.1	1.9	16.8	11.0	61.5	24.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	30.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.1	1.9	16.8	11.0	31.3	24.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	16.8	11.0	31.2	24.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	8.5	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	1.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	0.6	1.4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.2	2.0	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.3	11.1	2.4
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.4	-	3.2	-
40 Retail pump sales	X	-	11.4	-	0.9	-
41 Transportation	X	-	13.7	-	4.3	-
42 Agriculture	X	-	0.1	-	0.2	1.0
43 Residential	X	-	-	5.3	-	6.6
44 Public administration	X	-	0.5	3.1	13.3	5.8
45 Commercial and other institutional	X	-	2.4	2.2	2.3	8.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4	79	583	414	2 378	933
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 167	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4	79	583	414	1 210	933
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	582	413	1 205	933
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	4	331	35
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	X	53
27 Total manufacturing	X	-	-	3	22	53
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	6	76	6
30 Total industrial	X	-	-	13	429	94
31 Railways	X	-	-	-	8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	82	-	122	-
40 Retail pump sales	X	-	394	-	35	-
41 Transportation	X	-	476	-	167	-
42 Agriculture	X	-	4	1	7	39
43 Residential	X	-	-	200	-	255
44 Public administration	X	-	17	117	514	226
45 Commercial and other institutional	X	-	85	83	88	319
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 130. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.8	18.7	25.1	160.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	30.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.8	18.7	25.1	130.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	25.0	25.0	Usage non-énergétique	16
-	-	1.8	18.7	-	103.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	9.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.3	Construction	29
-	-	-	-	-	13.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.3	12.0	-	13.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.3	12.4	-	31.8	Transport	41
-	-	-	-	-	1.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.9	Domestique	43
-	-	-	2.9	-	25.7	Administration publique	44
-	-	0.5	3.3	-	18.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
tera joules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	59	671	998	6 118	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1 167	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	59	671	998	4 951	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	994	994	Usage non-énergétique	16
-	-	59	671	-	3 863	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	369	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	77	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	89	Construction	29
-	-	-	-	-	536	Total industriel	30
-	-	-	-	-	8	Sociétés ferrovières	31
-	-	43	432	-	475	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	15	-	15	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	204	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	429	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	43	447	-	1 132	Transport	41
-	-	-	-	-	52	Agriculture	42
-	-	-	-	-	454	Domestique	43
-	-	-	106	-	981	Administration publique	44
-	-	16	118	-	708	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.4	7.1	106.8	62.5	255.1	144.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	104.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.4	7.1	106.8	62.5	150.8	144.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	106.7	62.5	150.4	144.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.5	60.1	33.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	4.7
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	1.2	4.7
28 Forestry	X	-	-	-	0.1	-
29 Construction	X	-	-	0.3	10.9	1.3
30 Total industrial	X	-	-	0.8	72.3	39.8
31 Railways	X	-	-	-	0.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	14.1	-	16.0	-
40 Retail pump sales	X	-	74.3	-	5.8	-
41 Transportation	X	-	88.4	-	23.2	-
42 Agriculture	X	-	0.2	0.1	0.5	1.8
43 Residential	X	-	-	9.6	-	41.8
44 Public administration	X	-	9.4	48.0	43.8	23.1
45 Commercial and other institutional	X	-	8.7	3.9	10.6	37.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	11	297	3 703	2 356	9 869	5 571
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4 032	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11	297	3 703	2 356	5 833	5 571
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 700	2 354	5 816	5 571
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	17	2 325	1 306
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	X	180
27 Total manufacturing	X	-	-	3	48	180
28 Forestry	X	-	-	-	2	-
29 Construction	X	-	-	10	420	51
30 Total industrial	X	-	-	30	2 795	1 538
31 Railways	X	-	-	-	19	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	32	-
39 Road transport and urban transit	X	-	490	-	619	-
40 Retail pump sales	X	-	2 574	-	226	-
41 Transportation	X	-	3 065	-	897	-
42 Agriculture	X	-	8	5	21	69
43 Residential	X	-	-	361	-	1 617
44 Public administration	X	-	326	1 810	1 694	892
45 Commercial and other institutional	X	-	301	148	410	1 454
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.4	-	12.4	100.4	78.1	767.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	104.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.4	-	12.4	100.4	78.1	662.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	77.1	77.1	Usage non-énergétique	16
0.4	-	12.4	100.4	-	576.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	94.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	6.0	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	12.5	Construction	29
0.1	-	-	-	-	112.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	5.5	52.4	-	57.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.8	-	1.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	30.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	80.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	5.5	54.2	-	171.3	Transport	41
-	-	-	-	-	2.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	51.4	Domestique	43
-	-	2.6	26.6	-	153.5	Administration publique	44
0.2	-	4.3	19.6	-	84.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15	-	415	3 606	3 134	28 977	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	4 032	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
15	-	415	3 606	3 134	24 940	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3 096	3 096	Usage non-énergétique	16
15	-	415	3 606	-	21 477	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	3 648	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	232	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	6	Forestier	28
-	-	-	-	-	481	Construction	29
5	-	-	-	-	4 368	Total industriel	30
-	-	-	-	-	19	Sociétés ferroviaires	31
-	-	185	1 883	-	2 068	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	63	-	64	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	32	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 108	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 800	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	185	1 946	-	6 093	Transport	41
-	-	-	-	-	103	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 978	Domestique	43
-	-	86	956	-	5 765	Administration publique	44
10	-	144	703	-	3 170	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1994

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.6	24.5	25.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.6	24.4	25.0
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	24.4	24.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1994

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	5.8	2.8	69.4	78.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	5.8	2.8	68.5	77.1	Écoulement final	16
-	-	-	0.7	-	0.7	Total minier	19
-	-	-	0.2	-	0.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	5.8	0.1	-	5.9	Construction	29
-	-	-	0.5	-	0.5	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.1	-	0.8	68.5	69.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	101.1	-	76.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-94.5	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6.6	-	76.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	6.6	-	76.4	-
15 Producer consumption	-	-	6.6	-	8.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	76.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	6.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	6.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	31.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	38.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 897	-	275	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 643	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	254	-	275	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	254	-	275	-
15 Producer consumption	-	-	254	-	32	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	276	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	23	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	23	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	112	-
44 Public administration	-	-	-	-	2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	139	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon - 1994 Trimestre 4

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	31.6	9.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	28.7	9.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.1	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	28.4	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	3.2	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonderie et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.1	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	2.0	-	...	Construction	29
...	-	-	5.2	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1.0	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	1.0	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6.7	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8.8	-	...	Transport	41
...	-	-	1.3	-	...	Agriculture	42
...	-	-	1.8	-	...	Domestique	43
...	-	-	5.1	-	...	Administration publique	44
...	-	-	6.2	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
4 172	-	-	X	33	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-3 643	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	1 185	33	...	Disponibilité	8
-	-	-	112	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
529	-	-	1 073	33	1 635	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 060	-	1 336	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	123	-	146	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonderie et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3	-	3	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	76	-	76	Construction	29
...	-	-	202	-	224	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	37	-	37	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	38	-	38	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	236	-	236	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	311	-	311	Transport	41
...	-	-	52	-	...	Agriculture	42
...	-	-	70	-	182	Domestique	43
...	-	-	194	-	196	Administration publique	44
...	-	-	233	-	372	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon

- 1994 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	393.7	-	266.1	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 373.6	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	20.1	-	266.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	20.1	-	266.1	-
15 Producer consumption	-	-	20.1	-	42.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	256.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	9.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	9.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	116.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	3.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	127.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	15 177	-	958	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-14 402	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	775	-	958	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	775	-	958	-
15 Producer consumption	-	-	775	-	154	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	923	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	35	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	35	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	419	-
44 Public administration	-	-	-	-	12	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	457	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

		Yukon		1994 Trimestre 4		Cumulatif de l'année	
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	33.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	152.1	33.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	10.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	141.6	33.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	134.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	14.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonderie et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	9.7	X	...	Construction	29
...	-	-	24.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	4.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	52.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	60.4	X	...	Transport	41
...	-	-	2.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	8.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	18.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	20.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
16 135	-	-	X	119	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-14 402	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 668	119	...	Disponibilité	8
-	-	-	406	-	406	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 733	-	-	5 262	119	7 115	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	276	X	276	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 964	X	5 887	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	541	X	576	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonderie et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	28	X	28	Total manufacturier	27
...	-	-	3	X	3	Forestier	28
...	-	-	374	X	374	Construction	29
...	-	-	947	X	982	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	157	X	157	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	147	X	147	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 820	X	1 820	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 124	X	2 124	Transport	41
...	-	-	97	X	97	Agriculture	42
...	-	-	329	X	748	Domestique	43
...	-	-	686	X	699	Administration publique	44
...	-	-	781	X	1 238	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	7.7	1.9	12.4	8.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	7.7	1.9	9.5	8.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	7.7	1.9	9.3	8.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	3.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.0
27 Total manufacturing	X	-	-	-	-	0.0
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	1.8	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.2	4.9	0.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	0.7	-
40 Retail pump sales	X	-	6.0	-	0.7	-
41 Transportation	X	-	6.3	-	1.4	-
42 Agriculture	X	-	0.1	-	0.2	1.0
43 Residential	X	-	-	-	-	1.8
44 Public administration	X	-	0.2	0.7	1.6	2.4
45 Commercial and other institutional	X	-	1.1	1.0	1.3	2.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	268	72	479	308
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	112	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	268	72	367	308
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	267	72	362	308
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	119	1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1	2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	3	70	3
30 Total industrial	X	-	-	6	190	6
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	12	-	26	-
40 Retail pump sales	X	-	208	-	28	-
41 Transportation	X	-	220	-	54	-
42 Agriculture	X	-	4	1	7	39
43 Residential	X	-	-	1	-	68
44 Public administration	X	-	6	25	60	94
45 Commercial and other institutional	X	-	36	39	50	101
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.4	1.1	0.1	31.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	0.4	1.1	0.1	28.7	Disponibilité nette	14
-	-	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	0.4	1.1	0.1	0.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	28.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	3.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.0	Construction	29
-	-	-	-	-	5.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	0.8	-	1.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	0.2	0.8	-	6.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	8.8	Transport	41
-	-	-	-	-	1.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.8	Domestique	43
-	-	-	0.2	-	5.1	Administration publique	44
-	-	0.1	0.1	-	6.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	13	39	6	1 185	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	112	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	13	39	6	1 073	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	13	39	6	6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	1 060	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	123	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	76	Construction	29
-	-	-	-	-	202	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	8	28	-	36	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	38	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	236	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	8	28	-	311	Transport	41
-	-	-	-	-	52	Agriculture	42
-	-	-	-	-	70	Domestique	43
-	-	-	8	-	194	Administration publique	44
-	-	-	3	-	233	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	53.5	3.8	54.2	25.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	10.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	53.5	3.8	43.7	25.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	53.5	3.8	43.3	25.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.2	13.4	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.4	0.3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	-	-
30 Total industrial	X	-	-	0.3	22.9	1.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.6	-	2.4	-
40 Retail pump sales	X	-	47.2	-	4.7	-
41 Transportation	X	-	48.8	-	7.1	-
42 Agriculture	X	-	0.2	0.1	0.4	1.8
43 Residential	X	-	-	0.6	-	7.9
44 Public administration	X	-	0.7	1.4	6.3	7.4
45 Commercial and other institutional	X	-	3.7	1.3	6.5	7.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 856	143	2 096	983
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	406	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 856	143	1 690	983
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 853	141	1 674	982
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	6	519	17
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	12
27 Total manufacturing	X	-	-	-	15	12
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	5	352	17
30 Total industrial	X	-	-	11	886	45
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	54	-	93	-
40 Retail pump sales	X	-	1 637	-	183	-
41 Transportation	X	-	1 691	-	276	-
42 Agriculture	X	-	8	5	15	69
43 Residential	X	-	-	24	-	305
44 Public administration	X	-	25	54	245	287
45 Commercial and other institutional	X	-	129	48	252	276
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.4	-	3.1	5.4	6.3	152.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	10.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.4	-	3.1	5.4	6.3	-	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	141.6	Disponibilité nette	14
0.4	-	3.1	5.4	6.3	6.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	134.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	14.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.7	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	9.7	Construction	29
-	-	-	-	-	24.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.7	2.8	-	4.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	1.7	2.8	-	52.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	60.4	Transport	41
-	-	-	-	-	2.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	8.5	Domestique	43
-	-	0.4	1.7	-	18.0	Administration publique	44
0.2	-	1.1	0.8	-	20.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15	-	105	193	276	5 568	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	406	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
15	-	105	193	276	-	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	5 262	Disponibilité nette	14
15	-	105	193	276	276	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	4 964	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	541	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	28	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	3	Forestier	28
5	-	-	-	-	374	Construction	29
-	-	-	-	-	947	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	56	101	-	156	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	147	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 820	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	56	101	-	2 124	Transport	41
-	-	-	-	-	97	Agriculture	42
-	-	-	-	-	329	Domestique	43
-	-	13	62	-	686	Administration publique	44
10	-	37	30	-	781	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon

- 1994

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.1	-	0.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.1	-	0.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	--	-	--
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1994

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	5.6	0.6	-	6.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	5.6	0.6	-	6.3	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	5.6	0.1	-	5.7	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	472.5	50.2	-	45.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 420.0	-15.5	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	34.7	-	45.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23.1	-	45.8	-
15 Producer consumption	-	-	2.1	-	11.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23.0	-	145.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	47.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	48.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	22.1	-	41.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	0.9	-	53.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	18 394	1 935	-	165	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-16 351	- 598	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 338	-	165	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	369	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1	969	-	165	-
15 Producer consumption	-	-	81	-	42	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	888	-	524	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	172	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	175	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	851	-	150	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	36	-	193	-
46 Statistical difference	-	1	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire - T.N.-O. - 1994 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	111.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	129.2	111.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	27.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	101.9	111.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	24.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	75.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.3	X	...	Construction	29
...	-	-	8.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	12.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	5.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	23.0	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	10.1	X	...	Domestique	43
...	-	-	20.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	12.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
20 495	-	-	X	401	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-16 948	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	4 930	401	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 055	-	1 055	Transformé en autres combustibles:	
369	-	-	-	-	369	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 135	-	-	3 874	401	5 410	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	988	X	988	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 803	X	4 214	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	246	X	419	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	74	X	77	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	13	X	13	Construction	29
...	-	-	334	X	509	Total industriel	30
...	-	-	8	X	8	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	453	X	453	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	2	X	2	Pipelines	38
...	-	-	167	X	167	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	192	X	192	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	822	X	822	Transport	41
...	-	-	-	X	-	Agriculture	42
...	-	-	385	X	1 386	Domestique	43
...	-	-	787	X	793	Administration publique	44
...	-	-	475	X	704	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (voir intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 877.3	179.9	-	188.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 674.3	-50.4	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	129.5	-	188.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	35.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	93.9	-	188.2	-
15 Producer consumption	-	-	8.0	-	17.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	85.9	-	560.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	184.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	187.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	41.3	-	145.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	5.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	44.6	-	222.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	73 083	6 935	-	677	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-65 180	-1 943	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	4 992	-	677	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 372	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1	3 621	-	677	-
15 Producer consumption	-	-	308	-	63	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 312	-	2 018	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	663	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	11	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	674	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	1 594	-	525	-
44 Public administration	-	-	-	-	19	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 718	-	801	-
46 Statistical difference	-	1	-	-	-	-

TABEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.O.

- 1994 Trimestre 4 -

Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	389.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	614.7	389.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	93.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	520.8	389.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	70.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	441.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	80.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.8	X	...	Construction	29
...	-	-	88.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.5	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	55.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.8	X	...	Pipelines	38
...	-	-	26.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	28.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	110.9	X	...	Transport	41
...	-	-	0.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	42.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	135.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	64.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
80 696	-	-	X	1 404	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-67 123	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	23 298	1 404	...	Disponibilité	8
...	-	-	3 626	-	3 626	Transformé en autres combustibles:	
1 372	-	-	5	-	1 376	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
4 299	-	-	19 667	1 404	25 369	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 820	X	2 820	Usage non-énergétique	16
...	-	-	16 512	X	21 842	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	3 107	X	3 770	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	-	Manufacturier - autres	26
...	-	-	204	X	215	Total manufacturier	27
...	-	-	2	X	2	Forestier	28
...	-	-	107	X	107	Construction	29
...	-	-	3 421	X	4 093	Total industriel	30
...	-	-	19	X	19	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 974	X	1 974	Lignes aériennes	34
...	-	-	3	X	3	Maritimes	37
...	-	-	32	X	32	Pipelines	38
...	-	-	961	X	961	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	980	X	980	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 969	X	3 969	Transport	41
...	-	-	6	X	6	Agriculture	42
...	-	-	1 649	X	3 767	Domestique	43
...	-	-	5 079	X	5 090	Administration publique	44
...	-	-	2 389	X	4 908	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1994 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.9	9.1	9.1	49.1	16.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	27.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.9	9.1	9.1	21.8	16.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9.1	9.1	21.8	16.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.5	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	1.3
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	0.5	1.3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.2	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.2	6.2	2.3
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.0	-	2.5	-
40 Retail pump sales	X	-	5.4	-	0.2	-
41 Transportation	X	-	7.4	-	2.9	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	5.3	-	4.8
44 Public administration	X	-	0.3	2.4	11.7	3.4
45 Commercial and other institutional	X	-	1.4	1.2	1.0	5.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	79	315	342	1 899	625
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 055	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	79	315	342	844	625
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	315	342	844	625
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	211	34
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	X	51
27 Total manufacturing	X	-	-	3	21	51
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	4	7	3
30 Total industrial	X	-	-	7	239	88
31 Railways	X	-	-	-	8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	70	-	97	-
40 Retail pump sales	X	-	186	-	7	-
41 Transportation	X	-	256	-	113	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	198	-	186
44 Public administration	X	-	11	92	454	132
45 Commercial and other institutional	X	-	48	44	38	218
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-D.

1994 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.4	17.6	24.9	129.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	27.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.4	17.6	24.9	101.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	24.8	24.8	Usage non-énergétique	16
-	-	1.4	17.6	-	75.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.3	Construction	29
-	-	-	-	-	8.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.0	11.2	-	12.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	5.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.0	11.6	-	23.0	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	10.1	Domestique	43
-	-	-	2.7	-	20.6	Administration publique	44
-	-	0.3	3.2	-	12.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	46	631	993	4 930	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1 055	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	46	631	993	3 874	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	988	988	Usage non-énergétique	16
-	-	46	631	-	2 803	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	246	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	74	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	13	Construction	29
-	-	-	-	-	334	Total industriel	30
-	-	-	-	-	8	Sociétés ferrovières	31
-	-	35	403	-	438	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	15	-	15	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	167	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	192	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	35	418	-	822	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	385	Domestique	43
-	-	-	98	-	787	Administration publique	44
-	-	11	115	-	475	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	7.1	53.3	58.7	201.0	118.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	93.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	7.1	53.3	58.7	107.1	118.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	53.3	58.7	107.1	118.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	46.7	33.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	4.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	0.9	4.4
28 Forestry	X	-	-	-	0.1	-
29 Construction	X	-	-	0.1	1.8	0.9
30 Total industrial	X	-	-	0.5	49.4	38.6
31 Railways	X	-	-	-	0.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	12.6	-	13.6	-
40 Retail pump sales	X	-	27.0	-	1.1	-
41 Transportation	X	-	39.6	-	16.0	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	8.9	-	33.9
44 Public administration	X	-	8.7	46.6	37.5	15.7
45 Commercial and other institutional	X	-	4.9	2.7	4.1	30.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	297	1 847	2 213	7 773	4 588
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3 626	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	297	1 847	2 213	4 142	4 588
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 847	2 213	4 142	4 588
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	11	1 806	1 289
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	X	169
27 Total manufacturing	X	-	-	3	33	169
28 Forestry	X	-	-	-	2	-
29 Construction	X	-	-	5	68	35
30 Total industrial	X	-	-	19	1 909	1 493
31 Railways	X	-	-	-	19	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	32	-
39 Road transport and urban transit	X	-	436	-	525	-
40 Retail pump sales	X	-	937	-	43	-
41 Transportation	X	-	1 374	-	620	-
42 Agriculture	X	-	-	-	5	-
43 Residential	X	-	-	337	-	1 312
44 Public administration	X	-	301	1 756	1 449	605
45 Commercial and other institutional	X	-	171	101	158	1 178
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1994 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	9.2	95.0	71.8	614.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	93.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	9.2	95.0	71.8	520.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	70.8	70.8	Usage non-énergétique	16
-	-	9.2	95.0	-	441.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	80.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.8	Construction	29
-	-	-	-	-	88.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	3.8	49.6	-	53.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.8	-	1.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	26.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	28.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	3.9	51.4	-	110.9	Transport	41
-	-	-	-	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	42.9	Domestique	43
-	-	2.2	24.9	-	135.5	Administration publique	44
-	-	3.2	18.7	-	64.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	310	3 412	2 858	23 298	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	3 626	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	310	3 412	2 858	19 667	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 820	2 820	Usage non-énergétique	16
-	-	310	3 412	-	16 512	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	3 107	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	204	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2	Forestier	28
-	-	-	-	-	107	Construction	29
-	-	-	-	-	3 421	Total industriel	30
-	-	-	-	-	19	Sociétés ferrovières	31
-	-	129	1 782	-	1 911	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	63	-	63	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	32	Pipelines	38
-	-	-	-	-	961	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	980	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	129	1 845	-	3 969	Transport	41
-	-	-	-	-	6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 649	Domestique	43
-	-	73	894	-	5 079	Administration publique	44
-	-	108	674	-	2 389	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T.

- 1994

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.4	24.5	24.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.4	24.4	24.8
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	24.4	24.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1994

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	0.1	2.1	69.4	71.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	0.1	2.1	68.5	70.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.7	-	0.7	Total minier	19
-	-	-	0.2	-	0.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	0.1	0.1	-	0.2	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.7	68.5	69.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	8 724.5	4 894.2	9 046.9	22 665.6	X	X
2 Exports	5 531.0	2 043.0	1 504.8	9 078.8	X	X
3 Imports	125.8	144.8	-	270.6	X	X
4 Inter-regional transfers	0.2	0.1	-	0.3	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-32.7	336.6	1 073.4	1 377.3	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	- 137.1	- 193.8	-	- 330.9	X	X
8 Availability	3 215.1	2 465.7	6 468.7	12 149.5	15.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	137.6	507.0	-	644.6	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	1 304.7	769.2	-	2 073.9	10.4	-
14 Net supply	4 382.2	2 727.9	6 468.7	13 578.8	25.6	-
15 Producer consumption	19.1	104.0	-	123.1	-	-
16 Non-energy use	406.6	1 706.7	6 476.4	8 589.7	-	-
17 Energy use - final demand	3 950.6	917.6	-	4 868.2	25.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	487.1	-	-	487.1	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	562.2	-	-	562.2	4.7	-
27 Total manufacturing	562.2	-	-	562.2	4.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	68.7	-	-	68.7	0.3	-
30 Total industrial	1 118.0	-	-	1 118.0	5.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	1 326.7	-	-	1 326.7	2.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	1 326.7	-	-	1 326.7	2.4	-
42 Agriculture	193.1	-	-	193.1	0.5	-
43 Residential	382.8	-	-	382.8	6.9	-
44 Public administration	36.1	-	-	36.1	0.1	-
45 Commercial and other institutional	893.9	917.6	-	1 811.5	10.7	-
46 Statistical difference	5.9	-0.4	-7.7	-2.2	-	-
terajoules						
1 Production	222 736	140 072	166 101	528 909	X	X
2 Exports	141 206	58 471	27 628	227 305	X	X
3 Imports	3 212	4 144	-	7 356	X	X
4 Inter-regional transfers	5	3	-	8	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 835	9 633	19 708	28 506	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	-3 500	-5 547	-	-9 047	X	X
8 Availability	82 081	70 568	118 765	271 415	388	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	3 513	14 510	-	18 023	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	33 308	22 015	-	55 323	266	-
14 Net supply	111 877	78 073	118 765	308 715	654	-
15 Producer consumption	488	2 976	-	3 464	-	-
16 Non-energy use	10 380	48 846	118 907	178 133	-	-
17 Energy use - final demand	100 859	26 262	-	127 120	654	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	12 436	-	-	12 436	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	14 353	-	-	14 353	120	-
27 Total manufacturing	14 353	-	-	14 353	120	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1 754	-	-	1 754	8	-
30 Total industrial	28 543	-	-	28 543	128	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	33 871	-	-	33 871	61	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	33 871	-	-	33 871	61	-
42 Agriculture	4 930	-	-	4 930	13	-
43 Residential	9 773	-	-	9 773	176	-
44 Public administration	922	-	-	922	3	-
45 Commercial and other institutional	22 821	26 262	-	49 083	273	-
46 Statistical difference	150	-11	- 141	-3	1	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	15.2	8.9	-	-	8.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	10.4	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	25.6	8.9	-	-	8.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	25.6	8.9	-	-	8.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	4.7	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	4.7	1.7	-	-	1.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.3	0.2	-	-	0.2	Construction	29
-	5.0	1.9	-	-	1.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	2.4	1.0	-	-	1.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	2.4	1.0	-	-	1.0	Transport	41
-	0.5	0.1	-	-	0.1	Agriculture	42
-	6.9	2.3	-	-	2.3	Domestique	43
-	0.1	-	-	-	-	Administration publique	44
-	10.7	3.6	-	-	3.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	388	227	-	-	227	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	266	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	654	227	-	-	227	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	654	227	-	-	227	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	120	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	120	43	-	-	43	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	8	5	-	-	5	Construction	29
-	128	49	-	-	49	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	61	26	-	-	26	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	61	26	-	-	26	Transport	41
-	13	3	-	-	3	Agriculture	42
-	176	59	-	-	59	Domestique	43
-	3	-	-	-	-	Administration publique	44
-	273	92	-	-	92	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	46.9	26.3	-	73.2	18.6	48.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	32.7	-	32.7	9.3	48.4
13 Refinery produced LPG's (net)	21.7	6.5	-	28.2	65.6	9.3
14 Net supply	68.6	0.1	-	68.7	74.9	9.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	68.7	0.1	-	68.8	75.1	9.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	12.8	-	-	12.8	14.1	-
27 Total manufacturing	12.8	-	-	12.8	14.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1.0	-	-	1.0	1.1	-
30 Total industrial	13.8	-	-	13.8	15.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	6.1	-	-	6.1	6.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	6.1	-	-	6.1	6.8	-
42 Agriculture	1.3	-	-	1.3	1.5	-
43 Residential	18.3	-	-	18.3	19.8	-
44 Public administration	0.4	-	-	0.4	0.4	-
45 Commercial and other institutional	28.8	0.1	-	28.9	31.4	9.7
46 Statistical difference	-0.1	-	-	-0.1	-0.2	-0.2
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 197	753	-	1 950	475	1 391
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	936	-	936	237	1 385
13 Refinery produced LPG's (net)	554	186	-	740	1 676	267
14 Net supply	1 751	3	-	1 754	1 913	273
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 754	3	-	1 757	1 917	278
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	327	-	-	327	360	-
27 Total manufacturing	327	-	-	327	360	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	26	-	-	26	28	-
30 Total industrial	352	-	-	352	388	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	156	-	-	156	174	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	156	-	-	156	174	-
42 Agriculture	33	-	-	33	38	-
43 Residential	467	-	-	467	505	-
44 Public administration	10	-	-	10	10	-
45 Commercial and other institutional	735	3	-	738	802	278
46 Statistical difference	-3	-	-	-3	-4	-5

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	80.4	2.8	-	83.2	Exportations	2
X	X	0.5	-	-	0.5	Importations	3
X	X	653.1	218.6	-	871.7	Transferts inter-régions	4
X	X	-0.5	-0.3	-	-0.8	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	-16.8	34.8	-	18.0	Autres ajustements	7
-	67.2	556.9	250.9	-	807.8	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	57.7	128.3	105.9	-	234.2	d) Produits raffinés	12
-	75.0	230.5	99.0	-	329.4	LPG de raffineries (nette)	13
-	84.5	659.1	244.0	-	903.0	Disponibilité nette	14
-	-	7.8	63.9	-	71.7	Autoconsommation	15
-	-	94.4	142.1	-	236.5	Usage non-énergétique	16
-	84.8	556.9	38.0	-	594.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	128.6	-	-	128.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	14.1	85.3	-	-	85.3	Manufacturier - autres	26
-	14.1	85.3	-	-	85.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.1	12.8	-	-	12.8	Construction	29
-	15.2	226.7	-	-	226.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	6.8	113.8	-	-	113.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	6.8	113.8	-	-	113.8	Transport	41
-	1.5	77.9	-	-	77.9	Agriculture	42
-	19.8	30.1	-	-	30.1	Domestique	43
-	0.4	1.7	-	-	1.7	Administration publique	44
-	41.1	106.7	38.0	-	144.7	Commerces et autres institutions	45
-	-0.3	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	2 053	80	-	2 133	Exportations	2
X	X	13	-	-	13	Importations	3
X	X	16 674	6 256	-	22 930	Transferts inter-régions	4
X	X	-13	-9	-	-21	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	- 429	996	-	567	Autres ajustements	7
-	1 866	14 218	7 181	-	21 398	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 623	3 275	3 031	-	6 306	d) Produits raffinés	12
-	1 943	5 884	2 832	-	8 716	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 186	16 826	6 982	-	23 808	Disponibilité nette	14
-	-	199	1 829	-	2 028	Autoconsommation	15
-	-	2 410	4 067	-	6 477	Usage non-énergétique	16
-	2 195	14 218	1 088	-	15 305	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	3 283	-	-	3 283	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	360	2 178	-	-	2 178	Manufacturier - autres	26
-	360	2 178	-	-	2 178	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	28	327	-	-	327	Construction	29
-	388	5 788	-	-	5 788	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	174	2 905	-	-	2 905	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	174	2 905	-	-	2 905	Transport	41
-	38	1 989	-	-	1 989	Agriculture	42
-	505	768	-	-	768	Domestique	43
-	10	43	-	-	43	Administration publique	44
-	1 079	2 724	1 088	-	3 812	Commerces et autres institutions	45
-	-9	-1	-1	-	-2	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	2.4	1.2
2 Exports	2 045.6	1 114.5	-	3 160.1	479.7	230.2
3 Imports	92.1	86.0	-	178.1	-	-
4 Inter-regional transfers	2 759.1	2 116.3	523.2	5 398.6	526.8	232.0
5 Stock variation (change and adj.)	- 140.6	64.4	26.5	-49.7	3.0	0.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 117.1	- 162.2	-	- 279.3	93.2	-2.6
8 Availability	829.1	861.2	496.7	2 187.0	139.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	120.0	-	120.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	416.7	204.7	-	621.4	-	-
14 Net supply	1 245.8	945.9	496.7	2 688.4	139.7	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.8	-
16 Non-energy use	252.1	607.8	506.8	1 366.7	-	-
17 Energy use - final demand	993.6	338.2	-	1 331.8	138.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	56.5	-	-	56.5	15.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	126.4	-	-	126.4	13.9	-
27 Total manufacturing	126.4	-	-	126.4	13.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	7.2	-	-	7.2	1.3	-
30 Total industrial	190.1	-	-	190.1	30.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	421.2	-	-	421.2	21.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	421.2	-	-	421.2	21.9	-
42 Agriculture	65.4	-	-	65.4	24.8	-
43 Residential	133.5	-	-	133.5	30.4	-
44 Public administration	7.7	-	-	7.7	1.7	-
45 Commercial and other institutional	175.7	338.2	-	513.9	29.5	-
46 Statistical difference	0.1	-0.1	-10.1	-10.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	61	34
2 Exports	52 224	31 897	-	84 121	12 247	6 588
3 Imports	2 351	2 461	-	4 813	-	-
4 Inter-regional transfers	70 440	60 568	9 606	140 614	13 449	6 640
5 Stock variation (change and adj.)	-3 590	1 843	487	-1 260	77	11
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 990	-4 642	-	-7 632	2 379	-74
8 Availability	21 167	25 648	9 119	54 934	3 567	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	3 434	-	3 434	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	10 638	5 859	-	16 497	-	-
14 Net supply	31 805	27 072	9 119	67 997	3 567	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	20	-
16 Non-energy use	6 436	17 395	9 305	33 136	-	-
17 Energy use - final demand	25 367	9 679	-	35 046	3 546	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 442	-	-	1 442	393	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	3 227	-	-	3 227	355	-
27 Total manufacturing	3 227	-	-	3 227	355	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	184	-	-	184	33	-
30 Total industrial	4 853	-	-	4 853	781	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	10 753	-	-	10 753	559	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	10 753	-	-	10 753	559	-
42 Agriculture	1 670	-	-	1 670	633	-
43 Residential	3 408	-	-	3 408	776	-
44 Public administration	197	-	-	197	43	-
45 Commercial and other institutional	4 486	9 679	-	14 165	753	-
46 Statistical difference	3	-3	- 185	- 185	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	3.6	52.8	45.2	-	98.0	Production	1
-	709.9	2 440.4	117.9	1 504.8	4 063.1	Exportations	2
-	-	-	31.5	-	31.5	Importations	3
-	758.8	2 616.4	40.8	1 483.8	4 141.0	Transferts inter-régions	4
-	3.4	115.2	32.9	-29.1	119.0	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	90.6	9.1	40.9	-	50.0	Autres ajustements	7
-	139.7	122.7	7.6	8.1	138.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	49.2	28.7	-	77.9	LPG de raffineries (nette)	13
-	139.7	171.9	36.3	8.1	216.3	Disponibilité nette	14
-	0.8	1.3	32.5	-	33.8	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	138.9	170.3	3.9	-	174.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	15.4	20.9	-	-	20.9	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	13.9	43.2	-	-	43.2	Manufacturier - autres	26
-	13.9	43.2	-	-	43.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.3	3.8	-	-	3.8	Construction	29
-	30.6	67.9	-	-	67.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	21.9	41.8	-	-	41.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	21.9	41.8	-	-	41.8	Transport	41
-	24.8	11.3	-	-	11.3	Agriculture	42
-	30.4	20.7	-	-	20.7	Domestique	43
-	1.7	4.2	-	-	4.2	Administration publique	44
-	29.5	24.4	3.9	-	28.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	0.3	-0.1	8.1	8.3	Différence statistique	46
terajoules							
-	96	1 348	1 294	-	2 642	Production	1
-	18 835	62 303	3 374	27 628	93 306	Exportations	2
-	-	-	902	-	902	Importations	3
-	20 089	66 797	1 168	27 243	95 207	Transferts inter-régions	4
-	88	2 941	942	- 534	3 348	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	2 305	232	1 171	-	1 403	Autres ajustements	7
-	3 567	3 133	218	149	3 499	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	1 256	822	-	2 077	LPG de raffineries (nette)	13
-	3 567	4 388	1 039	149	5 576	Disponibilité nette	14
-	20	33	930	-	963	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	3 546	4 348	112	-	4 459	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	393	534	-	-	534	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	355	1 103	-	-	1 103	Manufacturier - autres	26
-	355	1 103	-	-	1 103	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	33	97	-	-	97	Construction	29
-	781	1 733	-	-	1 733	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	559	1 067	-	-	1 067	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	559	1 067	-	-	1 067	Transport	41
-	633	288	-	-	288	Agriculture	42
-	776	528	-	-	528	Domestique	43
-	43	107	-	-	107	Administration publique	44
-	753	623	112	-	735	Commerces et autres institutions	45
-	-	7	-3	149	153	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 4 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	8 364.7	4 639.9	9 046.9	22 051.5	304.6	207.9
2 Exports	376.7	355.7	-	732.4	106.3	217.4
3 Imports	-	16.1	-	16.1	32.7	1.8
4 Inter-regional transfers	-7 192.5	-2 878.2	-2 007.0	-12 077.7	466.7	28.3
5 Stock variation (change and adj.)	-14.1	226.5	1 076.0	1 288.4	0.7	-1.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-55.6	131.4	-	75.8	-34.6	-77.9
8 Availability	754.0	1 327.0	5 963.9	8 044.9	662.4	-55.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	200.0	-	200.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	430.8	353.9	-	784.7	79.4	67.1
14 Net supply	1 184.8	1 480.9	5 963.9	8 629.6	741.8	11.2
15 Producer consumption	7.9	7.6	-	15.5	0.9	-
16 Non-energy use	60.1	950.6	5 969.5	6 980.2	-	6.2
17 Energy use - final demand	1 111.0	522.7	-	1 633.7	740.9	5.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	207.5	-	-	207.5	45.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	165.1	-	-	165.1	85.7	-
27 Total manufacturing	165.1	-	-	165.1	85.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	22.1	-	-	22.1	17.3	-
30 Total industrial	394.7	-	-	394.7	148.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	342.2	-	-	342.2	365.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	342.2	-	-	342.2	365.8	-
42 Agriculture	3.2	-	-	3.2	7.1	-
43 Residential	55.6	-	-	55.6	53.2	-
44 Public administration	6.5	-	-	6.5	8.0	-
45 Commercial and other institutional	308.8	522.7	-	831.5	158.1	5.0
46 Statistical difference	5.8	-	-5.6	0.2	-	-
terajoules						
1 Production	213 551	132 794	166 101	512 446	7 776	5 950
2 Exports	9 617	10 180	-	19 797	2 714	6 222
3 Imports	-	461	-	461	835	52
4 Inter-regional transfers	- 183 624	-82 374	-36 849	- 302 847	11 915	810
5 Stock variation (change and adj.)	- 360	6 482	19 755	25 878	18	-40
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 419	3 761	-	2 341	- 883	-2 229
8 Availability	19 250	37 979	109 497	166 725	16 911	-1 600
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 724	-	5 724	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	10 998	10 128	-	21 126	2 026	1 921
14 Net supply	30 248	42 383	109 497	182 128	18 937	321
15 Producer consumption	202	218	-	419	23	-
16 Non-energy use	1 534	27 206	109 600	138 340	-	177
17 Energy use - final demand	28 364	14 960	-	43 323	18 915	143
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	5 297	-	-	5 297	1 167	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	4 215	-	-	4 215	2 188	-
27 Total manufacturing	4 215	-	-	4 215	2 188	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	564	-	-	564	442	-
30 Total industrial	10 077	-	-	10 077	3 796	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	8 736	-	-	8 736	9 339	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	8 736	-	-	8 736	9 339	-
42 Agriculture	82	-	-	82	181	-
43 Residential	1 419	-	-	1 419	1 358	-
44 Public administration	166	-	-	166	204	-
45 Commercial and other institutional	7 884	14 960	-	22 844	4 036	143
46 Statistical difference	148	-1	- 103	44	-1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	512.5	-	-	-	-	Production	1
-	323.7	-	-	-	-	Exportations	2
-	34.5	-	-	-	-	Importations	3
-	495.0	70.5	-	-	70.5	Transferts inter-régions	4
-	-0.7	0.1	-	-	0.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-112.5	-9.7	-	-	-9.7	Autres ajustements	7
-	606.5	60.7	-	-	60.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	146.5	0.4	-	-	0.4	LPG de raffineries (nette)	13
-	753.0	61.1	-	-	61.1	Disponibilité nette	14
-	0.9	0.4	-	-	0.4	Autoconsommation	15
-	6.2	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	745.9	60.7	-	-	60.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	45.7	12.5	-	-	12.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	85.7	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	85.7	9.3	-	-	9.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	17.3	1.6	-	-	1.6	Construction	29
-	148.7	23.4	-	-	23.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	365.8	3.7	-	-	3.7	Transport commercial et en commun	39
-	365.8	3.7	-	-	3.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	-	Transport	41
-	7.1	-	-	-	-	Agriculture	42
-	53.2	12.0	-	-	12.0	Domestique	43
-	8.0	5.4	-	-	5.4	Administration publique	44
-	163.1	16.2	-	-	16.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	13 727	-	-	-	-	Production	1
-	8 936	-	-	-	-	Exportations	2
-	886	-	-	-	-	Importations	3
-	12 725	1 800	-	-	1 800	Transferts inter-régions	4
-	-22	3	-	-	3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-3 113	- 248	-	-	- 248	Autres ajustements	7
-	15 311	1 550	-	-	1 550	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	3 947	11	-	-	11	LPG de raffineries (nette)	13
-	19 258	1 561	-	-	1 561	Disponibilité nette	14
-	23	10	-	-	10	Autoconsommation	15
-	177	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	19 058	1 550	-	-	1 550	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	1 167	319	-	-	319	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	2 188	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	2 188	237	-	-	237	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	442	41	-	-	41	Construction	29
-	3 796	597	-	-	597	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	9 339	94	-	-	94	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	9 339	94	-	-	94	Transport	41
-	181	-	-	-	-	Agriculture	42
-	1 358	306	-	-	306	Domestique	43
-	204	138	-	-	138	Administration publique	44
-	4 179	414	-	-	414	Commerces et autres institutions	45
-	-1	1	-	-	1	Différence statistique	46

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel	1		20.2	415.4			435.5
Quarter - Trimestriel	2		17.4	93.1		-2.4	108.1
Quarter - Trimestriel	3		11.5	5.1		-0.1	16.5
Quarter - Trimestriel	4		17.9	287.9			305.8
Year-to-date - Cumulatif de l'année			67.0	801.5		-2.5	866.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel	1		3.6	30.1			33.7
Quarter - Trimestriel	2		0.2			-0.6	-0.4
Quarter - Trimestriel	3		0.5	3.2			3.7
Quarter - Trimestriel	4		0.5	2.4			2.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année			4.8	35.7		-0.6	39.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	1	2 016.0	4.9	475.9	41.3		2 538.1
Quarter - Trimestriel	2	1 729.0	0.6	135.2	39.4		1 904.2
Quarter - Trimestriel	3	1 420.2	0.4	479.7	42.8		1 943.1
Quarter - Trimestriel	4	1 958.3	0.3	327.5	39.6		2 325.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 123.4		6.3	1 418.3	163.1		8 711.1
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel	1	1 040.4	10.6	1 452.6	111.1		2 614.7
Quarter - Trimestriel	2	603.9	0.2	975.7	89.5	-1.5	1 667.7
Quarter - Trimestriel	3	356.5	0.1	1 182.0	79.3	-0.1	1 617.9
Quarter - Trimestriel	4	838.6	1.5	1 058.6	79.6		1 978.3
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 839.5		12.4	4 668.8	359.5	-1.6	7 878.6
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel	1	6.6	91.2	60.5			158.3
Quarter - Trimestriel	2	4.7	62.5	-		-5.8	61.4
Quarter - Trimestriel	3	3.4	52.9	0.3		-4.8	51.8
Quarter - Trimestriel	4	4.7	72.4	0.5		-5.5	72.1
Year-to-date - Cumulatif de l'année		19.4	279.0	61.3		-16.1	343.6
Ontario							
Quarter - Trimestriel	1	7 693.4	1 094.9	2.3	140.3	68.4	78.0
Quarter - Trimestriel	2	3 410.6	697.2	1.4	84.2	65.3	77.6
Quarter - Trimestriel	3	3 308.9	604.8	1.1	35.1	64.9	88.8
Quarter - Trimestriel	4	3 774.6	806.8	1.4	22.7	70.0	93.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	18 187.6	3 203.8	6.3	282.3	268.6	337.4	22 286.0
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	1	115.9	-	8.3	6.7	13.6	-
Quarter - Trimestriel	2	-	-	6.5	5.6	11.4	-1.8
Quarter - Trimestriel	3	3.7	0.7	6.1	5.3	10.8	-
Quarter - Trimestriel	4	70.4	7.3	8.5	6.0	12.2	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	190.0	8.0	29.4	23.6	48.0	-1.8	297.2
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	1	3 114.0	123.7	59.1	6.6		3 303.5
Quarter - Trimestriel	2	2 592.7	101.4	0.1	11.8		2 705.9
Quarter - Trimestriel	3	2 788.4	108.7	0.1	23.8		2 921.0
Quarter - Trimestriel	4	3 056.4	142.0	0.4	15.7		3 214.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 551.5	475.8	59.7	57.9			12 144.9

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994 - Concluded
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels	
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres	Total des combustibles	
gigawatt hours - gigawatt heures								
Alberta								
Quarter - Trimestriel	1	11 054.4	1 249.4	3.2	98.9	326.7	12 732.6	
Quarter - Trimestriel	2	9 986.0	1 244.1	2.6	88.2	422.3	11 743.2	
Quarter - Trimestriel	3	10 396.1	1 819.9	2.5	103.6	329.9	12 652.0	
Quarter - Trimestriel	4	11 481.5	1 506.9	3.0	95.4	340.7	13 427.4	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	42 918.0	5 820.3	11.1		386.1	1 419.6	50 555.1	
British Columbia - Colombie-Britannique								
Quarter - Trimestriel	1	685.2	8.6	110.9	599.9	2.2	1 406.8	
Quarter - Trimestriel	2	1 411.3	7.3	111.5	579.7	1.9	2 111.6	
Quarter - Trimestriel	3	1 818.6	7.0	114.9	522.3	1.5	2 464.2	
Quarter - Trimestriel	4	1 081.3	9.7	100.4	452.9	1.7	1 645.9	
Year-to-date - Cumulatif de l'année		4 996.3	32.5	437.7	2 154.8	7.3	7 628.5	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Quarter - Trimestriel	1	23.9	85.3				109.2	
Quarter - Trimestriel	2	23.9	63.1				87.0	
Quarter - Trimestriel	3	20.5	85.9				106.4	
Quarter - Trimestriel	4	25.1	95.4				120.5	
Year-to-date - Cumulatif de l'année		93.3	329.7				423.0	
Canada								
Quarter - Trimestriel	1	25 034.2	3 183.8	297.3	2 698.9	933.2	406.9	32 554.3
Quarter - Trimestriel	2	18 322.2	3 482.5	161.9	1 417.0	873.5	489.7	24 746.8
Quarter - Trimestriel	3	18 273.8	4 376.5	168.1	1 849.5	823.7	415.2	25 906.8
Quarter - Trimestriel	4	21 179.8	3 574.0	211.0	1 821.7	749.7	429.9	27 966.1
Year-to-date - Cumulatif de l'année	82 810.0	14 616.9	838.1	7 787.1	3 380.0	1 764.5	111 173.9	
Utility generation - Production des services								
Year-to-date - Cumulatif de l'année								
Newfoundland - Terre-Neuve			67.0	801.5		-2.5	866.0	
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.			4.8	35.7		-0.6	39.9	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7 123.4		6.3	1 233.7			8 363.4	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 839.5		12.4	4 392.3		-1.6	7 242.6	
Quebec - Québec			273.1	59.3		-16.1	316.3	
Ontario	18 187.6	1 873.0	3.3	189.2			20 253.1	
Manitoba	190.0		29.4			-1.8	217.6	
Saskatchewan	11 551.5	80.5	59.7				11 691.7	
Alberta	42 918.0	3 051.3	11.1				45 980.4	
British Columbia - Col.-Britan.		3 560.2	30.2			-0.2	3 590.1	
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			329.5				329.5	
Canada	82 810.0	8 565.0	826.7	6 711.7		-22.8	98 890.6	

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1994
TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1994

	Hydro		Nuclear	Uranium
	Hydro-électricité		Nucléaire	Used
	Utility	Industry		Utilisé
	Service	Industries		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Québec				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Ontario				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Manitoba				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Alberta				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Yukon				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
Canada				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1994
TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1994

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	89	1 606	171	2 397
	77	1 391	162	2 274
	145	2 617	150	2 100
	143	2 578	166	2 323
	455	8 192	645	9 029
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	169	3 040	326	4 570
	154	2 765	330	4 624
	150	2 695	269	3 770
	163	2 936	367	5 141
	635	11 435	1 293	18 105
Québec				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	390	7 015	925	12 944
	403	7 259	933	13 058
	400	7 209	932	13 051
	476	8 559	982	13 754
	1 669	30 042	3 772	52 807
Ontario				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	164	2 957	821	11 487
	126	2 261	826	11 567
	220	3 951	879	12 305
	250	4 498	967	13 544
	759	13 667	3 493	48 902
Manitoba				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	32	574	56	777
	27	482	52	732
	23	414	59	823
	24	430	57	792
	106	1 901	223	3 125
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	22	401	122	1 705
	25	457	121	1 697
	23	418	123	1 719
	20	351	106	1 484
	90	1 627	472	6 605
Alberta				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	99	1 773	368	5 151
	88	1 579	336	4 701
	263	4 729	730	10 224
	255	4 595	647	9 052
	704	12 676	2 081	29 128
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	703	12 649	2 469	34 572
	634	11 407	2 542	35 588
	621	11 178	2 590	36 254
	592	10 661	2 605	36 471
	2 550	45 895	10 206	142 885
Canada				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2			
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	1 668	30 015	5 257	73 602
	1 533	27 601	5 303	74 241
	1 845	33 210	5 732	80 247
	1 923	34 609	5 897	82 561
	6 969	125 435	22 189	310 650

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1994
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1994

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces	Autres provinces
year-to-date							
cumulatif de l'année							
Data as published in the main tables							
Données publiées dans les principaux tableaux							
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	4 882.7	--	416.6	4 466.1	x	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	188 229	--	16 060	172 170	x	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	4 197.3	125.4	636.9	1 962.8	1 472.2	
Produits chimiques, ligne 25	TJ	161 807	4 834	24 551	75 666	56 756	

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	6 136.7	--	416.6	4 466.1	1 254.0
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	236 570	--	16 060	172 170	48 342
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 943.3	125.4	636.9	1 962.8	218.2
Produits chimiques, ligne 25	TJ	113 464	4 834	24 551	75 666	8 412

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1994

TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1994

			Saskatchewan	Alberta '000 ■	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas:	quarter 1	trimestre 1		742	742
use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 2	trimestre 2		646	646
	quarter 3	trimestre 3		715	767
	quarter 4	trimestre 4		715	715
	year-to-date	cumulatif		2 871	2 871
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1	trimestre 1	27	175	202
	quarter 2	trimestre 2	24	165	189
	quarter 3	trimestre 3	21	201	222
	quarter 4	trimestre 4	26	184	210
	year-to-date	cumulatif	96	725	821
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1	trimestre 1		169	169
	quarter 2	trimestre 2		194	194
	quarter 3	trimestre 3		202	202
	quarter 4	trimestre 4		166	166
	year-to-date	cumulatif		731	731
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1	trimestre 1		33	33
	quarter 2	trimestre 2		36	36
	quarter 3	trimestre 3		31	31
	quarter 4	trimestre 4		28	28
	year-to-date	cumulatif		128	128
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		136	136
	quarter 2	trimestre 2		158	158
	quarter 3	trimestre 3		171	171
	quarter 4	trimestre 4		138	138
	year-to-date	cumulatif		603	603

Line numbers refer to lines in main tables.

Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors
Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	quarter								
	trimestre								
Converted to natural	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.1
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.1
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.1
natural	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.1
	year to date	"	1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.1
	cumulatif								
Natural gas heat content		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.81
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 031
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 151
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 221
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 551
	year to date	TJs	71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 961
	cumulatif								

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsommation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15
Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38.76
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
Crude oil	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.2
equivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.9
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.9
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	685.1
	year to date	"	1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1
	cumulatif								

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additionné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.
Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
Équivalent en pétrole brut	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).
Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).
Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus la coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers ligne 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments ligne 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply ligne 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption ligne 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use ligne 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines ligne 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine ligne 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines ligne 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit ligne 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation ligne 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture ligne 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration ligne 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential ligne 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than** has ever been available **before** – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!



Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

ORDER FORM

Statistics Canada



**Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

☐ Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

[illegible]

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada — Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

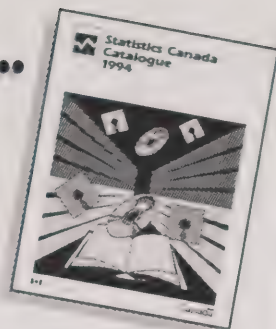
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:
(613) 951-1584

Call toll-free:
1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

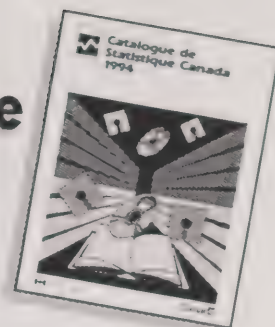
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :
1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



*Don't let the changing world
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

***Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.**

Le vieillissement de la population.

Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

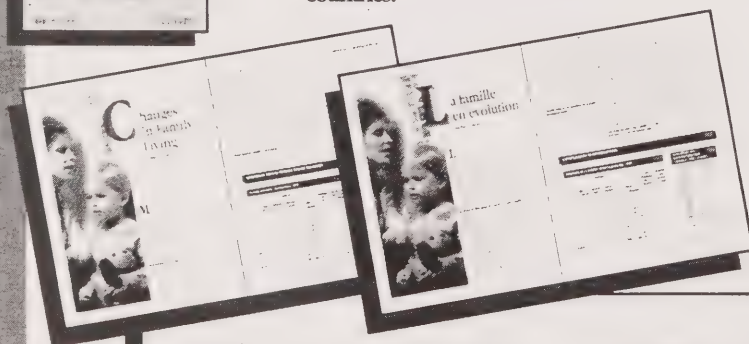
Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

